Bois, matériaux "PAL"
F. THIBAULT LTEE
63, rue ST-FLORENT, HULL, Qué.
771-6247

Dernière édition - 30 pages

LE DROIT

54e ANNEE — No 266

OTTAWA, JEUDI, 9 FEVRIER 1967

Le numéro: 10 cents

Pour vos investissements
J. F. SIMARD
CIE LTEE
Courtier en Valeurs
Membre Bourse Canadienne
Edifice Rideau Trust
236-9501

DEMAIN: FROID



MAIN DANS LA MAIN — Un soldat de la 1ère division d'Infanterie des Etats-Unis et un petit Vietnamien regardent avec intérêt une danse du dragon exécutée par deux acrobates chinois, au sommet de hauts mats. La scène se passe à Chanh Lun, une forteresse vietcong que les Américains ont déjà investie à trois reprises, depuis le début de la guerre. Aujourd'hui, pendant la trêve du Nouvel An lunaire, les combattants américains sont entrés dans la ville les mains chargées de cadeaux pour les résidants de la ville.

(Telephoto PA)

Mémoire présenté à Québec, aujourd'hui

CEROQ dit non au district fédéral

par Marcel DESJARDINS

• Une commission québécoise chargée de veiller à l'aménagement et au développement de la partie québécoise de la région de la capitale nationale et qui serait le pendant québécois de la CCN.

• Un statut particulier conféré à Hull en raison de sa situation géographique.

• Le rejet implicite de toutes formules de district fédéral pour Hull.

Telles sont les grandes lignes d'un mémoire présenté au Premier ministre, M. Daniel Johnson, jeudi à Québec, par le Conseil économique régional de l'Ouest du Québec (CEROQ).

Le CEROQ après avoir passé en revue pas moins d'une dizaine de formules possibles de gouvernement pour la région de la capitale nationale les laisse toutes de côté. Il invite le Premier ministre à donner suite à une suggestion qu'il avait lui-même formulée le printemps dernier, lors de sa visite à Hull: assurer à la capitale de l'ouest du Québec un statut particulier afin a) "de réaffirmer la présence vivante du Québec dans la région de la capitale nationale, face à la ville d'Ottawa et à la province d'Ontario;"

b) fournir à tout l'Ouest du Québec, qui s'est toujours senti abandonné à cause notamment de son éloignement de la capitale provinciale, le coup de pouce dont il a besoin pour se lancer résolument dans des avenues plus larges, vers le progrès et la prospérité de la population."

Le CEROQ en est arrivé à ces conclusions à la suite d'une étude de plus de deux mois au cours de laquelle il a entendu le point de vue de plusieurs organismes et d'un bon nombre de personnes intéressées à l'avenir de Hull face à l'éventualité d'un district fédéral. Le comité était formé de MM. Paul Martineau, ancien ministre des Mines dans le cabinet Diefenbaker, Victor Falardeau, Pierre DesRosiers, Sabin Lemoine et Antoine Grégoire, président du CEROQ.

Les modalités

Ce nouvel organisme — le CEROQ a même trouvé un nom, "La commission québécoise de la région de la capitale nationale" — aurait son siège social à Hull, relèverait directement du Premier ministre du Québec par l'intermédiaire du futur ministère des Affaires fédérales-provinciales et exercerait son action principale sur tout le territoire québécois actuel et futur de la région de la capitale nationale.

Le Conseil économique n'exclut pas la possibilité de voir la nouvelle commission étendre son influence à toute la région de l'Ouest du Québec surtout par l'entremise de ses services de consultation, d'urbanisme et de génie.

Fait intéressant à souligner, la nouvelle commission, à la suite d'une entente avec la CSN, administrerait, entretiendrait et veillerait au développement des terrains déjà acquis par cette dernière grâce à un fonds spécial du gouvernement fédéral.

Le CEROQ reconnait donc qu'une étroite collaboration devrait s'établir entre la commission et la CCN et affirme en même temps son intention de voir le Québec présider à l'aménagement de son territoire.

Le mémoire du CEROQ établit au départ le caractère apolitique de la nouvelle commission afin de préserver l'autonomie des municipalités. Le CEROQ lui accorde cependant des pouvoirs administratifs et exécutifs suffisants pour lui permettre d'administrer les terrains et propriétés qui lui sont confiés et pour réaliser ses projets en fonction de son propre budget.

La commission jouirait d'un droit d'expropriation et les contribuables expropriés d'un droit d'appel bien précis.

Le budget

Le budget de la commission serait voté en entier par le gouvernement provincial. La province de Québec, elle, pourrait obtenir sa juste part de crédits votés par le Parlement d'Ottawa pour le développement de la région de la capitale nationale.

Si l'on tient compte des sommes consacrées annuellement par le gouvernement fédéral au développement de la partie québécoise de la région de la capitale nationale, cette contribution ne sera pas très élevée.

"A toutes fins pratiques, reconnait le CEROQ, les fonds versés à la commission viendrait à la fois du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial étant donné que le développement de la région québécoise de la capitale nationale intéresse à la fois le Québec et le Canada tout entier".

Le cabinet provincial nommerait dix membres — dont cinq résidants de l'Ouest du Québec — de cette commission de 15 membres.

La ville de Hull en nommerait un, le maire ou le maire suppléant. Les autres municipalités urbaines de la région en désigneraient deux et les municipalités rurales deux autres.

Un directeur général serait nommé par la commission pour diriger ce nouvel organisme et tous les spécialistes qui y seront attachés.

(Lire autres nouvelles en page 15)

Réponse à l'appel de Paul VI

LBJ affirme que les É.-U. sont prêts à négocier

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson, dans sa réponse au pape Paul VI, a déclaré mercredi que les Etats-Unis ne sauraient réduire leurs opérations militaires au Vietnam, sans qu'une telle mesure soit accompagnée d'un geste réciproque de l'adversaire.

M. Johnson a toutefois formulé l'espoir que la trêve du Tet pourra se prolonger et ouvrir la voie à des négociations en vue de l'établissement d'une paix juste et durable et a affirmé que les Etats-Unis, de concert avec le gouvernement sud-vietnamien et d'autres gouvernements, multiplient leurs efforts à cette fin.

M. Johnson a réaffirmé enfin que les Etats-Unis se tiennent prêts à entamer des discussions sur une réduction équilibrée des opérations militaires, la cessation des hostilités ou un autre accord pratique qui serait susceptible de conduire à ces résultats.

Message

Voici le texte du message du président Johnson.

"Sainteté, j'apprécie profondément votre message qui m'est une source de grand réconfort spirituel.

"Je partage profondément votre voeu que la suspension des hostilités à l'occasion du Nouvel An lunaire puisse être prolongée et ouvrir la voie à des négociations en vue de l'établissement d'une paix juste et durable.

"Les gouvernements des Etats-Unis et de la République du Vietnam, de concert avec d'autres, consacrent des efforts intensifs à cette fin."

Prolongation

"Ainsi que vous le savez, le gouvernement vietnamien a indiqué à deux reprises qu'il était prêt à discuter d'une prolongation de la trêve avec des représentants du camp adverse.

"Nous sommes prêts à entamer des discussions n'importe quand et n'importe où, dans n'importe quel cadre, dans le but de ramener la paix au Vietnam. Je suis sûr néanmoins que vous ne vous attendriez pas à ce que nous réduisions nos activités militaires sans que le camp adverse se montre disposé à en faire autant."

"Nous sommes prêts à entamer des discussions portant sur une réduction équilibrée des activités militaires, la fin des hostilités, ou tout arrangement pratique qui serait susceptible de conduire à ces résultats.

"Nous poursuivons nos efforts en vue de parvenir à un règlement pacifique et honorable jusqu'à ce qu'ils soient couronnés de succès. Très respectueusement, Lyndon D. Johnson"

Prolongation

La porte reste donc ouverte à une prolongation de la trêve du Tet au Vietnam, mais l'administration Johnson considère toujours officiellement que Hanoï n'a pas encore fait un effort suffisant pour permettre l'ouverture de négociations de paix.

Tandis que les pressions se multiplient sur le président des Etats-Unis pour qu'il profite de l'arrêt des hostilités décidé par les adversaires pour prolonger l'arrêt des bombardements du Nord-Vietnam sans perte de face, les milieux proches du gouvernement restent sur leur position: une telle décision ne peut être prise que si Hanoï fait un geste de "désescalade" militaire et donne l'assurance que des discussions pourront s'ouvrir.

Les milieux officiels se refusent même à indiquer si la trêve de quatre jours que les Etats-Unis et le Vietnam ont décrétée se prolongera jusqu'aux sept jours prévus par le Vietcong et Hanoï pour l'arrêt des opérations. On peut cependant penser que si les canons restent muets après les quatre premiers jours de trêve, les Etats-Unis ne prendront pas l'initiative de rompre sa prolongation à sept jours.

A Washington

Personne, cependant, ne peut dire ce qui se passera ensuite. La Maison Blanche, comme le département d'Etat, reste volontairement vague sur l'avenir: il faut attendre de voir ce qui se produira, déclarent leurs porte-parole.

A l'arrière-plan, la diplomatie ne reste pas inactive. Les conseils à la prudence et au silence se multiplient et le vice-président Hubert Humphrey a, lui-même, indiqué que les "spéculations" sur les conditions pour d'éventuelles négociations ne serviraient pas la cause de la paix. M. Arthur Goldberg part en Extrême-Orient et si sa mission ne porte pas le qualificatif "de paix", on peut penser qu'il peut être le récipiendaire de "signaux" utiles.

La communication faite par le Premier ministre Harold Wilson au président Johnson l'informant que l'URSS estime qu'un arrêt inconditionnel des bombardements permettrait l'ouverture de négociations, ne peut manquer d'avoir sur la pensée de la Maison Blanche une certaine influence. Ce message — dont on n'a pas encore reconnu l'existence à Washington — et qui vient s'ajouter à tant d'autres dans le même sens, suffira-t-il pour assouplir la position officielle de Washington? On refuse d'en parler publiquement. On maintient seulement, dans l'administration, que cet arrêt ne peut être décidé que si Hanoï fait un geste "militaire" réciproque.

Ottawa suggère la prolongation de la trêve

Le gouvernement canadien a suggéré que la trêve de quatre jours à l'occasion du Nouvel An lunaire au Vietnam soit prolongée, a déclaré mercredi le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin. Il n'a pas voulu révéler comment la suggestion avait été faite, ni par qui.

M. Martin a ajouté que la prolongation du cessez-le-feu serait un "heureux événement".

Un séisme secoue la Colombie: 25 morts

BOGOTA (PA) — Un violent tremblement de terre s'est produit vers 10 h. 30 ce matin, — heure de Montréal — à Bogota, capitale de la Colombie, en Amérique du Sud. Les premiers rapports en provenance de la capitale colombienne indiquent qu'au moins 25 personnes ont perdu la vie et que plusieurs centaines d'autres ont été blessées.

Le séisme, qui s'est produit partout à travers le pays, a été particulièrement senti dans les villes de Bogota, Cali, Pereira, Medellin, Bucaramanga et Cucuta. La secousse a même été sentie au Vénézuela, pays voisin de la Colombie.

La panique s'est rapidement emparée de la population à la suite du séisme. Les lignes téléphoniques et autres moyens de communication ont presque immédiatement été interrompus dans la presque totalité du pays. Des employés ont toutefois entrepris immédiatement les travaux nécessaires afin de rétablir dans le plus court délai les systèmes de communications.

A Bogota, tous les moyens de communications ont été interrompus pendant plus d'une heure.

Les pertes matérielles n'ont pas encore pu être évaluées mais on estime d'ores et déjà qu'elles atteindront plusieurs milliers de dollars.

Dans nos pages

Annonces classées	27 à 29
Carnet mondain	9
Editorial	6
Finance	13
Horoscope	30
Hull	15 à 18
Monde des jeunes	26
Nécrologie	29
Sport	22 à 25
Vie artistique	10-11
Votre monde, Mmes	8-9

Après quatre jours de liberté, Prest est capturé à Eastview

par Michel BEAUPARLANT

"Ah non! Pas encore vous!"

Voilà tout ce qu'aurait trouvé à dire Léo "l'anguille" Prest, quand une escouade de détectives et de policiers l'a appréhendé vers 3 heures, mercredi après-midi, dans un appartement du 176A, rue Montfort, à Eastview.

L'endroit où le fugitif a été pris n'est situé qu'à quelque 10 pâtés de maison du Eastview Trailer Camp, là où les détectives Tom Flanagan et David Clancy, d'Ottawa, et Oscar Bussière, d'Eastview, l'appréhendaient le 12 décembre dernier à la suite d'une évasion de Campbell's Bay, sa deuxième à l'époque.

Comparution de Prest

En Cour d'Ottawa, ce matin, Prest a écopé d'une nouvelle sentence d'un an de prison qu'il devra purger consécutivement aux sept autres sentences déjà reçues à Eastview et Ottawa avant la dernière évasion. Dans ce chiffre, on tient naturellement compte de la période de temps qu'il lui restait à purger à Kingston avant de se sauver une première fois. Le magistrat Livius Sherwood occupait le Banc.

Prest devra maintenant comparaître en Cour de Campbell's Bay pour connaître la sentence que lui réserve le juge Avila Labelle.

Jamais a-t-on vu un public aussi silencieux et attentif que celui qui assistait à la comparution, jeudi. La galerie était d'ailleurs comble.



LEO PREST

Dès que Prest est entré, tous les regards se sont dirigés vers la boîte des accusés pour ne la quitter, dans un vibrant soupir, que lorsqu'on reconduisit l'accusé à sa cellule isolée.

Pendant que le détective John McCombie a reconstitué l'évasion, Léo a écouté attentivement. Et quand le magistrat lui a demandé s'il était d'accord avec les faits cités, il a répondu: "Eh oui!"

Par mesure de précaution, on l'avait confié au lieutenant de Cour Gerry Lefebvre, au détective Flanagan et à un autre agent de police.

En Cour d'Eastview

Par ailleurs, trois jeunes hommes appréhendés en rapport avec cette affaire ont été accusés d'avoir donné asile à un fugitif. Comparaissant en Cour d'Eastview, ce matin, Gilles Bourgon, 18 ans, Ronald Lavergne, 19 ans, et Jean-Guy Richer, 20 ans, n'ont ni avoué ni nié leur culpabilité et leur cause a été reportée au 9 mars prochain. Ces trois individus qui habitent le 176½, rue Montfort, ont été conduits à la prison du comté où ils demeureront en attendant de trouver chacun une somme de $100 qu'ils devront verser en cautionnement.

Ils comparaissaient devant le magistrat Harry Williams.

Bourgon a été appréhendé au moment de l'arrestation de Prest. Les policiers sont allés cueillir Lavergne à son travail, tandis que Richer s'est présenté lui-même au poste de police d'Eastview pour secourir ses amis. Il a été appréhendé à ce moment.

Arrestation

Ce sont le sergent-détective Oscar Bussière et le sergent Ernest Johnson, d'Eastview, et le détective Tom Flanagan, d'Ottawa, qui se sont introduits dans le logis pour faire l'arrestation.

Pendant ce temps, le détective Larry Quesnel, le détective intérimaire Yvon McNicoll et deux autres agents de la Sûreté d'Eastview, de même que les détectives David Clancy, Doug Thompson, Ron Burke et Gordon Hicks, de la Sûreté d'Ottawa, entouraient l'édifice pour s'assurer que celui que l'on a surnommé "l'anguille", à la suite de ses trois évasions en moins de sept mois, ne leur glisse entre les mains.



OSCAR BUSSIERE

Au moment de la descente, Prest se détendait, torse nu, dans le salon. Ne possédant aucune arme, il n'a bougé que quand il fut temps de partir.

Alors que certains détectives avaient endossé des chemises anti-balles, l'arrestation s'est avérée une des péripéties les plus calmes entourant la chasse à l'"anguille". C'était la première fois que l'on retrouvait Prest dé-

(Suite à la page 2, col. 4)

Pékin voudrait ranimer la guerre froide entre l'URSS et les États-Unis

PARIS (AFP)—L'aggravation des incidents qui opposent la Chine et l'URSS à Moscou aussi bien qu'à Pékin, peut amener l'Union soviétique à retirer ses représentants à Pékin, apprend-on de source étrangère qualifiée.

C'est d'ailleurs, semble-t-il, le but que poursuit la Chine actuellement. Dans ce cas, estime-t-on de même source, l'URSS établirait avec Pékin des relations semblables à celles qu'elle entretient avec l'Albanie.

De ce fait, le territoire chinois serait interdit à l'URSS autrement dit, l'aide que l'Union soviétique apporte au Vietnam ne pourrait plus transiter par le territoire chinois. L'Union soviétique se trouverait donc prise dans une fourchette. Si elle ne peut plus utiliser le transit par la Chine elle réduira son aide au Vietnam et la Chine ne manquera pas de dénoncer la collusion soviéto-américaine.

En revanche, pour maintenir le rythme actuel de son aide, l'URSS devrait donc accroître ses envois au Nord-Vietnam par voie maritime, c'est-à-dire pratiquement via Haïphong. Les risques d'incidents avec la marine et l'aviation américaines s'en trouveraient considérablement accrus et c'est précisément, estime-t-on, ce que rechercherait la Chine qui, en plus de ces considérations tactiques paraît avoir délibérément engagé la lutte contre l'URSS.

Astuce chinoise

Le but poursuivi par Pékin serait donc de détériorer les relations actuelles entre Washington et Moscou, éventuellement pour essayer d'aboutir à une entente avec les Etats-Unis.

Le Nord-Vietnam ne peut donc, dans l'état actuel des choses, se détacher de Pékin, d'abord en raison de l'aide que le gouvernement chinois lui accorde en matériels légers et en techniciens chargés de la réfection des voies de communications, et aussi parce que l'aide soviétique pourrait être considérablement gênée par Pékin en interdisant l'accès du territoire chinoise à l'URSS.

Par ailleurs, on se rappelle que M. Mai Van Bo, délégué général du Nord-Vietnam à Paris, avait déclaré d'une manière précise le 5 janvier dernier à la presse diplomatique française que, si les Etats-Unis cessaient inconditionnellement leurs bombardements, le Nord-Vietnam ne serait pas hostile à des conversations avec les Etats-Unis sur les questions intéressant les deux pays.

Québec présente une loi spéciale pour mettre fin aux conflits scolaires

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Education saisira l'Assemblée législative aujourd'hui d'un projet de loi spécial destiné à faire échec aux grèves dans l'enseignement qui paralysent plusieurs régions du Québec. C'est ce qu'a annoncé ce midi le Premier ministre, M. Daniel Johnson.

Le projet de loi est intitulé: "Loi assurant le droit de l'enfant à l'éducation et instituant un nouveau régime de convention collective dans le secteur scolaire".

Un journaliste a demandé au Premier ministre de confirmer la nouvelle d'un hebdomadaire annonçant que le droit de grève des instituteurs serait suspendu jusqu'au 1er janvier 1968.

"Ce n'est pas de cette façon-là que nous avons envisagé le problème," a répondu laconiquement le Premier ministre alors qu'il se rendait présider une séance du conseil des ministres.

Pearson prendrait sa retraite peu après EXPO 67

TORONTO (PC) — Le "Globe and Mail", quotidien de cette ville annonce que le Premier ministre M. Pearson a l'intention de prendre sa retraite peu après la fermeture de l'Expo 1967 de Montréal, à la fin d'octobre.

Dans une dépêche émanant d'Ottawa, le journal dit que le Premier ministre n'a rien caché de ses projets au cours de conversations intimes avec des chefs libéraux de l'Ouest et avec ceux qui, à Ottawa, songeraient à briguer la direction du parti libéral.

Le journal ajoute que M. Pearson attend la fin de l'Exposition pour faire part de sa décision, voulant demeurer à son poste pour accueillir à titre de Premier ministre les chefs d'Etat en visite au Canada.

Le chef du gouvernement fédéral aimerait également faire adopter des réformes à la procédure parlementaire avant d'abandonner la politique.

Cinq mois pour avoir conduit en état d'ébriété

Robert Ault Mason, 53 ans, 217, avenue Pretoria, Ottawa, passera les cinq prochains mois en prison du comté. Le magistrat Livius Sherwood lui a imposé cette sentence, en Cour d'Ottawa, mercredi matin, après que Mason eut reconnu sa culpabilité à une accusation d'avoir conduit une automobile alors qu'il était en état d'ivresse.

En plus d'être accusé d'avoir conduit en état d'ébriété, Mason répondait aussi à une accusation de s'être procuré un permis de conduire en utilisant un faux nom et d'avoir conduit alors que son permis était suspendu. Mason avait perdu l'usage de son permis après trois apparitions antérieures sous la même accusation.

Le dernier incident s'était produit à Ottawa le 31 décembre dernier, au moment où un policier avait trouvé Mason au volant de sa voiture, en état d'ivresse. L'enquête devait démontrer par la suite que Mason s'était procuré son permis de conduire en empruntant un faux nom.

Le magistrat Sherwood a déclaré qu'un terme de cinq mois était tout à fait normal si l'on considérait la sévérité des accusations portées contre Mason. Le magistrat commentait une rumeur voulant que les magistrats de la Cour d'Ottawa avaient décidé d'être de plus en plus sévères sur les causes de conduite en état d'ivresse.



EFFONDREMENT — **Le toit d'une église catholique s'est écroulé sous le poids de la neige durant la messe, ce matin, blessant une vingtaine de fidèles. Un porte-parole du service des incendies a dit qu'entre 20 et 30 personnes ont été transportées dans divers hôpitaux de la ville. Selon les pompiers, il y avait quatre-vingt-dix personnes dans l'église catholique de la paroisse Ste-Rose-de-Lima quand le toit a cédé. La région de Baltimore a été ensevelie sous une couche de 11 pouces de neige, plus tôt cette semaine. On compte 34 blessés. Personne n'a été tuée.**

(Téléphoto PA)

À l'hôpital Notre-Dame de Gatineau

Gauthier: Les grévistes n'ont aucun respect pour la personne humaine

Selon le propriétaire de l'hôpital Notre-Dame, à Gatineau, M. Claude Gauthier, les grévistes employés à son institution sont devenus des gens inhumains, n'ayant aucun respect pour la personne humaine.

M. Gauthier a en effet signalé plusieurs actes d'agressivité de la part des syndiqués en grève, pouvant troubler la tranquilité des malades. Une situation tendue prévaut depuis vendredi dernier, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'hôpital.

Sous les apparences d'un conflit relativement calme, on perçoit des sentiments d'anxiété, d'animosité et d'inquiétude.

"Les grévistes assiègent l'hôpital, a commenté M. Gauthier. On a monté une tente à l'avant de l'institution. A l'arrière, les grévistes occupent un ancien garage. De leur poste d'observation, ils surveillent et empêchent les personnes d'entrer et de sortir de l'hôpital.

"Certains grévistes sont même allés jusqu'à lancer des balles de neige dans les fenêtres, pour on ne sait quelle raison. Cependant, ces actes insensés troublent la paix de nos malades dont certains souffrent d'affections cardiaques..."

Selon ses affirmations, les employés en grève de l'hôpital Notre-Dame ont même barré la route aux camions transportant les réserves d'oxygène en plus d'avoir refusé l'entrée au laitier et au boulanger.

Par ailleurs, chaque soir, la garde de sécurité, embauchée par M. Gauthier et qui a été molestée par certains grévistes, doit reconduire les infirmières licenciées à leur résidence. "Pour sortir de l'hôpital, elles doivent emprunter l'escalier de service. Les autres issues sont surveillées par leurs confrères syndiqués. Le sentier qu'elles empruntent pour se rendre à leur résidence est recouvert de glace. Il a été arrosé par les grévistes, il y a quelques jours. Et ce sont là des actes inadmissibles de la part de personnes responsables", acommenté le propriétaire de l'hôpital.

D'autre part, le directeur de la grève M. Roger Lasalle a catégoriquement nié les allégations de M. Gauthier. Selon lui, les grévistes n'ont barré la route ni au boulanger, ni au laitier, ni à personne d'autre. "Cependant, nous les avons arrêtés pour leur demander leur coopération", a-t-il dit.

Quoi qu'il en soit, les agents de la Sûreté municipale de Gatineau sont en faction 24 heures par jour, devant l'hôpital. Ils veillent à ce que tout se passe dans l'ordre.

Les négociations

Présentement, les négociations sont gelées, du moins au niveau des relations patronales-syndicales. Le tout a été remis entre les mains du ministère provincial de la Santé.

Le litige est surtout centré sur les questions monétaires. Les autres clauses du contrat (heures de travail, congés statutaires, promotions et autres) ont été acceptées et paraphées par les deux parties en cause.

Selon M. Gauthier, l'autre partie des négociations ne regarde en rien les six propriétaires affligés par un arrêt de travail. "On ne peut prendre des décisions pour le gouvernement, de commenter M. Gauthier. Les discussions ne relèvent plus de moi et il ne sert à rien aux grévistes de revendiquer devant mon hôpital".

On sait que les employés de l'hôpital privé Notre-Dame, de Gatineau, ont déclenché la grève le 4 février courant. Et si l'on en juge par l'attitude des grévistes, le conflit n'est pas prêt de se terminer. En effet, ils ont avoué vouloir poursuivre l'arrêt de travail jusqu'à ce qu'ils obtiennent gain de cause.

Lueur d'espoir pour les citoyens de la Basse-ville d'Ottawa

A la réunion du Bureau des commissaires, jeudi matin, M. Peter Burns, directeur du service municipal de réaménagement communautaire, a déclaré: "A la lumière d'une récente décision rendue à Hamilton, par la Commission des affaires municipales de l'Ontario, il se peut fort bien que l'on puisse passer à l'expropriation de certaines propriétés du quartier By dans un avenir rapproché."

On se souvient qu'il y a quelques semaines, M. Burns prédisait alors un délai de tout près d'un an, avant de procéder à l'expropriation. Cette déclaration avait fortement déçu les personnes qui comptaient occuper bientôt les logis que se propose d'aménager la ville, dans son programme de rénovation urbaine, aussitôt que possible. Elle avait aussi désappointé les propriétaires du quartier, qui ont beaucoup de difficultés à trouver des locataires depuis l'annonce du projet, en mars 1966.

"Il semble maintenant que la Commission des affaires municipales soit consentante à nous permettre d'exproprier avant même l'approbation officielle du projet tant par le fédéral que le provincial", a-t-il déclaré.

M. Burns a demandé aux commissaires de mettre à la disposition de son service les $2,875,000 prévus au budget de 1966 pour les expropriations. Cette somme, qui représente la contribution totale de la ville au projet de $35 millions servira en premier lieu à l'achat et à la démolition des propriétés qui ne répondent plus aux normes de salubrité. Elle servira aussi à dépanner les propriétaires en proie aux inquiétudes financières depuis mars dernier.

Si la Commission des affaires municipales approuve cette mesure, la ville a l'intention d'accueillir les familles déplacées dans les logis qu'elle aura expropriés jusqu'au moment où elles pourront habiter les nouveaux logis.

Par ailleurs, les spécialistes municipaux sont toujours à étudier le rapport préliminaire des architectes Murray & Murray, rapport qui traite de l'usage que l'on veut faire du terrain dans ce secteur rénové. On sait que l'embauche de Murray & Murray avait été imposé à la ville par la Société centrale d'hypothèques et de logement à cause du mécontentement d'un bon nombre de résidants de la Basse-Ville. Ce rapport doit être rendu public d'ici quelques mois.

Visite à l'EXPO pour Bourguiba

Le gouverneur général du Canada, M. Georges-P. Vanier, a fait savoir aujourd'hui que le président de la République de Tunisie, M. Habib Bourguiba, avait accepté son invitation de visiter notre pays à l'occasion de l'année du Centenaire.

Le président Bourguiba est attendu à Ottawa le 11 juin. Pendant son séjour au Canada, il visitera l'Expo 67 lors de la journée nationale de la Tunisie, le 13 juin.

L'Institut de réhabilitation va s'installer dans l'édifice Perly

L'Institut de réhabilitation déménagera à l'édifice Perly, sur les terrains du Sanatorium d'Ottawa, dès le 1er mai prochain. Présentement, les locaux de l'Institut sont situés à 680, rue Bank.

C'est ce qu'a annoncé le président M. H. H. Rireman, lors de la réunion annuelle qui se tenait mercredi soir.

Le déménagement, qui coûtera environ $25,000, sera payé par la Commission des services hospitaliers de la province. C'est ce que révèle une lettre que la Commission a fait parvenir à l'Institut et dans laquelle elle acceptait en principe de défrayer les coûts de déménagement et de rénovation.

Une fois que l'Institut sera installé dans l'édifice Perly, le président a dit que le coût des services, ainsi que de l'entretien, augmenteront de $50,000 par année.

M. Fireman a expliqué que le personnel sera augmenté, de même que les services offerts aux patients.

Afin de payer le $50,000 additionnel par an, M. Fireman a déclaré qu'on s'adressera au gouvernement provincial.

De plus, le président a ajouté que l'Institut prévoit, dans trois ans, la construction d'un hôpital régional de réhabilitation à Ottawa. Les plans ne sont pas encore définis, mais on commencera à les dessiner aussitôt que l'Institut sera installé dans l'édifice Perly.

Une recommandation: l'école publique française sous la tutelle des "Boards of Education"

par Hubert POTVIN

● L'école publique française de la 9e à la 13e année sous la tutelle des commissions d'écoles secondaires ou des "Boards of Education".

● La reconnaissance officielle du français comme langue première d'enseignement et de communication, tant au niveau primaire que secondaire.

● La reconnaissance officielle de l'enseignement religieux comme cours obligatoire au programme d'études.

Ces trois recommandations viennent d'être faites à l'Association des commissions des écoles bilingues d'Ontario par un comité mis sur pied par l'organisme lors de la dernière Semaine française, à Ottawa. Elles ne seront toutefois étudiées par l'Association que le printemps prochain, soit lors du congrès régulier de l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario.

Le rapport du comité exige les garanties suivantes au plan administratif:

— que la population franco-ontarienne jouisse d'une représentation équitable au sein des commissions d'écoles secondaires publiques et des services d'un personnel enseignant de mentalité française.

— Dans les régions où la faible densité de la population franco-ontarienne rend impossible l'obtention d'une représentation au sein de la commission scolaire, qu'un comité consultatif soit nommé pour veiller à l'établissement et à la bonne marche de classes ou d'écoles secondaires françaises.

Langue et culture

En plus d'exiger la reconnaissance légale du français comme langue officielle et langue d'enseignement et de communication, les neuf membres du comité d'étude demandent:

— que les élèves francophones soient groupés de façon homogène, soit dans des écoles secondaires françaises à l'intérieur des limites géographiques d'un ou plusieurs districts d'écoles secondaires, ou encore, si leur nombre n'est pas suffisant, dans des classes ou dans un pavillon d'une école de façon à faciliter la coordination de tous les cours et options prévus dans les programmes d'études organisées;

— que le cours de français soit obligatoire;

— que le cours intitulé "anglais" demeure obligatoire mais que le programme d'études de la 9e à la 13e année soit conçu de manière à mieux répondre aux connaissances linguistiques et aux besoins de l'élève francophone, pour qui l'anglais est une langue secondaire;

— que des manuels français soient approuvés et mis à la disposition des élèves francophones;

— que des dispositions soient prises pour assurer la formation d'un personnel de mentalité française.

Enseignement religieux

Quant à l'enseignement de la religion, le comité exige qu'il soit reconnu comme matière obligatoire au programme. Il demande aussi que des activités connexes à l'enseignement religieux et favorisant un climat scolaire chrétien soient permises dans l'école et **que les professeurs de religion, dûment attitrés, laïcs ou religieux, soient membres à part entière du personnel enseignant de l'école et qu'ils soient rémunérés selon l'échelle de salaire en vigueur.**

Amendements à la loi

Le comité recommande l'amendement suivant à l'article 22, paragraphe 1-e, du Schools Administration Act:

"Qu'il soit du devoir du professeur de faire usage, dans les classes fréquentées par les élèves de langue française, de l'anglais et du français dans l'enseignement des différentes matières au programme et dans les communications avec les élèves quant à la discipline et à l'administration de l'école."

L'article, à l'heure actuelle, ne permet que l'usage de l'anglais comme langue d'enseignement et de communication.

Le comité déclare de plus que des amendements devront être apportés à la Loi des écoles séparées et à la Loi des écoles publiques pour obliger les commissions scolaires à établir des classes françaises pour les élèves français et des classes anglaises pour les élèves anglais.

Avant d'en venir à la recommandation d'écoles publiques françaises de la 9e à la 13e année sous la tutelle des commissaires d'écoles secondaires publiques, les membres du comité déclarent intenable le statu quo actuel pour les Franco-Ontariens, c'est-à-dire l'école privée et l'école publique anglaise.

Après quatre...

(Suite de la première page)

sarmé à la suite d'une évasion.

Avant de partir, le fuyard de 27 ans a accepté de porter le paletot du détective Flanagan, afin de se protéger contre le froid. Et rendu au poste de la Sûreté d'Ottawa, on lui remit une chemise de policier, à sa taille s'il vous plaît, en attendant de lui en trouver une autre...

Selon des détectives qui ont participé à l'arrestation, Prest a été très docile et affable, à un point tel que dans le tunnel reliant le garage de la police d'Ottawa à la prison du comté de Carleton, il a serré la main du détective Flanagan, le remerciant de lui avoir prêté des vêtements et lui demandant en plus s'il allait continuer de l'aider.

Sûreté d'Eastview

C'est une enquête du sergent-détective Oscar Bussière, de la Sûreté d'Eastview, qui a mené à l'arrestation, mercredi.

Interrogé au téléphone, M. Bussière a déclaré au DROIT que Prest n'est arrivé à l'appartement de la rue Montfort que tard mardi soir ou tôt mercredi matin.

Mais on n'a pas encore réussi à découvrir l'identité des personnes qui ont assisté le fuyard le jour de l'évasion, et à l'intérieur des murs de la cour d'exercice, et à l'extérieur. On ne sait pas non plus où il s'est caché avant d'arriver à Eastview.

Cette dernière escapade a duré quatre jours et quelque vingt minutes.

Davie Fulton, le choix des Québecois?

CALGARY (PC) — M. Gérard Pelletier, député libéral à Ottawa, croit que M. Davie Fulton sera le choix des Québécois au poste de chef national du parti.

M. Pelletier, parlant plutôt en journaliste qu'en député libéral, a commenté que le Québec prêtera son appui à M. Fulton plutôt qu'à tout autre candidat présentement en lice.

L'ex-rédacteur en chef d'un quotidien montréalais a rappelé d'autre part que le problème majeur des députés conservateurs du Québec était de se trouver un chef que d'après lui, ils n'ont pas et n'ont pas eu depuis longtemps.

L'U. d'Ottawa décernera un doctorat à M. Pearson

Le début d'un deuxième centenaire pour le Canada et l'Université d'Ottawa sera marqué d'une collation spéciale de diplômes à l'occasion du centenaire de la Confédération canadienne, cérémonie qui aura lieu à Ottawa, le 17 février, annonce aujourd'hui l'Université.

Lors de cet événement, qui souligne aussi le Jour des fondateurs de l'Université, le Premier ministre Pearson se verra décerner un doctorat honorifique en science politique, et deux docteurs honoraires de l'Université feront connaître leurs idées au sujet de l'avenir de l'unité canadienne au cours des prochaines années.

M. J. Frank Leddy, président de l'Université de Windsor, qui a reçu un doctorat d'honneur en lettres, en 1957, parlera sur "The University and Canadian Unity", tandis que Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval et auteur du rapport Parent, traitera des "Facteurs religieux de l'unité canadienne". Mgr Parent a été fait docteur honoraire en droit, en 1952.

Selon la tradition, le Jour des fondateurs est jour de congé pour les étudiants. Cette année, il marquera le début d'un congé de cinq jours, durant lesquels les cours seront supprimés. Les étudiants retourneront en classe le mercredi 22 février.

Une campagne nationale d'information

$380,000 pour renseigner les pensionnés de l'État

Le gouvernement fédéral entreprendra une grande campagne d'information dont le coût sera de $380,000, pour renseigner les pensionnés de l'Etat sur la façon de demander une pension supplémentaire mensuelle de $30.

La liste des correspondants du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social se compose de 112 quotidiens, 205 hebdomadaires, 73 journaux nationaux, 82 postes de T.V. et 280 postes de radio.

Cette pension supplémentaire, approuvée par le Parlement au mois de décembre dernier, prévoit pour les récipiendaires de la pension mensuelle de $75 — donc les personnes âgées d'au moins 68 ans — une pension supplémentaire mensuelle qui pourra aller jusqu'à $30 selon leurs revenus.

Porte-parole

Un porte-parole du ministère a dit que la campagne publicitaire avait bien débuté. A preuve, les demandes de renseignements de la part des 1,300,000 pensionnés "sont constantes mais peu nombreuses".

La première annonce a paru dans les journaux au début de janvier dernier. On y disait que la pension supplémentaire était rétroactive au 1er janvier et que les pensionnés recevraient par la poste des formules de demande ainsi qu'un dépliant explicatif à la mi-février. Ces formules seront envoyées la semaine prochaine.

Le ministère estime à 900,000 le nombre de pensionnés qui auront droit à un supplément dont 500,000 recevront le maximum de $30. Chaque $2 de revenus fait perdre au pensionné $1 du maximum de $30.

Seconde étape

La deuxième étape de la campagne publicitaire dans les journaux débutera le 20 février. Elle aura pour but d'exhorter les pensionnés à retourner les demandes aux bureaux régionaux de la sécurité de la vieillesse.

Une campagne à la radio et à la TV du 20 février au 3 mars diffusera le même message. Les chèques postés aux pensionnés en janvier, février et mars étaient accompagnés d'un feuillet qui expliquait la nouvelle mesure et qui exhortait les pensionnés à retourner leurs demandes complétées. Les pensionnés peuvent obtenir des renseignements aux bureaux régionaux du gouvernement. On leur a aussi recommandé de se faire aider par leurs enfants en cas de difficulté.

$350 millions

Ce régime supplémentaire coûtera au gouvernement un montant qu'on estime à $68,000,000 pour l'année en cours et à $350,000,000 en 1970 lorsque l'âge de la retraite sera abaissé à 65 ans.

Malgré l'importance de la présente campagne, elle est loin d'avoir la même envergure que celle qui avait été lancée l'année dernière pour le régime de retraite. A cette occasion, on avait fait un plus grand usage des moyens d'information: neuf insertions dans les journaux et une brochure explicative à 4,000,000 de foyers canadiens. La campagne avait coûté une somme de $2 millions.

Changements majeurs dans la formule de subventions aux écoles séparées

La Commission des écoles séparées d'Ottawa étudie présentement la nouvelle formule de subventions que vient de lui faire tenir le ministère de l'Education de l'Ontario.

"Cette formule comporte des changements majeurs", nous a déclaré jeudi matin, l'administrateur de la Commission, M. Raymond Groulx.

Il n'a toutefois pas voulu préciser davantage, disant qu'il n'en était encore qu'au stage de l'étude de la formule. "Nous n'avons même pas commencé le calcul de l'argent qu'il nous sera possible de toucher", nous a-t-il déclaré.

La Commission ignore donc, pour le moment, jusqu'à quel point la nouvelle formule lui permettra d'obtenir une aide financière accrue du gouvernement. L'an dernier, cette aide a été de $5,864,585.

Le calcul des subventions est basé sur l'évaluation, l'assiduité des élèves et les taxes de corporation. Une des modifications majeures apportées par la nouvelle formule remplace l'item "assiduité moyenne des élèves" par celui d'inscription moyenne des élèves.

CALENDRIER

VENDREDI 10 FEVRIER
41e jour de l'année 1967

	Lev.	Cou.
Soleil	7.12	5.18
Lune	8.18	6.30

FETE
Sainte Scholastique, vierge

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

PLUS FROID

MINIMUM (cette nuit) 0
MAXIMUM (demain) 15
SOMMAIRE — Nuageux, neige occasionnelle, un plus plus froid. Vents légers.

Tarifs d'abonnement

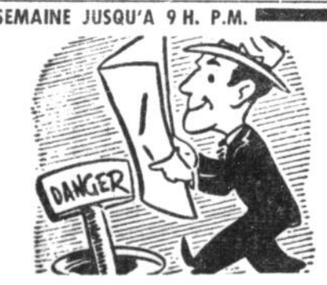
par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine
$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 9 H. P.M.

VOUS SAUREZ où vous ALLEZ cette année



IMPOT SUR LE REVENU

Les gens qui savent où ils vont confient leurs déclarations d'impôt à H & R BLOCK. Notre service est si rapide, pratique et peu coûteux que vous ne pouvez vous permettre de vous inquiéter au sujet de votre déclaration d'impôt. Cette année, fiez-vous à BLOCK.

Déclarations complètes $5 et plus

LIFE

GARANTIE

Nous garantissons un rapport précis de chaque déclaration d'impôt. Si nous commettons des erreurs qui vous occasionnent une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTD.

Le plus grand service de taxes au Canada avec plus de 1,500 succursales en Amérique du Nord

593, rue BANK près de Pretoria	331, ch. RICHMOND près de Churchill	194, boul. ST-JOSEPH Hull
234-0924		777-5662

Sur semaine, 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi, 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
RENDEZ-VOUS NON NECESSAIRE

BERLITZ ENSEIGNE L'ANGLAIS RAPIDEMENT ET EFFICACEMENT

Berlitz est l'école de langues la plus expérimentée, la plus progressive et la plus universelle. Chez Berlitz, l'enseignement est de toute première valeur. A l'aide de ses techniques les plus nouvelles, Berlitz vous garantit la maîtrise de l'anglais, de l'espagnol, de l'italien ou de l'allemand en un temps record. Prenez immédiatement rendez-vous pour une leçon-test gratuite.

ECOLE BERLITZ
Langues vivantes
31, rue Metcalfe — Ottawa
232-5343

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI 8 h. a.m. à 4 h. p.m. 237-3050
APRES 5 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 237-3050

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

Selon le député Gaston Isabelle

Les associations de médecins ont plus de poussière que de prestige

par Marcel PEPIN

Participant au débat général sur le budget, le député de Gatineau, le Dr Gaston Isabelle, a sévèrement attaqué le Collège des médecins et autres associations d'hommes de médecine.

Je n'hésite pas à dire que la médecine, dans son exercice quotidien, fait fausse route, dit-il. Pourquoi ? Parce qu'elle néglige le médecin, la médecine générale, et qu'elle ne s'intéresse plus qu'aux spécialistes.

Le médecin-député a blâmé le système en vigueur dans les associations de médecins, et les structures démodées de ces associations. "Ces organismes ont vieilli dans une routine dangereure, et ont accumulé avec les années plus de poussière que de prestige", dit-il.

Le Dr Isabelle reproche à ces associations d'avoir créé un fossé entre les omnipraticiens et les spécialistes. Si nous manquons de médecins, la faute n'est pas à la parcimonie des gouvernements, mais bien parce qu'il règne au sein de la profession médicale un désordre qui doit être corrigé incessamment, dit-il, si nous voulons avoir plus de médecins de famille.

Il est impensable, par exemple, qu'en 1966 certains hôpitaux aient des praticiens généraux comme membres actifs de leur bureau médical, et que ces mêmes médecins n'aient pas le droit de vote au sein des départements de médecine, lorsque des décisions d'ordre général sont prises.

Il est inconcevable, a poursuivi le député, que le médecin qui va traiter à domicile, et qui a devant lui un malade mourant soit obligé de téléphoner au spécialiste de garde à l'hôpital pour lui demander la permission d'hospitaliser un patient. C'est une honte, dit-il, aux applaudissements des députés.

Le Dr Isabelle a déploré que la distinction entre les spécialistes et les médecins de famille soit poussée au point que dans certains hôpitaux montréalais, on a poussé l'audace jusqu'à réserver des toilettes pour les spécialistes et d'autres pour les praticiens généraux.

Depuis quelques années, a ajouté M. Isabelle, le nombre de médecins s'adonnant à des spécialités a augmenté de 43 pour 100, alors que le nombre de praticiens généraux à travers le Canada n'augmentait que de 39 pour 100. Il faut revenir au bon sens, a lancé le député. Nous vivons une situation où il y a plus de capitaines que de matelots.

Le médecin de famille est la pierre angulaire de tout l'édifice médical du pays, a expliqué le député; c'est lui qui peut traiter à la fois la femme enceinte, les enfants, les adultes. C'est lui qui se rend à domicile ou à l'hôpital. Il faut lui garder sa place.

Selon le Dr Isabelle, point n'est besoin d'augmenter le nombre de nos facultés de médecine, pour peu qu'il y ait davantage de centres dotés d'hôpitaux universitaires, et pour peu surtout que les associations médicales mettent fin à leur snobisme et mettent de l'ordre dans le fouillis "indescriptible et légendaire" qui caractérise leur façon d'opérer.

Le temps des députés n'est pas pour les querelles internes

Les députés ont laissé entendre mercredi qu'ils n'étaient pas tellement intéressés à perdre du temps à analyser une querelle entre un financier et un banquier relativement à la Banque Western Canada.

M. Davie Fulton, PC-Kamloops, a suggéré à MM. Sinclair Stevens et James Coyne d'aller régler leur querelle privément.

Les séances tenues cette semaine par le comité des finances de la Chambre n'ont rien découvert indiquant que les compagnies de Toronto détenant la majorité des actions de la banque aient brisé les termes de leur charte ou qu'elles n'aient pas tenu leurs promesses faites au Parlement.

M. Coyne, président de la banque, a réclamé les audiences du comité, en affirmant que ce groupe de compagnies de l'Est du Canada avait l'intention de ne pas tenir ses engagements. Mais les membres du comité ont suggéré mercredi que les intentions de M. Stevens, de la British International Finance et de ses filiales, soient débattues privément ailleurs que sur la colline parlementaire.

"Nous sommes en train d'enquêter sur un différend parmi les directeurs, pour savoir qui contrôlera et dirigera le programme de la banque", a déclaré M. Fulton. "Voilà le court et le long de l'affaire".

Il a demandé à M. Stevens: "Ne croyez-vous pas que nous devrions vous envoyer régler ailleurs cette dispute sur ce que sera la politique de la banque?"

"Je serais très heureux que vous le fassiez", a rétorqué M. Stevens.

Le comité devait recevoir M. Coyne à 11 heures ce matin afin d'entendre ses commentaires sur les arguments de M. Stevens. Les députés veulent régler la question le plus rapidement possible afin de pouvoir passer aux questions inscrites à l'agenda. Le comité doit étudier la nouvelle loi sur les banques et un bill sur l'assurance, et retourner les deux projets au Parlement, à temps pour qu'ils soient adoptés avant l'ajournement de la Chambre, le 10 mars.

Sur la Colline

Pont canadien en Birmanie

Une communication du secrétariat canadien des Affaires extérieures annonce qu'une cérémonie a marqué mercredi l'inauguration d'un pont que le Canada a construit pour la Birmanie.

Le pont, construit au coût de $3,900,000, enjambe la baie de Pazundung, reliant la capitale de la Birmanie, Rangoon, à Thaketa, ville satellite prospère.

La Birmanie a contribué la somme de $1,800,000 en services de main-d'oeuvre et en matériaux, le Canada a fourni de l'acier et des services techniques d'une valeur totale de $2,100,000.

Corporation pour le développement

La création d'une corporation pour le développement canadien qui fournirait aux Canadiens une assurance sur leurs investissements a été suggérée aux Communes mercredi par Steve Otto — libéral York East — comme moyen d'établir un contrôle fédéral sur les valeurs.

M. Otto a fait cette proposition alors que le débat sur le mini-budget, présenté par le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, le 19 décembre, entrait dans sa troisième journée, et que les membres des deux côtés de la Chambre profitaient de l'occasion pour aborder une variété de sujets.

Congrès conservateur en juin, à Toronto?

C'est dès le mois de juin, et à Toronto, que les membres de l'exécutif du parti conservateur qui appuient M. Diefenbaker sont prêts à tenir le congrès de leadership qui fera époque dans l'histoire du parti.

Le chef conservateur, qui préférerait que le congrès soit tenu à Ottawa, s'est finalement rallié à la suggestion, après que MM. Roger Régimbald et Robert Coates lui en firent miroiter les avantages.

Mais Ottawa n'est pas complètement éliminée. Le problème est surtout d'ordre physique. Il s'agit de savoir si Ottawa, ou toute autre ville, peut offrir entre 3,500 et 4,000 chambres d'hôtel en même temps, en plus des salles nécessaires.

L'hôtel Royal York de Toronto se prête magnifiquement bien à ce genre de congrès, avec ses immenses salles et ses nombreux restaurants. Certains hôtels montréalais totalisent tout autant d'avantages, mais on craint que l'EXPO rende difficile la retenue de l'espace nécessaire.

Cependant que les organisateurs du parti s'affairent à aplanir les difficultés matérielles du congrès, les responsables de l'aspect politique de l'événement s'interrogent. John Diefenbaker a-t-il pris une décision? D'aucuns disent oui, d'autres disent non. La plupart soutiennent que l'ancien Premier ministre ne sera pas sur les rangs. Il s'en trouve pour affirmer le contraire.

Un peu comme fit le général de Gaulle au cours des mois précédant l'élection présidentielle, M. Diefenbaker garde jalousement son secret. Ce qui empêche plusieurs candidats possibles au leadership de commencer leur campagne. Ce qui déroute également les anti-Diefenbaker, qui ne savent pas s'ils devront réunir leurs forces autour d'un candidat.

D'aucuns prétendent que le groupe Camp a un candidat tout prêt, qui n'est pas M. Davie Fulton. Est-ce M. Duff Roblin?

Le suspens continue, pendant que M. Diefenbaker, mène sa campagne anti-Camp, anti-Toronto, anti-finance.

Récoltera-t-il les résultats lui-même, ou si un poulin de sa confection ralliera au dernier moment la confiance populaire, après un solide coup de main du leader?

C'est la crainte des milieux anti-Diefenbaker, et la principale raison du secret entourant les intentions de M. Diefenbaker.

L'exécutif du parti se réunira à Toronto en fin de semaine. Si la décision est prise de tenir le congrès au tout début de l'été, M. Diefenbaker aura gagné la deuxième manche, après avoir perdu la première au congrès de novembre.

Selon le ministre Laing

Il y aurait moins de problèmes si le Canada était mieux connu

"Si nous connaissions mieux notre pays, nous n'aurions peut-être pas tous les problèmes que nous devons envisager aujourd'hui", a déclaré mercredi le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Arthur Laing, au cours d'une brève cérémonie marquant le lancement officiel d'un nouveau livre sur l'Arctique canadien, intitulé "People of Light and Dark".

La cérémonie s'est déroulée à la librairie de l'Imprimeur de la reine, M. Roger Duhamel, rue Rideau, à l'angle de l'avenue Mackenzie, à Ottawa.

"Au cours de l'année dernière, les Canadiens se sont de plus en plus intéressés à nos régions du Grand Nord. Le présent ouvrage répond à plusieurs questions. En outre, il lance de fort belle manière notre programme de publications pour l'année du centenaire de la Confédération", a souligné le ministre Laing.

Ce dernier a noté le besoin de programmes éducatifs et économiques dans le Grand Nord canadien, afin de permettre aux Esquimaux et aux Indiens qui y vivent de participer pleinement à la vie canadienne.

M. Laing a ajouté que d'ici "deux ou trois ans", d'importants développements se produiront dans le Grand Nord, mais il n'a pas voulu préciser sa pensée à ce sujet.

L'Imprimeur de la reine, M. Roger Duhamel, a présenté à M. Laing le premier exemplaire, dans un étui de peau de phoque, de ce nouvel ouvrage canadien. M. Duhamel a souligné le travail de collaboration qui a permis la réalisation de cette publication du gouvernement fédéral. Il s'agit d'un recueil d'essais sur le Nord canadien, dont le travail d'édition était sous la direction de Mme Maja van Steensel, du service du nord de la Société Radio-Canada.

Soulignons que 28 écrivains ont traité d'un sujet relevant de leur spécialité respective, par exemple de la pêche à la baleine, du commerce des fourrures, du droit et de l'histoire esquimaudes. L'époux de la reine Elisabeth II, qui a déjà visité plusieurs établissements nordiques du Canada, déclare dans l'avant-propos de l'ouvrage son intérêt au Nord canadien.

L'introduction de l'ouvrage est due à la plume de M. R. Gordon Robertson, ancien commissaire des Territoires du Nord-Ouest canadien. Le sous-ministre actuel des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Ernest-A. Côté, tire les conclusions de l'ouvrage "People of Light and Dark". Mme Steensel a dédié cet ouvrage à la mémoire du sergent Henry Larsen, de la Gendarmerie royale du Canada. La photographie de son navire, le St-Roch (premier navire à franchir le passage du Nord-Ouest dans les deux sens) fait partie d'un groupe d'admirables photographies qui complètent la collection d'essais.

Dans le train du Centenaire

Diefenbaker se plaint de l'absence d'un portrait de la reine Elizabeth

Le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, s'est plaint aux Communes hier de l'absence d'un portrait ou d'une photographie de la reine Elizabeth II dans le train du Centenaire.

M. Diefenbaker a rappelé au Premier ministre les protestations d'un groupe d'écoliers de Vancouver qui ont exprimé leur indignation, après une visite du train historique. Ces jeunes ont fait parvenir un télégramme à M. Diefenbaker lui demandant de protester contre cet oubli.

"Je demande au Premier ministre de soulever la question auprès des responsables du train du Centenaire, a poursuivi M. Diefenbaker; le Canada est une monarchie. La figure de la reine doit apparaître sur tout symbole représentant le Canada."

Le Premier ministre a promis de s'occuper de l'affaire sur-le-champ. "Il serait bien normal, en effet, que la photographie ou un portrait de la souveraine soit exhibé sur le train du Centenaire", dit-il.

Un autre député, M. David MacDonald, conservateur, demanda au Premier ministre de voir à ce que les résumés d'histoire du Canada soient les mêmes en anglais et en français.

M. Pearson a accepté de s'informer.



L'ARTICLE CANADIEN — L'Imprimeur de la reine, M. Roger Duhamel, a présenté mercredi après-midi au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Arthur Laing, le premier exemplaire, dans étui de peau de phoque, du nouvel ouvrage intitulé "People of Light and Dark". Ce volume de 156 pages, aux vives couleurs, décrit l'histoire et le développement de la vie dans le Grand Nord canadien, et fait mieux connaître la civilisation esquimaude. On voit dans cette photo, au moment de cette présentation, de gauche à droite: Mme Maja van Steensel, du service du Nord de Radio-Canada, qui a dirigé la préparation de l'ouvrage; le ministre Arthur Laing, et l'Imprimeur de la reine, M. Roger Duhamel. L'édition française de l'ouvrage sera bientôt publiée.
(Photo Champlain Marcil)

expo67

par Robert L'HEUREUX

"L'homme", le gigantesque stabile créé pour l'Expo 67 par le sculpteur Alexander Calder a été fabriqué, en acier inoxydable au nickel, à Tours, en France, où se trouve le siège des Etablissements Biemont. Commandée par The International Nickel Company of Canada, le stabile est fait d'acier inoxydable fabriqué au Canada par Atlas Steel Company de Welland et de Sorel. Il a fallu six mois pour construire cette sculpture de 67 pieds de hauteur et 94 pieds de longueur. Le stabile de 46 tonnes restera à Montréal après l'Expo.

Plus de 800 cinéastes de quelque 30 pays participent au concours "Terre des hommes" en y présentant un film de 50 secondes sur le thème de l'Expo 67. Le Festival international du film de Montréal qui organise le concours vient de dévoiler les noms des cinq membres du jury. Il s'agit de Geneviève Bujold, comédienne; Claude Jutra, cinéaste; Wolf Koenig, cinéaste; Moshe Safdie, architecte; et Patrick Watson, journaliste. Le jury, dont on connaîtra les décisions au début de mars, doit décerner un Grand prix ($10,000) et neuf prix ex-aequo.

L'Opéra de Hambourg présentera quatre oeuvres au Festival mondial du spectacle dans le cadre de l'Expo: le 13 juin: "Mathias le peintre", de Paul Hindemith (Chef d'orchestre Hans Schmidt-Isserstedt; directeur Oscar Fritz); le 14 et le 17 juin: "Lulu" d'Alban Berg (Chef d'orchestre Leopold Ludwig; directeur, Gunther Rennert); le 15 juin "Der Freischutz" de Carl Maria von Weber (sous la forme d'un concert); et le 16 juin: "Jenufa" de Leos Janacek (chef d'orchestre Leopold Ludwig; directeur Oscar Fritz Schuh). Les spectacles seront présentés sur la scène de la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des arts.

Le Meditheâtre — le théâtre situé au centre du pavillon "L'homme et la santé" — a été conçu d'après les amphithéâtres où les étudiants en médecine observent le travail des médecins et chirurgiens. A l'aide d'acteurs vivants et de films, le Meditheâtre montrera les progrès de la médecine au cours des dernières années. C'est l'architecte Peter G. Harnden, de Barcelone, en Espagne, qui a crée le pavillon.

Le Théâtre national de Grande-Bretagne — dont le directeur est sir Laurence Olivier — participera au Festival mondial de l'Expo 67. Les 18, 20, 24 et 26 octobre, la compagnie anglaise offrira "Othello" de Shakespeare avec sir Laurence Olivier dans le rôle-titre. Puis les 19, 22, 25 et 28 octobre, les comédiens de la troupe britannique interpréteront "Love for Love", comédie de William Congreve sur la restauration. Enfin, les 21 et 27 octobre, le Théâtre national présentera son grand succès de la saison 1966, "La puce à l'oreille" de Georges Feydeau. Soulignons finalement que cette compagnie effectuera, après son séjour à l'Expo, une tournée à travers le pays.

Une section de l'aéroport de Saint-Hubert, près de Montréal, sera ouverte pendant l'Expo 67 au traffic aérien commercial. Cette base est située à cinq milles, en auto, du site de l'Expo et des pistes y seront aménagées en vue de recevoir des avions légers, de dimensions moyennes et du type exécutif. Le ministère du Transport croit que la base de Saint-Hubert pourra ainsi recevoir une partie de l'accroissement du traffic aérien, prévu durant l'Expo, à l'aéroport international de Montréal.

Les Editions Maclean-Hunter organisent une série de conférences qui auront lieu dans l'auditorium DuPont, situé sur le terrain de l'Expo. Environ 350 personnes pourront assister à chacune d'entre elles. Voici la liste des conférenciers: M. Pierre Dupuy (Canada); M. Shantanu Kirloskar (Inde); M. Gabriel-Marie d'Arboussier (Sénégal); M. Vladimir Kadlec (Tchecoslovaquie); M. Alfred Bexelius (Suède); M. Aurelio Peccei (Italie); Lord Mancroft (Grande-Bretagne); M. Chujiro Fujino (Japon); M. John Kenneth Galbraith (Etats-Unis); M. Gérard Brouwers (Pays-Bas); M. Alexander Mennex (République fédérale d'Allemagne); M. Raymond Aron (France); M. Stanislav Michailovitch Menshikov (URSS), et M. Juan Ortiz-Monasterio (Mexique).

La querelle Dief-Camp se poursuit

par Marcel PEPIN

Toute l'affaire de la Banque Western Canada apparaît tout au plus comme une querelle de capitalistes qui se vide sur la place publique à cause d'un coup de tête d'un certain James Coyne, bien connu pour son entêtement et son franc parler.

L'affaire aurait déjà perdu beaucoup de son intérêt, n'eût été le malin plaisir que prend M. Diefenbaker à lui accorder une signification politique de nature spectaculaire.

John Diefenbaker et James Coyne ne sont pas ce qu'on peut appeler des amis de longue date. En fait, l'un des pires épisodes du régime Diefenbaker s'est soldé par la défaite, amère, de M. Coyne alors gouverneur de la Banque du Canada. Et pourtant, M. Diefenbaker a pris fait et cause dès le début en faveur de M. Coyne, dans la bataille de ce dernier contre les intérêts de British International Finance, qui contrôlent la nouvelle Banque Western Canada.

Pourquoi M. Diefenbaker montre-t-il soudainement tant de sollicitude pour ce pauvre James Coyne qu'il a traité de fort malveillante façon en 1962 ? M. Diefenbaker répond lui-même: "Les intérêts de BIF, représentés par le financier Sinclair Stevens, sont de connivence avec M. Dalton Camp pour l'expulser de la direction du parti.

Peut-être faut-il être politicien pour voir de la politique dans un fouillis aussi difficile à déchiffrer que la querelle Stevens-Coyne, mais M. Diefenbaker ne manque pas de diplômes en ce domaine.

M. Diefenbaker part du principe que Dalton Camp et ses amis n'ont pu entreprendre une campagne contre lui sans bénéficier de l'appui de puissants financiers.

Le chef conservateur lui-même, ou son entourage, ont donc laissé entendre à plusieurs reprises que M. Camp avait l'appui plus que moral de M. James Coyne dans sa lutte pour obtenir un congrès de nomination.

Il semble bien que cette méthode, plusieurs fois condamnée par Dalton Camp, n'a pas porté fruit. Le groupe Diefenbaker se fit plus clair. Dans une conversation avec les journalistes, le chef de l'Opposition ne rappelait-il pas que la firme de publicité de M. Dalton Camp a comme clients British International Finance et ses filiales. Ne notait-il pas que M. Camp lui-même était directeur de deux compagnies qui ont des parts dans la Banque Western Canada. Et il ajoutait, cynique : le pouvoir de 130,000,000 de dollars est exceptionnel. Car, pour M. Diefenbaker, il ne fait pas de doute que Sinclair Stevens était un tory partisan d'un changement de chef.

Voilà pourquoi M. Diefenbaker se range du côté de James Coyne. D'abord parce que Coyne est contre Stevens, qui lui-même est contre Diefenbaker, et aussi parce que Coyne est pour l'Ouest, et Diefenbaker est surtout pour l'Ouest.

Donc, grâce à M. Diefenbaker, alerté par James Coyne, les manoeuvres présumément inquiétantes de M. Stevens ont échoué; et Dalton Camp, partisan du groupe Stevens, se bute encore une fois à la puissance du chef conservateur.

En d'autres mots, Dalton Camp, s'il veut placer à la tête du parti conservateur un Torontois dévoué aux intérêts financiers du club sélect, doit s'attendre à combattre les partisans de M. Diefenbaker, sinon le chef lui-même, au congrès.

La manoeuvre de M. Diefenbaker permet d'opposer encore une fois les militants conservateurs "du côté du peuple" et les autres, c'est-à-dire les financiers tout-puissants qui ne se soucient pas des petits.

A la lumière de cet incident, le discours de M. Diefenbaker à la télévision, il y a quelques semaines, alors qu'il réclamait un congrès au plus tôt, prend plus de relief. Le chef disait, en substance, que sa présence à la tête du parti demeurait nécessaire tant qu'il n'aura pas l'assurance que son départ ne facilitera pas l'invasion du parti par une clique de financiers.

Voilà la clique que visait M. Diefenbaker.

Les témoignages de MM. Coyne et Stevens ont démontré qu'au-delà de la querelle de capitalistes autour des millions de la Banque Western ne se trouve aucun geste illégal de nature à alarmer la population; mais l'alerte sonnée par M. Diefenbaker démontre que le chef tory n'a rien perdu de sa perspicacité. Il avait l'occasion rêvée de démasquer ce qu'il croit être le point faible de son adversaire, et il le fit. Aux millionnaires de s'égratigner, voire de s'égorger en public, maintenant, M. Diefenbaker, pour sa part, a défendu à la fois son image et ses fidèles gars de l'Ouest.

Le budget du comité du Centenaire est longuement examiné à huis clos

La récente sortie de Charlotte Whitton contre certaines dépenses du comité du Centenaire de la cité d'Ottawa serait-elle à l'origine de la réunion de ce dernier, mercredi soir, à l'hôtel de ville ?

Malgré le fait que le comité a siégé à huis clos à partir du moment où la question du budget a été abordée, il semblerait, selon les informations reçues, que la revision du budget n'a apporté aucun amendement appréciable.

Il est a noter, cependant, qu'on avait demandé aux représentants de la presse de quitter la salle de réunion pour une période qui devait durer environ quinze minutes. Cette dernière s'étira néanmoins pendant près d'une heure et demie.

Auparavant, il avait été question du train du Centenaire et des problèmes que sa venue posait, quant à l'endroit où il s'arrêterait, pour permettre aux citoyens de la région de le visiter pendant une quinzaine de jours.

Comme la gare de l'ouest d'Ottawa ne pourrait contenir l'affluence de gens que le train du Centenaire occasionnera lors de son passage dans la capitale nationale, le comité du Centenaire a décidé que les quinze wagons qui constituent ce dernier seraient stationnés dans Britannia, où l'on aménagerait une voie d'évitement ainsi qu'un quai pour permettre à la population de visiter les six wagons-exposition qui en font partie.

Le coût approximatif des travaux nécessaires à la réalisation de ce projet serait de l'ordre de $4,800. Une requête sera incessamment adressée au gouvernement fédéral, afin que ce soit ce dernier qui défraye cette dépense. En ce qui a trait à l'aménagement d'un parc de stationnement où les visiteurs pourront garer leur voiture, il semble que cette dépense soit prévue au budget du comité du Centenaire d'Ottawa.

Verdict de mort accidentelle

ROCKLAND (DNC) — Un jury du coroner, présidé par le Dr Jérôme Corbeil, siégeant à l'hôtel de ville de Rockland, mercredi soir, a déclaré accidentelle la mort de M. Ronald Raymond, 30 ans, du 176, avenue Russell, à Ottawa, survenue le 11 janvier 1967 à Navan, Ontario.

M. Raymond, électricien pour la Laurier Electrical Contractors, d'Ottawa, a été électrocuté alors qu'il était à enlever des fils de l'Hydro sur la ferme de M. Denis Perrault, à 2 milles et demi au sud de Navan. M. Raymond travaillait seul au moment de l'accident.

La victime était le fils de M. et Mme Albert Raymond, de Sarsfield.



PARCHEMIN POUR UNE CENTENAIRE — Le secrétaire d'Etat du Canada, Mlle Judy LaMarsh, en visite du Centenaire à Terre-Neuve, a présenté un parchemin du Centenaire à Soeur Mary DeSalles, de St-Jean, qui aura 101 ans le 12 février. A droite dans la photo, nous remarquons M. Joseph O'Keefe, député fédéral de la circonscription de St-Jean-Est à Terre-Neuve.

(Téléphoto PC)

Première lecture du projet de loi sur l'assurance-dépôts

TORONTO — Un projet de loi instituant la Société d'assurance-dépôts de l'Ontario, en vue de protéger les investisseurs ontariens, a été présenté mercredi par le ministre des Affaires financières et commerciales, M. Leslie Rowntree, et adopté en première lecture par la Législature ontarienne.

Sous l'empire de cette nouvelle loi, qui précède et doit s'intégrer plus tard dans le plan fédéral d'assurance-dépôts, toute société de prêts ou de fiducie constituée en vertu des lois de l'Ontario et inscrite sous la Loi des sociétés de prêts ou de fiducie tombe sous la coupe de l'organisme gouvernemental. Ce sera le premier du genre établi au Canada.

Le geste du gouvernement Robarts donne suite aux demandes réitérées de l'Opposition, qui réclamait des mesures visant à rétablir la confiance des investisseurs et petits épargnants dans l'économie de la province, secouée l'automne dernier par la faillite de la firme Prudential Finance Corporation et de quatre de ses filiales. Près de 20,000 personnes ont accusé des pertes par suite de cette catastrophe financière, qui a englouti plusieurs millions.

Modalités

La Société d'assurance-dépôts d'Ontario aura le pouvoir d'acquérir les valeurs d'une société-membre, de lui consentir des prêts ou des avances et d'en garantir la sécurité. Elle garantira de plus tous les dépôts et prêts à une société-membre en vue de réduire ses risques ou d'atténuer ou d'éviter ses pertes.

Est reconnue comme dépôt, d'après la nouvelle loi, toute somme d'argent remise à une société-membre et pour laquelle celle-ci est redevable. La définition du terme dépôt s'étend aux certificats d'investissements garantis, aux obligations ou autres reconnaissances émises par une société de prêts ou de fiducie.

Les dépôts et investissements singuliers accordés à une société-membre seront désormais assurés jusqu'à concurrence de 20,000 dollars, soit 5,000 dollars de plus que n'assure le régime en vigueur aux Etats-Unis.

Le plan ontarien d'assurance-dépôts couvre en outre tous les dépôts inscrits n'importe où au Canada auprès de sociétés de prêts ou de fiducie constituées en Ontario.

Toute société-membre devra verser annuellement à la Société d'assurance-dépôts de l'Ontario une prime de $500 ou une somme correspondant à un trentième de un pour cent du montant annuel des dépôts inscrits, selon laquelle somme est la plus grande.

Le plan fédéral

Le ministre Rowntree a réaffirmé qu'il était de l'intention de son gouvernement de collaborer au travail effectué en ce domaine par le gouvernement d'Ottawa. Rappelons que vendredi dernier celui-ci a adopté en deuxième lecture le projet de loi C-261, établissant la Société d'assurance-dépôts du Canada.

Plusieurs entretiens auxquels ont participé des représentants des deux niveaux de gouvernement ont porté sur la question de l'intégration du plan provincial dans le plan d'ensemble fédéral.

Déception?

"C'est une cruelle déception pour la population", de commenter le critique libéral en matière de finance et de commerce, M. Vernon Singer, en marge de l'annonce par le gouvernement d'un plan d'assurance-dépôts.

Le ministre des Affaires commerciales et financières aurait dû avoir le courage d'expliquer que son projet de loi n'est qu'une demi-mesure, de préciser le député de Toronto-Downview. Le plan provincial ne tient pas compte des investissements non garantis, selon lui, de sorte que même si cette loi avait été en vigueur depuis plusieurs années, les actionnaires de Prudential Finance, pas plus que ceux de la compagnie Atlantic Acceptance, n'auraient été protégés.

Sur ce point, M. Rowntree a répondu que le gouvernement provincial verra prochainement à ce que les obligations et reconnaissances non garanties soient protégées par de nouveaux règlements.

Quant au chef du Nouveau parti démocratique, M. Donald C. MacDonald, il a émis l'avis que le gouvernement craignait peut-être que ne surviennent d'autres catastrophes financières dans un avenir prochain, et qu'il était pressé de réagir en montrant qu'il voulait protéger les intérêts de la population.

LOCATION IDEALE

pour un commerce au détail

- Excellente location
- Synonyme d'augmentation du chiffre d'affaires
- Coin boul. St-Joseph et Gamelin près du centre commercial Cartier
- Unique à Hull
- 800 pieds carrés disponibles
- Sur l'artère commerciale principale

Pour renseignements téléphonez

Jour 236-3664

Soir 771-4488

Une recommandation de Me Donat Pharrand

Reconnaissance légale et administrative de l'enseignement donné en français

par Hubert POTVIN

Une reconnaissance légale et administrative de l'enseignement donné en français.

De l'avis de Me Donat Pharrand, c'est ce que les Franco-Ontariens devront exiger du gouvernement de la province, à l'issue de leur congrès spécial du 18 février, à Ottawa.

Conférencier au club Richelieu d'Ottawa, mercredi, Me Pharrand a soutenu devant son auditoire qu'il suffirait d'un amendement au Schools Administration Act pour prévenir les difficultés qui pourraient surgir aux plans local et régional, là où les Franco-Ontariens sont en trop petit nombre pour s'élire un représentant à la commission scolaire.

L'amendement proposé par Me Pharrand veut **l'usage, dans les classes fréquentées par les élèves de langue française, de l'anglais et du français dans l'enseignement des différentes matières au programme et dans les communications avec les élèves quant à la discipline et à l'administration de l'école.**

Me Pharrand est aussi convaincu qu'il faut que le gouvernement accorde la mise sur pied de mécanismes de mise en oeuvre des principes acceptés. Il n'a pas voulu s'aventurer trop loin à ce sujet, reconnaissant son incompétence à traiter de cette question spécifique. Il soutient toutefois qu'il faut mettre au point un système administratif apte à voir au bon fonctionnement de l'école secondaire franco-ontarienne.

Il définit cette dernière comme étant française, publique et reconnue par la loi.

Française au sens où l'enseignement sera donné en français et où l'esprit et l'atmosphère seront français. L'anglais, à ce moment, serait enseigné de façon fonctionnelle, c'est-à-dire en fonction de son usage pratique. C'est en quelque sorte la définition qu'a déjà donnée le Premier ministre Robarts de l'école bilingue, école que son gouvernement entend réaliser.

L'école franco-ontarienne, toujours selon Me Pharrand, devra être publique. Et, publique, a-t-il expliqué, ça ne veut pas dire neutre. "L'école publique ontarienne, a-t-il dit, est chrétienne". Et il a cité l'article 22, paragraphe 1c du Schools Administration Act, qui décrit un des devoirs du professeur comme étant d'"**inculquer par l'enseignement et l'exemple le respect de la religion et des principes de la morale chrétienne et la plus grande considération possible pour la vérité, la justice, la loyauté, l'amour, de la patrie, l'humanité, la bonté, la sobriété, le travail, la frugalité, la pureté, la tempérance et toutes les autres vertus**".

A son avis, il n'en tient qu'aux administrateurs d'écoles de voir à ce que la religion puisse être enseignée de façon adéquate. "Je connais des endroits où l'on ne se prévaut même pas des périodes de temps allouées à la religion par la loi ontarienne. Je sais qu'à Eastview, par contre, on enseigne la religion selon les prévisions de la loi, et que tout va bien dans ce domaine".

Au début de son exposé, Me Pharrand s'était arrêté à décrire la situation actuelle de l'école secondaire pour les Franco-Ontariens. "Les écoles privées, a-t-il dit, sont en voie de disparition à cause de difficultés financières. Elles n'accueillent que 10 ou 15 p. 100 des jeunes Franco-Ontariens. Les autres, pour la plupart, fréquentent le système public anglais où se perpétue et s'accentue leur anglicisation".

Abordant un autre sujet, soit celui du congrès qui vient, Me Pharrand s'est dit heureux du fait qu'on ait élargi les cadres de représentation. **Il a signalé l'importance, entre autres, de la présence de représentants d'associations générales d'étudiants.**

Les logements sociaux coûteront moins cher

M. John R. Nicholson, ministre fédéral qui doit répondre au Parlement de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, a annoncé à la Chambre des communes que le gouvernement fédéral avait approuvé la revision de l'échelle des loyers qui s'applique aux ensembles de logements sociaux.

M. Nicholson a fait remarquer qu'en vertu de la nouvelle échelle, la moyenne de la réduction des loyers serait de $16 par mois.

Il a déclaré: "Au cours des années, c'est le revenu des locataires qui a servi à déterminer le montant des loyers à exiger pour les ensembles de logements sociaux à loyer subventionné qui ont été construits en vertu de la Loi nationale sur l'habitation à l'intention des familles et des personnes à faible revenu. L'échelle de loyer en vigueur actuellement dans la plupart de ces ensembles, a été calculée en 1962; elle prévoit des loyers établis pour des logements pourvus de tous les services, c'est-à-dire qui comprennent le chauffage, l'eau chaude, la cuisinière, le réfrigérateur, etc."

"A la demande d'un certain nombre de gouvernements provinciaux, la Société centrale d'hypothèques et de logement a préparé une revision de l'échelle établie en 1962 et fondée sur le revenu des locataires. Le ministre responsable du logement en Ontario qui a accepté la nouvelle échelle propose sa mise en vigueur immédiate. Toutes les provinces qui le désirent, peuvent adopter la même échelle pour leurs propres ensembles de logements sociaux."

Les humeurs corporelles

Environ 80 p. 100 de notre organisme se compose d'eau. Toutes les métamorphoses dont notre vie dépend se font dans un liquide: la digestion des aliments, le transport des aliments et de l'oxygène vers les cellules, la fabrication et l'oxydation du protoplasme, l'évacuation des déchets.

IGA

RECTIFICATION

L'article annonce dans la livraison de mercredi aurait dû être annoncé ainsi:

100 timbres Gold Bond supplémentaires gratuits à l'achat de diachylons CURAD en plastique

Aubaine à 98¢ le paquet

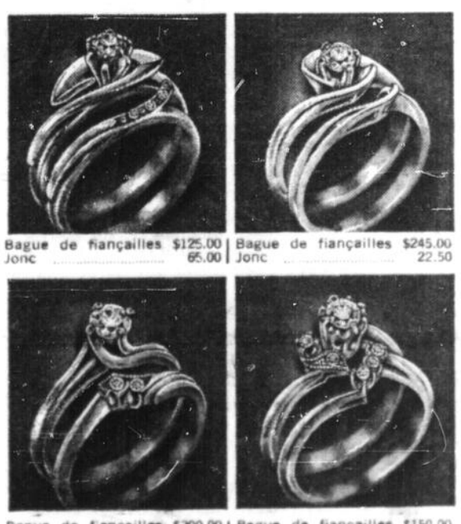


...est assez bon pour être et être vendu chez Certifié Parfait

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

C'est bien vrai... un seul sur environ 40 diamants est assez bon pour être certifié parfait chez Peoples Credit Jewellers.

Si vous croyez qu'il est capital que le diamant que vous donnez soit impeccable en fait de clarté... eau... et d'éclat... alors vous voudrez un diamant certifié parfait de Peoples Credit Jewellers... le seul que nous vendons. Combien il est rassurant de savoir que peu importe le prix que vous choisissez de payer... que ce soit $50 ou $5,000... vous pouvez être certain que la beauté sans imperfection de votre diamant sera votre source constante de fierté et de plaisir. Et Peoples Credit Jewellers vous rendent la tâche si facile !



Bague de fiançailles $125.00 Jonc 65.00 | Bague de fiançailles $245.00 Jonc 22.50

Bague de fiançailles $300.00 Jonc 55.00 | Bague de fiançailles $150.00 Jonc 65.00

PAS DE DEPOT
UN AN POUR PAYER

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

le SEUL bijoutier au Canada qui ne vend QUE des diamants certifiés parfaits

Chaque diamant certifié parfaR est garanti d'une eau de qualité, de coupe parfaite et de proportions idéales, et libre de toute imperfection.

190, rue Sparks, Ottawa — ouvert tous les jours de 9h. à 5h. 45— le vendredi soir jusqu'à 9h.—Tél.: 235-9736

Facile comme compter jusqu'à 5

Il est facile de comprendre pourquoi le whisky "5 Star" mérite 5 étoiles: il suffit de le déguster.

Apprécier son goût est facile pour vous, mais réussir un tel whisky n'est pas facile pour nous. Il nous faut sélectionner des whiskys provenant des 1, 2, 3, 4, 5 distilleries que nous possédons au Canada (incidemment, seule Seagram en a 5); puis nous les mélangeons et les marions jusqu'à obtenir ce goût si "facile" du "5 Star"

Le résultat vaut-il tant d'efforts? C'est facile pour vous de le savoir.



SEAGRAM'S

5 Star - le whisky facile.

Deux campements de cartographes qui racontent un siècle d'évolution

par Norman DUGAS

Vouloir comparer le confort du campement moderne avec celui de 1867, c'est un peu comme mettre dans un même lieu les tramways d'autrefois, tirés par des chevaux et les voitures de métro d'aujourd'hui.

Cette tentative a été réussie par le département de la Cartographie du ministère de la Défense nationale et celui des Mines et des Ressources, dans une exposition organisée par l'Institut canadien de la cartographie. On sait que cet organisme tient actuellement son congrès au Château Laurier. Deux campements installés sur la Place de la Confédération, l'un de type très moderne et l'autre ancien, font voir merveilleureusement le contraste entre deux époques.

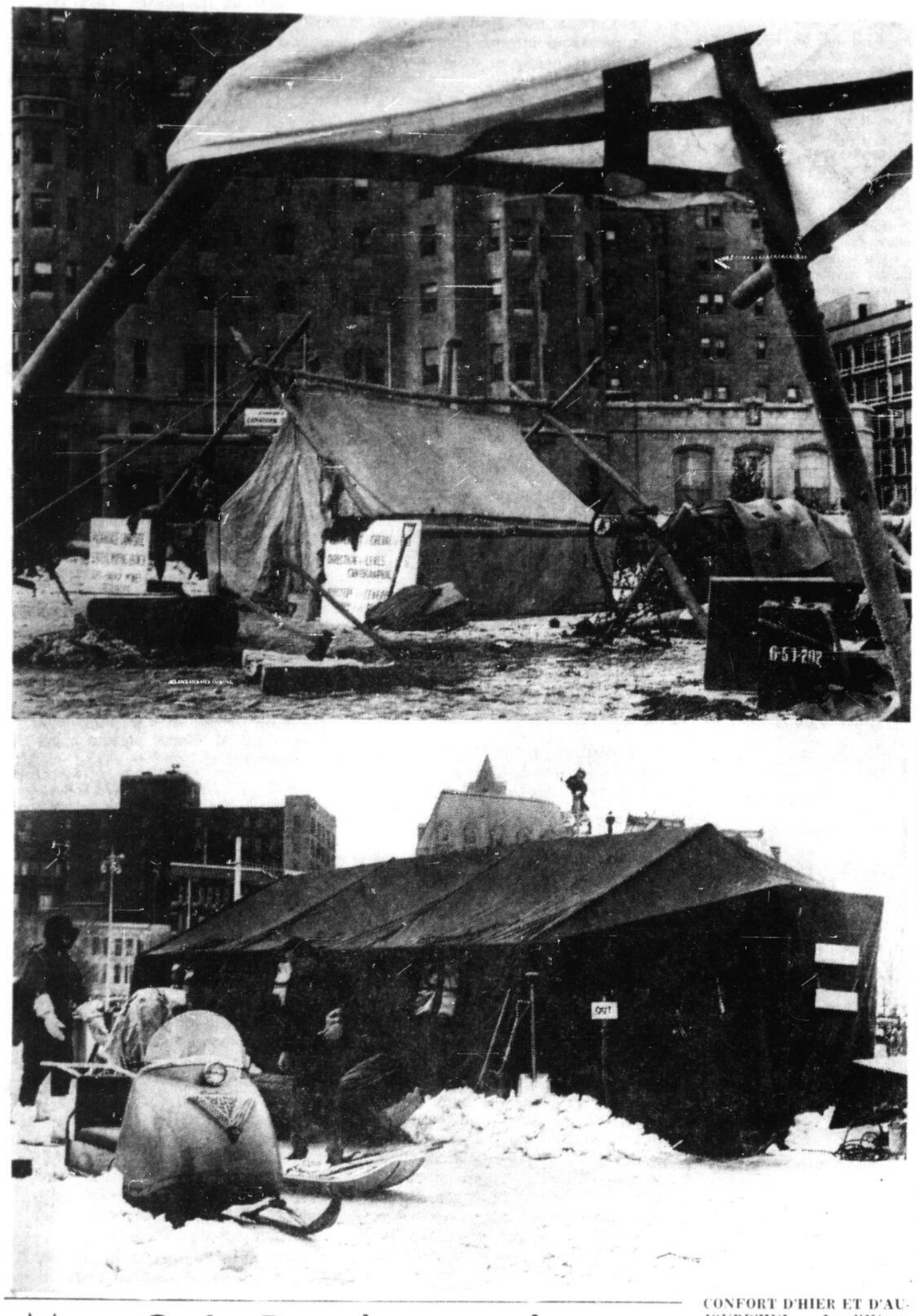
Le visiteur qui sort de l'ancienne tente pour pénétrer dans la nouvelle ne peut s'empêcher de comparer le poêle à bois de l'une au magnifique fourneau électrique de l'autre, les provisions de bois au bidon d'huile, la viande fraîche suspendue à une poutre extérieure de la tente version 1867, aux nombreux et variés aliments qui regorgent du frigo portatif de la tente moderne.

Comment ne pas remarquer aussi la couchette posée sur un sommaire lit de branches et le moëlleux sac de couchage imperméable, sans parler des différents types de vêtements dont est pourvu le technicien en cartographie d'aujourd'hui, quand il doit s'aventurer au delà du cercle Arctique. Il ne faudrait pas non plus oublier le ski-doo qui semble faire un ironique pied de nez à l'antique traîneau à chiens.

Le froid qui sévit actuellement dans notre région nous fait songer au courage de nos ancêtres cartographes, à leur endurance. On pense à l'éterne vent du Grand Nord, on pense aux difficultés de communications et de ravitaillement. Mais devant le feu qui pétille et nous éblouit de l'éclat naturel de ses braises, on est tenté de regretter un peu le "confort" ancien et de dire avec nostalgie, à l'instar du slogan publicitaire bien connu: "C'était toute une époque".

Pour ne pas être en reste avec ce qui s'accomplit aujourd'hui dans le domaine des relevés cartographiques, disons que la tente de 1967 contient également plusieurs instruments modernes, du générateur portatif au transmetteur à haute fréquence, en passant par le telemetre et le "walkie-talkie".

L'intérieur moderne nous fait également admirer, grâce à des photographies et des cartes précises, le travail accompli dans le Grand Nord par nos artistes de la cartographie, du début du siècle jusqu'à nos jours. Comme dans tous les secteurs, les techniques nouvelles reposent sur les techniques anciennes et il faut féliciter l'Institut canadien de la cartographie de nous l'avoir fait comprendre d'une façon si réaliste.



CONFORT D'HIER ET D'AUJOURD'HUI — La différence qui existe entre ces deux campements saute aux yeux, ne serait-ce que par la dimension et l'équipement extérieur. Celui du haut était utilisé vers 1867 par les cartographes canadiens. C'était le campement du type "cheval de bât", avec ses poutrelles de soutien, ses provisions de bois et de viande. Il semble adossé au Château Laurier, ce qui fait ressortir davantage son caractère primitif. Quant à celui du bas, sans même voir l'intérieur moderne, on devine qu'il est de notre époque. Ces deux campements érigés en face du Centre du centenaire évoquent pour le visiteur cent ans de recherches cartographiques, dans le cadre du congrès de l'Institut canadien de la cartographie qui se tient au Château Laurier, jusqu'au 10 février. Des équipes de cartographes pourront goûter au confort de l'un et l'autre des deux campements en y vivant pendant quelques heures.

(Photo Champlain Marcil)

Mgr G.-J. Deschamps brosse un tableau de son lointain diocèse de Daru, en Papouasie

Deux membres du club Richelieu - Eastview, MM. Jean Séguin et Lucien Alarie, reviennent d'un voyage de six jours à Cuba, pays de Fidel Castro.

Mercredi soir, lors du dîner hebdomadaire du club tenu sous la présidence de Me Jean-Paul Filion, M. Séguin a relaté quelques incidents se rapportant à cette visite "en ce pays communiste".

Un deuxième conférencier, Mgr Gérard-J. Deschamps, récemment consacré évêque de Daru, en Papouasie, a parlé de ce pays de mission et fait voir des diapositives illustrant de nombreuses scènes des us et coutumes des indigènes de cette lointaine contrée, en Nouvelle-Guinée.

Au début de la réunion, M. Jean-Paul Latendresse a présenté un nouveau membre du Richelieu-Eastview dans la personne de M. Jean Louis de Léséleuc, chef de l'information au journal Le DROIT. M. Latendresse a fait connaître le curriculum vitae du nouveau Richelieu: Natif de Thurso, études primaires et secondaires à Sherbrooke; universitaires à Montréal; service dans l'Armée canadienne au cours de la Deuxième Grande guerre; journaliste à la "Tribune" de Sherbrooke puis au DROIT d'Ottawa, pour être ensuite promu chef de l'information.

M. de Léséleuc est un expert du tennis, ancien compagnon de jeu de Bob Bédard. Aujourd'hui, il est un adepte du golf et du curling. M. de Léséleuc a été accueilli officiellement dans les rangs Richelieu par M. André Martin, après qu'il eut prononcé la promesse exigée de tout nouveau membre.

Mgr Deschamps

Présenté par M. Ivanhoe Perrier, le nouvel évêque a fait d'abord une description de sa mission en Nouvelle-Guinée, des moeurs et coutumes de ses habitants, du travail de civilisation et de christianisation qui s'y faisait. Il a décrit les difficultés de communications et les méthodes primitives de vie des indigènes, dans cette jungle où il pleut presque tout le temps. Mgr Deschamps parle des grandes difficultés du début: ignorance de la langue, lenteur des communications, difficultés à s'adapter à la nourriture indigène. Le conférencier souligne que le mets principal est la banane et le "sagou", sorte de hachis confectionné avec du sang de bêtes et des herbes. Les Papous vivent rarement plus de 35 ans. Les filles et femmes vieillissent rapidement, car ce sont elles qui font le gros travail. Avec la venue des missionnaires, les conditions se sont fort améliorées. On a établi un hôpital où les Filles de la Sagesse exercent un apostolat exemplaire, soignant les malades, assistant à la naissance des enfants et aidant de mille et une façons. L'usage d'un petit avion Cessna a été de grande utilité pour la mission, mais il a fallu au préalable abattre des milliers d'arbres dans la forêt afin de faire, au pic et à la pelle, une piste d'atterrissage. "Notre mission possède maintenant cinq stations et cinq terrains d'aviation ... rudimentaires, il est vrai, mais toutefois utilisables."

On s'est fabriqué un moulin à scie et on s'est fait de la planche afin de construire de petites écoles.

M. Henri Malouin a remercié le conférencier.

LA COMPAGNIE DES JEUNES CANADIENS

Nous recherchons actuellement dans tous les milieux (ouvrier, rural, étudiant, etc.) des personnes intéressées à faire de l'action sociale. Les candidats s'engageront à travailler pour une période de deux ans dans une région défavorisée du Canada; ils suivront un stage de formation organisé par la C.J.C. L'âge minimum est de 18 ans. Aucun degré académique n'est exigé. Les candidats seront choisis en fonction de l'expérience personnelle, de l'équilibre psychologique et de la capacité d'organisation. Écrire à:

Compagnie des Jeunes Canadiens,
323, rue Chapel,
Ottawa, Ont.

CAPLAN

Le Centenaire du Canada — notre 62e année



Collection printanière 1967 chez Caplan!

VOICI DES ENSEMBLES DE MARCHE

D'élégants ensembles à prix modiques ! Tel qu'illustré, un joli mélange de tweed de teintes marine, beige et vert. Tailles 8 à 20 pour jeunes filles.

49.95

Autres à 39.95

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE

Caplan présente un défilé de modes sans cérémonie

Voyez le défilé de nos modes au rez-de-chaussee renove

LE VENDREDI SOIR, DE 7 H. A 9 H. et LE SAMEDI DE 2 H. A 4 H.



Économies!

Manteaux pour garçons et fillettes

Tout notre assortiment de manteaux pour garçons et fillettes — réduits à mi-prix. Grandeurs 2 à 3x, 4 à 6x et 7 à 14.

Ord. 19.98 — 9.99

Ord. 22.98 — 11.49

Ord. 29.98 — 14.98

Ord. 39.98 — 19.98

DEUXIEME ETAGE



Magasinez le vendredi de 9 h. 30 à 9 h.

Le samedi de 9.30 à 6 h.

Modes MOD à notre boutique pour adolescents

Choisissez parmi toute une gamme de modèles, tissus, teintes et tailles. Toute notre collection printanière de vêtements Mod dernier cri.

Chemises à manches longues, motifs paisley, pastilles et fleuris. Grandeurs P, M et F.

6.95 à 10.95

Pantalons tout-aller aux motifs paisley, à chevrons, rayures et quadrilles. Grandeurs 28 à 36.

7.95 à 12.95

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE

Le dernier cri en fait de CHEMISES SPORT MOD pour garçons

3.98

Choisissez parmi des rayures vives, de teintes variées. Grandeurs 8 à 18 dans l'assortiment.

DEUXIEME ETAGE



JEANS à passants à la ceinture pour garçons

Beige, poudre et marine au choix.

Grandeurs 8 à 12 — 3.98

Grandeurs 14 à 18 — 4.98

DEUXIEME ETAGE



ENSEMBLES DE SKI pour garçons et fillettes

Ord. 15.98 — 11.44

D'élégants vestons en confortable poil d'Orlon, ainsi que des pantalons de ski matelassés et étanches. Un bel assortiment de teintes. Lavables à la machine. Grandeurs 3 à 6x.

MAGASIN DU SOUS-SOL

AUBAINES SPECTACULAIRES DE 6 H. LE VENDREDI

48 seulement ! CHANDAILS pour dames. Val. jusqu'à 12.98 — $3

Des cardigans et pull-overs tout laine et en tricots d'orlon acrylique unis et de fantaisie. Gammes incomplètes de teintes, modèles et tailles. Tailles P, M et F.

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE

BOTTILLONS APRES-SKI pour dames. Ord. 6.95 — 2.99

Similifourrure. Pointures 5 à 10 dans l'assortiment.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Table d'aubaines! Vêtements pour enfants — 50c

Des chapeaux de laine pour fillettes, des maillots-T, des blouses et des dizaines d'autres vêtements très pratiques pour vos enfants.

DEUXIEME ETAGE

32 seulement ! PALETOTS pour garçons. Ord. 22.95 — $7

On trouvera dans l'assortiment des paletots tout laine et lamellés, à doublure entièrement matelassée. Également une gamme incomplète de paletots curvette. Grandeurs 8 à 18 dans l'assortiment.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Chaussettes pour garçons. Val. jusqu'à 89c — 3 paires $1

Un assortiment de chaussettes extensibles pour garçons. Teintes variées. Pointures extensibles.

DEUXIEME ETAGE

MEUBLES CAPLAN ... 331, AVE KING EDWARD.

15 seulement ! Paillassons cacao. Ord. 1.95 — 1.05

16" x 24"

Magasinez chez Caplan ... rue Rideau ... composez 235-3381 ... vaste parc de stationnement

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaines des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association Canadienne des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse

Nos réseaux ferroviaires

Les deux grands réseaux ferroviaires du Canada sont en bonne santé malgré les interventions souvent décourageantes des politiciens dans leurs affaires.

Dans sa revue de l'année 1966, qui terminait une carrière de 17 ans avec les Chemins de fer Nationaux, M. Donald Gordon démontrait d'une façon éclatante par le chiffre d'affaires, les résultats d'exploitation et un trafic record que le "C.N." est administré avec une grande efficacité.

Les recettes de tous les services se sont accrues et, en dépit d'une grève de neuf jours et de l'augmentation des salaires, des prix des matériaux et des autres frais, l'exercice s'est soldé pour la sixième fois par une amélioration des résultats financiers.

Le malheur veut que de cette bonne administration des démagogues voudront tirer peut-être des arguments pour imposer au C.N. des dépenses nouvelles et des services ruineux.

Les Chemins de fer Nationaux, il ne faut pas l'oublier, sont dans une situation exceptionnelle. En effet, malgré le bénéfice d'exploitation de 1966, ils accusent un déficit global qui masque la rentabilité du réseau car il provient des intérêts de la dette dont le caractère fausse la réalité commerciale, comme le dit très justement M. Gordon. Depuis plusieurs années le C.N. a soumis au gouvernement des propositions de refonte de son capital; plusieurs discours du Trône ont prévu des mesures dans ce sens mais elles restent toujours dans l'air. Il faut dire que le nouveau président du C.N. n'est pas absolument convaincu de l'absolue nécessité des propositions présentées sous le règne de M. Gordon.

D'autre part, la récente législation sur les transports satisfait dans l'ensemble le réseau national, qui croit à la concurrence et veut se débarrasser depuis longtemps de lignes non rentables.

Il y a tout lieu de penser que le C.N. pourra cette année augmenter ses ventes tout en poursuivant l'accroissement de l'efficacité et de la productivité du réseau, mais cette tâche est rendue bien difficile par les augmentations de salaires et autres avantages accordés aux employés itinérants et non-itinérants.

Tout voyageur doit saluer les multiples efforts d'embellissement et de modernisation du matériel classique du C.N. et l'amélioration constante de ses services qui seraient encore meilleurs sans des règlements stupides imposés par des lois fédérales et provinciales on ne peut plus désuètes.

On ne sait pas assez que le C.N. fournit à ses clients actuels et éventuels un service complet d'implantation industrielle et qu'il collabore dans plusieurs domaines avec les gouvernements et les administrations municipales à leur profit autant qu'au sien.

En résumé, le C.N. avec toutes ses entreprises, tous ses services, est l'un des grands facteurs du prodigieux essor de notre pays.

L'année du centenaire de la Confédération est la 87e du Canadien Pacifique, à qui l'on doit une grande part de l'expansion du Canada et de l'évolution de ses habitants. Songez qu'en ce moment précis il compte plus de 67,000 employés.

Comme au C.N., la nouvelle Loi nationale du Transport, basée sur l'enquête MacPherson, agrée aux dirigeants du Canadien Pacifique parce qu'ils pensent, eux aussi, que seule la concurrence peut assurer un réseau de transport à la foi efficace et économique, au coût le plus bas qui soit.

Le Canadien Pacifique fournit aux Canadiens (et aux étrangers) d'excellents services de transport ferroviaire, aérien, routier et maritime, mais, tout comme le C.N. et les autres entreprises de tout genre, il a besoin d'une longue période de stabilité ouvrière.

Pas plus que son rival le Canadien Pacifique ne craint les investissements; l'an dernier il a dépensé $15,000,000 pour l'achat de locomotives Diesel plus puissantes; $42,000,000 pour le renouvellement de son matériel roulant et l'achat de wagons spécialisés; et plusieurs autres millions pour l'entretien de ses voies et installations. Il dépensera beaucoup en 1967 pour "réorganiser le rail au niveau de la concurrence efficace et intelligente".

Au cours de l'an dernier le C.P. a mis à exécution de nouvelles techniques pour le transport du propane de l'Alberta à la Côte du Pacifique en vue de son exportation au Japon. Le chemin de fer s'est procuré ce trafic à des tarifs qui ont défié la concurrence d'un pipe-line déjà projeté.

Autre exemple de la technologie avancée du rail : la mise en service de 150 wagons à réfrigération mécanique dotés de grues roulantes qui peuvent décharger directement des quartiers de boeuf de boucherie du wagon à la salaison. Ces wagons peuvent servir à d'autres fins telles que le transport d'aliments congelés, de beurre, de fromage et autres denrées périssables. Ce service prenant de l'expansion, on a commandé 150 autres wagons semblables qui seront livrés cette année.

Les services de transport du Canadien Pacifique sont parfaitement intégrés et cette grande société ne cesse d'innover dans le domaine hautement "compétitif" du transport en vrac à l'échelle mondiale.

Les services aériens du C.P. se portent fort bien et, en vue de l'ère du supersonique, il a élaboré un tel programme d'expansion que le nombre de ses 3,200 employés devrait doubler en six ou sept ans.

N'oublions pas de signaler l'inauguration du service sans escale entre Toronto et Honolulu, qui permet aux Canadiens de l'est du pays de se rendre en quelques heures aux îles baignées de lumière et de chaleur de l'archipel hawaiien.

Il y aurait beaucoup à louer des télécommunications du C.P. Bornons-nous à dire un mot d'un nouveau service, celui des bandes de dérivation (Broadband) qui permettra aux abonnés de transmettre à de très grandes vitesses, à partir des ordinateurs, des messages parlés, des fac-similés en noir sur blanc, des messages écrits, etc. Il complétera les divers services du Télex, qui s'est procuré 2,000 nouveaux abonnés en 1966, ce qui représente une augmentation de 20 p. 100.

Les filiales du C.P. sont toutes prospères. L'une d'elles, la Consolidated Mining and Smelting Co. of Canada Ltd., s'appelle maintenant Cominco Ltd. En société avec une entreprise japonaise, elle a mis sur pied au Japon une fonderie capable de produire 36,000 tonnes de plomb raffiné par année. Cominco exploite aussi conjointement une fonderie de zinc au Japon et une usine d'engrais chimiques au Nebraska, aux Etats-Unis.

Par leurs ramifications internationales, le C.N. et le C.P. sont d'excellents ambassadeurs du Canada dans le monde entier.

D'un point de vue particulier, nous devons souligner que les deux réseaux, nonobstant des incidents désagréables et dont on exagère peut-être parfois l'importance, rivalisent dans le respect de ce que l'on a convenu d'appeler le fait français en Amérique. Si l'un des deux est légèrement en arrière de l'autre sous ce rapport, il aura tôt fait de rejoindre son concurrent, — n'en doutons pas.

Willie CHEVALIER

Les autos usagées

Depuis déjà quelque temps, le gouvernement ontarien protégeait les acheteurs d'une auto usagée. C'était là une excellente mesure. Mais, il vient de faire un autre pas dans la bonne voie en ne permettant plus aux détaillants de voitures usagées de reculer l'odomètre des autos prises en échange. De plus, ceux-ci devront préciser si l'auto usagée a déjà servi d'auto-taxi, d'auto-police ou d'auto louée. Dans le premier cas, l'acheteur éventuel aura au moins plus de chance de savoir si oui ou non il prend le risque de faire siens les troubles d'autrui. Même si un garagiste répare les principales parties d'une voiture usagée dont l'odomètre indique 65,000 milles, ceci ne lui accorde pas, sans réserve, la permission de recommencer à 9,876 milles ou encore moins à zéro! D'autre part, il faut espérer que le nouveau règlement mettra un terme à la coutume ridicule d'évaluer une auto usagée d'après l'année, indépendamment qu'elle ait subi un accident ou non, qu'elle ait 10,000 ou 70,000 milles, ou qu'elle ait été conduite par un seul chauffeur prudent ou par plusieurs "cow-boys"! Des normes basées sur la valeur réelle et non sur le modèle, comme pour un concours de mode, seraient plus justes. De toute façon, surtout depuis que les détaillants vendent des autos usagées avec une garantie de "X" années, il est important que les acheteurs en connaissent parfaitement le pedigree.

Gérard BERNIER

L'opinion des autres

L'Europe se cherche . . .

par René VERMONT

A Bonn et à Paris, la satisfaction domine. Un allié n'a-t-il pas été retrouvé au moment même où des problèmes spécifiques vont se poser à chacun des deux pays?

Certes, il y a relance du Traité du 22 janvier et l'on s'en félicite de part et d'autre. Mais la nouvelle équipe allemande — s'employant à un nouveau style diplomatique — paraît surtout possible au fait d'avoir comme partenaire le général de Gaulle. Elle en a besoin: sur le plan intérieur, pour triompher des méfiances provoquées, jusqu'au sein même de la coalition gouvernementale, par cette orientation nouvelle; sur le plan extérieur, pour désarmer une hostilité de principe à l'Est, où la France peut servir de caution aux dessins pacifiques de l'Allemagne. Paris a su ne rien abandonner et cependant obtenir des gages de la bonne volonté soviétique. Exemple encourageant et réconfortant pour Bonn qui souhaite l'établissement de liens avec les démocraties populaires et une ouverture sur Moscou.

Paris, de son côté, connaissant le poids de l'Allemagne dans le Conseil des Six, n'est pas mécontent de ressouder les liens franco-allemands à la veille des délicates négociations avec les Etats-Unis (entretiens Kennedy, problèmes monétaires) et avec l'Angleterre. Le moment venu, l'Allemagne ne devrait-elle pas se sentir l'obligée de la France?

Au delà de la légitime satisfaction des deux capitales, le monde ne peut que trouver excellente en elle-même la réaffirmation de la réconciliation franco-allemande. Il y a là un gage de paix. Quant au traité lui-même, il appartient aux deux pays de faire en sorte qu'il connaisse un second départ.

Second départ, c'est également celui que prend l'équipe travailliste quatre ans après l'échec de la tentative menée par l'equipe conservatrice britannique.

Pour M. Wilson, l'objet de ses visites dans les capitales européennes (et il ne faut pas sous-estimer sa réception par le Vatican) est d'établir s'il apparaît



vraisemblable que les intérêts essentiels de la Grande-Bretagne et du Commonwealth seraient sauvegardés au cas où le Royaume-Uni accepterait de signer le Traité de Rome. La traduction dans les faits de ces exigences contraires sera difficile, sinon impossible.

La question cardinale, elle, demeure entière. La Manche est-elle plus large pour les Britanniques que l'océan Atlantique? En d'autres termes, quel est le degré d'indépendance envisagé par Londres par rapport à Washington? Les Britanniques demandent d'entrer **d'abord** dans l'association pour démontrer **ensuite** leur "européanité"... Les sceptiques rétorquent: "Tirez les premiers, messieurs les Anglais".

Pour le moment, les encouragements rencontrés par les Britanniques dans leurs pourparlers de la part de certains pays européens ne seraient vraisemblablement pas ce qu'ils sont si ces capitales n'avaient la certitude que Paris — de par sa position — ne défende leurs intérêts sans qu'il leur en coûte la peine de le faire. Mais, entre la réalité des Six et l'ombre des Sept, leur choix paraît fait si d'aventure l'option devait être posée, à l'exception peut-être d'un partenaire.

En définitive, sans illusion, mais avec opiniâtreté, MM. Wilson et Brown s'emploient à préparer la "Grande Conférence". Elle pourrait s'ouvrir, dit-on, en 1968 ou 1969.

(La Vie Française, Paris, 20.1.67)

Raisonnement simpliste

par Clément BROWN

Il faut reconnaître à M. Eric Kierans un indiscutable talent pour les formules simples. C'est un avantage politique appréciable et qui explique l'audience dont jouit le président de la F.L.Q. Mais il arrive trop souvent que M. Kierans confonde les formules simples avec les formules simplistes.

Parlant aux étudiants de Sherbrooke, M. Kierans déclarait sans broncher: le Québec n'a pas le choix présentement en matière économique; il doit résolument opter pour la croissance, pour les investissements, pour les emprunts.

Il y a d'abord, dans ce jargon pseudo-économique, une énorme lapalissade. Je ne connais pas beaucoup de pays ou de province qui se soient fixé pour objectif une réduction de leur croissance ou même une simple stagnation de leur économie. Le problème n'est pas dans l'objectif, sur lequel tout le monde s'entend. Il est dans les méthodes et c'est là où M. Kierans pose une fausse équation.

Car investissement n'est pas synonyme d'emprunt et croissance ne veut pas dire course échevelée. Les sommes à investir se recrutent à deux sources principales: les épargnes et les emprunts. Si l'on n'établit pas un équilibre raisonnable entre les deux, c'est-à-dire si les emprunteurs ne manifestent pas la volonté d'apporter leur quote-part au financement de la croissance, comment réussira-t-on à convaincre les prêteurs de leur avancer de l'argent?

M. Kierans vit encore de l'illusion keynésienne, à savoir que la prospérité est automatiquement le fruit des politiques fiscales et monétaires. Or, elle est beaucoup plus que cela: elle est le résultat d'un effort collectif ordonné et d'une planification réaliste.

Le président de la F.L.Q.. oublie systématiquement les mécanismes normaux du marché financier dominé par la conjoncture économique, d'une part, et par la concurrence des emprunteurs, d'autre part. Or, nous vivons en période de "pause économique" après l'essoufflement des années 1965 et 1966. L'économie a besoin de ralentir son rythme pour mieux préparer son nouvel essor. De plus, de 1960 à 1966, le Québec, pressé par des besoins d'argent, s'est lancé à bride abattue dans les emprunts. Quelque légitimes qu'aient été ses buts et justifiées ses politiques, il n'en reste pas moins que le régime Lesage n'a pas su planifier à long terme. Il en est résulté que les investisseurs sont intrigués et vaguement inquiets de ces fréquentes demandes d'argent et demandent maintenant un répit pour se faire une juste idée de la situation financière du Québec. Personne ne peut le leur reprocher.

Mais M. Kierans ne veut rien entendre. Il préconise l'activisme économique, sans égard à ses conséquences à long terme. Nous préférons la prudence. Elle nous conduira plus loin et nous rendra plus forts qu'une expansion économique désordonnée qui finirait par aboutir à une stagnation mortelle.

(Montréal-Matin, 21.1.61)

"Maintenant"

Cinq ans après
La Direction
Astérisques
Lettre du cardinal Léger
De Lelâcheur
à Serge Garant
Les roitelets du Nord
Canonisation du
"Free Enterprise"
D'amour et de religion
Jean Marchand et la crise canadienne
Propos recueillis par
Pierre Saucier
Le mur du sexe
Solange Chalvin
Ouvriérisme d'élite,
Syndicalisme populaire
Claude Beauchamp
Karl Marx et Jésus-Christ
Yvan Labelle
Catholicisme, obstacle au progrès?
Variations sur un thème
Groupe de prezion
Une religion
Ferment de libération
Pierre Pelletier
Les aventures d'un document-mystère
Jules Leblanc
Des clercs s'opposent,
la vie l'emporte
Vincent Harvey
Un nouveau brevet "C":
le brevet chrétien?
H. Pelletier-Baillargeon
Y a-t-il un cinéma pour enfants?
Suzanne Dorais
Se révolter ou créer
René Marineau
Table analytique '66
Mono-candeur
L'Expo des autres ?
André Charbonneau
"Maintenant", 2715, Chemin Côte-Ste-Catherine, Montréal 26, P.Q.

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Board room	salle du (de) conseil
Categorize (to)	decouper en catégories
Fractions of second	poussières de seconde
Golden years	années dorées
Look through the door (to)	passer le nez dans (la pièce, la salle)
Pioneer a technique (to)	défricher une technique
Political expediency	(raisons d') opportunité politique
Roughage (alimentation)	matières inassimilables
Sharp-tongued	durement denté
Show up (to)	se pointer
Stop waxing (to)	arrêter les frais
Superiority complex	complexe de Samson
Throw-away dress	Robe à jeter
Unmentionables	dessous (féminins)
War-mongering	belicomanie

Le Canada et le Vietnam

Aux étudiants de l'Université de Windsor, chez lui, M. Paul Martin a parlé l'autre jour de la politique canadienne sur le conflit vietnamien. Il leur a dit des choses sensées.

La guerre au Vietnam, dit en résumé M. Martin, préoccupe depuis ses débuts le gouvernement aussi bien que l'opinion publique du Canada. Quelle que soit la valeur des objectifs fondamentaux de la politique américaine, un règlement politique, obtenu par des négociations, serait infiniment préférable à une solution militaire du problème.

Le Canada n'a jamais consacré à un problème international autant de temps, d'énergie et d'efforts qu'à la guerre du Vietnam.

Les résultats de ce temps, de cette énergie, de ces efforts, ne sont pas trop impressionnants? M. Martin, évidemment, l'admet... Il pense que ce n'est pas une raison ni "une excuse pour abandonner patience et diplomatie discrète en faveur d'appels publics ou de dénonciations".

Le ministre des Affaires extérieures du Canada (affaires étrangères en vérité) pense que le Canada ne peut se payer le luxe de se "prononcer contre" tel ou tel aspect de la guerre, de "demander la cessation" de ceci ou de cela.

M. Martin ne croit pas que si le gouvernement "se lançait dans une série de fougueuses déclarations publiques... l'écheveau commencerait à se démêler". Il souhaite que "se dessine à l'horizon une esquisse de projet réalisable par une diplomatie discrète" parce que les bombardements américains, de toute façon, ne cesseront pas "uniquement à la suite d'un plaidoyer ou d'un appel... du gouvernement canadien", non plus, ajouterons-nous, à la suite d'un "procès" burlesque intenté contre les Etats-Unis par le fécal Jean-Paul Sartre et l'inqualifiable (par respect pour son âge) Bertrand Russell.

Le ministre a cité dans sa causerie M. Harrison Salisbury, du "New York Times", dont les dépêches en provenance de Hanoï ont fait beaucoup de bruit. Pour ce confrère, "ce qu'il faut, ce ne sont pas des manchettes, des missions à grands renforts de tambours et de trompettes, des pressions ou des formules retentissantes, mais bien l'utilisation patiente et laborieuse des bonnes vieilles façons discrètes de mettre la confiance en oeuvre, comme avant l'âge électronique". M. Martin a terminé son exposé par ces mots: "Je suis nettement d'accord avec cet énoncé et c'est dans cet esprit que j'entends poursuivre les efforts en cours et m'engager dans les voies qui peuvent s'ouvrir à nous dans la recherche d'un règlement pacifique au Vietnam".

La politique étrangère du Canada, que l'on appelle "extérieure", nous enthousiasme rarement. Non qu'elle soit bête. Avec des dirigeants comme MM. Martin et Pearson et leurs conseillers compétents et consciencieux, elle est au contraire intelligente et subtile, — comme il se doit. Nous ne sommes pas aussi puissants que les Etats-Unis, mais nos intérêts, qui se confondent parfois avec les leurs, sont presque aussi divers. Et ces intérêts, à tout prendre, sont entre bonnes mains.

Quand M. Martin parle de diplomatie discrète, il emploierait sans doute volontiers, de préférence, l'adjectif: secrète. Ce genre de diplomatie est officiellement tabou depuis Woodrow Wilson, mais c'est grâce à lui que l'on a résolu depuis vingt-cinq ans les plus graves problèmes internationaux.

Les manifestations contre les Etats-Unis, les pétitions contre la guerre, les "procès" à la Sartre-Russell, ne peuvent rien régler, résoudre.

Quand la guerre au Vietnam aura pris fin, nous en avons la conviction: ce sera, en grande partie, grâce aux efforts du Canada et à la diplomatie secrète que M. Martin préfère appeler discrète.

Willie CHEVALIER

La centralisation

Seul un gouvernement très centralisé sauvera la Confédération. En substance, voilà ce que déclarait récemment le candidat conservateur du nouveau comté fédéral d'Ottawa-Carleton, M. Kenneth C. Binks. Toujours selon ce dernier, il serait temps que l'on mette fin à la volonté décentralisatrice des provinces et tout citoyen devrait être Canadien avant d'être Ontarien, Québécois ou autres.

Lorsqu'on songe aux tendances politico-économiques modernes et aux alliances comme le Marché Commun, le Parlement européen auquel le Premier ministre de Grande-Bretagne vient de s'adresser à Strasbourg, ou encore au projet des Etats-Unis d'Europe, on ne peut que donner raison à M. Binks. Il en est même qui rêvent d'un Gouvernement mondial, on le sait.

Voilà qui est quelque peu utopique et pour le moins prématuré et, sûrement, bien loin des préoccupations canadiennes pour l'instant. Laissons donc ce sujet de côté et revenons aux propos de M. Binks sur la Confédération. Avec lui, plusieurs diraient volontiers que "Seul un gouvernement très centralisé sauvera la Confédération".

Bien sûr, si pareil gouvernement pouvait engendrer la cohésion et l'entente entre Canadiens de toute origine ethnique, quelle merveille ce serait. En toute logique, cependant, c'est plutôt de la cohésion et de l'entente que devrait naître l'unité gouvernementale. Pour l'instant, divisés que nous sommes en dix provinces, pour ne rien dire des divisions plus profondes qui existent entre groupes ethniques et religieux, nous pouvons toutefois songer aux propos de M. Binks, non pas tant en ce qu'ils contiennent de politique qu'en ce qu'ils ont de pratique.

Imagine-t-on parfois combien serait économique une administration politique unique? Calcule-t-on le montant d'impôts que l'on économiserait si, au lieu de dix ou onze ministères de l'Agriculture ou de la Voirie, nous n'en n'avions qu'un? De même qu'un seul ministère de la Défense ou des Postes suffit aux besoins du Canada tout entier, il semble qu'un seul ministère de l'Agriculture pourrait suffire, si diversifiée que soit cette industrie au Canada. Conseiller ou aider les cultivateurs de céréales des Prairies, les aviculteurs de l'Est ou les pomiculteurs de la Colombie-Britannique peut se faire tout aussi bien de la capitale fédérale que des capitales provinciales car, à toutes fins pratiques, ce sont les fonctionnaires sur place qui aident les agriculteurs et les éleveurs. En ce domaine, on sait que les services fédéraux et provinciaux font parfois double emploi et que même sans cela, dix ou onze centres de commandes ou d'administration suscitent beaucoup plus de frais qu'un seul.

L'administration centralisée dont parle M. Binks ne pourrait peut-être pas facilement porter sur tous les secteurs politico-administratifs, mais il est évident qu'une seule politique nationale, en matière de voirie par exemple, est réalisable. En ce domaine en particulier, on éviterait bien des stupidités, par exemple celle de routes interprovinciales qui passent subitement de quatre à deux voies.

La centralisation politico-administrative exigerait toutefois de tous les citoyens un sens de la justice qui fait parfois défaut. Pour ne rien dire des querelles ethniques trop tristement connues, disons que ce n'est pas un secret que pour quelques richards du Canada central ou de l'Ouest, tout ce qui se fait pour le bien-être des Maritimes est inutile ou fantaisie de grand luxe et qu'il vaudrait mieux déménager la population de l'Ile du Prince-Edouard, par exemple, que lui assurer des moyens de communications avec le continent.

Aussi longtemps que pareilles idées auront cours ou que les intéressés ne les partageront pas, il est évident que la centralisation fera peur. Ce n'est que par une longue et savante préparation que l'on parviendrait à gagner tous les Canadiens à l'idée d'un gouvernement très centralisé, car les préjugés locaux seront toujours plus forts que les avantages économiques d'une telle administration.

Marcel GINGRAS

AU FIL DES JOURS

La cornemuse

La cornemuse que des bergers irlandais auraient un jour donnée aux Ecossais en leur faisant croire que c'était un instrument de musique gagne peu à peu ses lettres de noblesse. Récemment, le ministre canadien de la Défense, M. Paul Hellyer, la classait officiellement au rang des instruments de musique en déclarant que les militaires qui en jouaient seraient dorénavant considérés comme musiciens. Plus récemment encore, selon une dépêche de l'agence "United Press International", un Britannique, père de famille, lui trouvait des propriétés médicinales. Ayant fait don de cette outre à trayaux à son fiston qui souffrait d'asthme, ce bon père de famille s'est rendu compte que son fils était guéri après trois mois de pratique quotidienne de cet instrument.

Cartier et Macdonald

L'effort d'Ottawa en vue de faire du jour anniversaire de naissance de Sir John A. Macdonald une fête nationale ayant plus ou moins réussi, nos chefs politiques devraient tenter une nouvelle expérience. S'ils unissaient Sir Georges-Etienne Cartier à Macdonald dans un projet de fête nationale, peut-être obtiendraient-ils plus de succès. Le succès ne serait total, toutefois, que s'ils choisissaient un mois propice à de réelles festivités et célébrations. Si, par exemple, ils proclamaient congé national en l'honneur de Cartier et Macdonald le premier lundi d'août déjà chômé dans plusieurs provinces, peut-être obtiendraient-ils le succès qu'ils n'ont pas eu en janvier.

Marcel GINGRAS

Canadiens disparus au Pérou

LIMA (Reuters) — L'ambassade canadienne au Pérou a continué au cours de la journée de mercredi ses recherches pour retrouver les quatre jeunes cyclistes montréalais attendus depuis quatre jours à Lima.

Les quatre jeunes gens, Claudette Véronneau, autrefois d'Ottawa, son cousin Georges Marsan, Alfredo de Valle et John Parlay devaient arriver à Lima samedi.

L'ambassade a fait parvenir des télégrammes à Bogota, en Colombie, et à Quito, dans l'Equateur, mardi, dans l'espoir de retrouver les voyageurs, mais elle n'a pas reçu de réponse.

Le 1er juillet, fête légale au Massachusetts?

BOSTON (PC) — Un mémoire sera présenté d'ici deux semaines devant les représentants de la Chambre du Massachusetts visant à faire du 1er juillet 1967 une fête légale dans cet Etat en l'honneur du jour du Centenaire du Canada.

Ce mémoire a été approuvé en principe mardi par le Comité constitutionnel de la Chambre et selon l'avis du chef démocrate au pouvoir il est fort possible que le mémoire devienne loi.

Celui-ci sera présenté à la Chambre en français et en anglais et si approuvé il constituera une innovation à la législature du Massachusetts.

Robarts dénonce les dénigreurs de la Confédération

PETERBOROUGH, Ont. (PC) —Le Premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a déclaré mercredi soir que ceux qui critiquent les fêtes du Centenaire "ferment les yeux devant l'histoire du Canada et les progrès constants qu'on y peut constater".

Dans une allocution qu'il prononçait devant l'Association conservatrice de la circonscription de Peterborough, M. Robarts a dit que ces personnes "n'étaient pas conscientes du présent et ignoraient les possibilités pour l'avenir".

Il a invité toute la population de l'Ontario à "partager la fierté d'être Ontarien et Canadien, de prendre part aux fêtes locales du Centenaire et de visiter l'Expo 67".

"Le Centenaire nous fournit l'occasion de regarder avec fierté nos réalisations passées," a-t-il dit.

Hors du danger des morsures d'un chat enragé

Un médecin a dit mercredi que le stade critique est sans doute passé pour les deux femmes et le garçonnet qui ont été mordus ou égratignés par un chat porteur de la rage, en octobre dernier.

"A toutes fins pratiques, ces personnes sont maintenant hors de danger", a dit le Dr L. H. Douglas, directeur médical du comté de Carleton, au cours d'une interview.

L'accident

Mme Dale Featherston et sa fillette de 4 ans, Donna, ainsi que Mme T. D. Johnson et son fils de 4 ans, Steve, avaient subi des morsures d'un chat errant porteur de la rage à leur maison de ferme, près de Richmond, le 22 octobre dernier.

Les victimes avaient reçu des inoculations antirage mais Donna a succombé à la maladie le 13 janvier. Elle fut la seule à être mordue au visage.

La maladie peut apparaître de nouveau dans les six mois qui suivent l'infection mais le docteur Douglas assure qu'une période d'incubation de plus de trois mois est rare. C'est donc dire que les trois survivants sont maintenant hors de danger. Les victimes ont reçu une dose massive de vaccin au mois de janvier dernier, et elles doivent en recevoir encore en février et en mars.

Baisse du taux des naissances en Ontario

TORONTO (PC) — Le registraire général de l'Ontario déclare que le nombre de naissances pour 1968 a baissé de 11,413 par rapport à l'année précédente.

Les statistiques révèlent la naissance de seulement 132,565 enfants contre 143,978 pour 1965. Par ailleurs, on note 55,155 mariages pour 1966 en comparaison de 52,509 il y a deux ans.

La cause principale des mortalités demeure toujours les maladies du coeur. Le cancer vient en deuxième position.

MIRACLE MART

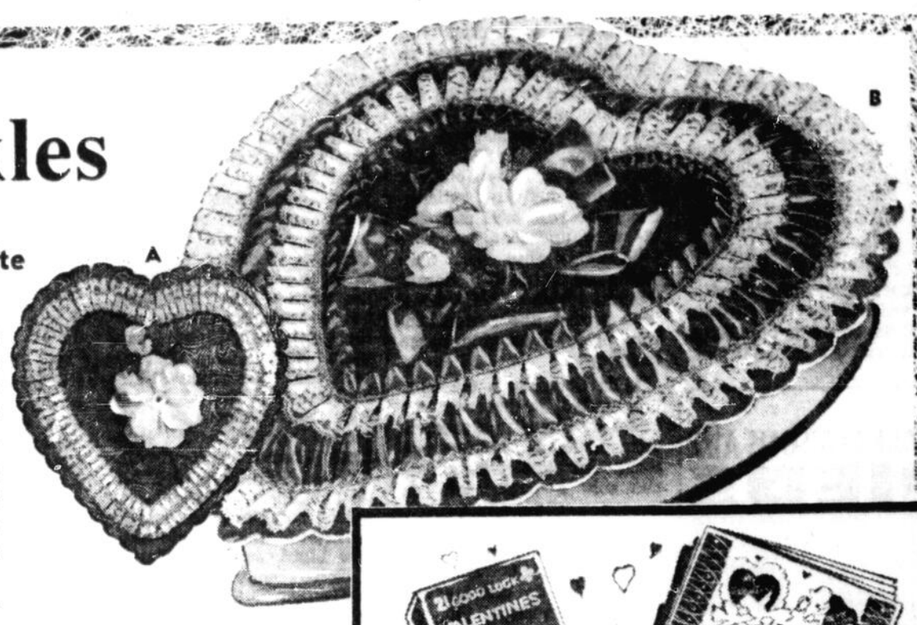
Satisfaction garantie ou vos achats remboursés

Aubaines pour la St-Valentin

LES CADEAUX QUI PLAIRONT TOUT AUTANT QUE LEUR PRIX!

Ce qu'il y a de mieux pour elle! Notre assortiment très varié facilitera votre choix!

Chocolats Smiles 'n Chuckles





Spécial 2.27 à 6.77 la boite

A. Coeurs de la St-Valentin Boîtes en forme de coeur, gainées de papier métallisé bleu ou rouge, garniture dentelle. Remplies de savoureux chocolats au lait ou foncés, centre divers, de Smiles 'n Chuckles . . . . . **Spécial 2.27 ch.**

B. Magnifiques boites de dimensions géantes en forme de coeur, gainées de papier métallisé rouge et ornée de dentelle blanche froncée. Remplie d'un assortiment d'exquis chocolats au lait ou foncés de Smiles 'n Chuckles. . . . . **Spécial 6.77 ch.**

Confiserie

Boîtes de cerises 12 oz

Cerises confites enrobées de crème parfumée et de chocolat surfin. Belle présentation en boite de la St-Valentin. Boite de 12 oz.

Spécial 69¢ ch.

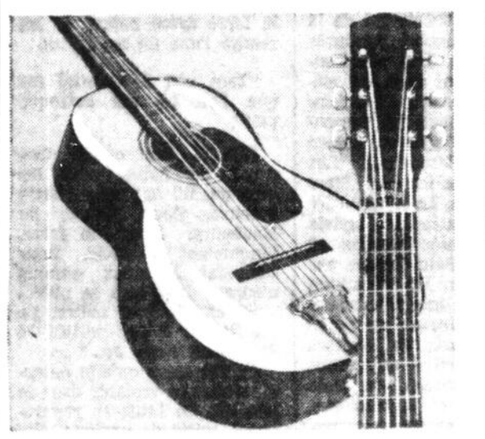


Disques Mono/Stéréo

Spécial 2 pour 1.77 ou 97¢ ch.

Un assortiment complet d'enregistrements par artistes tels que: Sarah Vaughn, Count Basie, Lawrence Welk, The Young Rascals, Ray Charles, Frank Sinatra et nombre d'autres.

Rayon de la musique



Guitare grand format

Pour des réunions pleine d'entrain. Jouez les airs en vogue. Guitare format réglementaire, manche renforcée acier, cordier acier. Touche ivoire. Bois au riche fini brun.

Spécial 14.97 ch.

Rayon de la musique

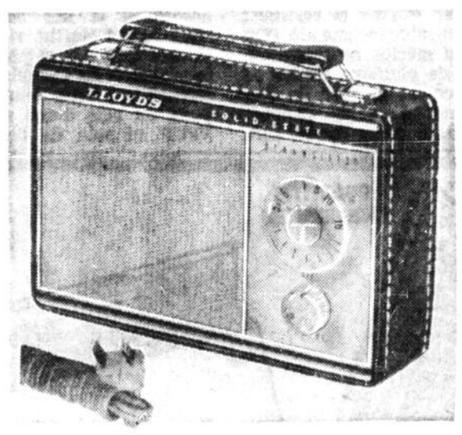


Radio-phono portatif

Portatif à 6 transistors, 3 diodes ou fonctionnant sur AC 1600 kc. Vitesses 33⅓, 45 ou 78 rpm. Haut-parleur de 4". Coffrage plastique. Contrôle tonalité. Peu encombrant.

Spécial 34.97 ch.

Instruments de musique



Radios "Lloyds" 8 transistors

Radio portatif fonctionnant sur piles (comprises) ou sur courant électrique AC (cordon incorporé). Coffrage façon cuir. Dimensions 6⅛" x 1-5/16" x 4½". Noir, rouge, blanc.

Spécial 16.97 ch.

Radios et TV



Accessoires St-Valentin cartes et articles variés

17¢ à 73¢

Fantaisies et étiquettes: en forme de coeur, Cupidons, etc. Nombreux genres et dimensions. . . **17¢ ch.**

Accessoires de table: assiettes, nappes, tasses et serviettes. En carton ou papier ornés motifs variés: Cupidons, coeurs, etc., etc. . . . **33¢ à 73¢ dans le groupe.**

Aussi disponibles en français: assortiment varié de cartes, découpes, sceaux, étiquettes et autres. . . . . **23¢ à 47¢ pqt.**

Rayon de la papeterie

Articles en cristal taillé main à prix modique!



Prix extrêmement bas pour des articles en cristal au plomb, importé d'Europe et taillé à la main par des artisans spécialistes. Motif "Pinwheel".

A. & B. Cendriers formes libres en verre soufflé de couleur. . . . . **Rég. 5.97 ch.**

C. Porte-serviettes 7" en cristal taillé, sur pieds. . . . . **Rég. 4.97 ch.**

D. Beurrier cristal, dia. 5", couvercle . **Rég. 4.97 ch.**

E. Pot à miel, 5", cristal, petite cuiller. . **Rég. 3.97 ch.**

F.&G. Sucrieretcrémier,cristaltaillé. . . **Rég.6.97ens.**

H. Salière et poivrière 5", cristal taillé. **Rég. 4.97 ens.**

J. Coupe sur pieds, festonnee, cristal taillé. Dia. 5½". . . . . **Rég. 5.97 ch.**

K. Bonbonnière 5", cristal, couvercle. . **Rég. 6.97 ch.**

L. (Non-illustré) Cendrier cristal, 5½" . **Rég. 3.97 ch.**

Vaisselle et verrerie

Rég. 3.97 à 6.97

3.47 ch. ou ens.



Tabliers pour le thé

Offrez-en à la St-Valentin. Petits tabliers fantaisie en coton glacé aux couleurs et impressions gaies. Réversibles.

Rayon des menus articles



Petites boules parfumées adoucissantes. Petites boules aux couleurs de bijoux contenant de l'huile de bains ou solution bains-mousse. Val. Rég. 2.95 . . . . . **1.77 ch.**

Savonnettes d'invités décoratives. Contenues dans pot d'apothicaire décoratif pouvant resservir. En rose, bleu, vert. Val. Rég. 2.95 . . . . . **99¢ ch.**

Hygiène et beauté



Cage chromée agencée A prix spécial pour la St-Valentin. Broche chromée. Ecrans, abreuvoirs, mangeoires. Perchoirs et balançoires en bois. Rég. 10.97 . **7.97 ch.**

Canaris chanteurs Des élevages "Hartz Mountain". Garantis chanteurs. En parfaite santé. Plumage jaune divers. Rég. 6.97 . . . . . **4.97 ch.**

Excepté à notre magasin de Pont-Viau

Boutique des petits animaux



Projecteur "Sawyers"

Pour diapositives 35 mm, 126 et demi-caches. Lampe rendement 500 watts, refroidie par ventilateur. Objectif à focale de 3" grossissant les projections.



"Polaroid Swinger"

Appareil photographique simplifié. Développe les photos noir sur blanc en 15 secondes. "Flash" incorporé. Prend des ampoules standard AG1 pour photo. d'intérieur.

Rayon de la photographie



Couteau électrique 'G.E.'

Marque G.E. Deux lames de 9" en acier au tungstène. Poignée lestée. Etui compact permettant de le ranger au mur ou tiroir. Cordon amovible de 8'. Blanc antique et brun bois.

Appareils électro-ménagers

Plaza Fairlawn
Ave Carling

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 P.M.

PINKY Timbres Pinky avec tous vos achats

LE DROIT

Pour vous mesdames...

A l'Alliance française

Un concert par Lélia Gousseau dimanche à l'ambassade de France

La prochaine réunion des membres de l'Alliance française d'Ottawa se présente sous forme de concert. Cette soirée musicale est offerte à 8 h. 30, le dimanche 12 février, à l'ambassade de France, 42, promenade Sussex, sous la présidence d'honneur de l'ambassadeur de France et de Mme François Leduc.

L'artiste sera la grande pianiste française Lélia Gousseau. Soliste des grandes associations symphoniques de Paris et de l'étranger, notamment des orchestres de New York, Boston, Philadelphie, Mme Gousseau a effectué de nombreuses tournées de concerts en France, Hollande, Allemagne, Belgique, Grande-Bretagne, Espagne, Portugal, Pologne, Roumanie, Italie, aux Etats-Unis et au Canada, en URSS, en Afrique du Nord et du Sud, au Moyen-Orient, etc. Dans tous ces pays, elle a joué sous la direction des plus grands chefs d'orchestre : Charles Münch, Paul Paray, Philippe Gaubert, André Cluytens, Louis Fourestier, Eugène Bigot, Jean Martinon, Gaston Poulet, Pierre Dervaux, Eugène Ormandy, Vladimir Golschmann, Igor Markevitch, Ataulfo Argenta, Edouardo Toldra, Pedro de Freitas-Branco, Enrique Jorda, Eduard Flipse, Silvestri, Heinz Bongartz, Erich Leinsdorf. L'un d'eux, Dimitri Mitropoulos, de la Société philharmonique-symphonique de New York, a dit : "Ma collaboration avec Lélia Gousseau a été une des rares satisfactions que j'aie eues dans ma vie avec une pianiste d'une telle musicalité et d'un jeu aussi inspiré". Florent Schmitt ajoute : "Lélia Gousseau prouva une compréhension égale à sa prodigieuse technique".

Lélia Gousseau a été nommée en 1961 professeur d'une classe de piano au Conservatoire national supérieur de Paris. Au concert de dimanche soir à l'ambassade de France, elle interprétera Beethoven, Chopin et Ravel. Seules seront admises les personnes pouvant présenter leurs cartes de membres de l'Alliance française.

DÉMANGEAISONS AUX PIEDS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, desquamations, démangeaisons, pied d'athlète, sont vite soulagés par NIXODERM. Action antiseptique cicatrisante. Donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez le savon et l'onguent NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau.

HR

SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.

LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS

H.R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES

HOLT RENFREW

LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837

STATION GRATUIT, 1 H., PARC D'AUTOS, RUE QUEEN

182, RUE QUEEN

ACTIVITE FFCF

Conseil d'administration

Chacune des sections de la Fédération des femmes canadiennes-françaises prépare cette année son événement annuel de prélèvement de fonds pour ses oeuvres, sous le thème du Centenaire. Les présidentes des sections de la région d'Ottawa-Hull-Eastview-Aylmer ont exposé leurs projets lors de la récente réunion du conseil général d'administration, sous la présidence de Mme R.-A. Sauvé-Boult, au Cercle universitaire. Non seulement les réceptions, soirées récréatives, etc., des sections se feront dans l'ambiance de gaieté du Centenaire de la Confédération canadienne, mais les membres prendront aussi une part active aux manifestations de la ville. Certaines sections ont déjà offert leur gestes et récolté un succès sans précédent. Les présidentes de ces sections ont présenté leurs rapports : Mme Roméo Châteauvert, thé à la section St-Vincent-de-Paul; Mme J.-Arthur Roy, soirée dansante à la section Sacré-Coeur; Mme René Sabourin, partie de cartes, à Notre-Dame-du-St-Esprit; Mme J.-F. Nadon, souper du bon vieux temps à St-François-d'Assise; Mme Thomas Liard, soirée récréative à Notre-Dame-de-Lourdes. Par ailleurs, la chorale de la FFCF, sous la direction de Mme Ivanhoe Seguin, a participé avec brio à des soirées offertes par divers organismes locaux.

En marge du congrès national annuel, les 1er, 2 et 3 mai prochains au Château Laurier, les délégués d'une trentaine de sections ont déjà retenu leurs places. Les divers sous-comités ont été formés, chacun des membres du conseil d'administration acceptant une tâche particulière. La FFCF rendra hommage à douze de ses membres au cours de ces assises en leur offrant le certificat et le bouton-insigne de l'Ordre du mérite, en reconnaissance de plusieurs années de dévouement au sein de l'organisme. Lors du banquet annuel, au cours duquel aura lieu la remise de ces certificats et boutons, les membres du conseil exécutif national seront en costumes d'époque. Ceux-ci toutefois ne seront pas exigés des autres congressistes ni des dames à l'honneur. Les billets du tirage annuel à l'occasion du congrès sont déjà en vente dans les sections. Les prix sont : un bracelet-montre et trois bons d'épargne de $50 chacun.

Outre son propre congrès, la FFCF sera représentée par une vingtaine de délégués au congrès de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, le 18 février, au Château Laurier. En ce qui a trait au français, Mme Boult a fait remarquer aux membres du conseil la présence du français dans les affiches à l'entrée du Centre du Centenaire, l'ancienne gare Union; français inclus à la demande expresse de la FFCF.

A l'issue de la réunion d'affaires, Mme Roméo Vachon, épouse du héros canadien de l'aviation et présidente-fondatrice de la section Christ-Roi, a présenté un intéressant récit de son voyage en Terre-Sainte, intitulé : "Où Notre-Seigneur a passé". Présentée par Mme Boult, elle fut remerciée par Mme Bernard Laurin.

St-Jean-Bosco

Les membres de la section St-Jean-Bosco, de Hull, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, présenteront un défilé de modes d'époque, suivi d'une partie de cartes, dans le cadre des fêtes du Centenaire, le dimanche 19 mars, à la salle paroissiale. Mme Jean-Marie Boutet a accepté la présidence du comité d'organisation. Au cours de la récente réunion, les membres ont organisé une visite des malades le dimanche de la fête des malades. La section offrira des roses et des bonbons. Mme Alfred Martin, vice-présidente nationale et présidente régionale de Cyrville, conférencière à cette réunion, a parlé du rôle d'une section FFCF au sein de l'association nationale. Elle a été présentée par Mme Moïse Fournier et remerciée par Mme Gabriel Lacasse. Le rapport annuel présenté par la secrétaire a noté les personnalités reçues : Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull, MM. Oswald Parent, député provincial, Jean Belleau, coordonnateur des fêtes du Centenaire, et Hubert Lacroix, directeur de l'école St-Médard de Lucerne. La trésorière a rapporté des dons aux chorales "Les Alléluia" et "Ste-Lucie" au Festival de musique, à la Croix-Rouge, au Pavillon chrétien d'Expo, aux Chevaliers de l'autel, au comité de la fête des malades, ainsi que des bourses d'étude. La prochaine réunion aura lieu le 20 février.

Ruth Addison a accepté une autre année

Parmi les femmes, le fonctionnaire occupant le plus haut poste dans la fonction publique fédérale a accepté de continuer son travail pour une autre année, à titre de membre de la Commission de la fonction publique.

Ruth Addison, dont le mandat de 10 ans expirait le premier février, est l'un des trois commissaires en charge de l'agence qui s'occupe en presque totalité du recrutement et de la formation des fonctionnaires.

Les commissaires occupent un rang qui se compare à celui des sous-ministres, et leurs émoluments sont d'environ $25,000 par année.

Mlle Addison était entrée au fonctionnarisme à titre de commis. Elle est la première femme qui ait obtenu le rang d'adjointe au chef de la Commission de la fonction publique.

Décès de la présidente de l'Association des infirmières

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Une personnalité canadienne dans le milieu du nursing, Katherine Eva McLaggan de Fredericton, est décédée à l'hôpital. Elle était âgée de 48 ans.

Le Dr McLaggan était présidente nationale de l'Association canadienne des infirmières qui compte 80,000 membres et aussi directrice de l'Ecole des infirmières de l'Université du Nouveau-Brunswick.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à Fredericton.

Les poètes à Expo 67

MONTREAL (PC)—Une trentaine de poètes de renommée mondiale et représentant différents pays, ainsi que quelques poètes canadiens, participeront à la Rencontre mondiale de poésie qui aura lieu du 6 au 10 septembre, dans le cadre des manifestations spéciales de l'Expo '67.

Le thème choisi pour cette rencontre est "Le poète et la terre des hommes". La situation de la poésie dans le monde d'aujourd'hui et la place qu'elle occupe dans ce monde en devenir seront discutées au cours d'un colloque. Des interprètes assureront la traduction simultanée des discours et des débats faits en français et en anglais. Les textes des communications et discussions seront enregistrés sur bande magnétoscopique et publiés en volume. Le colloque se déroulera en trois jours, au cours de six sessions.

Il y aura aussi un gala international de la poésie le soir du 10 septembre à l'Expo-Théâtre, sous la présidence d'honneur du Président du Sénégal, M. Léopold Senghor.

Semaines internationales de la femme

Du 10 au 26 février se tiendront à Cannes les secondes " Semaines internationales de la femme". Le Grand prix littéraire de la nouvelle féminine, d'un montant de 5,000 francs sera décerné par un jury comprenant la duchesse de La Rochefoucauld, Gisèle d'Assailly, Simone Saint-Clair, Michel Droit et Pierre de Boisdeffre. La nouvelle sera publiée par la Revue de Paris. Un jury présidé par Mme Ropa de Roveredo, fondatrice des clubs soroptimistes de France, attribuera les récompenses du IIe Salon international de la femme, réunissant peintures et sculptures. Des conférences alterneront avec des pièces de théâtre ayant des femmes pour auteur. La danseuse Rosella Hightower créera au Casino Municipal "Les Disputes", ballet de Mme Jean Anouilh. La mode d'été sera représentée avec Sylvie Vartan. Michèle Morgan et la mode de Saint-Tropez par Mme Vachon. Un décathlon de la femme moderne réunira les meilleures sportives dans dix épreuves diverses parmi lesquelles figureront l'aviation, l'automobile, mais aussi le golf et la pétanque.

Aujourd'hui

Le jeudi 9 février

Fête de saint Renaud, évêque de Nocera, en Italie, au XIIIe siècle. Les Renaud sont intelligents, raffinés, volontiers arrogants, ambitieux. Ils ne ménagent jamais leurs efforts pour atteindre leur but.

Personnalités ayant porté ce nom: le Croisé Renaud de Châtillon. Renaud de Jouvenel, Renaud Mary.

ANNIVERSAIRES: Assassinat de lord Darnley, époux de Marie Stuart 1567. Mort de l'historien Michelet, 1874. Traité de Lunéville entre la France et l'Autriche, 1801. Mort de Dostoievski, 1881. Entrée de l'Allemagne dans l'armée européenne, 1952.

L'artiste Ginette Leclerc a 49 ans. Pietro Nenni, leader du parti socialiste italien a 76 ans.

EVENEMENTS DU JOUR: LONDRES — Reception royale en l'honneur de M. Kossyguine. PARIS — Palmarès des critériums nationaux d'athlétisme. BOSTON — Congrès des armateurs.

ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour feront peut-être une rencontre sentimentale, prélude à des heures heureuses. L'amitié leur procurera des satisfactions, elles renoueront des amitiés négligées.

FEUILLETON DU DROIT

LA PAGODE DE JADE

par LISE BLANCHET

95 —

Elle ne sut pas, d'abord, si elle devait se réjouir, ou s'alarmer, de l'air plus clair, de cette lune brillante au-dessus de sa tête. Cela lui permettrait de voir son chemin, de se diriger; mais en même temps, cela la désignerait à ceux qui voudraient la poursuivre. Biche craintive, elle craignait le chasseur cruel.

Elle filait à l'ombre des arbres, se tordant les pieds aux creux des fossés. Sa valise ne pesait pas à ses mains, heureusement!

"J'aurais, tout de même, dû prendre d'autres souliers!"

Ce regret allait-il devenir le leitmotiv de sa longue marche?

Elle fut, d'ailleurs, très vite obligée d'aller pieds nus, la terre ayant refusé de lui rendre l'une de ses mules.

"Tant pis! L'essentiel est que l'on ne me retrouve pas!"

Elle, si tendre, eut une pensée de haine pour les gens qui lui imposaient cette épreuve. Pour Patrice de Maubourg. Pour son frère, l'inquiétant Ludovic. Pour Ida. Mais les deux enfants n'eurent droit qu'à sa pitié...

"Quand le jour naîtra, j'irai frapper à une porte... Je dirai mon nom. Je..."

Ce fut alors qu'elle entendit une auto vrombir dans le lointain. Le bruit se rapprochant, saisie de panique, elle courut d'un bord de la route à l'autre... revint, repartit, ne sachant pas qu'elle dansait, à son insu, comme une délicieuse apparition... Un dernier bond l'amena au revers d'un talus, près d'un bosquet de pins. Nul ne pouvait la voir. Elle se reprit à vivre.

Hito Agataké, Hito, qui pouvait la sauver, venait de passer sur sa route. Et maintenant, le bruit allait s'atténuant dans la nuit tranquille.

Maryame prit un bonbon dans sa valise... Et elle continua sa marche, étonnée de sa solitude. Peut-être, Patrice et Ludovic la cherchaient-ils ailleurs? Comme une enfant qui joue une farce, elle se mit à rire.

"Si des gens me rencontraient, ils me prendraient pour une folle. Ils me feraient enfermer! Je ne reverrais plus jamais... plus jamais... Comment s'appelle-t-il cet homme que j'aime? Comment? Je le vois! Je vois son regard si plein d'amour, et de ses bras durs et forts je sens l'étreinte, j'entends battre son coeur contre le mien. Je respire le parfum de tabac blond et d'ambre qui l'accompagnait... Mais son nom? Son nom, rendez-le moi, mon Dieu!

Les paupières cuisantes, les pieds en sang, le souffle court, elle marcha jusqu'à l'aube. Alors, n'en pouvant plus de chagrin et de lassitude, elle s'abandonna à la terre mouillée, qui se creusa doucement sous le poids de son corps charmant pour lui faire une couche... Puis, elle s'endormit.

Des gosses qui piaillaient à côté d'elle la réveillèrent. Le soleil, à travers les feuillages, mettait une dentelle d'or sur le sol, sur les mousses et les pierres, sur le mince ruisseau qui coulait tout près.

—Elle vit! Elle n'est pas morte! s'écria un bambin d'une dizaine d'années, venez voir!

Un tout petit avait ouvert la valise de la jeune fille et fourrageait dedans. Il poussa un cri de joie en découvrant les bonbons. Mais une gifle du grand le ramena à plus de décence.

Une petite fille, un peu à l'écart, considérait la scène avec circonspection, se demandant, sans doute, ce qu'il allait advenir d'eux. Elle savait, parmi d'autres choses, que de laides sorcières se déguisent en princesses et enlèvent à leurs parents les enfants qui ne sont pas sages. Or, elle n'était pas sage, la petite fille! Sa mère le lui chantait du matin au soir.

Elle se rassura, pourtant, quand Maryame sourit.

—Où suis-je? demanda celle-ci, comme la Blanche-Neige du conte. Et qui êtes-vous?

(A suivre)

BEAMISH DEPARTMENT STORES

QUANTITES RESTREINTES

SOLDE d'APPAREILS ELECTRIQUES Westinghouse 1966

ACHETEZ en toute confiance chez BEAMISH

- tous les appareils électriques vendus portent la garantie Beamish . . . NOUS PROMETTONS: achats satisfaisants ou argent volontiers remboursé.
- tous les appareils électriques vendus portent une garantie d'entretien de la manufacture, SANS FRAIS AU CLIENT.
- nous vendrons votre ECHANGE à une valeur raisonnable de revente.

TROIS FAÇONS D'ACHETER

- comptant
- termes budgétaires sans dépôt
- servez-vous de notre régime pratique de mise de côté

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
- modèle à injecteur d'air froid à congélateur autonome à zone zéro, à capacité de 105 livres
- claies à 10 positions et hydrateurs en émail vitrifié
- système de réfrigération à garantie de cinq ans

Pas de dépôt — $15 par mois. PRIX DE SOLDE 299.95

CONGELATEUR HORIZONTAL
- capacité de 22.5 pieds cubes, 788 livres d'aliments
- garantie de cinq ans sans frais, contre la perte d'aliments
- système de réfrigération à garantie de cinq ans

Pas de dépôt — $12 par mois. PRIX DE SOLDE 249.00

CUISINIERE 30" DE LUXE
- rôtisserie automatique
- minuterie automatique, réglage variable de la rôtissoire
- éléments de surface à sept intensités de chaleur

Pas de dépôt — $11 par mois. Prix de liste du manufacturier 279.95. 219.95

CUISINIERE 30" à dessus terrasse
- modèle de luxe, y compris la rôtisserie
- le dessus terrasse permet deux niveaux de cuisson
- teinte jaune seulement — modèle 1965

Pas de dépôt — $10 par mois. Prix de liste du manufacturier 279.95. 199.00

LAVEUSE A ESSOREUSE
- cuve à capacité de 10 livres
- essoreuse deux façons à déclenchement de sûreté
- cuve à l'émail vitrifié

Pas de dépôt — $8 par mois. PRIX DE SOLDE 127.50

LAVEUSE A ESSOREUSE DE LUXE
- cuve à capacité de 10 livres
- minuterie encastrée
- pompe puissante et rapide

Pas de dépôt — $9 par mois. Prix de liste du manufacturier 179.95. 149.95

EN VENTE chez BEAMISH, BANK et LAURIER

Tout çà, nous l'avons enlevé (Voici ce que nous ajoutons)



Disparus, ces coins encombrants et cette forme rectangulaire inconfortable! On comprend difficilement pourquoi presque toutes les serviettes hygiéniques gardent encore la forme planche. Le *corps* n'est pas moulé pour cette forme! Alors, comment peuvent-elles s'ajuster? Nous, c'est du confort et de la sécurité que nous avons *ajoutés*. En taillant les coins, en amenuisant les bouts des Confidets et en les rendant plus épaisses au milieu, là où il faut plus d'absorptivité, Scott vient de créer *la* serviette que les femmes exigeaient. Mme B. M. de Hull n'est pas la seule femme qui nous a dit: "Je n'emploie plus que les Confidets. Elles sont tellement plus confortables. C'est merveilleux, on ne les sent pas!" De plus en plus de femmes *achètent* les Confidets, qui deviennent les serviettes les plus en demande au Canada.



Nouvelles Confidets Scott®

LA PREMIÈRE SERVIETTE FÉMININE DE FORME RATIONNELLE.

OFFRE D'ESSAI: SCOTT PAPER LIMITED C.P. 2176 TORONTO, ONTARIO

Veuillez me faire parvenir un paquet-essai de 12 serviettes Confidet. Ci-inclus 25¢ pour frais de poste et de manutention.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... PROV.....

292-F

Elle bat son plein!

VENTE EMEUTE de SOULIERS chez LAROCQUE

Il nous faut solder des milliers de souliers pour dames, hommes et enfants, afin de faire place à notre vaste collection printanière de souliers. Les économies sont incomparables! En voici un exemple:



SOULIERS TOUT-ALLER POUR DAMES

3.77 5.77 6.77

ORDINAIREMENT jusqu'à 10.95

Célèbres souliers Shindigs, Hi-Los, Oomphies et Hush Puppies, de toutes les teintes et pointures, offerts à prix de la vente émeute! Des aubaines exceptionnelles!

ET DE NOMBREUSES AUTRES ECONOMIES APPRECIABLES!

LAROCQUE

RIDEAU ET DALHOUSIE CREDIT PRATIQUE



UN THE OFFERT A L'HOTEL DE VILLE mercredi après-midi, a terminé agréablement une visite de la ville et des environs effectuée par les épouses des membres de l'Institut des relevés techniques en congrès au Château Laurier. Mme Ellen Webber, commissaire, au nom des membres du Conseil de ville, a accueilli les dames dans le foyer de l'immeuble. Ici, au cours de la réception, on voit de gauche à droite: Mme Ellen Webber; Mme Louise Woulfe-Miller, Salt Spring Island, C.-B.; et Mme Marty Mancusso, Far Hill, New Jersey. A l'issue du déjeuner aujourd'hui, les dames ont assisté à une présentation de coiffures et perruques, en la salle Renaissance, où le thé a également été servi. Ce soir, il y a réception et dîner dansant. Demain, les dames seront reçues à déjeuner au restaurant Town and Country. Mme Eve Gilstorf sera la conférencière.

(Photo Champlain Marcil)

Carnet mondain

Réceptions

Mme Lester B. Pearson a reçu à déjeuner mercredi en l'honneur de Mme Lucien Lamoureux, épouse du président de la Chambre des communes.

x x x

Mme Roy Stinson a reçu à un dîner-buffet en l'honneur de sa nièce, Mlle Elaine Scollon, et de son fiancé, M. Jean Giguère, à l'occasion de leur prochain mariage.

x x x

Bal des ingénieurs

M. Arthur N. Budden, président du comité d'organisation du dîner dansant offert par les ingénieurs, vendredi soir, au Château Laurier, et son épouse recevront les invités d'honneur dans le grand salon, à un cocktail préliminaire.

x x x

Association libérale fédérale

Les gagnants des prix offerts lors de la soirée dansante de l'Association libérale fédérale du comté de Gatineau, au salon Rose du club Chaudière, sous le patronage du ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et de Mme Jean Marchand, sont: M. Donat Lavigne, de Luskville, prix de présence: passeports pour Expo; Mme Ben Dupont et M. Marchand, de Lucerne, prix pour les costumes d'époque, et Mme Côté, prix pour la danse. Parmi les invités, on remarquait les ministres fédéraux George McIlraith, Maurice Sauvé et Jean-Pierre Côté, et leurs épouses.

x x x

Les laïcs après le Concile

Dans le cadre de la série de sept conférences: "Les laïcs après le Concile" organisée par la faculté de Droit canonique de l'université St-Paul d'Ottawa, au centre Sedes Sapientiae, 223, rue Main, Mgr Paul-Emile Charbonneau parlera ce soir, à 8 h. 30, d'un rôle communautaire. Les laïcs jouent un rôle actif dans l'Eglise, particulièrement aux tâches prophétiques et apostoliques du royaume de Dieu et doivent accomplir efficacement leur vocation de chrétiens.

x x x

Société canadienne de la Croix-Rouge

Mme Molly Saunders, 11, Ossington, Ottawa, membre de la division Lady Sherwood de la Société ambulancière St-Jean, qui est parmi le groupe des donneurs de sang réguliers à la Société canadienne de la Croix-Rouge, a lancé un projet du Centenaire: le recrutement de 1967 nouveaux donneurs de sang à la Croix-Rouge. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire à la clinique de la Croix-Rouge.

x x x

Dames auxiliaires de l'Union des voyageurs de commerce

M. William Scivens, ancien grand conseiller, qui célébrait son 40e anniversaire à titre de secrétaire-trésorier de l'Union des voyageurs de commerce, et son épouse étaient les invités d'honneur à la récente réunion des Dames auxiliaires de cette association, au centre Clark Memorial. Parmi les invités, on mentionne leurs fils: Bruce, partenaire de M. Scivens, David, étudiant à l'Université de Toronto, et Donald, de Rochester. Mmes Joseph Laberge, Don Hunt et Jacques Landry ont été initiées dans l'organisme.

x x x

Conférence illustrée

Mme Suzanne Martel, de Montréal, représentante de l'Expo 67, donnera une conférence illustrée à ce sujet, le vendredi 10 février, à 8 heures en la salle de l'église Notre-Dame, sur le chemin Vanier, à Lucerne. L'entrée est gratuite.

* * *

Société d'étude et de conférences

Mme Pierre Lessard a reçu à sa demeure les membres du cercle Legault-Munn de la Société d'étude et de conférences. Mme René Beaudouin a présenté une courte biographie de Réjean Ducharme et un résumé et une analyse de son livre, L'avalée des avalées.

* * *

Music Study Club

Mme Colin Clarke, présidente, a reçu à sa demeure, les membres du Music Study Club, alors que M. Nicholas Goldschmidt, présenté par Mlle Marjorie Purvis, a parlé des projets du Centenaire. Mme Joan Barrett était la pianiste tandis que les chanteuses étaient Mmes Guy Blanchette, J. D. Parker, J. S. Ross, accompagnées par Mmes Hugh Ross, J. A. Bowen, Keith Milliken respectivement. Mme S. P. Eagleson a remercié les artistes. Mme E. A. Mansfield et J. J. Wetmore ont versé le thé.

* * *

Réception-offrande

MARKSTAY (DNC) — Une réception-offrande d'accessoires pour bébés a été offerte en la salle de l'école Saint-Marc, de Markstay, en l'honneur de Mme Delaine Fosch. Mmes Lucienne Lavoie, Jeannette Prieur et Colette Harwardt étaient les hôtesses.

* * *

Association nationale des secrétaires

Le dîner mensuel des membres de l'Association nationale des secrétaires, section d'Ottawa, aura lieu à 6 heures, ce soir, au cercle du Board of Trade. Le repas sera suivi d'une visite à la bibliothèque publique d'Ottawa.

* * *

Musée national

Au cours de la série de programmes pour enfants, le Musée national donnera, le samedi 11 février, à 9 h. 30 et à 11 h., dans la salle, deux représentations du Concert de l'enfance internationale. Le programme comprend des chants et des danses pittoresques de Ceylan, d'Irlande et d'Ecosse qu'exécuteront des élèves des écoles d'Ottawa, ainsi que des chants et des défilés en costumes nationaux du Japon, du Guatemala, de l'Inde, des Philippines, du Mexique et de l'Autriche. Dans la rotonde du musée, on pourra voir un magnifique déploiement de poupées portant divers costumes nationaux. Tous les enfants de 7 ans et plus peuvent assister à ce concert. L'entrée est gratuite à partir de 9 heures du matin.

Bourse de $2.000 de la Commission du Centenaire

QUEBEC (PC)—Mme Emilia-B. Allaire, de Québec a reçu une bourse de $2,000 de la Commission du centenaire pour écrire un ouvrage faisant suite à un autre qu'elle a déjà publié.

Mme Allaire se propose d'écrire un livre qui s'intitulera "Profils féminins" et qui fera suite à "Têtes de femmes", un ouvrage qu'elle a déjà publié sur des femmes canadiennes célèbres.

L'octroi d'une bourse à Mme Allaire a été annoncé aujourd'hui, par M. John W. Fisher, commissaire des Fêtes du Centenaire de la Confédération canadienne.



Les Canadiens et le patinage

C'est au Canada qu'on trouve le plus grand nombre de clubs de patinage artistique et l'association de patinage la plus importante au monde.

Un ensemble sur le patinage artistique a été préparé à l'intention des patineurs qui débutent et pour les plus expérimentés.

Cet ensemble comprend un film en couleur d'une durée de 14 minutes, trois séries de films fixes, 80 boucles de film et un manuel. Il a été préparé avec le concours de champions canadiens du monde dans le domaine du patinage artistique et de leurs instructeurs.

On peut se procurer le manuel chez l'Imprimeur de la Reine, à Ottawa. Les films sont disponibles à l'Office national du film et à l'Institut canadien du film.

VENTE D'ENTREPOT
LUMIERES
FLUORESCENTES ETC. ETC.
COMME NEUVES
GRANDE ECONOMIE !
COHEN & COHEN
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 5 H. P.M.
1963, chemin MERIVALE
825-2711

M. CAPLAN FURS
178, rue Sparks
GRANDE VENTE D'INVENTAIRE DE FEVRIER
Voici des ECONOMIES appréciables, des AUBAINES exceptionnelles les meilleures de toute notre histoire !

$145.00
VAL. JUSQU'A $325.00
2 jaquettes de mouton de Perse brun (teint)
2 jaquettes de dos de rat musqué (teint)
1 étole de renard blanc
1 petite cape de pattes de vison naturel
2 jaquettes de lapin brun
1 jaquette de vison chinois (teint)
1 manteau de lapin teint chinchilla
1 manteau trois quarts de veau anglais
1 manteau de mouton de Perse noir (teint)
2 manteaux de mouton selon procédé

$245.00
VAL. JUSQU'A $445.00
3 étoles de vison pastel et ranch naturel
1 jaquette de rat musqué rasé (teint matara)
1 manteau de mouton de Perse noir
2 manteaux de centres de dos de rat musqué
7 manteaux de mouton selon procédé, garni de vison naturel

$395.00
VAL. JUSQU'A $595.00
7 jaquettes de mouton de Perse gris naturel, à col de vison
5 jaquettes de mouton de Perse noir (teint), à col de vison
3 jaquettes de broadtail américain (teint noir et brun) Lamoire
2 jaquettes de kolinsky russe (teint brun)
4 manteaux de mouton de Perse noir (teint)
3 manteaux de castor teint
3 manteaux de rat musqué rasé (teint pastel)
1 manteau de loutre canadienne naturelle

$545.00
VAL. JUSQU'A $795.00
9 manteaux de castor canadien naturel
7 manteaux de mouton de Perse gris naturel
8 manteaux de mouton de Perse noir (teint), à col de vison naturel
2 manteaux de pattes de vison naturel

SOLDE DE CHAPEAUX DE FOURRURE, A 50% DE RABAIS
Les groupes susmentionnés ne représentent que quelques-unes des attrayantes aubaines en fait de fourrures, qui vous attendent dès maintenant chez M. CAPLAN FURS LIMITED... Magasinez demain et voyez TOUT L'ASSORTIMENT ACTUELLEMENT A PRIX DE VENTE DE FEVRIER !
C'est si facile d'acheter selon nos modes de crédit NOUS FAISONS NOTRE PROPRE FINANCEMENT
Stationnement gratuit à des terrains pratiques — 232-1596
AUCUN FRAIS DE SERVICE POUR LES ACHATS AU COURS DE NOTRE VENTE DE FEVRIER

ADAMS
Le plus grand centre du meuble au Canada. Etabli en 1881
VENTE de DEPRECIATION du STOCK
LA VENTE DEBUTE AUJOURD'HUI! SOYEZ LE PREMIER A EPARGNER!
Cet événement annuel vous épargnera de l'argent ! Toute marchandise a été réduite pour écoulement rapide ! Dans certains cas, les articles se vendent au-dessous du prix coûtant. Premiers arrivés, premiers servis !

MOBILIER SECTIONNEL — 5 PIECES — Bleu royal, coussins réversibles à écru. Ord. 529.95 Spécial ! 399.95
MOBILIER SECTIONNEL — 3 PIECES — Mauve, coussins réversibles à écru. Ord. 529.95 Spécial ! 399.95
MOBILIER CHESTERFIELD — 2 PIECES — Style moderne, un bleu, un brun. Ord. 299.95 Spécial ! 199.95
MOBILIER CHESTERFIELD — 2 PIECES — En teak, bleu royal, coussins libres. Ord. 299.95 Spécial ! 199.95
MOBILIER CHESTERFIELD — 2 PIECES — Cadre en aluminium, un vert, un tangerine. Ord. 269.95 Spécial ! 199.95
MOBILIER CHESTERFIELD — 2 PIECES — Style moderne, coussins de mousse, un bleu, un jaune et brun. Ord. 379.95 Spécial ! 279.95
STEREOPHONE — FLEETWOOD — transistorisé. Ord. 399.95 Spécial ! 329.95
MOBILIER CHESTERFIELD — 2 PIECES — Style provincial, accoudoirs baquet, coussins de mousse. Ord. 499.95 Spécial ! 299.95
MOBILIER DE SALLE A MANGER 9 PCES — desserte pratique, cabinet à porcelaine, une table et six chaises, noyer blanc. Ord. 899.95 Spécial ! 699.95
MOBILIER DE SALLE A MANGER 9 PCES — Une table, chaises, buffet et huche, noyer blanc. Ord. 849.95 Spécial ! 649.95
MOBILIER de CHAMBRE A COUCHER 5 PCES — bureau, commode, lit à panneaux, deux tables de chevet, noyer blanc. Ord. 999.95 Spécial ! 699.95
MOBILIER DE SALLE A MANGER 8 PCES — Six chaises, table et cabinet à porcelaine. Ord. 629.95 Spécial ! 529.95
MOBILIER DE CUISINE 5 PCES — Quatre chaises baquet, table en Arborite, échantillon de rayon. Ord. 259.95 Spécial ! 139.95
MOBILIER DE CUISINE 7 PCES — Six chaises, une table, échantillon de rayon. Ord. 99.95 Spécial ! 59.95
MOBILIER DE CUISINE 9 PCES — Six chaises, table, berceuse, marchepied, échantillon de rayon. Ord. 119.95 Spécial ! 79.95
MOBILIER DE SALLE A MANGER 9 PCES — Un buffet, une huche, six chaises et une table, noyer blanc. Ord. 829.95 Spécial ! 629.95
MOBILIER DE SALLE A MANGER 9 PCES — Six chaises, une table, un buffet, une huche, noyer blanc. Ord. 799.95 Spécial ! 599.95
MOBILIER de CHAMBRE A COUCHER 5 PCES — bureau à miroir vertical, commode, lit à panneaux et deux tables de chevet. Ord. 599.95 Spécial ! 519.95
MOBILIER de CHAMBRE A COUCHER 5 PCES — bureau à miroir vertical, lit à panneaux, commode et deux tables de chevet. Ord. 799.95 Spécial ! 699.95
MOBILIER de CHAMBRE A COUCHER 5 PCES — tête de lit de 80" commode, bureau à deux miroirs verticaux, deux tables de chevet. Ord. 879.95 Spécial ! 649.95

PAS DE DEPOT — JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER
(TAXE DE VENTE AU DETAIL PAYABLE LORS DE TOUT ACHAT) NOUS FINANÇONS NOTRE PROPRE CREDIT !
ADAMS
MAGASINEZ EN TOUTE AISANCE DEMAIN JUSQU'A 9 HEURES P.M.
142, rue BANK — Tél.: 233-7721
TROIS ETAGES POUR FACILITER VOTRE MAGASINAGE !
Nous acceptons des rendez-vous le soir, téléphonez au magasin durant le jour ou signalez 749-8247 après la fermeture. — Stationnement pour notre clientèle à l'arrière du magasin au terrain de stationnement "TILDEN"

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

AVIS CE FILM DOIT QUITTER L'AFFICHE BIENTOT et NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS DANS LA REGION

Onibaba



"C'est sûrement un des grands événements cinématographiques de l'année" François BEAULIEU

"Merveilleusement construit, le film soutient l'attention du spectateur" H. FRICKX (Le quartier latin)

Mise en scène de KANETO SHINDO

6e GRANDE SEMAINE !

AVIS S.-T. FRANÇAIS:
DIMANCHE: 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 7.30-9.30
S.-T. ANGLAIS:
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI: 7.30-9.30

CINÉMA VENDÔME Salle climatisée · STATIONNEMENT GRATUIT
Centre commercial PLACE CARTIER, boul. St-Joseph, Hull, 776-1440

Cinémas ODEON Theatres

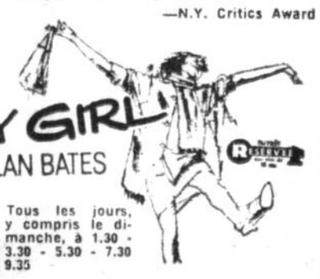


Pour adultes
DANGER FITS HIM LIKE A TIGHT BLACK GLOVE!
CLINT EASTWOOD in "A FISTFUL OF DOLLARS" with MARIANNE KOCH
Print by TECHNICOLOR® Released thru UNITED ARTISTS
It's the first motion picture of its kind. It won't be the last!
A l'affiche! STATIONNEMENT
EN PLUS au DRIVE-IN "LORD LOVE A DUCK" POUR ADULTES
SOMERSET AT BOTH THEATRES QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
SOMERSET AT BANK 236-9528 — MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST 745-7145
FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS

Festival de film Ingmar Bergman
Ce soir et demain
"ALL THESE WOMEN" à 7 h. 30; 10 h. p.m.
"THE VIRGIN SPRING" à 8 h. 30 seulement
THEATRE ODEON-ELMDALE
1196, rue Wellington, 728-2333

★ 20th CENTURY THEATRES ★

"Meilleure actrice de l'année !" —N.Y. Critics Award
LYNN REDGRAVE
COLUMBIA PICTURES Presents GEORGY GIRL
JAMES MASON · ALAN BATES
LYNN REDGRAVE



LITTLE ELGIN
Tous les jours, y compris le dimanche, à 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 9.35

"★★★★ HIGHEST RATING!" N.Y. DAILY NEWS
PARAMOUNT PICTURES SEVEN ARTS / RAY STARK present
IS PARIS BURNING?
WITH AN INTERNATIONAL ALL-STAR CAST · PANAVISION®
Nelson
Deux spectacles du lundi au vendredi à 7.10 et 9.40. Continuel dès 1h. 30 sam. et dim.
RIDEAU près NELSON — 237-4880 PAS DE PLACES RESERVEES

6e SEMAINE !
ZERO MOSTEL
PHIL SILVERS
JACK GILFORD
BUSTER KEATON
COLOR by DeLuxe

POUR ADULTES
"A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORUM"
ELGIN
Tous les jours : 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.50

2e SEMAINE SPECTACULAIRE !
ON DIT QUE LE NIL EST ENCORE ROUGE DE . . .
"La bataille pour KHARTOUM"

RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE — BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 32 TA 3-2672 - CHILDREN UNDER 12 FREE
ALL WEEK AT BOTH THEATRES
Plus un court métrage en couleur de Walt Disney "HOUND THAT THOUGHT HE WAS A RACCOON"
GRATIS ! CHAUFFERETTES D'AUTO AU DRIVE-IN

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Maya" (1) 6.30. "Around the World Undur the Sea" (1) 8.15.
CAPITOL — "Funeral in Berlin" (2) 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.20 - 9.35. Dern. 9.05.
CARTIER — "Prairie de l'honneur" (1) 6.15 - 9.37. "Les années sauvages" (2R) 8.12.
CENTRE — "Butterfield 8" (3) 12.15 4.00 - 7.50. "Cat On A Hot Tin Roof" (2R) 2.05 - 5.50 - 9.45.
CINEMA DE PARIS — "Superman vs les femmes Vampires" (1) 6.45 10.00. "Le Manoir de la terreur" (2) 8.33.
CINEMA VENDOME — "Onibaba" (4) sous-titres français 7.30 - 9.30.
ELMDALE — "The Virgin Spring" (2) 8.30. "All These Women" (2) 7.00 - 10.02.
ELGIN (Main) — "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum" (?) 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.50. Dern. 9.25.
LITTLE ELGIN — "Georgy Girl" (2R) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35. Dern. 9.15.
LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "Les liaisons dangereuses" (4) 8.15. Dern. 8.15. "Baround à Beyrouth" (2) 6.30 - 10.00.
LINDEN — "Monster Go Home" (1) 2.00 - 8.25. "King Kong vs Godzilla" 1.00 - 6.40 "On the Guillotine (?) 5.00 "The Skull" (1) 3.40 - 10.05. Dern. 5 h.
MAYFAIR — "Dear John" (4) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.25.
NELSON — "Is Paris Burning" (1) 7.00 - 9.35. Dern. 9.30.
REGENT — "Dr. Zhivago" (2R) 2.00 - 8.00.
RIALTO — "Murder Ohoy" (1) 1.10 - 6.20. "Three on a Couch" (1) 4.00 - 8.05. "Monkey's Uncle" (1) 4.50 - 10.00.
RIDEAU — "Khartoum" (1) 2.20 - 5.50 - 9.25 Dern. 8.25.
SOMERSET — "A Fistful of Dollars" (?) 1.30 - 3.55 - 5.40 - 7.45 - 9.50. Dern. 9.25.

CINEMAS EN PLEIN AIR
BRITANNIA — "Khartoum" (1) Guichet ouvert à 7.00 p.m. Film à 7.30 p.m.
ODEON QUEENSWAY — "A Fistful of Dollars" (?) 7.30. "Lord Love a Duck" (AR) 9.30.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.

LINDEN Jusqu'à dimanche
4 FILMS D'HORREUR!
"MUNSTER GO HOME"
En couleurs
"KING KONG vs GODZILLA"
En couleurs
"TWO FOR THE GUILLOTINE"
"THE SKULL"
En couleurs
(PROGRAMME RECOMMANDE POUR ADULTES

the Walter Reade Organization, Inc. presents
BERTOLT BRECHT'S
the shameless old lady

Deuxième semaine éclatante !
Tous les jours dès 12.30 — Dimanche dès 1.30



A HARRY SALTZMAN Production
MICHAEL CAINE in Funeral in Berlin
TECHNICOLOR® PANAVISION® A PARAMOUNT PICTURE
OFFICIAL expo67 TICKET CENTRE
CAPITOL Adultes
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

DEUX REPRESENTATIONS TOUS LES JOURS
Matinées - 2h. p.m. Soirées - 8h.
GAGNANT DE 6 OSCAR !
METRO-GOLDWYN-MAYER presents A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
IN PANAVISION® AND METROCOLOR



SIEGES NON RESERVES
Matinées à 2h. p.m.—toutes les places $1.50. Soirées à 8h. Orch. $1.75—Loges $2
REGENT THEATRE
BANK & SPARKS STS. 235-5111
POUR ADULTES

THEATRE BUCKINGHAM 116 MacLaren Buckingham
ANTHONY QUINN
ALAN BATES · IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
'ZORBA LE GREC
Jusqu'à samedi !
—— AUSSI A L'AFFICHE ——
"ARRETE TON CHAT CLEO"
Sidney Jones — Joan Simms

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A L'AFFICHE !



LE CAUCHEMAR DES FILLES MONSTRES
FILLES VAMPIRES — FILLES MORTES VIVANTES
SUPERMAN vs FEMMES VAMPIRES
LE Manoir DE LA TERREUR
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours, ouverture des portes à 6h.

A l'affiche!



She's Maggie the Cat who turns a bed into a cage!
She's a hot number in her Academy Award-winning performance
Cat on a Hot Tin Roof
ELIZABETH TAYLOR
PAUL NEWMAN
BURL IVES
ELIZABETH TAYLOR
LAURENCE HARVEY
EDDIE FISHER
in JOHN O'HARA'S BUTTERFIELD 8
2 M-G-M Re-releases In Metrocolor
ADULTS
DAILY FROM 12 NOON
CENTRE
SMOKING IN THE LOGES

Chevalier fermera l'Alhambra

PARIS (AFP) — L'un des plus grands music-hall parisiens, l'Alhambra — Maurice Chevalier, va fermer ses portes. Sa propriétaire, Madame Breteau, a fixé sa fermeture au 31 mars, la gestion devenant trop lourde. L'Alhambra a vu défiler d'innombrables vedettes: c'est là que Maurice Chevalier avait débuté à l'âge de 12 ans et que se produisirent Joséphine Baker, Georges Milton, Marie Dubas, Charles Trenet, Georges Brassens, Aznavour, etc. On y vit aussi les danseurs de l'Armée rouge, l'orchestre de Benny Goodman, les ballet du marquis de Cuevas et de Roland Petit.

Un film de Radio-Canada prisé à Monaco

MONTE CARLO (Reuter) — Un film tourné pour la télévision canadienne, "The Last Man In The World" a fait lundi l'objet de commentaires élogieux de la part des critiques au 7e Festival international de télévision de Monte-Carlo.

Le scénario de Philippe Hersc, concernant les problèmes des Indiens de l'Amérique du Nord qui s'adaptent à la vie moderne, a été réalisé par Ron Kelly pour la Société Radio-Canada.

La princesse Grace de Monaco et son fils, le prince Albert, âgé de 10 ans, ont vu les dix films au programme de la journée, avec les membres du jury international, composé de comédiens et comédiennes, scénaristes et metteurs en scène.

Le programme du festival inscrit 68 films représentant 27 pays, et c'est jeudi que le jury fera connaître son choix.



GEORGES LAFLECHE
Vedette du "PRIX MUSICAL" à la TV
- Spectacle à 8 h. et 10 h. du soir
- Repas et danse continuels à compter de 7 h. du soir avec la musique de Len Weekes et son orchestre
- Pour réservations de tables: 232-6411

Château Laurier

La compagnie de Laurence Olivier à Expo 67 avec trois productions

MONTREAL — Au cours du Festival mondial de l'Expo 67, le Théâtre national de Grande-Bretagne présentera, du 18 au 28 octobre, trois pièces qui ont connu un très grand succès à la scène londonienne.

Au début de son engagement de 11 jours au Théâtre Maisonneuve de la Place des arts, la compagnie offrira l'une de ses plus célèbres productions, "Othello". Le personnage d'Othello sera joué par sir Laurence Olivier dont l'interprétation fut fortement discutée au cours des cinq dernières années. Les autres représentations d'"Othello" auront lieu, les 20, 24 et 26 octobre. Le Théâtre national effectuera une tournée à travers le Canada, lors de cette première visite en Amérique du Nord, mais "Othello" ne sera présenté qu'à Montréal.

Les 19 et 25 octobre, en soirée, et les 22 et 28, en matinée et en soirée, les comédiens de la troupe britannique interpréteront "Love for Love", la brillante comédie de William Congreve sur la restauration, et les 21 et 27 octobre, en matinée et en soirée, "La puce à l'oreille", farce de Georges Feydeau. Cette dernière production du Théâtre national fut considérée, à Londres, comme le grand succès de la saison théâtrale en 1966.

Laurence Olivier a donné une interprétation si excellente du personnage d'Othello, qu'une compagnie cinématographique en a filmé la production et l'a présentée à travers l'Amérique du Nord, l'année dernière.

Cette production d'"Othello", dirigée par John Dexter, fut donnée pour la première fois en 1964 à l'occasion du quatrième centenaire de la naissance de Shakespeare.

Au sujet de la pièce de Congreve, "Love for Love", le directeur Peter Wood signale que même si l'oeuvre est ordinairement classée comme une comédie de l'époque de la restauration anglaise et est généralement jouée avec brocarts et perruques, elle n'a été écrite en réalité qu'en 1965.

Bien que le Théâtre national n'existe que depuis un peu plus de trois ans, — il a ouvert ses portes en octobre 1963, avec une production de "Hamlet", dirigée par sir Laurence Olivier — le projet d'établir un théâtre permanent qui abriterait une troupe nationale britannique, a été un sujet de discussion pendant près de 130 ans. Ce n'est qu'en 1962 que des mesures furent prises pour permettre la fondation de la "National Theatre Company". La compagnie, sous la direction de sir Laurence Olivier a temporairement reçu l'hospitalité du théâtre Old Vic, et un comité a été formé pour diriger la construction d'un théâtre permanent pour la compagnie. Ce théâtre, construit au coût d'environ $21,000,000 s'élèvera sur la rive sud de la Tamise, près d'une nouvelle maison d'opéra.

HOTEL ROYAL Ltée ANGERS P.Q.
— DIMANCHE APRES-MIDI —
COURSES D'AUTOS-NEIGE
Pour différentes classes — "FREE FOR ALL"
MAGNIFIQUES TROPHEES — TOUS SONT INVITES
Organisés par l'Association Autos-Neige Papineau
EN VEDETTE CE SOIR A DIMANCHE
Artiste local "DIDI" comédienne-chanteuse
AUSSI "CLAUDE LACHAINE et sa TROMPETTE"
Vedette des disques, de la radio et de la TV
"MALONI" DANSEUSE EXOTIQUE
Musique par "LES GENTLEMEN"
GO-GO, WESTERN, POPULAIRE et DANSES CARREES
— Entrée gratuite —

Maintenant . . . au Holiday Inn® INTERNATIONAL



"BUFFET CAMPAGNARD"
seulement 1.50
de 11 h. 30 a.m. à 2 h. 30 p.m.
Dîner servi à partir de 6 h. p.m.
Pour réservation
composez 236-0202
350, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario

TOUJOURS UN SPECTACLE DE CHOIX !
à
L'HOTEL AMBASSADOR
BOUL. MALONEY, GATINEAU
663-5363

LIONS CLUB
BINGO MONSTRE AU COLISÉE
MERCREDI, 15 FEVRIER



Essayez notre réputé SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir
RESTAURANT Guardsman
112 Rideau 232-9416

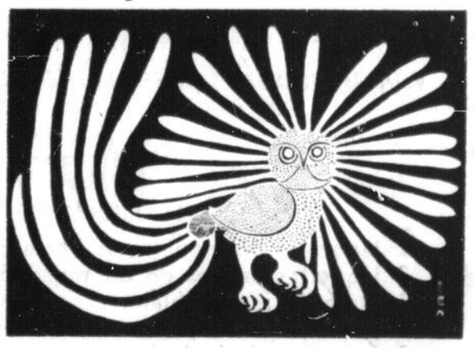
A L'AFFICHE !
2 films en Technicolor
"LA PRAIRIE DE L'HONNEUR"
James Stewart — Maureen O'Hara
"LES ANNEES SAUVAGES"
Tony Curtis — Colleen Miller
Cartier HULL, QUEBEC
OUVERT A 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS et DIMANCHES A 1 H.

UN PROJET DE LA COMMISSION DU CENTENAIRE



Le Festival du Canada en tournée présente
LE THÉÂTRE DU FESTIVAL DE STRATFORD
UN EVENEMENT DU FESTIVAL DES ARTS DU CANADA
dans
"TWELFTH NIGHT" de SHAKESPEARE, et "GOVERNMENT INSPECTOR" de GOGOL
THEATRE CAPITOL — Du 20-23 mars
FORMULE DE COMMANDE PAR LA POSTE DANS LE DROIT, SAMEDI !

Estampes et sculptures esquimaudes
La Galerie Nationale du Canada du 27 janvier au 26 février



EN VEDETTE AU tout NOUVEAU CABARET
Golden Rail
"Les INGÉNUES"
3 CHARMANTES ETOILES DES DISQUES et de la TV
"Gabrielle"
spectacle de variété et
"Claudette Ross"
CHANTEUSE M.C.
DANSE TOUS LES SOIRS
à la musique de
GERRY FONTAINE ET SON TRIO
THE Lafontaine HOTEL
for reservations call 749-5937
336, CHEMIN de MONTREAL



LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Le café Le Hibou présente la comédie "The Knack", de Ann Jellicoe, jusqu'à dimanche soir

Et il n'y a pas de talent dans la région, dixit certains réalisateurs et au moins un directeur de poste privé... Hummmmm... Ces gens ne sont sûrement pas passés par le café Le Hibou où l'on joue depuis quelque temps déjà "The Knack", la comédie insolite de Ann Jellicoe. Ce n'est là qu'un exemple au hasard...

Ce qu'il y a de plus merveilleux à tout cela, c'est le fait qu'il s'agit de jeunes talents. Justement à cause de leur talent et surtout de leur jeunesse, l'équipe de "The Knack" percera envers et contre tous. Si l'on fait la moyenne des âges des quatre protagonistes de cette pièce, nommément Guy Bannerman (Tom), Georges Tremblay (Colin), Robert Swain (Tolen) et Christine Raper (Nancy), du metteur en scène John Palmer et du décorateur John Swain, on ne réussit pas à atteindre le quart de siècle. Même en ajoutant à la liste les noms des "croulants" comme le producer Denis Faulkner et du compositeur Julian Leigh, la moyenne dépasse à peine 25 ans.

Cette jeune équipe s'est entourée d'intéressés à peu près du même âge. Tous ensemble, ils ont uni leurs voix dans le but de faire entendre le genre de théâtre qui, à leur avis, doit être entendu.

Ce choix est d'autant plus recommandable qu'il est varié. A "The Knack", il faut ajouter "Lysistrata", d'Aristophane, "Woyzeck, de l'Allemand Buchner, et "Oncle Vania", de Tchékhov. Réussiront-ils dans une entreprise aussi exigeante? Nous n'en savons rien. Nous ne pouvons que souligner leur première victoire avec "The Knack".

Cette dernière pièce met en scène quatre jeunes, trois gars et une fille, aux prises avec les propos les plus absurdes. D'ailleurs, "The Knack" fait partie de ce "Théâtre de l'absurde" dont la vogue ne tarit pas encore. Vous avez peut-être vu le film remarquable qu'a tiré Richard Lester, celui qui vient de signer "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum", de l'oeuvre de Ann Jellicoe? Sinon, il faut au moins voir la production du "Hibou".

Quiconque se rend au 521 de la rue Sussex y passera une soirée "pas comme les autres". Il doit s'y présenter, toutefois, avec l'esprit bien ouvert, car "The Knack" fait fi des conventions théâtrales.

Mercredi soir, la production de John Palmer manquait ici et là de rythme. Mais la plupart des autres éléments étaient présents pour nous faire passer une bonne soirée au théâtre.

L'atout principal de M. Palmer est sa distribution. Il a trouvé en Guy Bannerman, alerte et bavard, Georges Tremblay, naïf et timide, ainsi que Robert Swain, pédant et autoritaire, les trois personnalités à contrastes. Christine Raper s'amène pour mieux définir les contours de ces trois personnalités en nous laissant entrevoir les siens.

L'auditoire en est quitte pour un petit bal à l'huile comme il ne s'en dansait guère à l'époque de nos grands-parents. Et le bal se prolonge à la grande surprise des spectateurs pendant trois actes.

"The Knack" tient l'affiche du "Hibou" jusqu'à dimanche soir inclusivement. On dit que la pièce commence à 8h. 30 précises.



Pour la musique à son meilleur
Syntonisez
"Morning Serenade"
avec
GARRY PAGE
Chaque jour de 6 h. 30 à 8 h. 45 a.m.
CKPM
1440 sur votre cadran A.M.

2 CBFT Montréal 3 WCAX-TV Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ-TV Plattsburg 6 CBMT Montréal 7 WWNY-TV Watertown à la TÉLÉVISION ce soir 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

*Signifie une émission en couleurs

JEUDI

*Signifie une émission en couleurs

SOIR

6 h.
2 9 Jeunesse oblige
3 World of Sports
4 Tween Set
5 Channel 5 Report
6 Reach for the Top
7 Channel 7 News
8 13 Newsline
10 Télé-Métro
12 Pierre Berton

6 h. 25
2 Nouvelles du sport
9 Nouvelles locales

6 h. 30
2 9 Téléjournal
3 7 CBS News
4 6 Evening Report
5 Huntley Brinkley*
8 13 Adventures of Seaspray*
12 Pulse

6 h. 45
2 9 Aujourd'hui
4 News and Weather
10 Tout le monde en ski

7 h.
3 Rifleman
4 Scene 4
5 The Batman
6 Seven on Six
7 North Country Sportsman"
10 Dernière heure
8 12 13 F-Troop*

7 h. 15
10 Télé-Metro

7 h. 30
2 L'extravagante Lucie*
3 Coliseum
4 6 Occasional Wife*
5 Daniel Boone*
7 Beverly Hillbillies
8 13 Wild, Wild West
9 Coup d'oeil
10 Adam ou Eve
12 Wild, Wild West

8 h.
2 9 Sauve qui peut*
4 6 Man From U.N.C.L.E.
7 Bewitched*
10 Les enfants de choeur

8 h. 30
5 Star Trek*
3 7 My Three Sons
8 12 13 Pistols and Petticoat*
10 Cinéma Kraft "Rencontrer"

9 h.
2 9 Age tendre
3 7 Movie "The Caretakers"
4 6 Telescope
8 12 13 It's Happening

9 h. 30
4 6 Hogan's Heroes*
5 Dragnet
8 12 13 Dean Martin*

10 h.
2 9 Vivre
4 6 20 Million Questions
5 Dean Martin Show*
10 Relevez les manchettes

10 h. 30
2 9 Canada Express*
4 6 Chansons
8 12 13 T.H.E. Cat
10 L'école du bonheur

10 h. 45
10 Nouvelles, météo

11 h.
3 Eleven O'Clock
Report
2 9 Téléjournal
4 5 6 7 8 12 13 News
10 Ronde des sports, Cinéma — "La Marie du Port"

11 h. 10
3 Vermont Edition

11 h. 15
2 9 Nouvelles locales, Sports
4 6 Viewpoint, Local News, Sports
8 13 News, Weather, Sports
12 Pulse

11 h. 30
2 Chapeau melon et bottes de cuir
"La poussière qui tue"
3 Late Show "Escape From San Quentin"
5 7 Tonight Show

11 h. 40
4 Feature Film "Plunder in the Sun"
6 Thursday Showcase "— 30 —"
8 13 Bette Davies Theatre — "20,000 Years in Sing Sing"
9 Chapeau melon et bottes de cuir
12 Pajama Playhouse "The Big Caper"

Cité à dôme de verre en Floride

ORLANDO (PA) — La compagnie de production Walt Disney a annoncé son projet de construire une cité à dôme de verre, au centre de la Floride. Cette ville, premier spécimen du genre au monde, coûtera $75.000,000 et sera érigée dans le cadre de "Disney World", vaste projet de $100,000,000.

On mettra 25 ans pour construire ce centre d'habitation et d'amusement. On ignore encore à quelle date les travaux de construction doivent commencer.

DANSE
à
LA CASERNE
239, rue Champlain, Hull
— ORCHESTRES —
Vendredi soir:
"LES DYNAMIQUES"
Samedi soir et dimanche en matinée et soirée:
"LES MASTER FIVE"
— Prix de présence —

VODKA Smirnoff
discrète au goût... discrète à l'odorat
...la vodka la plus célèbre!

RADIO 97 CKCH
ÉDITORIAL
"LES PROPOS DE YVES THERIAULT"
célèbre auteur canadien
Une émission quotidienne genre éditorial sur la situation locale, provinciale, nationale et internationale.
du lundi au vendredi
à 7 h. 55 a.m., 12 h. 10
et 6 h. 30 p.m.

GM

Plus pour votre argent durement gagné



Le sedan 4 portes Chevy II Nova. Pare-soleil et tableau rembourrés, pour plus de sécurité.

L'élégante des voitures économiques

la Chevy II 67

Vous travaillez dur pour gagner votre argent? La Chevy II travaille dur, elle aussi ... pour vous. Une nouvelle batterie et un nouveau démarreur font équipe pour accélérer les démarrages. Particulièrement par temps froids. Le lavage et le séchage des profilés de bas de caisse évitent la rouille. Quant au système d'échappement, il est fait pour durer, bien sûr, et même pour durer très longtemps.

La Chevy II travaille aussi à votre sécurité: elle est dotée d'un nouveau tableau de bord et d'une colonne de direction amortissants, et aussi d'un système de freinage à deux maitre-cylindres avec témoin lumineux.

Et croiriez-vous qu'une voiture aussi robuste, aussi sûre, puisse aussi être élégante?

CHEVROLET

Regardez-la plutôt. Passez chez le concessionnaire Chevrolet.

GARANTIE CHEVY II 1967

1 Garantie de 24 mois/24,000 milles de toute la voiture.

2 Garantie de 5 ans/50,000 milles du groupe motopropulseur.

3 Garantie de 5 ans/50,000 milles de la direction, de la suspension (avant et arrière) et des roues.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le concessionnaire Chevrolet.

Concessionnaires Chevy II pour Ottawa-Hull

BELISLE AUTOMOBILES LTEE — 444, ch. de Montréal, OTTAWA, Ont. — 749-5941
MYERS MOTORS CO. LTD. — Angle Elgin et Catherine — 233-8411 — 233-5653
GUEST MOTORS (1964) LTD. — 72, rue Leduc, HULL — 777-2735

Ne manquez pas de regarder "Tous pour un" tous les lundis soir à 9 h 30 sur le réseau complet de Radio-Canada.

Selon un journaliste communiste

Hanoï négociera si les raids américains sont suspendus

N.D.L.R. — Wilfrid Burchett, écrivain australien communiste, a, à plusieurs reprises, été le porte-parole des communistes concernant Berlin-Est, la Corée et le Vietnam. Il a fait plusieurs voyages au Vietnam et il en arrive récemment. Il a écrit l'article qui suit pour la Presse Associée qui lui a demandé de préciser si le Nord-Vietnam, était prêt à des pourparlers et, dans l'affirmative, à quelles conditions.

par Wilfred BURCHETT

PHNOM PENH, Cambodge (PA) — Hanoï est prêt à rencontrer les Etats-Unis pour entreprendre des pourparlers qui conduiraient à la paix au Vietnam. Il est même consentant à recevoir le président Johnson si ce geste peut faciliter la cessation des hostilités.

La condition première que pose Hanoï est l'arrêt des bombardements américains au Nord-Vietnam. D'autres actes d'agression de la part des Américains telles les bombardements des villes côtières doivent aussi prendre fin définitivement. C'est ensuite selon le ministre des Affaires étrangères, M. Nguyen Duy Trinh, aux Etats-Unis de "jouer".

Bombardements

Dans des entretiens que j'ai eus avec des Nord-Vietnamiens ont m'a dit: "Le président Johnson a déclaré qu'il était prêt à aller n'importe ou, à 'importe quelle date, et à faire n'importe quoi pour mettre un terme à la guerre. Il revient donc aux Etats-Unis de faire le prochain pas. Les Etats-Unis doivent démontrer leur bonne foi dans cette affaire. Si les bombardements cessent définitivement, alors, mais alors seulement, les conditions permettront d'entamer des négociations. Le président Johnson a dit qu'il attendait un signe. Ce signe a été donné. Nous avons démontré otre bonne volonté, que les USA en fassent autant maintenant".

Aigles

On m'a dit que ce signe n'avait pas été donné l'année dernière par le Nord-Vietnam parce qu'alors les Etats-Unis auraient compris qu'il y avait de "la faiblesse chez nous et ils en auraient profité pour intensifier les bombardements". Un Vietnamien m'a dit: "Même à l'heure actuelle, les aigles du Pentagone pensent peut-être qu'ils ont réussi à nous apeurer et demanderont ue intensification des bombardements. Mais nous nous tenons prêts. Nous avons connu deux ans d'intenses bombardements. Maintenant, notre régime de vie est organisé pour parer à l'escalade des bombardements".

Plus forts

"Dans le sud, continua-t-il, l'armée américaine, forte de 400,000 soldats, est incapable d'améliorer sa situation militaire. Car les Américains ont voulu par les bombardements couper nos lignes de communications, nous rendre la vie impossible et briser notre volonté de vaincre. Le résultat de ces tentatives demeure vain. En fait, nous sommes beaucoup plus forts aujourd'hui que nous n'étions l'année dernière."

Mesures d'urgence

J'ai parcouru le Nord-Vietnam du nord au sud et de l'est à l'ouest depuis cinq semaines. La réorganisation économique qui commençait l'année dernière est maintenant réalisée. Des industries régionales sont à l'oeuvre et de nouveaux réseaux routiers d'importance stratégique sont terminés. La circulation y est plus dense qu'à mon dernier voyage. Il ne semble pas y avoir pénurie de carburant qui est stocké dans des dizaines de milliers de réservoirs souterrains. Les réparations de routes et de chemins de fer se font par la population locale. Des pièces vitales de pont sont empilées le long des routes pour les réparations d'urgence. Les traverses de chemin de fer sont cordées le long des voies ferrées. Des pierres pour les remblais et des rails parsèment les réseaux ferroviaires prêts à servir au besoin. Dans les endroits à population dense, une main-d'oeuvre abondante est disponible à quelques minutes d'avis pour effectuer des réparations. Des hommes-clés sont postés aux endroits strategiques qui sont sujets à être bombardés pour diriger les travaux. De sorte que dans l'espace de quelques heures les ponts ou les routes bombardés peuvent être réparés. Pour ne pas entraver la circulation on a même prévu des ponts sur barges.

Confiance

Dans des entretiens que j'ai eus avec le président Ho Chi Minh, le Premier ministre Phan Van Dong et le ministre de la Défense, M. Ho Nguyen Giap ainsi qu'avec beaucoup d'autres dirigeants, il en est ressorti qu'ils sont plus confiants qu'ils ne l'étaient l'année dernière et ils ont la ferme conviction que le Nord-Vietnam pourrait tenir indéfiniment.

Marchandage

A la question que j'ai posée à plusieurs non dirigeants à savoir: "Qu'est-ce que le Nord-Vietnam a à offrir en retour d'un éventuel arrêt des bombardements?", on me fit la réponse suivante: "La République du Nord-Vietnam est un Etat souverain. Les bombardements sont une violation flagrante de cette souveraineté. Ils doivent cesser. Il n'y a pas de place pour le marchandage. Nous n'avons rien à offrir en retour."

"Sauf que, ajouta-t-on, avec un sourire mi-figue mi-raisin, si les Américains cessent leurs bombardements, nous aussi nous cesserons de descendre leurs avions, nous cesserons de tuer leurs pilotes ou de les capturer."

En Indonésie

Le gouvernement veut en finir avec Sukarno

DJAKARTA (AFP)—Le cabinet indonésien a décidé de recourir aux "moyens constitutionnels" pour en finir "fermement et sans hésitation" avec la crise de régime et le différend entre le président Sukarno et ses adversaires.

Cette déclaration sybilline a été faite mercredi par le ministre de l'Information, M. B.M. Diah, à l'issue d'un conseil de cabinet qui a duré trois jours.

M. Diah n'a cependant pas voulu révéler les mesures que le cabinet envisageait pour mettre fin a la crise qui depuis quelques semaines a pris une tournure critique à Djakarta, où des manifestations se déroulent journellement pour demander la destitution du président et sa mise en jugement devant le tribunal militaire spécial chargé de juger les auteurs du coup d'Etat communiste de 1965.



AHMED SUKARNO

On sait que l'ancien ministre des Affaires extérieures de l'Indonésie, M. Adam Malik, a récemment réclamé la destitution du président Sukarno. Cette prise de position de M. Malik avait alors soulevé l'ire du président Sukarno qui avait qualifié l'ex-ministre des Affaires extérieures de "traître".



MANIFESTATION A MOSCOU — Des centaines de Moscovites manifestant depuis quelques jours devant l'ambassade de la Chine populaire à Moscou, pour protester contre les humiliations subies par les fonctionnaires soviétiques à Pékin. Jusqu'à présent, les manifestations anti-chinoises se sont déroulées dans le calme et aucun des fonctionnaires de l'ambassade chinoise n'a été molesté.

(Téléphoto PA)

À l'intérieur de leur ambassade

Les Russes mènent une vie presque monacale à Pékin

PEKIN (AFP)—"Sur le plan du ravitaillement, nous avons de quoi tenir longtemps grâce à nos propres stocks et l'aide de nos amis des pays socialistes" m'a dit un fonctionnaire de l'ambassade d'URSS "assiégée" par les manifestants.

Par une porte latérale, j'ai pu discrètement pénétrer à l'intérieur de l'immense enclave soviétique sans subir d'autres épreuves que les poings levés et les cris de "sale Soviétique" lancés par quelques gamins. Mais, devant la grille principale remise sur ses gonds hier par des fonctionnaires de l'ambassade, la manifestation, qui en est à sa 14e journée, se poursuivait de plus belle. Une âcre fumée noire s'échappait des effigies de Brejnev et Kossyguine que l'on brûlait joyeusement. Les têtes des deux dirigeants soviétiques, surmontées des infamants bonnets en papier réservés aux contre - révolutionnaires, ornaient les grilles. Un haut-parleur diffusait inlassablement en chinois et en russe le récit des dernières "atrocités" perpétrées contre l'ambassade de Chine à Moscou et les avertissements sur la fin ignominieuse qui attend tous les révisionnistes.

Immeubles désertiques

A travers le grand parc planté de bouleaux qui rappelle la campagne des environs de Moscou, un diplomate soviétique m'a emmené jusqu'à son appartement. Des bicyclettes d'enfants et des poupées abandonnées par leurs petits propriétaires au cours de l'évacuation hâtive de dimanche et lundi jonchaient encore les couloirs et les escaliers. Mais les blocs d'immeubles paraissaient désertiques.

Renforts

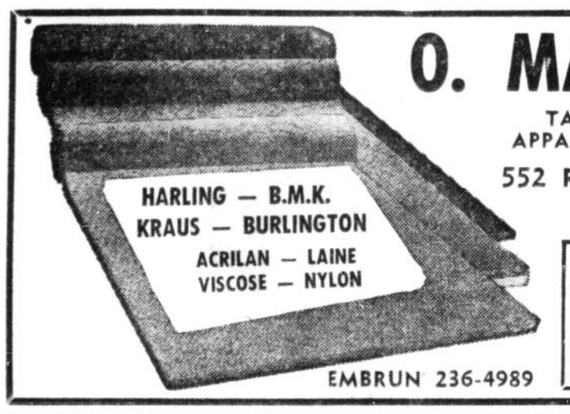
Les diplomates, employés, techniciens et domestiques de l'ambassade sont maintenant au nombre de 170 depuis l'arrivée, dimanche dernier, d'une trentaine de solides gaillards, recrutés à Moscou peut-être plus pour leur robustesse que pour leur connaissance des problèmes chinois. Depuis l'interdiction de sortir qui leur a été notifiée mardi, ils mènent une vie quasi monacale. Ils mangent à la cantine et écoutent ensemble durant les soirées les émissions de la radio de Moscou qui restent leur principal lien avec le monde extérieur puisque, depuis plusieurs jours, les journaux et le courrier d'URSS ne leur sont plus distribués.

Excellent moral

Mais le moral, m'ont-ils dit, est excellent depuis que leurs femmes et leurs enfants ont pu, au milieu de manifestations sans précédent, regagner leur pays. Les rares visiteurs qui bravent le "blocus" sont accueillis chaleureusement et les Soviétiques ne tarissent pas d'éloges auprès d'eux sur le rôle joué par les diplomates et les journalistes, tant occidentaux que d'Europe orientale, pour faciliter l'embarquement de leurs familles. "Peut-être les choses auraient-elles pris une tournure bien pire encore sans leur présence", m'a-t-on répété à plusieurs reprises. Il est indéniable que le comportement des masses chinoises à l'aérodrome a cimenté remarquablement la solidarité de l'ensemble de la colonie étrangère de Pékin.

Toujours est-il que les diplomates soviétiques se montrent déterminés à ne pas donner aux autorités chinoises la satisfaction, que selon eux, ils recherchent systématiquement: prendre l'initiative d'une rupture des relations.

Mais le "le blocus" n'est pas encore total puisque des vivres peuvent leur être apportées par des amis et surtout que l'approvisionnement en eau et en électricité, qui dépend de la ville, demeure normal.



O. MAHEU ET FILS LTEE

TAPIS — MEUBLES
APPAREILS ELECTRIQUES
552 RIDEAU — OTTAWA
237-3564

HARLING — B.M.K.
KRAUS — BURLINGTON
ACRILAN — LAINE
VISCOSE — NYLON

SPECIALITE
TAPIS pour CUISINES et SALLES de BAIN

EMBRUN 236-4989

Depuis la mi-janvier

Le port de Marseille est paralysé par un lock-out

MARSEILLE (AFP) — Le grand port méditerranéen de Marseille — le premier de France — est paralysé depuis trois semaines. A la suite d'un conflit du travail, latent depuis le début du mois, près de 2,000 dockers ont été lockoutés le 18 janvier dernier par les entrepreneurs du chargement ou du déchargement des navires.

Chacune des parties reproche à l'autre de ne pas respecter les conventions qui les lient et de ne pas se prêter au dialogue. C'est ainsi qu'au début de janvier, les dockers avaient entrepris une grève partielle qui se manifestait par le refus d'effectuer des heures supplémentaires, du travail de nuit et du travail du dimanche. C'est alors que les entrepreneurs décidèrent le lock-out.

Depuis trois semaines donc, les navires qui touchent Marseille repartent leurs cales pleines ou attendent sur place des temps meilleurs, cependant ceux qui sont venus en quête de fret repartent à vide. Les armateurs, français ou étrangers, en raison de cette situation, déroutent vers les ports étrangers leurs navires qui devaient toucher Marseille, les dockers des autres ports méditerranéens français ayant affirmé leur solidarité avec leurs collègues marseillais.

Tournée asiatique et européenne pour Goldberg

WASHINGTON (AFP) — M. Arthur Goldberg, représentant permanent des Etats-Unis auprès de l'O.N.U. a annoncé qu'il entreprendra très prochainement une longue tournée du sud-est asiatique et en Europe, mais a souligné que son voyage ne constituerait pas une mission de paix.

Il a toutefois reconnu, sur le plan général du conflit vietnamien, que la situation actuelle est intéressante dans la mesure où elle vient d'apporter diverses "déclarations" qui méritent d'être étudiées avec la plus grande attention et qui sont soigneusement examinées par le gouvernement des Etats-Unis.

Cette brève phrase a été la seule allusion faite par M. Goldberg aux récentes rumeurs et spéculations concernant un assouplissement de la position du gouvernement nord-vietnamien ou des sondages de paix de la part du gouvernement de Hanoï.

En 1966

17,514 Américains ont émigré au pays

NEW YORK (PC) — Le directeur du Bureau de l'immigration canadienne à New York, M. H. W. P. Thomson, a fait savoir que 17,514 Américains avaient émigré au Canada en 1966. Ce nombre représente une augmentation de 16 pour cent sur l'année précédente.

Plus du tiers de ces immigrants se sont installés en Ontario. La province qui en a accueilli le plus après l'Ontario, a été la Colombie-Britannique, suivie du Québec et de l'Alberta.

Paris semble vouloir clore "l'affaire Réjean Ducharme"

PARIS (AFP) Ce qui est devenu "l'affaire Réjean Ducharme" continue à soulever l'intérêt des milieux littéraires français. L'hebdomadaire "Lettres françaises" y consacre cette semaine une chronique pour affirmer "qu'il n'y a pas d'affaire Ducharme et que ce dernier existe".

Lettre de Godin

A l'appui de ses affirmations, l'hebdomadaire reproduit les principaux passages d'une lettre du poète québecois Gérald Godin, "connu pour l'instant à Paris comme le seul journaliste qui ait interviewé Réjean Ducharme".

Dans sa lettre où il dénonce avec véhémence une "cabale montréalaise", une "maffia pleine de hargne", Gérald Godin écrit notamment: "Réjean Ducharme est un être assez unique dans la vie etexceptionnel dans la littérature. De sa vie, je ne dirai rien parce qu'il ne veut pas, mais dans la littérature, le choix qu'il a fait de n'être pas concerné par autre chose qu'écrire a costitué une insulte, si j'en juge par leurs réactions morbides, à tous les écrivains, critiques, journalistes littéraires avec tout l'arsenal de séances de photographies, conférences de presse tables rondes sur la littérature et patati et patata.

"Face à ce phénomène donc, il y a les gens qui sont d'accord, ceux qui ne le sont pas



REJEAN DUCHARME
auteur de
"L'avallée des avalés"

et enfin, les jaloux, les cabaleurs et les petits flics. . .

Les coupables

"Les plus coupables dans cette affaire, ce sont les déités de la petite clique montréalaise innommable. . .

"Des personnes que je ne nommerai pas, mais dont le rôle minimum serait, si l'on en croit leur état professionnel, la dévotion à l'épanouissement de la littérature, se sont acharnées avec tant de hargne sur un écrivain de 24 ans que tout autre que lui eût été écoeuré d'écrire pour le reste de sa vie. Ils sont dangereux et leur influence est fort grande. Que la critique parisienne ne se demande plus pourquoi il y a si peu de Réjean Ducharme au Québec: Il y a tellement de fourches caudines sous lesquelles un écrivain doit passer ici . . .

Enfin, pour faire acte: l'entrevue que Réjean Ducharme m'a accordée le fut de vive voix — et non par lettres — au mois d'août dernier au restaurant Da Pasquali, 1414 rue Stanley à Montréal.

Le Figaro

De son côté, "Le Figaro" considère que l'incident doit être tenu pour clos. Ayant fait état des mises au point qui ont fusé de toutes part, il écrit:

"Il faut donc admettre que ce jeune homme, comme J. D. Salinger, le célèbre auteur de l'attrape-coeur, préfère vivre caché et solitaire. On peut s'en réjouir ou être déçu: ce petit scandale littéraire n'aura pas lieu".

Hiroshima

Il y a encore plus de 300,000 survivants

TOKYO (AFP) — Près de 300,000 personnes souffrent encore des effets du bombardement atomique d'Hiroshima et de Nagasaki, il y a 22 ans, et 90 p.c. d'entre elles vivent encore dans ces deux villes, indique une enquête effectuée par le ministère japonais du Bien-être social.

Ce total comprend 98,700 personnes qui ne se trouvaient pas sur place lors du bombardement, mais qui y sont arrivées peu après et ont été contaminées par les radiations.

Sept pour cent des personnes interrogées ont indiqué qu'elles n'arrivaient pas à trouver du travail et qu'elles étaient l'objet d'un traitement discriminatoire. Les filles en âge de se marier n'ont pas réussi à trouver d'époux.

CARRIÈRES EMPLOIS

INGENIEUR CIVIL

OTTAWA
JUSQU'A $15,850

Le ministère fédéral des Travaux publics (région de la capitale nationale) a immédiatement besoin d'un ingénieur professionnel possédant une longue expérience du génie civil. Les responsabilités sont les suivantes :

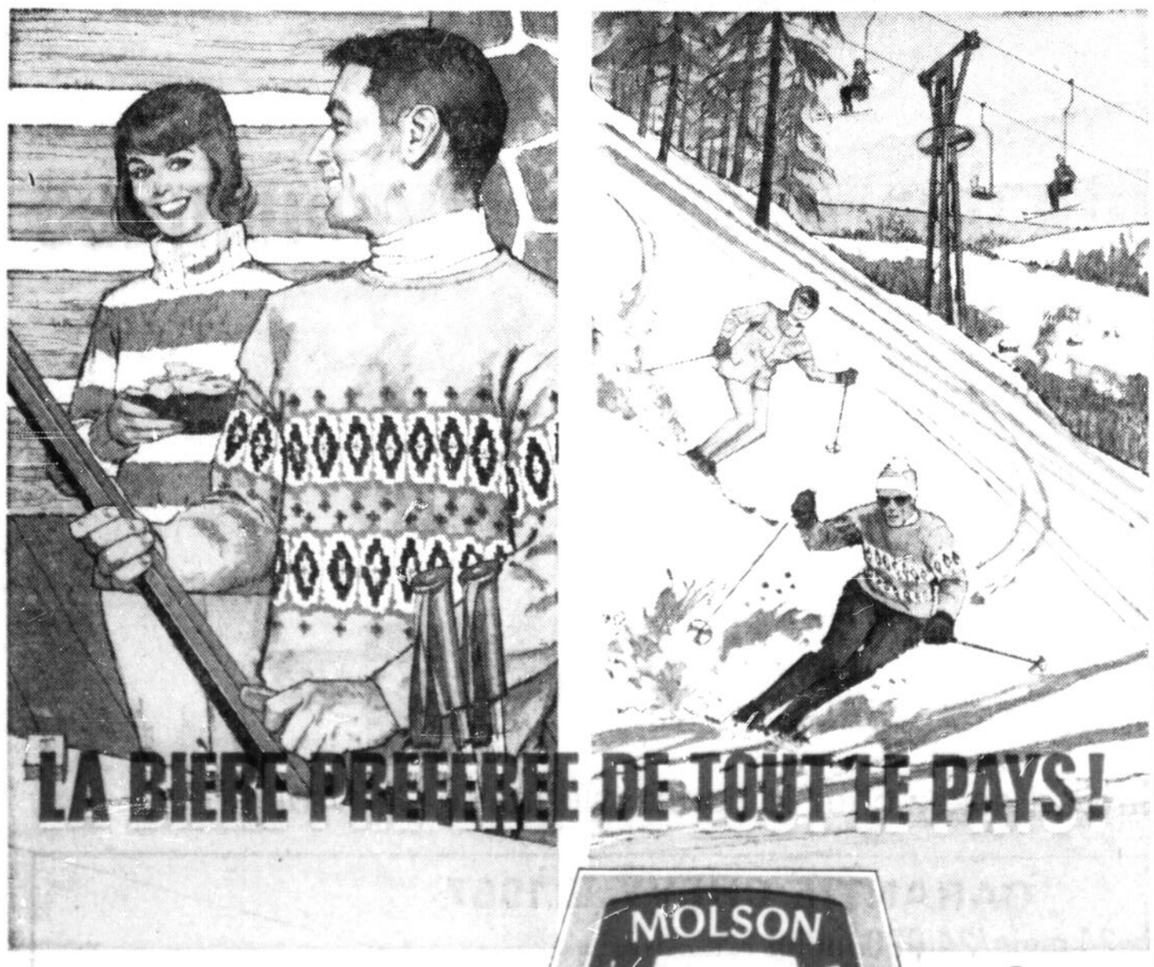
Fournir des conseils et un service complet d'études techniques sur les fondations, la charpente des ouvrages, les services publics, les routes d'accès; aider à renseigner et à diriger les consultants; inspecter les constructions et les travaux parachevés pour s'assurer qu'ils sont conformes aux normes des plans.

Faites parvenir un résumé de votre instruction et de votre expérience à

CADRES DES SCIENCES APPLIQUEES
COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA
OTTAWA 4 (ONTARIO)

en mentionnant le numéro de concours 67-200 (PS-1)

LA BIÈRE MOLSON EXPORT



LA BIÈRE PRÉFÉRÉE DE TOUT LE PAYS!

...la plus vendue au Canada

MOLSON EXPORT ALE

Ne manquez pas la soirée du hockey à la TV

MOLSON—BRASSEURS DEPUIS 1786

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi

Le jeudi 9 février 1967

TORONTO (PC) — La tendance était à la hausse à l'ouverture de la séance de la Bourse de Toronto, ce matin. L'activité était cependant peu considérable.

B-A Oils et Consolidated Paper ont progressé de 1-8 chacun à 35 1-8 et 42 3-8. Rothmans a reculé de 1-4 à 27 3-4 et Magna Electronics a fléchi de 1-8 à 9 7-8.

Parmi les métaux de base, Comingo a gagné 1-8 à 32 5-8 et Rio Algom a perdu 1-8 à 24 1-4.

Chez les pétroles de l'Ouest, Home A a reculé de 1-8 à 23 1-2. Dans le compartiment des mines spéculatives, Copper-Man a perdu 1 1-2 cent à 37 cents.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	2315	$11⅞	11¾	11¾	
Acklands	100	$5½	5½	5½	
Alta Gas T	890	$32⅞	32½	32⅞	+ ⅛
Alta Gas w	580	730	725	725	—10
Alta Nat	150	$18	18	18	— ¼
Algoma St	774	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
Algonquin	500	125	120	120	—10
Algonq pr	120	465	465	465	+35
Alcan	4298	$36⅛	36	36⅛	+ ¼
Alcan pr	775	$41½	41	41¼	
Anglo-cn	150	$10¾	10¾	10¾	
Anglo-c pr	400	$21⅛	21⅛	21⅛	+ ⅛
Anthes A	250	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
Argus	210	$14⅞	14⅞	14⅞	
Argus C pr	200	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅜
Asbestos	325	$24	23¾	23¾	+ ¼
Ashdwn B	200	475	475	475	—25
Atl Sugar	1450	$9⅛	9	9	
Atl Sug A	200	$20	20	20	
Avco	945	$33½	33½	33½	+ ½
Bank Mtl	920	$60¾	60⅝	60⅝	— ⅛
Bank N S	333	$67½	67¼	67¼	— ¼
Bathrst A	50	$60	60	60	+ ¼
Bathrst p	225	$18⅝	18⅝	18⅝	
Bathrst w	225	$10	10	10	
Bell Phne	2138	$49⅜	49¼	49⅜	+ ⅛
Bramalea	2530	$7½	7½	7½	
Bramal w	100	275	275	275	+25
Brazilian	1125	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Bright	225	$70	70	70	
BA Constr	175	$7¼	7¼	7¼	
BA Oil	1860	$35¼	35⅛	35⅛	+ ⅛
BC Forest	720	$23½	23¼	23½	+ ⅜
BC Sugaar	55	$33⅞	33⅞	33⅞	+ ⅜
BC Phone	25	$60	60	60	
Br Intl Fin	2510	390	375	390	+15
Burns Fds	100	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
CAE Ind	900	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Calgary P	285	$9⅜	24⅜	24⅜	
Calgy S40 p	30	$105½	105½	105½	+ ½
CD Sugar	350	$22⅞	22⅞	22⅞	
Can Bread	145	$11	11	11	
Can Cem	255	$39¾	39½	39¾	+ ¼
Can Iron	205	$20⅝	20⅝	20⅝	— ⅛
Can Malt	125	$21⅛	21⅛	21⅛	
Can Perm	1150	$12	12	12	
CSL	200	$32½	32½	32½	
CSL pr	225	$5¼	5¼	5¼	
Can Brew	3080	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
CB Alum A	260	$17⅞	17⅞	17⅞	
C Chem w	300	580	580	580	
Can Curtiss	1800	67	65	67	— 2
C Dredge	300	300	295	295	— 5
C Hydro	100	$20⅝	20⅝	20⅝	+ ⅛
C Imp Bnk	530	$64⅞	64½	64¾	— ⅛
C Ind Gas	1506	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
CIL	595	$18½	18⅜	18½	— ¼
C Marconi	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
CPR	1272	$62½	62½	62½	+ ⅛
C Petrofin	325	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Can Tire	215	$17⅜	17⅜	17⅜	
C Util 4¼ p	24	$71	71	71	
C Westing	325	$19	19	19	
Chemcell	1275	$13⅞	13¾	13¾	— ⅛
Chrysler	301	$41	40¾	41	+ ¾
Codville A	200	365	360	360	— 5
Columbia	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Columbi p	200	$19⅞	19⅞	19⅞	— ⅛
Cominco	2250	$32⅝	32½	32½	
Compro	400	320	320	320	+20
Computr	475	$9½	9	9	— ¾
C Bldg	23100	175	165	175	+ 5
Con Bldg w	2127	70	62	70	+ 9
Con Paper	780	$42½	42¼	42½	+ ¼
Con Pap w	920	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Con Papr p	710	$24⅞	24¾	24⅞	
Cons Gas	481	$15¾	15⅝	15⅝	
Con Gas A	90	$100	100	100	
Crosby vt	175	$26½	26½	26½	
Caron 2w	915	35	35	35	
Crain R L	260	$38	37¼	38	
Crush Intl	1595	$12¾	12½	12¾	+ ½
Cygnus A	1912	445	420	420	—25
Cygnus B	6592	$12⅝	12	12½	

D à I

Dale-Ross	175	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Dale-R pr	100	$9¼	9¼	9¼	
Debhld B p	70	$98	98	98	— 1
Distl Seag	1557	38	38	38	— ⅜
Dome Pete	290	$40½	40⅜	40⅜	
Dom Ang p	210	$85	85	85	
D Bridge	380	$20	19½	19½	
D Electro	150	$14⅜	14⅜	14⅜	
D Fabric p	100	450	450	450	—50
Dofasco	1165	$21	20¾	20¾	— ¼
Dom Glass	300	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
D Glass pr	150	$14½	14½	14½	+ ¼
Dom Store	1180	$20⅝	20½	20⅝	— ¼
Domtar	1720	$18⅛	18⅛	18⅜	— ⅛
D Textile	305	$32	32	32	
Dupont	346	$37⅛	37½	37⅞	+ ⅛
East Chrtr	594	$37½	37	37	— ½
Emco	325	$15⅛	14½	14½	— ¾
Falcon	276	$90	90	90	+ ⅝
Fam Play	1100	$34	33½	33¾	
Fed Grain	100	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Fleet	13300	80	75	79	— 1
Ford Cnda	100	$127	127	127	+ 2½
Fruehauf	650	$13¾	12⅞	13½	+ 1½
Gen Baker	230	$6½	6⅛	6⅛	
Gen Develop	200	$10	10	10	— ¼
GMC	2238	$82	81⅛	81⅛	
Goodyear	151	$182	180	181	+ 5
GL Paper	140	$25¾	25¾	25¾	
GL Power	220	$23¾	23¾	23¾	
GNGas A p	100	$23	23	23	
Gt W Life	130	$65	65	65	
Gt W Sadle	200	11	11	11	— 3
Greyhnd	510	$22	21⅞	22	+ ¼
Guar Trst	400	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Hardee	900	42	42	42	
Hard Carp	75	$36	36	36	+ 1
Hard Crp A	25	$30⅝	30⅝	30⅝	+ ⅛
H Wood b	1200	120	120	120	— 5
Hawker S	735	475	465	465	—10
Hays Dna	1665	$9¼	9¼	9¼	
Home A	2122	$23½	23	23	— ⅜
Home B	150	$25	25	25	— ¼
Horne Plt	1150	290	285	285	
H Bcy Co	2100	$16½	16½	16½	+ ¼
HBOG	23332	$28⅛	27¼	28¼	+ 1
Huron Erl	100	$10½	10½	10½	— ⅛
Husky Oil	1495	$13⅞	13¾	13¾	
Husky A pr	25	$50⅛	50⅛	50⅛	+ 2⅛
Husky B pr	220	$50¼	50¼	50¼	
Husky C pr	100	$55¾	55¾	55¾	+ ¼
Husky D w	300	625	625	625	
Imp Oil	1979	$59⅝	59¼	59½	+ ⅛
Imp Tob	425	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
Ind Accept	3275	$25⅜	25¼	25⅛	— ⅛
Ind Adhes	200	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Ind Mineri	215	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Ind Wire	880	$6⅝	6¼	6¼	
Inglis	1800	$10⅛	10⅜	10½	+ ¼
Inland Gas	2125	$10⅜	10	10¼	+ ¾
IBM	29	$440	430	440	
IMC	665	$48⅛	48½	48½	+ 1¼
Int Nickel	672	$96¼	95⅞	96⅛	+ ⅛
Int Util	1574	$27¼	26⅞	27	+ ¼
Int Util pr	70	$29¾	29¾	29¾	
Intpr Pipe	190	$92	91⅞	92	+ ¼
Intpr Steel	600	485	475	480	— 5
Inv Grp A	1881	$10½	10⅛	10⅜	
ITL Ind	100	$14⅝	14⅝	14⅝	+ ⅛

J à N

James Stl	500	400	400	400	
Jefferson	635	$29¼	29	29	
Jeffersn w	1550	$21⅜	21	21¼	+ ¾
Jockey C	3017	425	405	410	
Jockey A p	275	$9	9	9	
Jockey 2 p	400	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅜
Kelsey Co	125	$15	15	15	+ ⅛
Labatt	225	$21⅜	21¼	21⅜	
Laforge	700	$11¾	11⅝	11¾	+ ¼
Laforge A	250	$10½	10½	10½	— ⅛
Lnd Cem	9215	$5⅜	5	5⅜	+ ⅛
Lambton	200	450	450	450	
Laura Sec	100	$12⅝	12⅝	12⅝	
Lau Fin	900	$5⅛	5⅛	5⅛	
Lau Fn 140	700	$14	14	14	
Lau F 63w	200	95	95	95	+ 5
Levy	2385	$18⅞	18½	18¾	+ ¼
Levy A pr	210	$10⅜	10⅜	10⅜	
Life Invest	700	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Lob Co A	1750	$8¼	8	8⅛	+ ⅛
Lob Co B	1320	$8⅜	8⅛	8⅜	+ ⅛
Lob Co pr	157	$44	44	44	— ½
Lob G A pr	210	$26⅜	26⅜	26⅜	
Locana	1000	93	93	93	— 4
Loeb M	6405	$13⅜	12⅞	13	
Lowney	100	$25	25	25	
MB Ltd	1090	28	27⅞	28	— ¼
Magna El	1786	$10¼	9⅞	10	
Maher	100	$11½	11½	11½	
Mah M Lf Mills	2750	$19¾	19⅜	19¾	+ ⅛
Mass-Fer	2329	$26	26	26	
MEPC p	220	$21¾	21¾	21¾	
Met Stores	235	$18½	18	18	
Mex LP	266	$10¾	10¾	10¾	
MGFM	200	345	345	345	+20
Milt Brick	100	370	370	370	
Molson A	100	$19¼	19¼	19¼	
Molson B	225	$20⅝	20⅝	20⅝	
Mon Food	250	$8	8	8	
Mont Loco	235	$15⅞	15⅞	15⅞	
Moore	110	$92¾	92¾	92¾	— ¾
Morse A	175	$22⅜	22⅜	22⅜	
Morse B	250	$20½	20⅜	20½	+ ¼
Murphy	200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Mrphy Pr	350	$28½	28¼	28½	
Nat Drug	225	$11⅛	11⅛	11⅛	
Nat Trust	100	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Neon	100	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
NB Tel	29	$16⅛	16⅛	16⅛	
Noranda	1768	$59	58⅝	58¾	— ⅛
Nor Ctl G	4174	$14¼	14⅛	14⅛	
Nor Ctl G p	25	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
Nor Ctl 65p	25	$45	45	45	

O à Z

Ocean Cm	150	$19½	19½	19½	
Ogilvie	250	$13	13	13	
Ont Steel	210	$28	28	28	
Oshawa A	145	$28½	28⅛	28½	+ ½
Pac Pete	5935	$12⅛	11¾	11⅞	+ ⅛
Pac Pete w	920	385	370	385	+10
Pembina	1035	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Photo Eng	500	$12	13	13	
Pow Corp	1330	$11⅛	11¼	11⅛	
Pow Crp pr	25	$41¼	41¼	41¼	
Prem Iron	200	170	170	170	+10
Price Com	1035	$13½	13⅜	13½	
QN Gas	1185	$10⅛	9⅞	10	+ ¼
QN Gs 66w	4020	295	295	295	— 5
Rank Org	1060	455	450	455	+ 5
Reichhold	340	$26½	26¼	26½	
Reitman	100	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅜
Robertson	30	$26	26	26	
R Nadwell	300	190	185	185	—10
Rockower	100	$6½	6½	6½	
Romfield	1000	55	55	55	
Rothman	575	$28	27½	27¾	— ¼
Royal Bnk	310	$75½	75	75⅛	+ ⅛
Salada	250	$10⅛	10	10	— ⅛
Sayvette	1000	385	385	385	
Scot York	100	$10½	10½	10½	
Shell Inv p	300	$28⅜	28¼	28⅜	+ ⅛
Shell Inv w	2425	895	890	890	—15
Shell Can	1375	$25½	25⅛	25½	+ ¼
Shop Save	250	$13⅜	13⅜	13⅜	
Shopper Ct	700	325	280	325	+55
Shulfy's	1200	240	240	240	—10
Silverwd A	2100	$15¼	15	15¼	
Simpsons	125	$28¼	28⅛	28⅛	— ⅛
SKD Mfg	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
Slater Stl	925	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Slater 6 pr	250	$17½	17½	17½	
Sogemine	200	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
St Paving	610	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
ST Radio	210	$24¼	24¼	24¼	
Steel Can	2088	$22¼	22	22⅛	— ¼
Steinbg A	4000	$19½	19½	19½	
Suptest od	29	$22	22	22	
Tamblyn	210	$24	24	24	
Tancord	225	$8	8	8	
Texaco	345	$23¼	23⅛	23¼	
Thom N P	210	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Tone Craft	100	410	410	410	
Tor Dm Bk	150	$62½	62½	62½	+ ¼
Tor Iron W	25	$33¾	33¾	33¾	— ¼
Towers	400	24	24	24	
Traders A	2370	$10¼	10⅛	10¼	
Trader A p	2100	$23⅞	23¾	23⅞	
Trader 65 w	1000	210	195	195	—15
Trader 66 w	325	390	300	300	—50
Transair	800	$6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
Tr Can PL	1214	$28	27¾	27¾	— ¼
Tr Can Pl p	560	$47½	47½	47½	
Tr Can P w	655	705	700	700	+ 5
Trans Mt	1480	$17⅜	17⅜	17⅝	+ ⅛
Trans PPL	300	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
UnAcc 2p	500	430	400	400	—30
Un Carbid	415	$22½	22¼	22¼	— ¼
Un Gas	2265	$11¼	11⅛	11¼	+ ¼
Union Oil	400	$33¾	33¾	33¾	
U Corp B	105	$12	12	12	
U Sections	700	$5¾	5¾	5¾	
Versatd	335	465	465	465	
Versatile	400	$29⅞	29¾	29¾	— ⅛
Vic G Tr	101	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Vulcan	300	320	320	320	—10
Wainoco O	3000	150	140	145	+ 5
Walk GW	1687	$32	31⅞	32	+ ¼
Weldwod	400	$9½	9⅜	9½	+ ¼
Well Fin A	100	425	425	425	+ 20
Well Fin B	200	235	235	235	
Wbrne	18050	195	175	180	—15
Westc'st	975	$27¾	27⅜	27½	+ ⅜
West Ind	100	235	235	235	
W Brdcast	250	$15½	15½	15½	
W Pacific	608	$5½	5⅜	5½	
Weston A	812	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Weston B	325	$21½	21½	21½	— ⅛
Zellers	25	$26⅝	26⅝	26⅝	+ ⅛
Zellers pr	100	$43	42½	42½	—1½

Mines

A à C

Acad Uran	500	4	4	4	
Accra	1000	12½	12½	12½	— 1
Acme Gas	3000	24	24	24	+ 1
Advocate	100	375	375	375	+ 5
Aetna Inv	500	70	70	70	+10
Agena Mg	5100	18	18	18	+ ½
Akaitcho	3000	64	60	60	— 5
Am Larder	500	28	28	28	
Am Moly	2200	30	30	30	
Ang Ruyn	1000	125	125	125	
Ang U Dev	1000	64	64	64	— 1
Ansil	5000	9½	9½	9½	— ⅛
Area	16925	405	375	395	+20
Argosy	2500	67	66	67	+ 1
Atl C Cop	2500	98	98	98	
Bankeno	1000	90	90	90	+ 4
Bankfield	1000	11½	11½	11½	
Barnat	2100	39	39	39	
B-Dqu	500	17	17	17	
Belcher	500	35	35	35	
Bethim	1300	730	720	730	+10
Bounty Ex	2153	16	16	16	
Bralorne	150	162	162	162	
Br Reef	30000	30	27	27½	— ½
C Halli	3500	54	53	53	
C Marben	200	235	235	235	+10
C Mogul	350	330	325	325	— 5
C Mrsn	28800	340	330	340	+ 5
C Mosher	600	28	28	28	— 1
Con Negus	1000	13	13	13	+ ½
Con Nichol	3500	14	13½	14	
C Rambler	3020	204	200	204	
C Red P	104600	35	32½	34	+ 1
Conwest	310	580	580	580	
Coprcorp	700	54	54	54	— 1
Cop Fields	1225	139	139	139	
Cop-M	292900	37½	33	37	—1½
Coulee	6200	59	59	59	+ 2
Cowich	4500	41	39	39	+ 1
Craigmt	8870	$14¾	13⅝	13⅞	— ⅛
Cstland	233	21½	21½	21½	
Crowp	14300	14½	12½	12½	— 2

D à I

Daering	4500	18½	18	18½	— ½
Deer Horn	1000	24	24	24	+ ½
D'Elda	29850	137	133	137	+ 1
Denison	2220	56	54½	56	+ 2
Dicknsn	325	395	380	380	—15
Discovry	300	134	134	134	+ 1
Dome	165	542	42	42	
Donalda	2000	20½	20	20½	— ½
Dunrai	11683	72	66	72	+ 7
East Sull	900	600	600	600	
E'west T	3000	9½	9	9	— 1
Frobex	17421	460	420	445	+ 20
Gt Mas	11033	139	137	137	+ 2
Giant Yk	240	890	890	890	+ 15
Glenn	15000	12½	12	12	+ ½
Goldrim	6800	32	31	32	+ 1
Gortdrm	100	230	230	230	+ 5
Gradore	1500	26	26	26	
Grdroy	151887	39	33½	35	+ 5
Granduc	3250	370	365	370	
Granisle	2200	665	650	665	+ 5
Gulch	12000	14	14	14	+ ½
Gulf L	500	8	8	8	
Gunnar	1150	155	155	155	+ 4
Hastings	1000	170	170	170	— 3
Hdway	17500	22½	21½	22	— 1
Heath	1500	7½	7½	7½	
High-Bl	1650	975	925	950	+ 50
Hollinger	850	24¾	24½	24¾	+ ¼
Huds Bay	290	68	67½	68	— ½
Int Bibis T	3900	90	90	90	+ 4
Iso	6200	150	148	150	

J à N

Jaye Exp	4000	19	18½	18½	
Jelx	6000	28	27	28	+ 1
Jonsmith	8500	29½	29	29	
Joutel	1800	112	106	106	— 6
Jewsey	855	53	53	53	— 2
Kam Kotia	400	405	395	395	—10
Kerr Add	1150	$12	11⅞	11⅞	+ ⅛
K Anacon	1800	152	140	141	—10
Kirk Mln	2235	6½	6½	6½	
Kopan	1000	8	8	8	
Lab Mln	245	$29	28⅞	28⅞	
L Dufault	625	$15	14⅞	15	+ ⅛
L Osu	8500	17½	17	17	— ½
La Luz	220	$19⅛	19⅛	19⅛	
Leitch	46100	720	650	700	+ 45
Liberian	100	$12½	12½	12½	
Louvicrt	9500	19	19	19	+ 1
Macassa	270	190	190	190	
Macdon	1000	25	25	25	+ 1
Madsen	1600	112	112	112	
Man Bar	1050	24	24	24	—1½
Marchant	700	165	165	165	
Mattgmi	1265	$15¾	15½	15⅝	— ⅛
Maybrun	7000	14½	13½	13½	— ½
Mc Adam	3100	54	54	54	+ 1
McWat	2900	53	53	53	
Meta	500	9	9	9	— ½
Metal Min	324	115	112	112	— 3
Midrim	2300	31	31	31	
Mt Wrt	30000	28½	27	28	— ½
Multi-Mi	2000	135	131	135	+ 1
Nat Expl	1000	12	12	12	— ½
Nwconx	6850	545	520	535	— 15
Ncnx w	20700	50	30	40	+ 9
N Goldvue	2300	4	4	4	
N Harri	4000	17	16	17	+ 1
N Hosco	1600	278	277	277	— 1
N Imprl	12025	320	315	320	+ 5
New Jason	1000	5	5	5	
N Kelore	2000	10	10	10	
Newlund	1000	15½	15	15½	+ ½
N Myla	25500	24½	22	23	
Nnor	16500	9	8½	9	
N Senator	2500	22	22	22	
Norbaska	500	42	42	42	
Norbeau	3500	76	74	75	— 1
Norgold	3500	9½	9½	9½	— ½
Norlex	4500	23½	23½	23½	— ½
Norpax	14000	12	11½	11½	— 1
N Bordu	1000	10½	10½	10½	
Northcal	700	33	33	33	+ 2
N Coldstm	250	68	68	68	
Northgat	2500	500	495	500	
N Rank	1000	30	30	30	— ½
N Rock	2100	22½	22½	22½	
North Can	300	145	145	145	+ 5

O à Z

Obaska	500	8	8	8	+ ½
Opem	31716	$12¾	12	12⅜	+ ½
Orchan	1350	255	254	254	— 1
Osisko	2500	53	52	52	
Pamour	800	185	185	185	
Paramaq	2000	12	12	12	+ ½
Patino	5583	985	980	980	—10
Pax Int	7300	16	15	15	— 1
Pce Exp	38800	61	59	59	— 2
Priess	11500	14	13½	14	— ½
Pick Crow	1105	27½	27½	27½	+ 2½
Pine Point	1002	$50½	49¾	50½	+ ½
Placer	710	$32¾	32¾	32¾	+ ¾
Probe M	1500	14	14	14	
Pyramid	1500	395	385	385	
QMI	210	226	226	226	
Que Chib	2100	11½	11½	11½	
Q Mattgmi	600	69	69	69	— 1
Quonto	500	6½	6½	6½	— 1
Radiore	2000	59	58	59	
Rayrock	900	1333	131	133	— 1
Rio Algom	1119	$24⅜	23⅞	23⅞	— ½
Roman	6702	$14⅜	13⅞	14⅜	+ ⅜
Rowan Cn	2000	7	7	7	— 1
San Antoni	3700	29	27	29	+ 1
Sarimco	2100	10	10	10	
Satlite	10000	26	25	25	+ 1½
Sherritt	4170	450	445	445	
Shr Eureka	220	130	130	130	
Silvrflds	2100	315	305	310	— 5
Sil Miller	1500	13½	13½	13½	— ½
Silmq	12350	40	39	40	+ ½
Siscoe	1250	410	400	400	
Stanrck	300	210	210	210	— 2
Steep R	7895	605	595	605	+ 10
Sud Cont	3500	23	22½	23	— 1
Sullivan	825	405	395	405	+ 5
Teck Corp	1001	525	525	525	
Territory	2200	10½	10½	10½	
Texore	1000	22½	22½	22½	— ½
Tombill	900	116	115	115	— 3
Tormont	500	8½	8½	8½	— ½
Tribag	4500	124	120	124	+ 5
Trin Chib	2000	11½	11½	11½	+ ½
U Asbestos	825	277	270	277	+ 1
U Buffadn	4000	45½	45	45½	
Un Cmstk	500	13½	13½	13½	— ½
Un Keno	106	345	345	345	+ 10
Utd Porc	2000	13	13	13	+ 1½
Upp Can	2500	155	155	155	
Vespar	3500	37	34	37	+ 3
Wasmac	1000	90	90	90	— 3
Wst Mine	250	430	425	430	+10
White Star	1000	30½	30½	30½	+ ½
Wilco	220	34	34	34	
Windfall	1000	26½	26½	26½	— ½
Wr Harg	250	88	88	88	
Yale Lead	3500	20	19½	20	
Yk Bear	3800	195	190	195	+ 7
Young	12400	5½	5	5	—1½
Yukon C	500	101	101	101	+ 1
Zenmc	18500	26	25½	25½	— ½

Huiles

Alminex	1500	495	490	490	
A Led	35000	20	19½	20	
Asamera	2850	340	340	340	+10
Banff	550	$14	13¾	14	+ ¼
CS Pete	1600	244	238	240	— 4
C Dehi	400	250	250	250	— 1

Pour la France, la ligne Maginot demeure un "souvenir gênant"

VERSAILLES, France (PC)— La ligne Maginot, pour beaucoup de gens, n'évoque qu'une pénible plaisanterie, mais aux yeux de la France, elle demeure un fait concret persistant, entouré de légende et de souvenirs gênants. Aussi étonnant que cela puisse paraître, la ligne Maginot existe toujours, 30 ans après qu'elle a été construite, et 26 ans après qu'elle s'est avérée un échec désastreux dans la protection de la France contre l'Allemagne.

Depuis longtemps, elle a été dépouillée de ses canons et de ses autres équipements d'armes, mais les vastes forteresses souterraines demeurent presque intactes, à dix milles de la frontière allemande.

Idée maîtresse

Les hommes qui ont conçu et construit la ligne Maginot sont presque tous morts. Avec les années, le nom même de Maginot a été couvert d'une vague infamie, et des histoires invraisemblables ont été inventées concernant la ligne elle-même.

Un homme, en particulier, se déclare exaspéré par les fausses répandues autour du sujet. Il s'agit du capitaine Philippe Trottman, professeur à l'Ecole supérieure technique du Génie, et l'un des rares experts survivants.

"Les Français moyens, et plusieurs soi-disant experts, sont prêts à croire n'importe quoi quand il s'agit de la ligne Maginot", déclare Trottman. Ils vous diront qu'elle possédait des tunnels de centaines de mètres de profondeur, qu'elle pénétrait de 10 kilomètres dans le territoire allemand. . ."

"Les faits historiques ont été déformés dans l'esprit populaire."

De nos jours, la ligne Maginot est habituellement assimilée par le public à une certaine "mentalité" désuète, qui plaçait indûment la sécurité dans un système de défense statique. Mais Trottman souligne que l'Allemagne hitlérienne avait aussi construit des fortifications considérables, durant la période entre les deux guerres.

Construite en 1929

"Les gens parlent de la "mentalité Maginot", désignant par là une attitude purement défensive. Mais la ligne Siegfried était plus longue, et, par bien des aspects, plus coûteuse et plus formidable, et personne n'a prétendu qu'elle entretenait une mentalité défensive chez les Allemands."

Nommée d'après le ministre de la Guerre de l'époque, André Maginot, la ligne avait été commencée en 1929 et avait nécessité sept ans de travail. Son coût est estimé à $600,000,000.

Elle constituait, dans l'esprit des Français, un mur impénétrable entre l'Allemagne et la France, donnant ainsi le temps à Paris de mobiliser ses troupes, et assurant la protection des anciens territoires allemands de l'Alsace et de la Lorraine, ainsi que des régions industrielles du nord-est.



LIGNE MAGINOT — Cette ligne célèbre, qui s'étendait en France, del a frontière suisse jusqu'à Longuyon, sur la bordure ouest des Ardennes, était, dans l'esprit des Français, une forteresse inexpugnable, au commencement de la Seconde Guerre mondiale. A mesure que les Allemands avançaeint en France, les armées anglaise et française formèrent une ligne, à partir de l'extrémité de la ligne Maginot jusqu'à Anvers. Les Français gardaient plus ou moins les Ardennes, à l'aide de troupes peu entrainées, croyant que les montagnes constituaient une protection. Mais les Allemands fortement mécanisés, passèrent outre aux difficultés géographiques et envahirent les montagnes pour finalement attaquer la partie faible de la ligne Maginot à Sédan et à Dinant le 13 mai, 1940. Dans les jours qui suivirent, les Allemands envahirent la France, tandis que la ligne Maginot, toujours gardée par une grande partie de l'armée française, tenait bon. Le 14 juin, la ligne fut attaquée et prise à Colmar, près de la frontière suisse.

(Graphique PC)

Se basant sur l'efficacité reconnue de certaines forteresses construites lors de la première guerre mondiale, la France avait décidé de construire une série de forts reliés entre eux par des défenses anti-tanks et des fils barbelés.

C'était l'une des merveilles du monde, à cette époque. Plusieurs de ses installations sont encore considérées avec étonnement par les ingénieurs.

Organisation

Quelques-unes des plus grosses forteresses pouvaient abriter jusqu'à 1,200 hommes. Les quartiers d'habitation étaient à 200 pieds sous terre. Les vastes tunnels abritaient les générateurs, le système d'air climatisé, la machinerie compliquée de l'artillerie, et une quantité suffisante de munitions et d'approvisionnement pour soutenir un siège de plusieurs mois.

En un sens, dit Trottman, l'idée était bonne. Les Allemands n'ont jamais envisagé sérieusement d'attaquer la France directement. Mais la poussée allemande à travers la Belgique, contournant la ligne Maginot, la neutralisa par le fait même, en sorte que plusieurs de ses forteresses n'eurent pas même le loisir d'ouvrir le feu. Les historiens militaires prétendent que l'une des erreurs de la France a été de concentrer une trop grande partie de ses troupes derrière la ligne Maginot.

On a suggéré, au cours des récentes années, de convertir les immenses souterrains en abris pour les civils, advenant une guerre nucléaire. Mais Trottman affirme que l'idée ne semble pas avoir rallié les opinions.

"La plupart des fortifications sont trop éloignées des centres d'habitation," déclare-t-il.

C'est ainsi que la ligne Maginot continue de traîner à travers les montagnes de la Lorraine, également impossible à détruire ou à oublier.



"Avec une entrée électrique suffisante,

QUELLE DIFFÉRENCE!...

Je possède maintenant tous les appareils électriques que j'ai toujours désirés".

En effet, madame, une entrée électrique de puissance suffisante et une canalisation adéquate vous permettent d'employer un plus grand nombre d'appareils, afin d'alléger davantage les tâches ménagères et augmenter dans la même mesure le confort de votre foyer.

De plus, vous disposez de toute l'énergie que requiert le bon fonctionnement de vos appareils électriques. Vous en obtenez alors le plein rendement.

Enfin, vous bénéficiez de cette sécurité totale qu'offre une canalisation électrique en bon état.

Renseignez-vous auprès de votre maître électricien, ou au bureau le plus proche de l'Hydro-Québec, sur le plan de financement offert à l'abonné pour la rénovation des canalisations électriques.

Le remboursement n'est que de $4.92 par mois.

Semaine nationale de l'Électricité
5 - 11 février 1967
"L'Électricité, c'est toute la différence"

Hydro-Québec

MM-144

"La maison que la fourrure a édifiée"

BAT DE NOUVEAU LA MARCHE!

SOLDE À TOUS LES RAYONS

Rabais de notre assortiment après l'inventaire

Vendredi, vendredi soir et samedi seulement

TAILLES 11 A 20 DANS CET ASSORTIMENT DE MANTEAUX NUANCES. SE VENDAIENT $495

MANTEAUX DE CASTOR RASÉ

EN SOLDE

VENDREDI ET SAMEDI

SEULEMENT

$277

TAILLES 9 A 40 DANS CET ASSORTIMENT. SE VENDAIENT $199

MANTEAUX DE MOUTON

rasé (selon procédé)

EN SOLDE

VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT

$99

TAILLES 7 A 18 DANS CET ASSORTIMENT. SE VENDAIENT $450

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE NOIR

(teint), à collet de vison

À SOLDER

VENDREDI ET SAMEDI

SEULEMENT

$244

PAS D'ENTREPOSAGE GRATUIT - PAS DE COMMANDES PAR TELEPHONE - PAS DE MARCHANDS

Nous regrettons . . . les rabais sont trop considérables pour permettre les privilèges ordinaires de mise de côté gratuite pour les assortiments susmentionnés.

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER (OU MOINS) GRACE A NOTRE PROPRE COMPTE DE CREDIT

			Maintenant
JAQUETTES DE VISON CHINOIS (teint)	Se vendaient	$279	$195
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE BRUN TEINT GARNIS DE VISON	Se vendaient	$750	$495
ETOLES DE VISON PASTEL NATUREL	Se vendaient	$395	$249
JAQUETTES DE VISON PASTEL NATUREL	Se vendaient	$550	$419
MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN NATUREL RASE	Se vendaient	$750	$599
MANTEAUX DE LOUTRE RASEE	Se vendaient	$1095	$795
MANTEAUX DE VISON PASTEL CANADIEN NATUREL	Se vendaient	$1795	$1245
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS GARNIS DE VISON SAPHIR	Se vendaient	$699	$477

Stationnement gratuit adjacent — Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h.

DWORKIN FURS Limitée

256, RUE RIDEAU — OTTAWA

LE DROIT — Hull et la région...

Québec mettrait fin aux grèves dès aujourd'hui

QUEBEC (PC)—Plusieurs indices permettent d'anticiper une action prochaine du gouvernement Johnson en vue de faire échec aux grèves de l'enseignement qui paralysent présentement plusieurs régions du Québec.

Cette action pourrait prendre la forme d'une loi spéciale qui serait déposée aujourd'hui même en Chambre.

Hier, le ministre de l'Education a été absent de la Chambre pour toute la durée des débats. Il a notamment rencontré le président de la Commission des écoles catholiques de Montréal, M. Marc Jarry.

Celui-ci a remis au ministre un dossier complet concernant le conflit des enseignants de la région de Montréal, conflit qui s'est aggravé mardi, par le rejet de la part des enseignants des dernières offres patronales.

Le chef du gouvernement a convoqué ses ministres à une séance du Cabinet, à 7h.15, hier soir. M. Johnson a dit qu'il y serait question des conflits dans l'enseignement.

Lorsque les journalistes lui ont demandé si le Cabinet étudierait les clauses d'une loi spéciale pour mettre fin aux grèves, le Premier ministre leur a tout simplement conseillé d'attendre à aujourd'hui.

A la reprise des travaux de la Chambre, M. Johnson avait déclaré que le gouvernement évaluait la situation d'heure en heure et se tenait prêt à toute éventualité.

Incidemment, un jeune député de l'Union nationale, M. Jean-Paul Beaudry, (Lafontaine), a émis une déclaration officielle, à l'ajournement des travaux de la Chambre, à 6h30, suggérant qu'intervienne au plus tôt un moratoire des grèves qui perturbent sans arrêt notre vie nationale.

M. Laliberté fulmine

Le président de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec, M. Raymond Laliberté, à affirmé hier soir que la rumeur — non contredite — d'une législation éventuelle qui restreindrait le droit de grève aux enseignants, rend encore plus difficile le règlement des différents conflits scolaires au Québec.

"Je suis en mesure de dire que cette rumeur, non démentie par le Premier ministre Daniel Johnson, interfère à nouveau dans les négociations locales", a déclaré M. Laliberté au cours d'une conférence de presse, dans la capitale.

Il a annoncé que la réunion spéciale du conseil d'administration de la CIC avait été avancée d'une semaine, soit samedi le 11 février à Québec, afin de déterminer des moyens à prendre devant les événements qui se seront produits à ce jour-là.

Le président de la CIC a par ailleurs ajouté que M. Johnson, en ne niant pas la rumeur d'une législation, "incite déjà les commissaires à ne pas prendre leurs responsabilités locales c'est-à-dire à ne pas chercher à régler les conflits et à attendre la législation probable".

Rumeur

Selon lui, cette rumeur continue les pressions "à sens unique" exercées depuis octobre dernier sur les enseignants.

M. Laliberté a ainsi résumé des différentes pressions qui ont été exercées contre les membres de la CIC depuis l'automne dernier: octobre: les directives; décembre: le ministre d'Etat à l'éducation, M. Marcel Masse, qui laisse entendre qu'il y aura grève générale chez les enseignants; puis, menace d'une législation spéciale faite par le Premier ministre et son ministre du travail, M. Maurice Bellemare; janvier: menace d'injonctions et injonctions dans le cas des enseignants de la régionale Yamaska; février: enfin, menace d'une législation qui restreindrait le droit de grève des instituteurs.

M. Laliberté s'est dit d'avis que toutes ces menaces, rumeurs et affirmations contribuaient "à asseoir bien tranquilles les commissions scolaires et à peser constamment sur les enseignants".

En réponse à une question d'un journaliste, M. Laliberté n'a pas voulu préciser clairement qui, du Conseil des ministres ou des technocrates au ministère de l'Eucation, il tenait responsable de la situation actuelle dans l'enseignement.

"C'est attribuable beaucoup plus à un état d'esprit qu'à une équipe. Je ne peux pas affirmer que le gouvernement ne prend pas ses responsabilités, mais je pense qu'il y a foncièrement derrière cela une décision politique qui a été prise par le Conseil des ministres. C'est le pouvoir politique, qui actuellement ne veut pas bouger, à moins qu'il ne soit contrôlé par les grands commis".

Soulignant que les enseignants n'avaient pas derrière eux l'opinion publique, M. Laliberté s'est dit d'avis que cette opinion publique est obnubilée par la grève en soit, les augmentations de salaires et qu'en conséquence, la population ne voyait pas les implications d'arrière plan.

Il a annoncé qu'à compter de dimanche prochain, la CIC entreprendra à la télévision privée dans certaines régions de la province, une série d'émissions.



KLONDIKE KATE VISITE LE MAIRE D'AMOUR — La ville d'Edmonton, ville jumelle de Hull, a délégué une de ses plus charmantes ambassadrices auprès du maire Marcel D'Amour, mercredi après-midi, pour échanger des voeux et offrir des cadeaux. "Klondike Kate", de son vrai nom, Mme Norma Chapman, d'Edmonton, séjournant à Ottawa à l'occasion du congrès annuel de l'Institut canadien des relevés techniques, s'est rendue à l'hôtel de ville de Hull, accompagnée de Samuel De Champlain, (Laurent Chouinard), premier géographe du Canada. Le maire a présenté une gerbe de roses rouges à la jolie Kate au nom des citoyens de Hull et Kate, en retour, a offert à M. D'Amour un presse-feuilles portant les armoiries de la ville d'Edmonton ainsi qu'une pièce d'un dollar en argent du Centenaire. "Klondike Kate" fait partie d'une délégation de la ville d'Edmonton venue dans la capitale pour mousser le festival annuel du Klondike à Edmonton. La photo nous fait voir cette jolie chanteuse, portant le chapeau à plumes et le boa, alors qu'elle signait le livre d'or des visiteurs de marque à l'hôtel de ville de Hull.

(Photo Champlain Marcil)

D'autres provinces ont réussi

Des lois ont récemment mis fin en Saskatchewan et à Terre-Neuve à des grèves déclenchées par des employés essentiels et le Premier ministre du Québec M. Daniel Johnson a déclaré qu'il était possible que son gouvernement adopte une loi pour mettre fin à la grève des enseignants dans la province.

Le mois dernier, 135 employés non médicaux de l'hôpital Central de Grand Falls sont retournés au travail après que la Législature de Terre-Neuve eut adopté une loi défendant aux employés d'hôpitaux de faire la grève.

Les chefs syndicaux ont proclamé que la loi était injuste, mais face à des amendes de $5,000 et à la perte de leur reconnaissance syndicale, ils ont recommandé aux grévistes de retourner au travail.

En septembre, le Premier ministre Ross Thatcher a convoqué une session extraordinaire de la Législature de la Saskatchewan et y a fait adopter une loi semblable qui a mis fin à une grève de 1,200 employés de la Saskatchewan Power Corporation.

La loi de la Saskatchewan prévoit l'arbitrage obligatoire sans appel et une amende de $1,000 par jour à l'endroit des syndicats pour chaque jour de grève. Si les travailleurs n'obéissent pas à la loi, le syndicat perd sa reconnaissance syndicale durant au moins un an.

A Québec, le Premier Johnson a déclaré que l'opinion publique pourrait obliger la Législature à limiter le droit de grève des enseignants.

Environ 270,000 écoliers de diverses parties de la province sont en vacances forcées depuis le début de la grève le 13 janvier. Un groupe de parents a recommandé que le code du travail de la province soit remanié afin d'empêcher ces grèves à l'avenir.

Ailleurs

Un relevé de la Presse Canadienne indique que la Saskatchewan, Terre-Neuve et l'Ontario sont les seules provinces possédant des lois qui s'opposent de façon spécifique aux grèves dans les hôpitaux et dans les autres services essentiels.

L'Ontario a adopté, en avril, 1965, une loi qui prévoit que les différends ouvriers des hôpitaux doivent être réglés par l'arbitrage. La loi de la police et celle des pompiers défendent aussi aux membres de ces deux corps de faire la grève.

Les autres provinces ne possèdent aucune loi contre la grève des hôpitaux ou d'autres emplois essentiels. Certaines provinces possèdent cependant des lois défendant aux pompiers et à la police de faire la grève.

Les employés du gouvernement fédéral attendent avec impatience une nouvelle loi de la fonction publique qui doit être adoptée par le Parlement après avoir été approuvée par le comité des Communes de la fonction publique.

La nouvelle loi donnera aux employés fédéraux le choix entre l'arbitrage obligatoire ou le vote de grève pour régler les différends ouvriers, mais le choix devra être fait au début.

La loi actuelle de la fonction publique ne permet pas la grève.

Provinces

Au niveau provincial, il n'existe pas de loi en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick ni à l'Ile du Prince-Edouard qui défend aux employés d'hôpitaux ou d'autres services essentiels de faire la grève.

Le Manitoba n'a pas de loi empêchant les employés d'hôpitaux de faire la grève, mais le loi de l'arbitrage défend aux policiers et aux pompiers de se mettre en grève.

La loi du travail de l'Alberta prévoit que, si la vie ou la propriété sont mis en danger à la suite d'un différend ouvrier, le gouvernement peut déclarer l'état d'urgence. Cette section a été ajoutée en 1960 à la loi mais n'a encore jamais servi.

En Colombie - Britannique, la loi empêche les fonctionnaires de faire du piquetage, tient les syndicats et la gérance responsables de tous dommages survenus durant une grève et prévoit que les pompiers et les agents de police doivent régler leurs différends par l'arbitrage.

Aux Etats-Unis, 16 états possèdent des lois contre la grève et, en Caroline du Nord et en Georgie, les fonctionnaires n'ont pas la permission de faire partie d'un syndicat.

La production de la CIP à Gatineau

Moins de pâte au bi-sulphite, mais plus de papier-journal

La Compagnie Internationale de Papier du Canada vient d'annoncer son intention de répartir la fabrication de quelques-uns de ses produits afin de permettre une utilisation plus efficace de ses moyens de production actuelle et future. C'est ce qu'a déclaré M. C. F. Walker, directeur de l'usine de Gatineau, lors d'une réunion groupant les employés.

La compagnie accroîtra sa production de papier-journal à Gatineau grâce à l'installation d'une machine à papier d'une largeur d'embobinage de 360 pouces, dont la capacité de production annuelle atteindra 180,000 tonnes.

Cette expansion industrielle sera suivie d'un programme de modernisation et d'accélération des machines actuelles. Afin de parer à la demande accrue de pâte chimique, la production actuelle de pâte au bi-sulphite blanchie de Gatineau sera répartie entre d'autres usines à pâte de la compagnie au cours des deux prochaines années.

Les syndicats ouvriers et la direction de l'usine ont élaboré un plan qui prévoit le recyclage des quelque 100 employés touchés par ce changement, compte tenu des modalités du plan de retraite et des cas exceptionnels.

Ces changements n'influenceront en rien l'approvisionnement de produits aux clients de la CIP.

Les boîtes à chansons ne pourraient-elles survivre qu'à l'aide du "gogo"?

par Philippe GAGNON

Sans le "gogo", les boîtes à chansons peuvent-elles s'implanter dans la région de Hull et tenir le coup?

Il semble que non.

Dans la région, on compte deux boîtes à chansons: le "Biniou à Josée", à Hull, et le "Pic-à-Bois", à Gatineau. La première est sur le point de fermer ses portes. La deuxième, ayant ouvert les siennes au gogo, subsiste...



M. Yvon BOUCHER
(Photo Champlain Marcil)

Mis au courant de cette situation, LE DROIT a voulu en savoir plus long sur toute la question. Nous avons rencontré des étudiants, des habitués des boîtes à chansons, et nous avons discuté de la situation avec les propriétaires des deux seules boîtes à chansons de la région.

Le Pic-à-Bois

Les mardi, mercredi et jeudi de chaque semaine, la boîte à chansons de Gatineau accueille la jeunesse dans l'vent en présentant un orchestre à gogo. Les fins de semaine, le même public (ou à peu près) applaudit les chansonniers.

Pour certains il ne devrait pas exister de boîtes à chansons "mi-gogo, mi-chansonnier". Une boîte à chansons, c'est un endroit où l'on présente des chansonniers, des pièces de théâtre et où l'on monte des expositions de peintures, entre autres choses. Une boîte à chansons n'est pas une salle de danse ou une discothèque.



Mme Josée GUILLOT
(Photo Champlain Marcil)

Mais selon le propriétaire du Pic-à-Bois, M. Yvon Boucher, pour établir une boîte à chansons dans la région, il faut retenir les "services d'orchestres populaires, au moins quelquefois par semaine".

"Nous possédons de bons chansonniers amateurs dans notre région, mais la plupart ne peuvent pas faire salle comble. Pour remédier à la situation et pour apporter de l'eau au moulin, je dois ouvrir mes portes au gogo", a déclaré M. Boucher.

Et il est même arrivé que pendant près de deux semaines aucun chansonnier ne soit monté sur les planches, au Pic-à-Bois. On avait engagé des orchestres à gogo...

Le Biniou à Josée

A la boîte de Mme Josée Guillot, on ne présente pas d'orchestres dits dans l'vent. "Et il n'est pas dans mes intentions de le faire", a-t-elle dit.

Cependant, la boîte fait face présentement à de sérieux problèmes financiers. Mais il faut dire qu'au Biniou à Josée, on ne présente des spectacles que les fins de semaine. Les autres jours, la boîte est fréquentée par les étudiants de la région. Assis devant un café ou une limonade, ils se retrouvent en groupe pour discuter de choses et d'autres. "Et il faudrait en vendre des cafés et des liqueurs douces pour tenir une boîte à flots" a mentionné la propriétaire.

Selon Mme Guillot, la seule issue possible: les têtes d'affiches. Les jeunes n'assistent pas, là comme au Pic-à-Bois, aux tours de chant des amateurs de la région.

"Les étudiants de Hull et des environs ne portent pas beaucoup d'intérêt à la chanson. Ils manquent d'éducation artistique. Ils ont une boîte tout près d'eux et ne s'y intéressent pas. Durant toute la semaine ils sont à la boîte et lorsque vient le vendredi, ils n'y sont plus, sauf lorsqu'une célébrité est en scène. Alors comment voulez-vous que nos jeunes amateurs soient encouragés à faire de la vrai chanson, s'ils se produisent toujours devant une salle à moitié vide?" de commenter Mme Guillot.

Il est à se demander si les artistes en herbe de la région devront s'en aller à Montréal ou ailleurs pour apprendre leur métier. N'en a-t-il pas été ainsi de certains talents locaux? Comment un jeune peut-il percer si on ne lui apporte pas d'encouragement? "On devrait avoir, dans la région, la fierté d'épauler ses gens afin de les porter au rang des vedettes. Et du talent, il n'en manque pas dans l'Ouest du Québec!..." a précisé la propriétaire du Biniou.

C'est donc que le public fait défaut. Pourtant, il existe ce public dans la région... Les étudiants de l'Université d'Ottawa, des écoles normales et des écoles secondaires constituent au départ un auditoire tout trouvé, sans compter sur le reste de la population, adepte de la chanson.

Un établissement licencié

Sera-t-on obligé, alors, de doter les boîtes à chansons d'un permis de vente d'alcool, quitte à n'admettre que les personnes âgées de plus de 20 ans?

Avoir un permis de boisson pour les boîtes à chansons serait, selon Mme Guillot et M. Boucher, une solution au problème.

Peut-être le public changerait-il, mais au moins ou aurait de l'assistance. Les artistes ne chanteraient plus devant des sièges vides. Les étudiants fréquenteraient peut-être la boîte. Ils allieraient boisson et spectacle (si cela est possible).

Mme Guillot, elle, a l'intention de présenter deux têtes d'affiche par mois. Les autres semaines, on pourrait entendre des chansonniers amateurs.

Par ailleurs, si d'ici quelques mois, la situation financière de sa boîte ne s'est pas améliorée, la propriétaire du Biniou devra soit fermer boutique, soit demander un permis de vente d'alcool.

D'autre part, M. Bélanger, du Pic-à-Bois, nourrit des projets bien différents.

En effet, il se propose d'acheter, dès l'été prochain, une vieille grange et d'y aménager deux boîtes à chansons. L'une serait munie d'un permis de vente d'alcool, l'autre pourrait accueillir les jeunes. Grâce aux profits réalisés par la vente des boissons alcoolisées, on pourrait, chaque semaine, engager un chansonnier connu.

Cependant, on doit se demander si la population des environs de Hull fréquenterait ces nouvelles boîtes à chansons. Ne vaudrait-il pas mieux d'abord éduquer le public?

Selon Mme Guillot et M. Boucher, les gens de la région ne sont pas assez familiers avec la chanson. Donc, il faudrait façonner son public, lui faire connaître nos chansonniers et la chanson québécoise et lui apprendre à l'aimer.

Les étudiants qui, selon leurs propres aveux, tiennent tant à leurs boîtes à chansons, pourraient peut-être lancer cette campagne d'information.

Johnson accuse le chef de la FLQ

Penser comme Kierans est la meilleure façon de faire éclater le Canada

QUEBEC (PC) — Le Premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, a accusé, hier, le président de la Fédération libérale du Québec, M. Eric Kierans, de faire le "jeu" de ceux qui veulent écraser les aspirations légitimes des Canadiens français en mettant la province à genoux au moyen de sanctions économiques.

"Si tous les Anglo-saxons parlent, pensent et agissent comme M. Kierans, a affirmé le chef du gouvernement, c'est la meilleure façon de faire éclater le Canada."

M. Johnson a lancé cette accusation lors d'un violent échange de propos avec le député libéral de Notre-Dame-de-Grâce.

Au cours de son intervention dans le débat sur le discours du Trône, M. Kierans s'était appliqué à démontrer que les déclarations "irréfléchis du Premier ministre sur le séparatiste étaient responsables d'une baisse appréciable dans le rendement des obligations du Québec par rapport à celles de l'Ontario.

L'ancien ministre de la Santé a également prétendu que l'attitude de M. Johnson laissait les financiers perplexes.

Il a aussi affirmé qu'il n'existait aucun séparatiste dans le parti libéral et sommé le chef de l'Union nationale de soutenir la même chose vis-à-vis de ses députés.

Appréciation

Le chef du gouvernement a qualifié le discours de M. Kierans comme étant le plus démagogique et le plus destructeur jamais prononcé sur l'unité canadienne.

"On a jamais enduré dans un autre Parlement", a-t-il dit, "qu'un député canadien-français parle de cette façon à l'endroit d'un Canadien anglais. Tout ça fait partie d'un plan pour discréditer le Québec. C'est un genre de bonne foi contre lequel il faut se battre."

Il a ensuite donné à entendre que M. Kierans colportait le même genre d'informations publiées dans le "Financial Post", hebdomadaire de la ville-reine.

Bell Canada ouvrira un bureau, rue Principale à Hull, en avril

La compagnie de téléphone Bell du Canada ouvrira prochainement un nouveau bureau d'affaires pour tous ses abonnés du côté québéquois de la rivière Outaouais.

Ce nouveau bureau sera situé au 50 de la rue Principale, à Hull.

A compter du 3 avril un directeur des relations avec le public et des préposés au service seront à la disposition des abonnés pour tous genres de transactions concernant le service donné par la compagnie.

Selon M. Pierre Chassé, directeur commercial pour le district Ottawa-Hull, "l'ouverture de ce nouveau bureau d'affaires favorisera la majorité des 31,912 abonnés des sept centraux téléphoniques concernés".

La région est dans un cercle vicieux (Le mémoire à Québec)

Québec a délaissé Hull, Ottawa l'a défavorisée

Délaissées par Québec, la capitale provinciale, Hull et la région furent par contre défavorisées par la capitale nationale sise à deux pas.

Dans son mémoire, le CEROQ note que la région de Hull et du sud-ouest du Québec se trouve depuis longtemps dans une sorte de cercle vicieux ne sachant pas trop de quel côté donner de la tête pour se faire entendre.

La situation n'est pas rose: plusieurs services publics de base laissent à désirer.

La rénovation urbaine n'a pas encore réussi à démarrer en fonction d'un plan concret.

Une forte partie des secteurs les plus anciens situés sur le littoral québécois de la rivière Outaouais donne à notre région une apparence générale de délabrement et d'agglomération de taudis. "C'est là l'une des principales fenêtres sur le Québec et en même temps l'un des principaux reflets du Canada français vers l'intérieur du pays", de conclure le CEROQ.

La faute

En autant que le CEROQ est concerné, les deux niveaux de gouvernement peuvent être tenus responsables de cet état de chose pitoyable, même si de prime abord, il n'est pas facile d'établir la responsabilité de chacun.

Le CEROQ fait remarquer que les municipalités de la région n'ont pas les moyens de pourvoir convenablement et complètement à tous les services publics essentiels.

"Les municipalités doivent donc se tourner vers les gouvernements supérieurs. On a souvent attribué le manque d'aide du gouvernement québécois à son éloignement. Par ailleurs, de continuer le CEROQ, en dépit de notre proximité du gouvernement fédéral — la ville de Hull se trouve dans un rayon de quatre milles de la Tour du Parlement — nous ne pouvons pas dire que cette situation nous a favorisés autant qu'Ottawa."

Et le mémoire de conclure: "Comme la situation ne semble pas vouloir s'améliorer, il y a lieu de se demander comment sortir de ce cercle vicieux. Nous croyons qu'il appartient au gouvernement québécois de donner le ton et de permettre à la région de Hull de devenir une région digne du Québec et digne du Canada."

Ici, le CEROQ ajoute que la région doit obtenir à tout prix le statut particulier promis par l'actuel Premier ministre, M. Daniel Johnson. "Il est normal que le gouvernement québécois se charge directement de l'aménagement de tout le territoire du sud-ouest de la province. Il ne pourrait pas limiter son intérêt à une partie seulement de ce territoire comme c'est le cas présentement pour la CCN."

La CCN exproprie-t-elle dans l'intérêt national?

Le CEROQ trouve très difficile de concilier l'intérêt national avec les pratiques actuelles de la CCN en matière d'expropriation.

"Non seulement, lit-on dans le mémoire, nous protestons contre l'étendue de ses pouvoirs, mais aussi contre la façon souvent arbitraire avec laquelle ils sont exercés, surtout si l'on considère qu'avec le simple envoi d'une lettre, la CCN peut priver un propriétaire de son droit de propriétaire".

Le Conseil économique demande au Québec d'étudier cette question d'expropriation en profondeur et d'adopter, le cas échéant, la législation nécessaire afin de bien affirmer la suprématie des droits de la province dans ce domaine et pour apporter un terme à ces pratiques que le CEROQ qualifie d'abusives et d'anticonstitutionnelles.

Même si les pouvoirs d'expropriation de la CCN semblent avoir été confirmés par une récente décision de la Cour suprême, le CEROQ rappelle que l'Acte de l'Amérique du Nord britannique attribue aux provinces la juridiction exclusive en matière de droits civils et de propriété, laissant au gouvernement fédéral un pouvoir résiduaire qu'il peut exercer lorsque l'intérêt national le commande.

Dans le présent cas, le CEROQ ne voit pas trop comment on peut continuer à invoquer l'intérêt national pour exproprier l'Ouest du Québec.

La construction dans l'Ouest québécois

Des modifications au décret sont apportées par Québec

Le ministère provincial du Travail a apporté plusieurs modifications au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans les districts électoraux de Hull, Gatineau et Pontiac.

M. Donat Quimper, c.r., sous-ministre, a fait parvenir copie de l'arrêté en Conseil numéro 157, du 25 janvier 1967, à M. P.-E. Sauvageau, secrétaire-gérant du Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull.

Les appellations de certains métiers et emplois ont été modifiées dans le texte français du présent arrêté pour les rendre conformes à la terminologie française internationale, bien que les appellations en langue anglaise soient demeurées les mêmes.

La liste ne compte pas moins de 47 métiers différents avec chacun les salaires à payer par heure dans les zones I et II à l'heure actuelle, avec augmentations effectives le 1er mai 1967, le 1er janvier 1968, le 1er mai 1968 et le 1er janvier 1969.

La nouvelle échelle pour la zone I accorde, par exemple, $3.40 l'heure aux travailleurs en fer ornemental. Ce salaire atteindra $3.80 au début de 1969. Le salaire des tailleurs de pierre est de $3.30. Il atteindra $3.95 au 1er janvier 1969. Ainsi les 47 corps de métiers, avec l'échelle des salaires, sont indiqués dans le nouvel arrêté en Conseil.

Construction industrielle

Les taux de salaire du présent décret sont majorés de $0.10 l'heure lorsqu'il s'agit d'une construction industrielle de $1,000,000 (un million) et plus. N'est pas considérée comme construction industrielle, toute construction résidentielle, commerciale, scolaire, hospitalière ou à caractère artisanal .

Pour les travaux de $100,000 ou plus, salaires et matériaux compris, exécutés dans la zone II, les taux de salaires déterminés pour la zone I s'appliquent.

On a ajouté au paragraphe "I" de l'article V, l'alinéa suivant: "Tout travail exécuté sur des échafaudages volants à partir de 20 pieds au-dessus du sol entraine le paiement d'une prime de 25 cents l'heure. On calculera la hauteur de 20 pieds en mesurant la hauteur du sol au-dessus duquel le salarié exécute son travail."

Le nouveau décret tient aussi compte des heures de travail par semaine. Ainsi, la semaine normale de travail est de 50 heures pour tout conducteur de machines et ses compagnons de travail et les ouvriers non qualifiés affectés à un travail de construction de ponts, d'excavation, de remplissage, de construction d'égouts et autres travaux du genre qui se font à ciel ouvert.

La semaine normale est de 40 heures pour les salariés travaillant sur les pipelines de gaz naturel ou de pétrole, y compris le travail d'excavation qui s'y rattache, mais à l'exclusion du travail de charpente qui s'y rattache.

La semaine normale de travail est de 45 heures réparties sur cinq (5) jours de neuf (9) heures pour tous les autres ouvriers non qualifiés et les manoeuvres.

L'article VIII tient compte de l'indemnité de congés payés. Elle est de cinq pour cent (5%) du salaire hebdomadaire brut de chaque salarié. A partir du 1er janvier 1968, l'indemnité de congés sera portée à six pour cent (6%).

A la fin de chaque mois, l'employeur transmet au Comité paritaire pour et au nom de chacun de ses salariés les montants ainsi crédités durant le mois en mentionnant le nom, l'adresse, le métier et le taux de salaire. Ces rapports doivent parvenir au Comité paritaire dans les premiers 15 jours du mois en cours pour le mois précédent.

Durée du décret

Le nouveau décret demeure en vigueur jusqu'au 30 avril 1969. Il se renouvelle automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai d'au moins trente (30) jours et d'au plus soixante (60) jours avant le 30 avril 1969 ou de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au ministère du Travail.

L'usine de filtration

Buckingham prendrait une décision ce soir

BUCKINGHAM (DNC) — Le Conseil de ville de Buckingham se réunira ce soir pour tenter de prendre une décision finale concernant la proposition du plan de filtration de l'eau de cette municipalité.

Ce projet unique qui requiert l'approbation des contribuables, sera présenté lors d'une assemblée publique, après son approbation par le Conseil de ville.

Il semble que certains membres du Conseil ont exprimé l'opinion que la présente période n'est pas favorable à la présentation d'un tel projet dont le coût approximatif se chiffre par près de $700,000.

Le coût du projet pourrait dépasser les trois quarts de million de dollars si l'on tient compte du paiement des intérêts de 6 p. 100 ou plus. L'édifice coûtera environ $294,600 alors que la machinerie et l'équipement exigeront un déboursé approximatif de $296,100. Les ingénieurs et architectes recevront la somme de $46,000 et une somme de $30,000 sera affectée aux dépenses imprévues.

Les membres du Conseil de Masson ont déclaré que leur municipalité, qui achète toute son eau de Buckingham, n'avait pas été consultée, à savoir si elle partagerait le coût de cette usine de filtration d'eau.

Une étude effectuée par la municipalité de Masson en 1966 a mené à la découverte d'une nouvelle source d'eau potable. Il est possible que, si cette municipalité doit payer plus pour son eau, elle développera sa propre réserve.

Les principaux reproches que l'on fasse à l'eau de Buckingham portent sur sa limpidité, sa couleur et son goût. On rapporte qu'un conseiller de cette ville aurait déclaré qu'il existe un moyen pour débarrasser l'eau de ses impuretés à un prix n'excédant pas $30,000.

On rapporte de même qu'un ingénieur aurait dit qu'avec ladite méthode, cela prendrait deux ans au moins avant que Buckingham ait de l'eau propre à cause de l'état actuel de celle-ci. De plus, certains produits chimiques devraient être ajoutés afin de former une couche protectrice sur les parois de la tuyauterie.

Travail présenté à Montréal par des ingénieurs de Hull

Les ingénieurs de la firme Bélasky et Renaud de Hull présenteront un vaste exposé sur le contrôle et l'opération des usines de filtration, mardi prochain, dans le cadre de la réunion annuelle de l'Association québécoise des techniques de l'eau, à l'hôtel Mont-Royal, de Montréal.

Les assises de l'AQTE débuteront le dimanche 12 février pour se poursuivre jusqu'au mercredi 15 février. Le thème du congrès sera: "L'eau, problème de chacun".

Ce sera l'une des rares fois qu'une firme d'ingénieurs-conseil de l'extérieur de Montréal aura l'occasion de présenter un tel exposé lors d'un congrès de l'AQTE. Ce privilège est habituellement dévolu aux grandes firmes montréalaises.

La très grande majorité des ingénieurs municipaux de la province participent à ces assises.

Elue reine au festival du collège de Limbour

Mlle Anne-Marie Foley de Pointe-Gatineau, a été élue reine du festival du collège St-Alexandre de Limbour, dimanche dernier, au cours d'une grande fête qui réunissait parents et étudiants.

Mlle Foley l'a emporté sur cinq concurrentes qui ont par ailleurs décroché le titre de duchesse.

Plusieurs jeux et compétitions sportives se sont déroulés durant l'après-midi. Le couronnement de la reine a eu lieu à l'issue d'un souper qui fut suivi par une soirée récréative.

Les comités siégeront dès mercredi à Québec

QUEBEC (PC) — Le comité des bills privés et celui des bills publics siégeront à compter de mercredi prochain.

Le Premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, a fait cette remarque en Chambre hier, à la suite d'une question du chef de l'Opposition, M. Jean Lesage.

Quant aux projets de loi qui seront étudiés par le comité des bills privés, le Premier ministre a souligné que les avis en seront affichés aujourd'hui ou demain.

Lorsqu'il s'agit de draperies et de tapis c'est toujours chez Jacques Lamont que vous serez le mieux servi!



jacques lamont ltée

24, rue Laval, Hull • 777-1657

Mont Caron

NOUVEAU CHALET — NOUVELLES PISTES
NOUVEAU PARC DE STATIONNEMENT

16 MILLES DE HULL VIA CANTLEY SUR ROUTE PAVEE JUSQU'A WILSON'S CORNERS

BOUTIQUE DE SKI — ECOLE DE SKI
MONTE-PENTES "POMA"

"Faites du ski dans une atmosphère de franche camaraderie"!

LOTS A VENDRE A TERMES — OU LOT ET CHALET DE VOTRE CHOIX, AUCUN PAIEMENT INITIAL, 10 ANS POUR PAYER

Maquette du développement en montre le samedi et le dimanche au MONT CARON

Pour informations: Le soir 749-2760 — 777-6668

LINGERIE CENTENAIRE



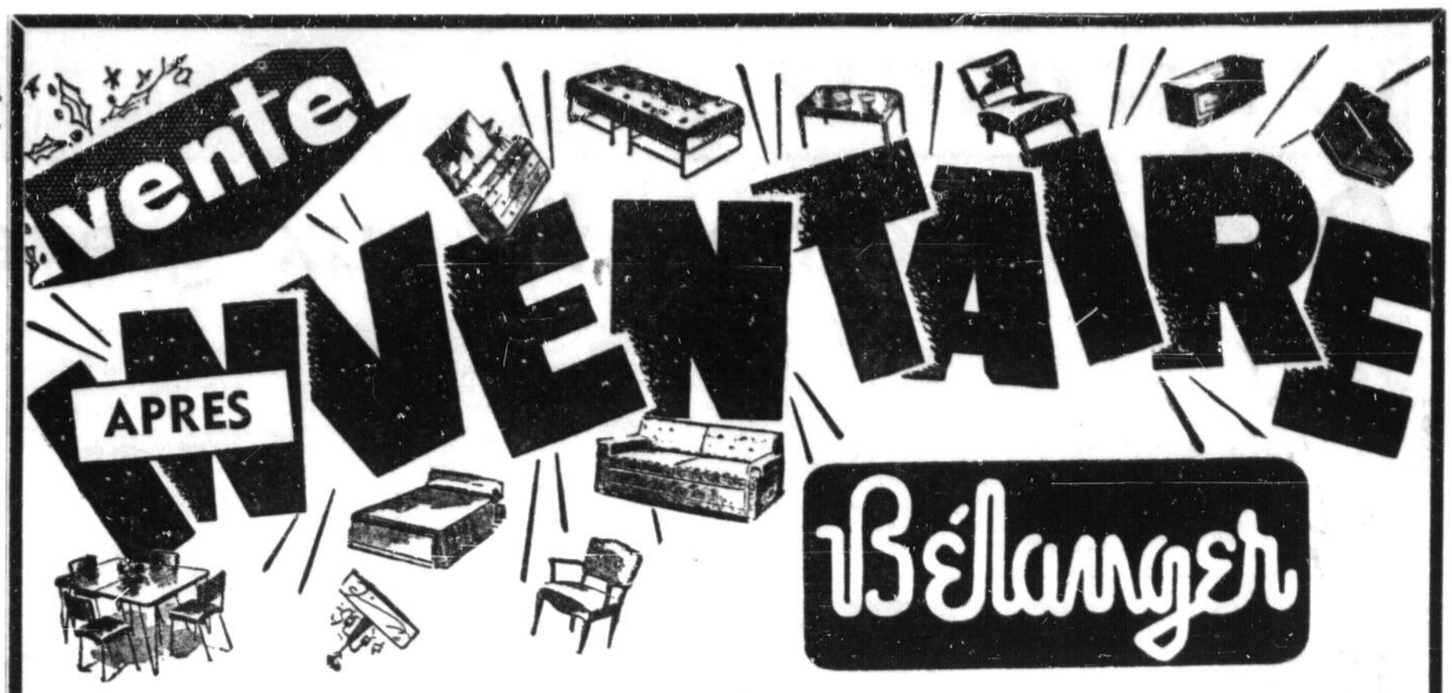
Pour vos soirées et célébrations du Centenaire, venez voir nos magnifiques robes de l'époque à louer.

Ces robes d'une grande beauté sont fabriquées des meilleurs tissus. Si vous désirez confectionner vos robes vous-mêmes vous trouverez à la LINGERIE BONENFANT une très grande variété de patrons et tissus.



Mme Bonenfant et son personnel se feront un plaisir de vous aider dans votre choix.

LINGERIE
BONENFANT
24, rue ST-LOUIS PTE-GATINEAU
771-3661



SOLDE D'APPAREILS BÉLANGER à PRIX RÉDUIT

LA PLUS MERVEILLEUSE DES CUISINIERES, C'EST LA SPLENDIDE

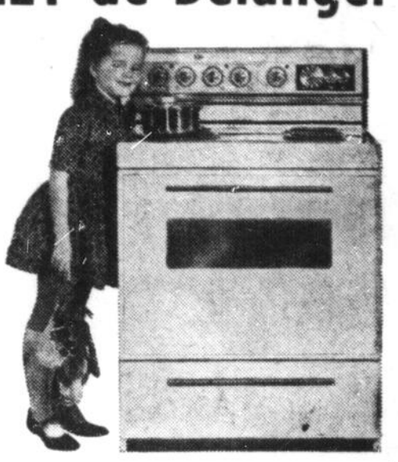
CUISINIÈRE AUTOMATIQUE CHATELET de Bélanger

Cette élégante cuisinière réunit plusieurs caractéristiques des plus intéressantes:

—Un superbe tableau de commande, éclairé et muni d'une prise de courant
—Des éléments articulés pour un entretien plus facile
—Des poignées de portes pleine largeur
—Un grand tiroir et un four illuminé
—Une horloge "Telechron" contrôle automatiquement le four qui possède un élément de cuisson et un élément de gril tubulaires
—L'attrayant tableau de bord vitré est tout éclairé; les boutons des commutateurs s'enlèvent pour faciliter le nettoyage
—Porte du four amovible.

Seulement $188

DE PLUS, CHAQUE CUISINIERE CHATELET PORTE LA FAMEUSE GARANTIE BELANGER



Réfrigérateur-congélateur Bélanger 15 pi. cu.

à dégivrage automatique



- Congélateur à "Zero-Zone", capacité de 138 liv.
- Plat à viande en émail porcelaine, capacité de 14 liv.
- 4 tablettes, 3 ajustables en hauteur grâce au système de suspension exclusif de BELANGER
- 2 légumiers porcelaine, contenant 9½ pintes
- 24 niches pour les oeufs en dedans de la porte, compartiments beurre, fromage, etc. . .
- Dimensions: hauteur 65", largeur 30", profondeur 28"
- Avec reprise

EN VENTE
Prix suggéré du manufacturier $399.95
$278
5 ans de garantie sur l'unité

CUISINIERE "Bélanger"
30" DE LARGEUR



Ce modèle de sobre élégance présente plusieurs avantages, dont les principaux sont les suivants:
- Quatre éléments "Chromalox" donnent 7 degrés de chaleur et sont articulés pour faciliter l'entretien
- Un grand four en émail-porcelaine et isolé en fibre de verre

*Les éléments du four se réglent séparément

158.00

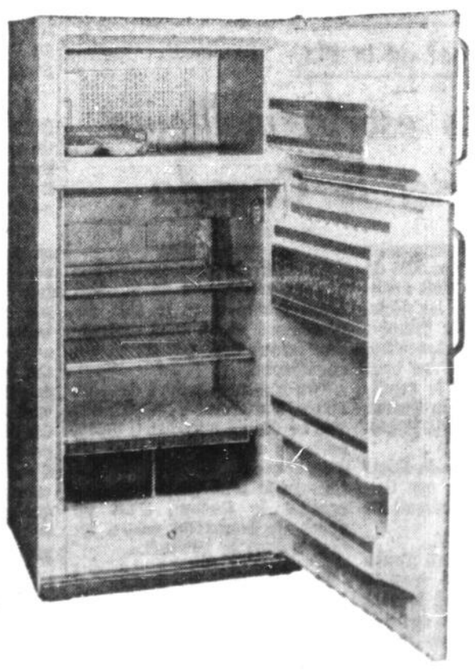
REFRIGERATEUR BELANGER, 13' cu. Grand congélateur "Zero Zone" avec reprise $258

CUISINIERE ELECTRIQUE BELANGER 30", "Bon appétit", thermomètre à viande, lumière, horlogerie. $248



Modèle 6 C 40

Réfrigérateur Bélanger 12 pi. cu.



- Congélateur de 60 liv.
- 1 grande porte extérieure
- Refroidisseur de 8.3 liv.
- 2 tiroirs à glace
- Grande capacité d'entreposage dans la porte
- 3 tablettes
- 20 niches à oeufs
- 2 légumiers en porcelaine de 14 liv. chacun
- Garantie de 5 ans sur le compresseur
- Avec reprise

Vente
198.00

Lessiveuse Bélanger

- Panneau de contrôle encastré
- Essoreuse, rouleaux montés sur paliers en nylon éliminant l'usure
- Filtre à mousse
- 5 ans de garantie
- Avec reprise

VENTE... 154.95

Service du manufacturier par des techniciens entraînés à l'usine

Bélanger

TERMES FACILES — ENTREPOSAGE GRATUIT
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
217, rue Montcalm, HULL — 771-6611
J.-M. NORMAND, gérant



DES MILLIERS DE $$$ EN MARCHANDISE A ECOULER! REDUCTION DE 10% A 50% SUR TOUT LE STOCK DE 1966 — TOUT DOIT ETRE VENDU!

CUISINIERE ELECTRIQUE
MOFFAT, 24"
modèle d'appartement.
Ord. $189.95 VENTE **128.00**

CUISINIERE ELECTRIQUE
BELANGER, 30"
avec lumière pleine largeur, horlogerie automatique. Ord. $239.95. VENTE **188.00**

REFRIGERATEUR G.E. 13' cu.
Dégivrage manuel, grand congélateur, fini bronze.
Ord. $299.95 VENTE **188.00**

LAVEUSE G.E. à ESSOREUSE
VENTE **98.00** AVEC REPRISE

LAVEUSE automatique G.E.
2 cycles de lavage, 2 températures d'eau.
Ord. $289 VENTE **237.00**

SECHEUSE G.E. automatique
VENTE **139.95**

TELEVISEUR R.C.A. VICTOR
PORTATIF, 12"
teintes gris, vert et beige.
VENTE **124.95**

TELEVISEUR Fleetwood 16"
PORTATIF
Ord. $189.95 VENTE **159.95**

TELEVISEUR DE COULEUR
FLEETWOOD, 19"
fini noyer. Ord. $649.95 VENTE avec échange **549.95**

COMMODE, 4 TIROIRS
fini noyer.
Ord. $50 VENTE **39.00**

MOBILIER DE CHAMBRE
COLONIAL, comprend 1 bureau triple, miroir, 1 commode, 5 tiroirs, fini smoke Salem.
Ord. $208 VENTE **178.00**

MOBILIER DE CHAMBRE
"COLLIN", 5 MCX, comprenant 1 bureau triple, 74" long, 1 commode 5 tiroirs, 1 tête de lit 100" avec pied, 2 tables de chevet Ord. $700 VENTE **599.00**

MOBILIER "HIDE A BED"
2 mcx, 1 divan avec matelas à ressorts et un fauteuil, 2 seulement. 1 bleu, 1 rouille. Ord. $289 VENTE **169.00**

ENSEMBLE DE SALON
7 MCX. Comprend 1 mobilier Chesterfield, 2 mcx, 2 tables de salon dessus Arborite, 1 lampe de plancher, 1 lampe de table, 1 cendrier. En vente au complet **179.00**

LIT CONTINENTAL, 39"
avec matelas à ressorts, dessus lisse, sommier-boite, pattes et tête capitonné. VENTE **54.95**

FAUTEUIL de REPOS Singer
inclinable, recouvert de vinelle, 2 seulement.
Ord. $81 VENTE **49.95**

MOBILIER DE CUISINE
5 MCX. Table 36", dessus Arborite, avec 4 chaises recouvertes de nylon beige et brun. Ord. $149.95 VENTE **86.00**

STEREO "FLEETWOOD"
AM/FM Multiplex, tout transistor, cabinet de noyer.
Ord. $269.50 VENTE **238.00**

Bélanger
TERMES FACILES — ENTREPOSAGE GRATUIT
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
217, rue MONTCALM, HULL
J.-M. NORMAND, gérant

Un programme pour revaloriser la production laitière au Québec

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Clément Vincent, a révélé hier soir, à Montréal les grandes lignes d'un programme visant à revaloriser la production laitière au Québec.

Le ministre, qui s'adressait aux membres de la Coopérative fédérée du Québec, a précisé que ce programme d'action comportait trois points: un plan pour la modernisation des usines laitières; un programme permanent d'amélioration de la qualité du lait; et le paiement d'appoint sur une base temporaire aux producteurs de lait de fabrication des zones défavorisées qui sont forcés de livrer leur produit à des usines où la diversification de la transformation du lait est quasi-inexistante.

Pour ce qui est de la modernisation des usines laitières, M. Vincent a expliqué que le programme visera à la fusion des fabriques existantes à une régionale laitière pour favoriser l'organisation d'usines susceptibles de payer aux producteurs le prix le plus élevé pour le lait.

Selon lui, entre 15 à 20 de ces usines régionales seront organisées d'ici trois ans.

Il a ajouté par ailleurs que le gouvernement songeait aussi à un programme d'aide pour permettre l'amélioration ou la construction de ces régionales laitières.

En ce qui a trait à l'amélioration de la qualité du lait, M. Vincent a affirmé que des rapports confidentiels démontrent l'urgence d'une réglementation dans ce domaine.

Il a précisé que le ministère entendait publier très prochainement une nouvelle réglementation concernant la salubrité des aliments en général de même que la loyauté des ventes.

La qualité

Une fois ce premier pas franchi dans l'assainissement, a-t-il dit, une campagne d'éducation relative à la qualité sera lancée et un nouveau chapitre de règles spécifiques à l'industrie laitière sera mis en vigueur pour contrôler plus adéquatement les déficiences encore existantes au point de vue qualité.

La politique d'appoint sera temporaire et consistera à payer sur une période de trois ans, un pourcentage décroissant de la différence entre le prix moyen provincial et le prix moyen national de tout le lait de fabrication.

Le ministère croit également que si les mesures fédérales concernant la crème s'avèrent inadéquates, a poursuivi le ministre, il devra en normaliser le prix sur la même base que le lait, compte tenu évidemment de la valeur du lait écrémé.

M. Vincent avait auparavant expliqué que le gouvernement utiliserait à ces fins l'argent qu'il versait précédemment en prime aux producteurs.

"Cette prime sera abolie le 1er avril 1967 alors que le gouvernement fédéral absorbera seul une augmentation du prix moyen de base de $0.335 le cent livres sur l'année dernière, applicable à tous les producteurs du pays", a-t-il rappelé.

Le RIN recevra la reine à sa façon — Bourgault

MONTREAL (PC)—M. Pierre Bourgault, chef du Rassemblement pour l'indépendance nationale, a déclaré hier que son parti se préparait à recevoir "à sa manière" la reine Elizabeth lors de sa visite au Canada en juin et juillet prochains.

Le leader indépendantiste n'a pas voulu expliciter sur la forme que prendra cette réception, mais il a déclaré que ce serait une "bonne réception", pour ajouter ensuite qu'on devait interpréter cette déclaration en se souvenant qu'elle venait du RIN.

La reine et le prince Philip seront au Canada du 29 juin au 5 juillet et ils passeront la journée du 3 juillet à visiter l'Exposition universelle de Montréal.

Plus tôt ce mois-ci, M. Bourgault avait déclaré que si Elizabeth venait à l'Expo "en tant que reine d'Angleterre et qu'on la reçoive de la même façon que l'on recevra les autres dignitaires étrangers", il n'y aurait pas de troubles entourant sa venue.

"Mais si, d'autre part, elle bénéficie d'un traitement de faveur, j'ignore ce qui pourra arriver, mais tout est possible", avait ajouté M. Bourgault.

Le leader séparatiste a insisté sur le fait que les mots "tout est possible" ne constituaient nullement une menace et il a nié que le RIN encourageât à la violence durant la visite de la souveraine britannique.

Le parti RIN a récolté environ cinq pour cent des voix électorales lors des dernières élections provinciales, en juin 1966. On ne sait cependant pas combien le Rassemblement pour l'indépendance nationale compte de membres.

Les engagements extraordinaires

Le rapport Primeau n'en a pas parlé — M. Dozois

QUEBEC (PC)—Commentant hier le rapport Primeau sur l'état des finances de la province, le ministre des Finances, M. Paul Dozois, a dit qu'il avait été "quelque peu surpris" de constater qu'on ne s'était pas préoccupé d'enquêter sur les engagements extraordinaires pris par l'ancien gouvernement Lesage.

Or, de poursuivre M. Dozois lors de son intervention au débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône, il y en avait pour un montant de $314 millions pour les exercices à venir.

Par engagements extraordinaires, il faut entendre ceux qui ne paraissent pas aux comptes publics et qui proviennent pour la plupart de promesses écrites ou verbales de ministres.

M. Dozois a souligné que c'est précisément sur ce point que le nouveau gouvernement aurait voulu avoir plus de précisions.

Le ministre des Finances a par ailleurs parlé des difficultés financières que la province éprouve actuellement. Il a dit qu'au total, le Québec a émis pour $2,364 millions d'obligations de 1960 à 1966 et qu'en conséquence le marché est saturé.

Dès 1965, selon lui, le gouvernement Lesage aurait pu facilement s'en apercevoir mais au contraire le budget qu'il a préparé pour 1966-67 tracait un programme d'emprunt de $624 millions, a-t-il dit.

M. Dozois a affirmé que le gouvernement de l'Union nationale avait vite réalisé qu'il était impossible d'emprunter ce montant et en conséquence il a revisé les budgets des différents ministères pour se contenter de $500 millions d'emprunts.

"C'est ce qui nous a permis de passer à travers cette crise financière difficile. C'est dans ce climat que nous nous sommes débattus et avons réussi jusqu'à maintenant à faire des émissions pour une somme de $480 millions, soit $220 millions pour la province et $260 millions pour l'Hydro-Québec".

Comme les libéraux

M. Dozois a par ailleurs souligné que le gouvernement Johnson est parvenu à maintenir le différentiel entre le coût net des obligations de l'Ontario et du Québec au même niveau qu'au temps où les libéraux étaient au pouvoir.

D'autre part, le ministre a annoncé que la province s'acheminait cette année vers un montant record de rachat d'obligations, précisant qu'actuellement ce montant était de $50 millions et qu'il atteindrait vraisemblablement $57 ou $58 millions à la fin de l'exercice financier.

En terminant, M. Dozois a fait un appel à la prudence: "Laissez-moi vous dire qu'il faut être prudent si nous voulons être en mesure de donner au peuple du Québec ce qu'il lui faut pour réaliser ses aspirations dans tous les domaines, en particulier dans ceux de l'éducation, de la culture, des lois sociales et du développement économique".

TERRAIN
COMMERCIAL A VENDRE
- 5,000 pieds carrés
- Angle Eddy & Wright

GUARANTY TRUST
771-6655
Le soir:
J. Seguin — 771-7816
O. Eyer — 684-5561

GAVARD LTEE "PAL"
35, rue Mangin, Hull
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Auto-neige Mustang
Tracteur International
ENTRETIEN DE PISCINE
777-1681

Un rappel
SOUPER et DANSE
ANNUELLE
par l'Assoc. du lac St-Pierre de Wakefield
VENDREDI 10 FEVRIER
à
L'Hôtel-sur-le-Lac
St-Pierre de Wakefield
Bienvenue à tous les membres et amis.
Pour renseignements
777-5204

JUSQU'A **60%** de réduction sur . . .
- GILETS DE LAINE
- CHEMISES SPORT
- CHEMISES HABILLEES

Marques reconnues pour hommes
Bernard Mousseau Limitée
135 PLAZA (rue) PRINCIPALE, HULL — 771-7741
VOTRE CREDIT EST BON
STATIONNEMENT GRATUIT

L'Association des loisirs de Bouchette se prépare au Carnaval

MANIWAKI — Les membres de l'Association des loisirs de Bouchette travaillent présentement à la préparation de leur carnaval annuel, qui aura lieu les 17, 18 et 19 février.

Le carnaval débutera officiellement le vendredi soir 17 février, par une promenade en traîneau, suivie d'un souper champêtre, à l'hôtel "Le Canadien". On procédera également au choix de la reine du carnaval, lors de cette soirée.

Le carnaval se poursuivra le samedi par la présentation de plusieurs compétitions pour jeunes, dont une joute de hockey, une joute de ballon sur glace et un bal masqué. La remise des prix aux plus méritants aura lieu le samedi soir, à 5 h., à l'occasion d'un souper qui sera servi à la salle de l'école. En soirée, on procédera au couronnement de la reine du carnaval à l'occasion d'une soirée dansante, qui doit avoir lieu à la salle de l'école.

Dimanche, dernier jour du carnaval, les épreuves sportives seront nombreuses et elles comprendront notamment des courses d'attelages de chiens, des courses d'autos-neige et une compétition de souque à la corde. Un grand défilé marquera le début des festivités de cette journée. Un souper, qui sera servi à la salle de l'école, à 5 h., précédera une importante joute de ballon sur glace, tandis qu'un bal masqué pour adultes et une soirée dansante clôtureront ces trois jours de festivités.

L'Association des loisirs, qui entend faire un succès sans précédent de son prochain carnaval, a entrepris la préparation de cet événement annuel en procédant à la formation de nombreux comités.

Les responsables du prochain carnaval sont: MM. Alfred Gorman, président; Mario Carle, vice-président; l'abbé Clément Boisvert, curé de la paroisse, secrétaire; MM. Gaston Patry, maire de Bouchette, et Alex Paul, maire de Cameron, comité de réception; M. Raymond Mathieu, promenade en traîneau; le personnel enseignant, les jeux et le bal masqué; MM. Gérard Lacroix, René Maurice et Hervé Cayen, décorations; Mme Raymond Mathieu, bal masqué des jeunes; MM. Ernest Lacroix et Eugène Richard, souper des adultes; Mme Deynald Patry, souper des jeunes; Mmes Marcel Harvey et Guy Thérien, comité de la reine du carnaval; M. et Mme Léo Gravelle; comité d'accueil; MM. Alex Paul et Mario Carle, ballon sur glace; M. Marcel Harvey, souque à la corde; M. Isidore Dufour, courses d'autos-neige; M. Germain Ménard, courses de chiens; et Mme Hervé Cayen, comité de publicité.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

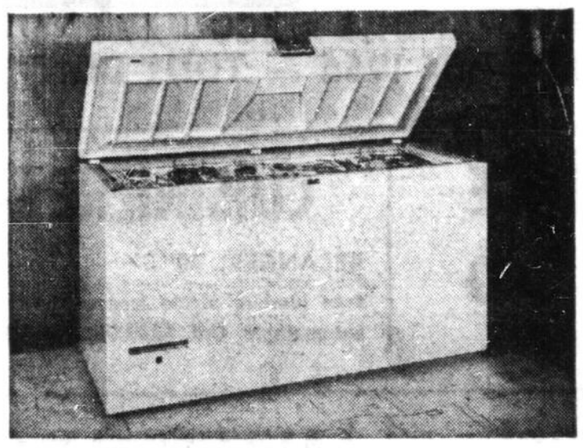
VENTE 22e ANNIVERSAIRE

EPARGNEZ 10% à 40% SUR TOUT EN MAGASIN



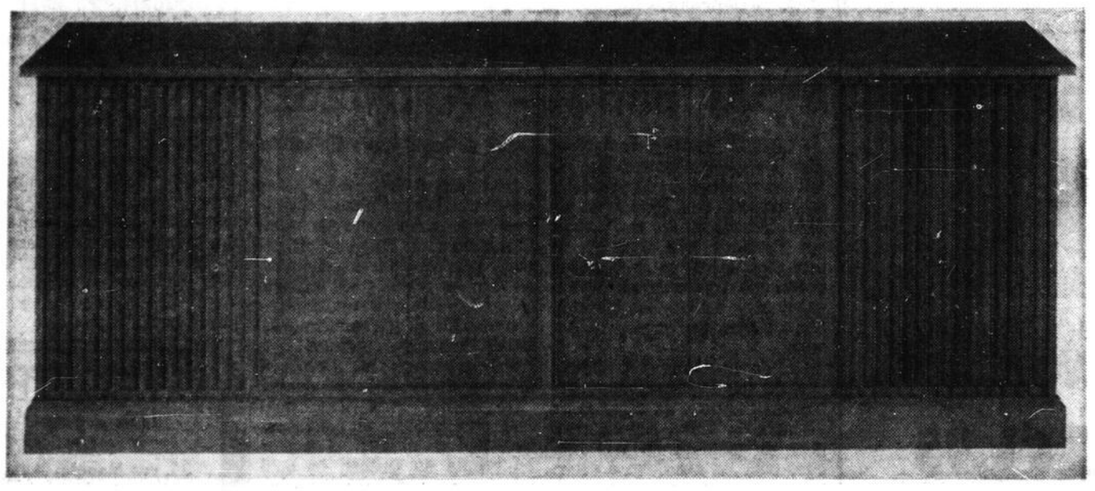
TV 23" "LO-BOY"
GENERAL ELECTRIC
- Base pivotante
- Cabinet en noyer
- Transformateur de puissance
- Contrôles illuminés • Avec reprise
- SERVICE GRATUIT DE 90 JOURS A DOMICILE

258.88



CONGELATEUR 25 P.C.
ADMIRAL
- Contient 875 livres d'aliments parfaitement congelés
- Unité "Tecumseh" avec GARANTIE POUR 5 ANS
- Lumière-pilote au dehors
- 3 paniers — 2 divisions

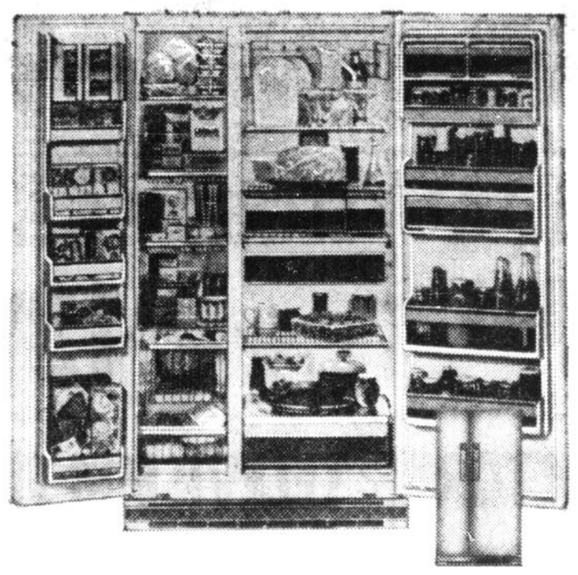
258.88
Modèle 15 pi. cu., 198.88



STEREO AM/FM MULTIPLEX
"CLAIRTONE"
- Modèle "Signature" • 6 haut-parleurs puissants
- Tourne-disque "Garrard A70"
- Fini noyer • Style contemporain

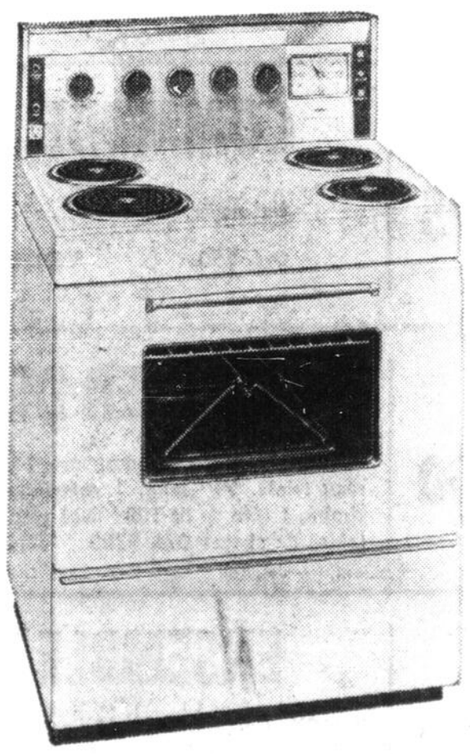
Ord. 795.00

675.88



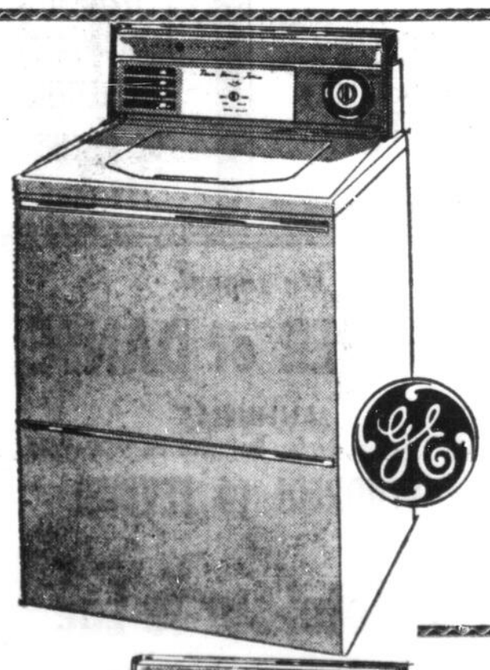
REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
19 pi. cu. "FROST FREE"
ADMIRAL
- Le congélateur "Sans-givre" contient 226 livres d'aliments
- Section d'aliments frais de 13.5 pi. cu.
- Seulement 33" de large
- Complètement automatique • Avec reprise

599.88



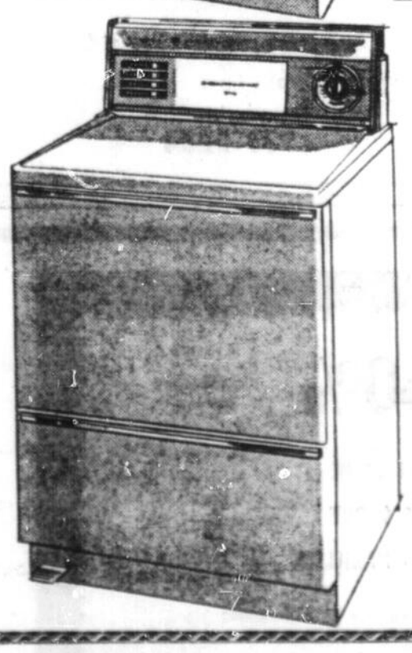
CUISINIERE 30" AUTOMATIQUE
ADMIRAL
- Avec rôtisserie
- Interrupteurs à chaleur infinie
- Thermomètre à viande
- Lumière au-dessus et du fourneau

199.88
Ord. 279.95



LAVEUSE AUTOMATIQUE
DELUXE
GENERAL ELECTRIC
- 2 vitesses
- Provision pour petits lavages "Mini-Wash"
- 3 choix d'eau pour lavage
- 2 choix d'eau pour rinçage

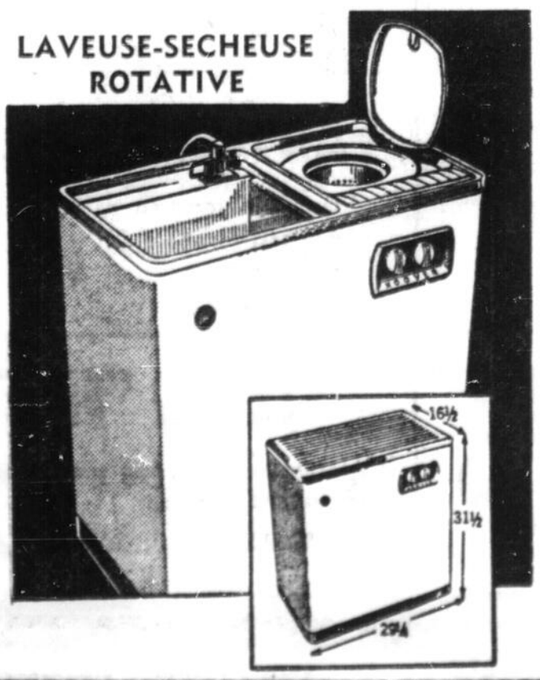
318.88



SECHEUSE AUTOMATIQUE
DELUXE
GENERAL ELECTRIC
- Cycle complètement automatique
- Lumière à la largeur
- Opération à cycles différents
- Défroisseur automatique

208.88

LAVEUSE-SECHEUSE ROTATIVE



LAVEUSE & SECHEUSE
"SPIN DRY"
HOOVER
- Lave et essore 6 liv. de linge en seulement 8 minutes
- N'utilise que 10 gallons d'eau
- 2 moteurs • 2 pompes

178.88

TERMES TRES FACILES
JUSQU'A
36 MOIS POUR PAYER

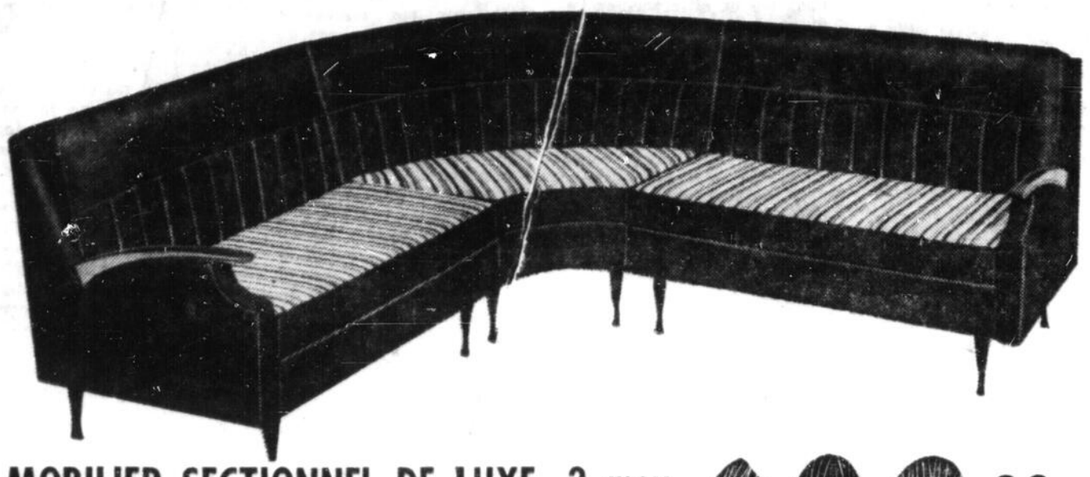
Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
- LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 100 milles
- MISE DE COTE GRATUITE jusqu'au temps désiré

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

VENTE 22e ANNIVERSAIRE

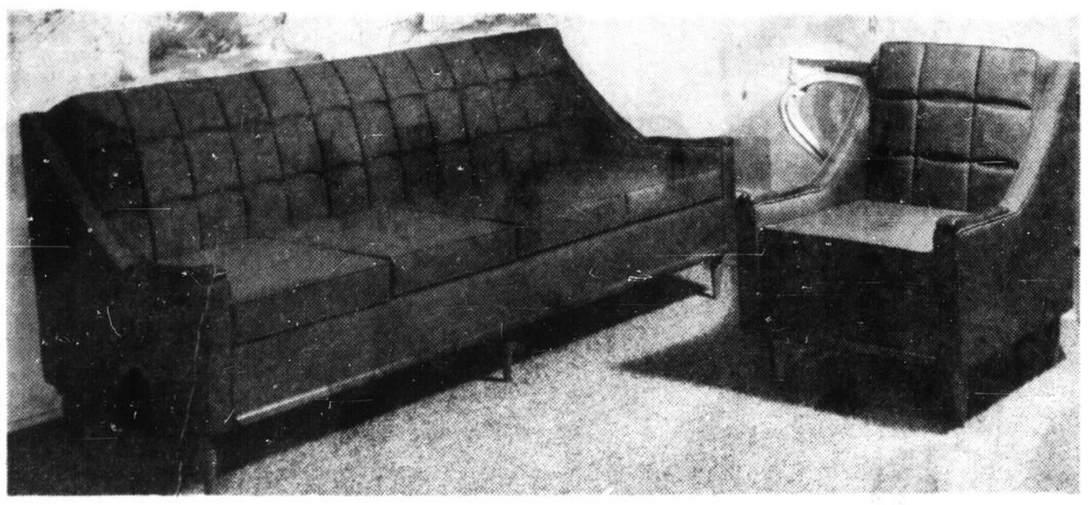
EPARGNEZ 10% à 40% SUR TOUT EN MAGASIN



MOBILIER SECTIONNEL DE LUXE, 3 mcx

Recouvert de tweed uni et rayé dans une gamme de teintes décoratives — 2 sofas de bout avec accoudoir fini noyer et 1 centre incurvé, dossier moulé rempli de mousse, coussins réversibles remplis de caoutchouc-mousse avec fermeture-éclair — pieds de noyer.

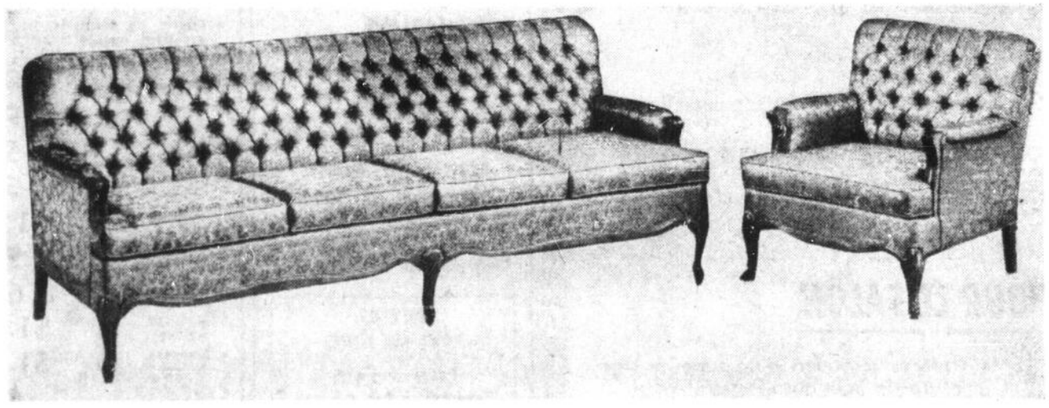
298.88



MOBILIER 2 mcx MODERNE A REMBOURRAGE MOUSSE

Recouvert de nylon — ce mobilier de grande qualité est très résistant à l'usure — quelle aubaine pour une famille avec des jeunes enfants — coussins réversibles — choix de chocolat, raisin ou avocat — choix de tissu uni ou rayé sur les coussins.

198.88



MOBILIER PROVINCIAL FRANÇAIS

Sofa 4 places avec fauteuil assorti — monture de bois solide fini fruitier — dossier capitonné qui donne un aspect beaucoup plus dispendieux — coussin en foam avec fermeture-éclair — recouvert de damas importé.

228.88

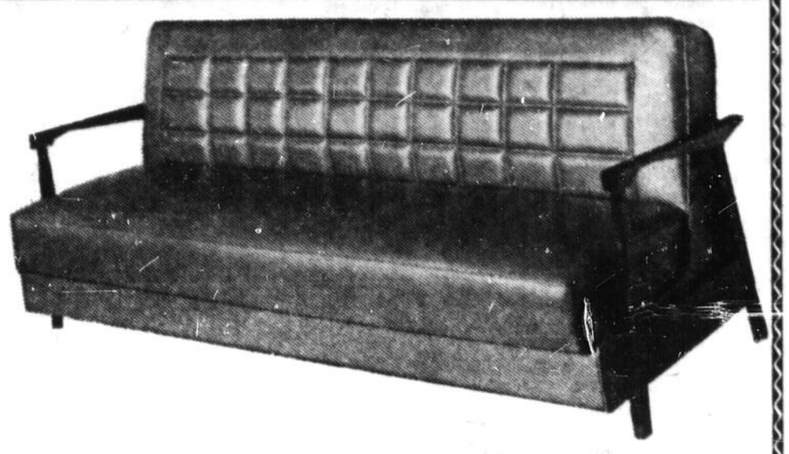


MOBILIER SECTIONNEL DE LUXE
3 MORCEAUX

Ce mobilier est recouvert de tissu de nylon de longue durée garni de peluche — dossier à coussins détachables et garnis de 2 couleurs — sièges remplis de véritable caoutchouc-mousse avec glissière — 2 sofas de bout incurvés avec table Arborite attachées — une section de coin avec tablette tournante à dessus Arborite fini noyer — choix de teintes.

388.88

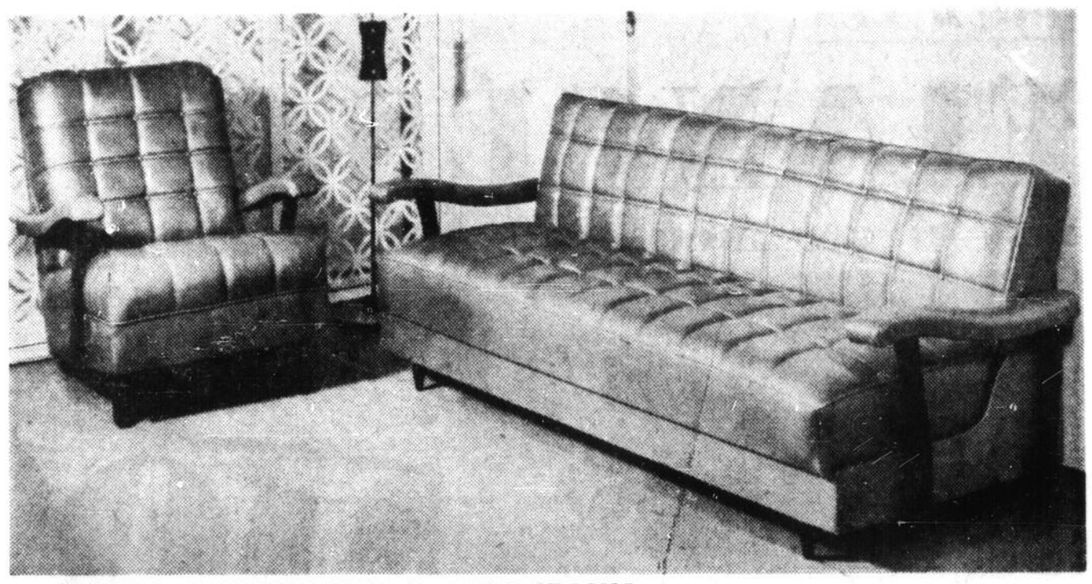




MOBILIER DAVENPORT 2 MORCEAUX

Elégant mobilier recouvert de vinyle très durable — construction solide avec rembourrage confortable — bras en noyer — choix de couleurs décoratives. Brun, vert, bleu, tangerine.

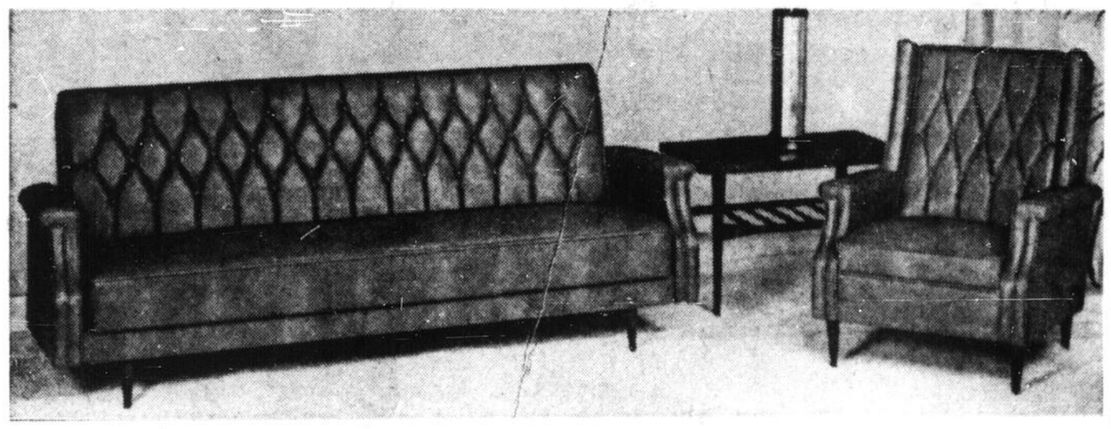
138.88



MOBILIER DAVENPORT 2 MORCEAUX

- Recouvert de vinyle durable qui se nettoie facilement
- Le divan s'ouvre pour coucher 2 personnes
- Fauteuil assorti berçant
- Dossier de mousse piqué et capitonné
- Choix de couleurs: beige, brun, tangerine et turquoise.

168.88



MOBILIER DAVENPORT 2 mcx

Ensemble d'un très grand luxe trouve sa place aussi bien dans la salle de jeux que dans le salon. Siège et dossier rembourrés de Sero Foam. Epais, canapé luxueux le jour, lit spacieux la nuit, recouvert de vinyle de la meilleure qualité. Berceuse pivotante pour assortir votre choix de couleurs turquoise — tangerine — vert.

198.88

MOBILIER PROVINCIAL 2 mcx

Sofa de grand style avec frange au bas — dossier capitonné — coussins réversibles remplis de FOAM — de marque "Braemore" — teinte rouge — vert.

Se vendait 575.00

475.88

MOBILIER DE SALON 2 mcx

Elegant . . . durable . . . et possédant le cachet européen — chaque coussin rempli de "Sero-Foam" — motifs en couleurs.

288.88

MOBILIER SALON MODERNE 2 mcx

De haut ton — sofa 4 places avec dossier capitonné — grosse chaise pour assortir — couleur bleue.

238.88



ENCORE

GAGNEZ 2 TV COULEUR 21"

Un tirage chaque semaine durant notre vente anniversaire. Chaque achat vous donne une chance... et chaque $20 additionnel vous donne une autre chance. Les billets seront accumulés après chaque tirage... donc, plus vous achetez de bonne heure... plus de chances vous avez.

TERMES TRES FACILES
JUSQU'A
36 MOIS POUR PAYER

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

- LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 100 milles
- MISE DE COTE GRATUITE jusqu'au temps désiré

La Tour de Babel

Était-ce pour le bon motif?

LE CAIRE (PA) — Un savant français soutient que la Tour de Babel n'était pas "un acte d'arrogance de la part des hommes pour défier Dieu, mais bien un moyen de s'en approcher."

Le professeur Bernard Groslier, dans un article paru dans l'Image, revue publiée au Caire, déclare:

"Sans doute, les premières civilisations qui s'établirent quelque part entre le Nil et l'Euphrate étaient obsédées en quelque sorte par l'idée de construire des "tours" qui s'élevaient vers le ciel, comme les pyramides et les obélisques. Mais leur désir inconscient était d'atteindre le firmament, afin de se rapprocher des dieux et de favoriser la prospérité des humains par ce rapprochement."

"La pyramide égyptienne de Saqqara, aux nombreuses marches, n'est qu'une échelle pour atteindre le ciel."

M. Groslier, qui est directeur de l'école française d'archéologie du Cambodge explique qu'un texte de la cinquième dynastie des pharaons d'Egypte affirme que l'obélisque touche le soleil et fait ainsi couler ses rayons vers la terre."

Origines hindoues

Ce concept religieux, inscrit dans l'architecture elle-même, est venu de l'Indus et s'est propagé en Asie. Les monuments en forme de montagnes du Cambodge prouvent cet avancé, dit le professeur Groslier.

On a retrouvé un manuscrit sur papyrus, de la main de l'un des rois Khmer du Cambodge qui disait: "J'ai construit ce temple avec ses tours afin qu'elles traversent le ciel et répandent le long des pyramides les bénédictions des dieux sur mon peuple".

Selon la Bible, l'échelle de Jacob est utilisée par les anges pour grimper au ciel et en redescendre, dit le professeur.

Ce concept religieux est évidemment relié à la nature et au cosmos. En Egypte, l'étoile héliacale était désignée comme point de repère pour décider de l'orientation et de l'emplacement des monuments anciens.

Les années pré-scolaires sont très importantes dans l'éducation de l'enfant

Au cours des quarante dernières années on a fait beaucoup de recherches pour découvrir comment et pourquoi les enfants apprennent. Nous commençons enfin à jeter les fondements d'une théorie scientifique de l'éducation.

Nous savons maintenant que les enfants ne sont pas tous aussi prêts à apprendre les uns que les autres et que cette disposition dépend dans une certaine mesure, de leur expérience pré-scolaire et de l'étroitesse des rapports entre le programme de l'école primaire et la vie normale de la ville ou du village.

L'éducation a un double lien avec la société. Le retentissement des efforts de l'instituteur, que les élèves peuvent apprendre, et quelle sorte d'êtres humains ils deviendront, tout cela est déterminé par le foyer de l'enfant et son milieu mais, (c'est la théorie idéaliste de l'éducation) les écoles peuvent et doivent changer les humains. En influençant les humains, les écoles peuvent changer la société.

L'influence de la famille

La recherche a démontré que l'influence de la famille est la plus puissante sur le développement d'un enfant, surtout durant les dix premières années de sa vie. L'école vient de très près en seconde place. Si les deux influences entrent en conflit elles désorientent l'enfant et s'annulent l'une l'autre. Si la maison et l'école se donnent la main, elles peuvent opérer des transformations étonnantes, presque toujours pour le mieux.

Durant les premiers temps à l'école, au début des systèmes d'éducation, il nous faut nous hâter avec lenteur. Nous devons nous souvenir qu'il faut au moins trois générations pour fournir aux foyers des élèves la base d'éducation, d'aptitude à lire et à écrire, qui permet aux enfants de tirer bénéfice de l'enseignement traditionnel dès l'âge de 6 ou 7 ans.

Quand, pour la première fois, les enfants pénètrent dans une école, ils apportent avec eux beaucoup de choses. En fait, bien avant l'école, les enfants apprennent beaucoup plus de choses au cours de la première période de leur vie que, par la suite au cours de périodes deux ou trois fois plus longues. Quand ils entrent pour la première fois dans la salle de classe, leurs esprits sont loin d'être une page blanche et brillante sur laquelle "l'éducation" sera écrite.

Des vitesses qui diffèrent

Nous savons maintenant que si tous les enfants passent par des étapes semblables dans leur développement, ils ne le font pas à la même vitesse ni aux mêmes âges. De même qu'ils naissent avec des dons physiques différents, les enfants naissent avec des aptitudes intellectuelles différentes.

L'expérience continue de montrer une forte relation entre les aptitudes à l'éducation, l'intelligence, et l'arrière-plan familial et social. Dans une ville telle que Londres par exemple, et en ne prenant que des enfants d'origine britannique, il peut y avoir jusqu'à deux ans de différence en ce qui concerne la disposition à aprendre à lire. Ces différences sont certainement moindres que celles qui existent à l'intérieur d'une nation où les enfants ont des origines diverses.

Quest-ce que l'école doit donc essayer de faire au cours de la première année ou des deux premières années de la scolarité d'un enfant? Il faut que le programme et la méthode d'enseignement répondent aux besoins d'enfants différents. S'attendre à un même développement de la part de tous serait aller au devant d'un désastre — surtout en ce qui concerne l'arithmétique et la lecture.

C'est ici que nous rejoignons la question de l'importance de l'instituteur, qui doit être beaucoup plus qu'un pédagogue classique. Il lui faut considérer de près le foyer et le milieu d'ou sont issus ses élèves et diagnostiquer les lacunes de leur expérience. Parfois la famille est trop autoritaire et les enfants, par conséquent, trop dociles pour oser expérimenter personnellement. Parfois le langage parlé à la maison est un dialecte pauvre, de sorte que l'enfant possède peu de vocabulaire et peu d'idées ou de concepts. Parfois, l'enfant a couru les rues d'une grande ville et a acquis une sorte de sagesse cynique mais n'a nullement l'idée ni la faculté de s'appliquer de façon continue.

Le lien de communication

L'enseignement formel est de peu d'utilité tant que les enfants n'ont pas un vocabulaire parlé considérable et qu'ils n'ont pas appris à communiquer leurs expériences. Ils arrivent, certes, à apprendre comme des perroquets; ils lisent de façon mécanique et connaissent les recettes des mathématiques; mais ils ne comprennent pas vraiment un texte imprimé, et les principes de l'addition, de la soustraction, de la multiplication et de la division restent pour eux lettre morte à moins qu'ils n'aient acquis de vrais concepts sur le sens des nombres, de la grandeur, et de la quantité, et des notions semblables qui sont les bases de l'aptitude à lire et à écrire, et d'une façon générale, de la capacité d'appliquer dans la vie quotidienne ce qu'on leur a enseigné à l'école.

Là où la vie est dure, les jouets peu nombreux, et les adultes accaparés par le travail, il est nécessaire, parfois, que l'instituteur apprenne aux enfants à jouer et même développe leur langage par la conversation, les questions, et l'utilisation d'histoires très simples.

Ce n'est que lorsque les élèves sont actifs et capables de coopérer que cela vaut la peine d'introduire un travail d'un genre plus manifestement classique.

On réussira mieux et les progrès seront plus rapides si les parents peuvent être amenés à participer à cette première étape. Il semble donc probable que les plans de développement communautaire, les campagnes d'instruction, et l'enseignement formel réussiront mieux s'ils rassemblent parents et enfants je sais qu'une telle idée se heurtera à une forte opposition dans beaucoup de communautés.

La route de l'échec

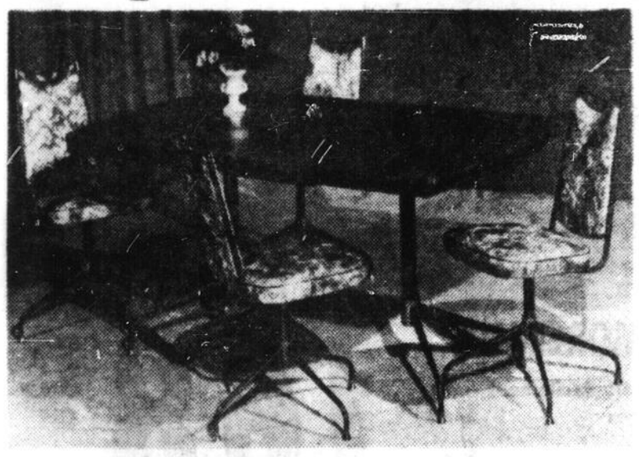
Cependant, à défaut d'un tel système, l'échec est certain. L'éducation formelle ne peut être plus qu'une collection d'habitudes mal acquises, à moins d'être basée sur une compréhension réelle.

Dans les systèmes qui ne se soucient pas de toutes ces considérations, un grand nombre d'enfants se rebutent au cours des premières années et ont tendance à quitter l'école. La proportion de ceux qui quittent l'école est plus élevée parmi ceux chez qui le besoin d'apprendre est le plus grand.

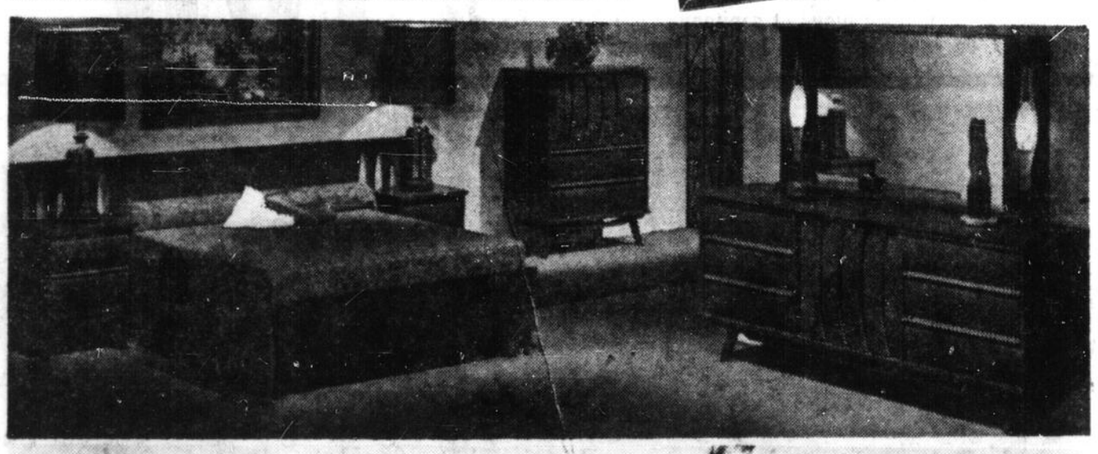
Il y a peut-être ici un facteur affectant ce qu'on appelle l'"élan" économique et social, si difficile à réaliser. Les élites ont leur valeur, certes, mais c'est le niveau ultime d'éducation de la population tout entière qui détermine vraiment le rythme de croissance.

SPÉCIALEMENT
POUR LES
FIANCÉS
3 pièces meublées complètement
A UN VERITABLE PRIX DE BUDGET . . .





$1095

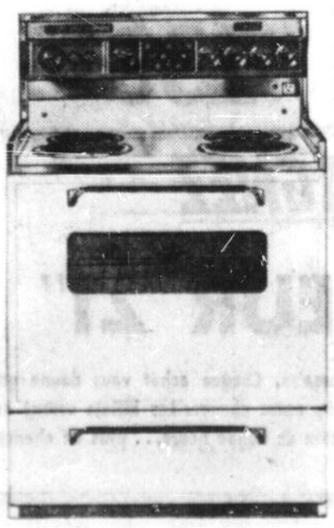


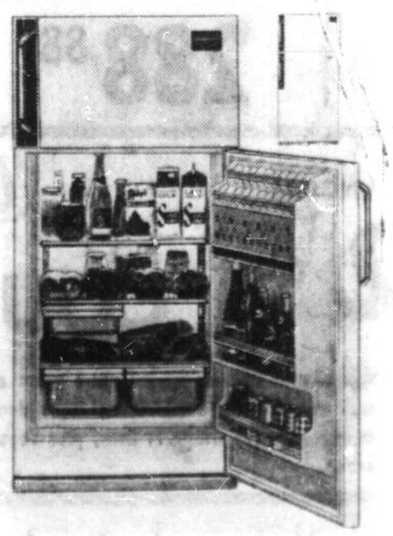
POUR LA CHAMBRE
- Mobilier à côtés et dessus solides
- bureau triple de 72"
- miroir panoramique • chiffonnier à 4 tiroirs
- lit double (lit Hollywood disponible)
- matelas et sommier rembourrés "Marshall"



POUR LE SALON
- Sofa 4 places recouvert d'un superbe tissu et monture de bois dur. Fauteuil pour assortir
- 2 tables de bout à dessus Arborite
- Table à café à dessus Arborite
- 2 lampes décoratives

POUR LA CUISINE
- Joli mobilier de style contemporain
- Chaises pivotantes solides et confortables
- Grande table de 36" x 48" x 60" à dessus Arborite





(Pas exactement tel qu'illustré)

AUSSI INCLUS
- Réfrigérateur "Bélanger" de 13.7 p.c. — 2 portes — Zero-Zone automatique — légumiers en porcelaine — garantie de 5 ans
- Cuisinière "Bélanger" 30" avec vitre — dessus à rebords chromés.

★ 36 MOIS POUR PAYER
★ LIVRAISON ET ENTREPOSAGE ABSOLUMENT GRATUITS
★ MAISON EN AFAIRES DEPUIS QUATRE GENERATIONS
★ OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

APPELEZ MARCEL OSBORNE, LE JOUR: 777-2761 — RES.: 663-7360

H.R. Paquin
MEUBLES LIMITÉE
80, rue EDDY, HULL

A LOUER
GRAND ESPACE
7,000 PIEDS CARRES
Pouvant servir d'entrepôt d'atelier de réparation, etc.
2 bureaux privés
3 grandes portes
Le tout chauffé et éclairé
S'ADRESSER A
M. ANDRE BEDARD
424 ch. Richmond
Tél.: 725-2061

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC LTD
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. FLECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

OUVERT
TOUS LES JOURS
8 a.m. à 6 p.m.
Vendredi: 8 a.m. à 9 p.m.

67 Wellington HULL
777-1641

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

Patates Canada No. 1 (avec commande de $20.00)	50 liv.	69¢
Petits oeufs cat. "A" du Canada	5 douz.	$1.69
Soupe "CLARK" aux tomates Btes 10 on.	9 pour	1.00
Beurre de crémerie première qualité	liv.	63¢
Steak de boeuf, ronde, surlonge, T-Bone la livre		85¢
Bacon Jubilee	2 liv.	98¢
Jambon cuit Pic-Nic	liv.	59¢
Roulé cottage fumé	liv.	69¢
Lard tranché bas de côte	3 liv.	$1.69
Quartier arrière de boeuf	liv.	55¢
Lard salé désossé	liv.	65¢
Saucisse fraîche	3 liv.	$1.00
Saucisse Weiner	3 liv.	$1.19
Côté de boeuf	liv.	49¢
Côté de lard 60 à 70 liv.	La liv.	51¢

GEDEON MONETTE
124, rue Eddy — Hull 771-2400

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES
A TEMPS PARTIEL DEMANDES
pour les régions de Hull, Gatineau, Aylmer et Templeton
Adressez-vous à
M. LECAVALIER
Transport Urbain,
81, rue Front, Hull.

PROPRIETAIRES DE
"VOLKSWAGEN"
Si votre "Volks" a du trouble de "CLUTCH" (embrayage), nous y remplacerons l'embrayage complet pour seulement $29.50
"Profitez de nos bas prix sur réparations"
LALANDE VOLKSWAGEN
GUY MICHOND, gérant
599, boul. St-Joseph, HULL Tél.: 771-0805

Clinique 'New System' pour épilation de poils follets
On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus!
TECHNICIENNES DIPLOMEES:
Mme Thérèse Binet
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES
71, rue Papineau Hull — App. 3
777-7914
Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

Le voilier sur les pièces de 10 cents serait le Bluenose

FORT WILLIAM, Ont. (PC)— Mme Robert Browne affirme avoir la preuve que le chalutier Bluenose a servi de modèle pour le dessin imprimé sur l'envers des pièces de dix cents canadiennes.

"En effet, le père de Mme Browne, le sculpteur Emanuel Hahn, maintenant décédé, a dessiné le modèle de trois pièces de monnaie en usage depuis 1937: la pièce de dix cents, représentant un chalutier, la pièce de 25 cents, représentant un caribou, et le dollar en argent, représentant le voyageur.

"Parmi un nombre considérable de dessins et de pièces de correspondance avec l'Hôtel de la Monnaie datant de cette époque, je possède différentes photos utilisées par mon père comme référence. Deux de ces photos représentent le Bluenose", dit Mme Browne.

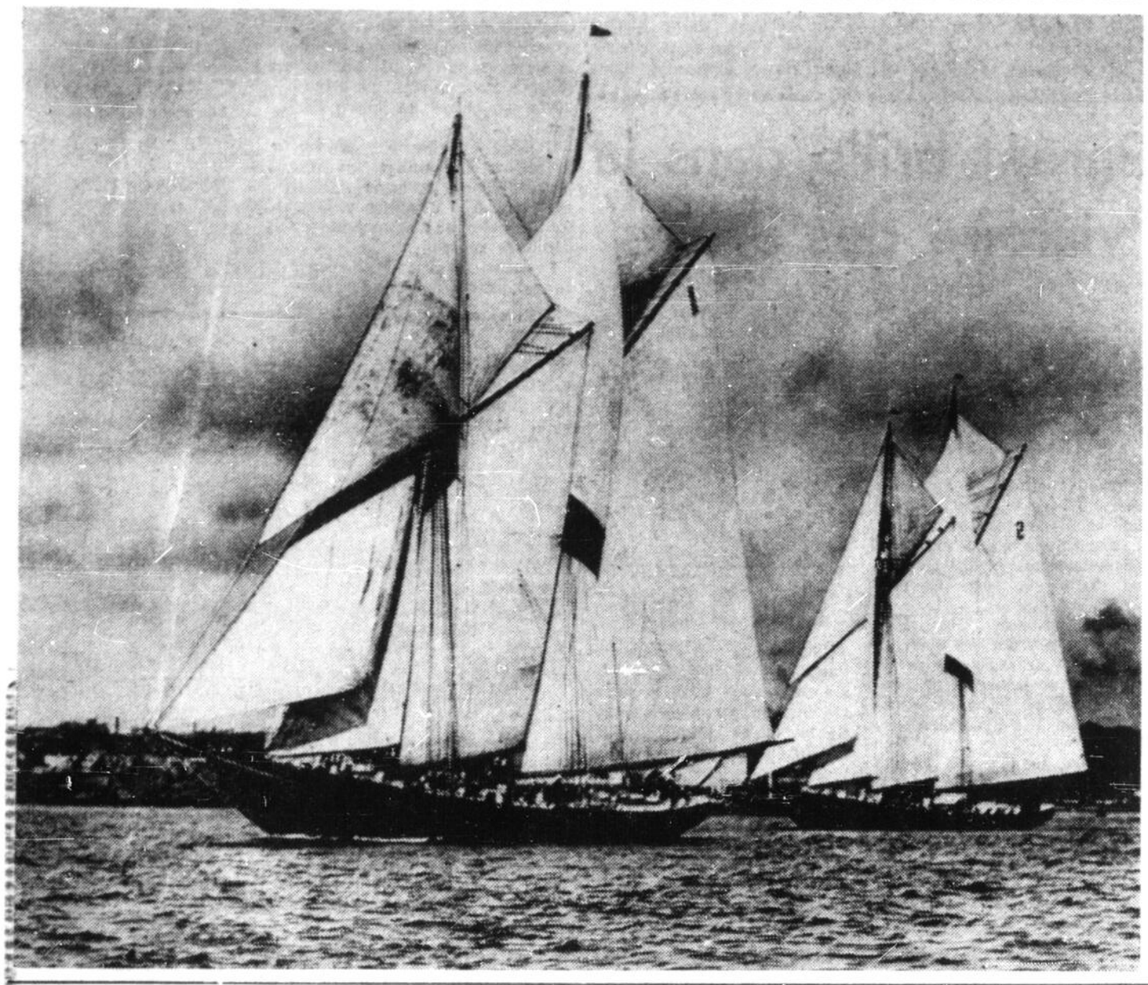
Dans une lettre adressée au journal Times de Fort William, Mme Browne dit qu'elle désire attirer l'attention du public sur cette preuve qu'elle possède, étant donné qu'une nouvelle série de pièces de monnaie doit être frappée pour l'année du Centenaire, et qu'il n'est pas certain que l'ancienne série soit continuée.

Par ailleurs, lors de la proclamation officielle de la pièce, en 1937, il n'était question que d'un chalutier de pêche, et aucune mention spéciale n'était faite du Bluenose.

Le capitaine Angus Walters, maintenant âgé de 85 ans, ancien patron du Bluenose, affirme que le chalutier est, sans aucun doute possible, le Bluenose.

L'une des photos trouvées par Mme Browne fut prise en octobre 1931. On y voit le Bluenose au moment du départ pour une course internationale. Le chalutier est identique à celui que représente la pièce de dix cents.





LE "BLUENOSE" — Cette photo du Bluenose, ce fameux chalutier de la Nouvelle-Ecosse, a été prise en 1931, au moment du départ d'une course internationale. Cette photo fut utilisée comme référence par Emanuel Hahn, dessinateur de la pièce canadienne de 10 cents. La fille de M. Hahn, Mme Robert Browne, de Fort William, Ontario, affirme que le chalutier dessiné sur l'envers de la pièce de monnaie que l'on voit ci-haut est le Bluenose.

(Photo PC)

Pour la 2e fois, un jury a rendu un verdict de mort accidentelle à Dorion

DORION (PC) — Un jury du coroner composé de cinq membres a rendu un verdict de mort accidentelle hier en rapport à la tragédie de Dorion survenue le 7 octobre dernier où 20 adolescents ont trouvé la mort.

Le mois dernier, le même jury avait rendu un verdict semblable après quatre jours d'audience. Hier toutefois le président du jury, M. Paul Carrier a révélé que la compagnie de chemin de fer du Canadien National et le Bureau fédéral des transports ont fait preuve de négligence en créant et en tolérant une situation dangereuse.

C'est le ministre québécois de la Justice, M. Jean-Jacques Bertrand qui a demandé que l'on ouvre à nouveau l'enquête.

Le jury a délibéré durant 90 minutes avant de rendre son verdict.

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

COQUETTES ROBES "SHIFT" D'ALLURE PRINTANIÈRE

Elles sont ravissantes et vous donnent un avant-goût du printemps — choisissez-en quelques-unes à ce prix plus que modique !



3.88

A GAUCHE: Fin tissu Arnel, lavable à la machine, modèle sans manches, encolure ronde, ceinture assortie et glissière au dos. Choix de blanc, rose, canari, beige, turquoise, vert ou bleu. Tailles: P.M.G.

4.88

A DROITE: Tissu Arnel, lavable à la machine, modèle sans manches, fermeture à boutons, grandes poches plaquées avec rabat. En blanc, rose, canari, beige, turquoise, vert ou bleu. Tailles: P.M.G.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

HULL
123, rue Eddy
HEURES D'AFFAIRES:
tous les jours
9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi
9h. a.m. à 9h. 30 p.m.

306, boul. St-Joseph
HULL
angle Montclair
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI et VENDREDI
9h. a.m. à 9h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
à 15 minutes du centre d'Ottawa et Hull, route 15
LUNDI au SAMEDI
Ouvert: 10h. a.m.
à 10h. p.m.

Les voici de nouveau... chez Jack Snow, les grandes

V Aubaines de la St-Valentin

PAS DE DÉPÔT !

...et il ne faut que quelques instants pour ouvrir un compte de crédit pratique chez Jack Snow.



DELICIEUSE GROSSE BOITE de CHOCOLATS SMILES 'N' CHUCKLES GRATUITE AVEC TOUT ACHAT D'AU MOINS 14.95

Servez-vous DE VOTRE crédit

BIJOUX DERNIER CRI A Mi-prix

Boucles d'oreilles, bracelets, colliers, épingles, broches — nombreux modèles variés — aubaines exceptionnelles!

TASSES ET SOUCOUPES

Un excellent choix en fait de porcelaine de qualité — diverses variétés. 1.00 seulement



Joli solitaire en or blanc ou jaune 14 carats étincelant. Aubaine ! 150.00 ($3.50 par semaine)



Solitaire bien serti de modèle élégant ... une excellente aubaine ! 200.00 ($4.50 par semaine)



Huit ravissants diamants à monture en or blanc ou jaune 14 carats. Une véritable aubaine en fait de diamant ! 150.00 ($3.50 par semaine)



Un excellent cadeau de la St-Valentin pour lui — un gros diamant à monture masculine. 100.00 ($7.50 par semaine)



Trois diamants rehaussent cette délicate monture. 250.00 ($3.50 par semaine)



MONTRES

Un assortiment exceptionnel de montres entièrement garanties pour hommes et dames.

BULOVA, CARAVELLE, LONGINES, ELGIN, GRUEN, TIMEX

à partir de 7.95

Servez-vous de votre crédit

NOTRE SOLDE BAT SON PLEIN !

NOUS ECOULONS TOUTE NOTRE MARCHANDISE DE 1966 !

20% à 50% DE RABAIS

Achetez dès maintenant pour la St-Valentin, Pâques, les anniversaires, les fêtes, oui... même pour Noël!

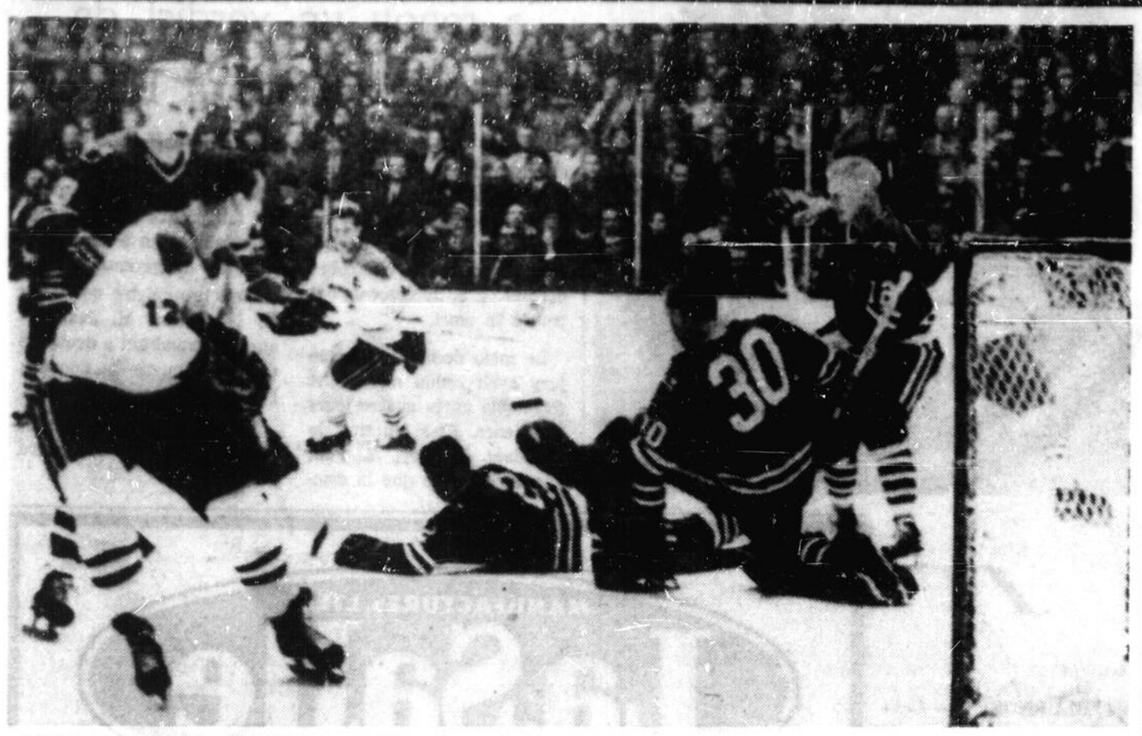
Tables d'aubaines aux prix étiquetés

Vaste assortiment de porcelaine, bijoux, lampes, porte-billets, mallettes ajustées pour hommes, etc.

MAGASINEZ DES MAINTENANT POUR LE MEILLEUR CHOIX

"a name you can trust in DIAMONDS!"
JACK SNOW
112 Sparks 235-5102
RICHER-SNOW
143 Main St. Hull 777-4916
"Jewellers of Renown" Jewellers LTD.

LE DROIT ★ ★ SPORTS ★ ★



FORTERESSE BIEN PROTEGEE — Ed Van Impe, 2, Pat Stapleton, 12, et Bill Hay, 8, donnent une bonne protection au gardien Denis DeJordy devant les attaques de Jean Béliveau et Yvan Cournoyer, 12, des Canadiens. Les Hawks ont battu le Tricolore au compte de 5-0 pour s'éloigner encore plus des autres équipes de la Nationale.

(Téléphoto PA)

Les Hawks ont maintenant une avance de 12 points

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont pris une avance de 12 points au sommet de la ligue Nationale de hockey hier soir en portant leur série de joutes sans revers à 12 matches grâce à un gain de 5-0 sur les Canadiens de Montréal.

Le gardien Denis Dejordy a effectué 30 arrêts en enregistrant son deuxième blanchissage successif et son troisième cette saison.

Les vainqueurs ont profité de l'échec des Rangers devant Boston pour augmenter leur avance en tête du circuit tandis que les Canadiens demeuraient en troisième place, trois points seulement en avant du Detroit, qui a vaincu Toronto.

Les locaux se sont assuré le gain avec une poussée de trois buts dès la première période. Stan Mikita a ouvert le pointage en déjouant Charlie Hodge, qui venait à peine de remplacer Lorne Worsley après cinq minutes de jeu. Worsley et Hodge ont alterné à toutes les cinq minutes pendant le premier engagement, mais Worsley a terminé les deux dernières reprises.

Worsley fut la victime du deuxième but des Hawks, réussi par Doug Jarrett qui a pris le retour d'un lancer de Bobby Hull.

Jean Béliveau était au pénitencier lorsque les Hawks ont ajouté leur troisième but dans la première période par l'entremise de Doug Mohns, qui a fait dévier un lancer de Pierre Pilote.

Dejordy a brillé à plusieurs occasioons, notamment aux dépens d'Yvan Cournoyer, Jean Béliveau, John Ferguson et Gilles Tremblay au cours des deux dernières reprises.

Ferguson a écopé d'une mauvaise conduite dans la dernière période à la suite d'une mêlée le long de la rampe, où le juge de lignes Brent Casselman s'est retrouvé sur le banc des Hawks.

Ce dernier a averti l'arbitre Vern Buffey, qui a immédiatement envoyé Ferguson au pénitencier.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

1—Chicago, Mikita 25 (Mohns) 5:18
2—Chicago, Jarrett 4 (Esposito, R. Hull) 13:03
3—Chicago, Mohns 18 (Pilote, Wharram) 16:55
Punition — Béliveau 16:37.

DEUXIEME PERIODE

4—Chicago, R. Hull 33 (Esposito, Nesterenko) 2:34
Punitions — Ferguson 6:11, Mohns 6:57.

TROISIEME PERIODE

5—Chicago, R. Hull 34 (Pilote) 14:40
Punition — Stapleton 13:43.

LANCERS

Montréal	9	10	11—30
Chicago	12	11	7—30

Assistance: 16,666.

Parent brille dans la victoire des Bruins

NEW YORK (PA) — Le gardien Bernard Parent, qui n'en était qu'à son septième match cette saison, a profité de la brillante tenue défensive des Bruins de Boston hier soir en les conduisant à un gain de 2-1 sur les Rangers de New York.

Wayne Connelly a brisé une égalité de 1-1 vers la fin de la deuxième période et Parent a tenu les locaux en échec pendant le dernier engagement.

Parent a effectué 28 arrêts en permettant aux Bruins de mettre fin à une série de cinq échecs successifs.

John McKenzie a ouvert le pointage au profit des visiteurs en prenant Ed Giacomin en défaut avec un lancer de 20 pieds après que Bob Nevin eut perdu la rondelle à la ligne bleue des locaux.

Bernard Geoffrion a ensuite égalé les chances avec son 14e but de la saison et son troisième en autant de matches.

Connelly a réussi le but victorieux quand il a échappé à la défense et a déjoué Giacomin avec un lancer dans le haut du filet.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

1—Boston, McKenzie 12 (Dillabough) 11:22
2—New York, Geoffrion 14 (Ingarfield, Berenson) 17:51
Punition — Brown 15:30.

DEUXIEME PERIODE

3—Boston, Connelly 11 (Murphy, Woytowich) 14:30
Punition — Marotte 11:29.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions — Dilabough 7:41, Geoffrion, mauvaise conduite de partie 19:58.

LANCERS

Boston	10	11	7—28
New York	8	11	10—29

Assistance: 13,123.

Ligue St-Esprit

Les Bisons ont défait les Panthères au compte de 2-0, mercredi soir, pour prendre les honneurs de la série semi-finale "B" au compte de 6-3. Les Bisons affronteront maintenant les gagnants de la série Chevaliers-Eperviers en finale.

Robert Berthelotte et Gilles Gervais ont compté pour les Bisons hier soir et le blanchissage est allé à Yves Bellefeuille.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

Chicago	29	11	7	175	110	65
New York	23	17	7	131	114	53
Montréal	20	20	6	117	119	46
Detroit	20	24	3	147	150	43
Toronto	17	21	8	114	143	42
Boston	13	29	7	119	167	32

MERCREDI

Montréal 0 Chicago 5
Detroit 5 Toronto 2
Boston 2 New York 1

SAMEDI

Montréal à Boston
Chicago à Toronto
New York à Detroit

DIMANCHE

Montréal à New York
Toronto à Boston
Detroit à Chicago

LIGUE AMERICAINE
DIVISION EST

Hershey	28	13	7	201	139	63
Baltimore	23	20	4	166	163	50
Québec	23	22	4	179	179	50
Springfield	19	24	8	183	196	46
Providence	10	31	8	139	221	28

DIVISION OUEST

Pittsburgh	32	10	7	211	141	71
Rochester	28	17	4	206	151	60
Cleveland	23	22	7	200	178	53
Buffalo	8	35	7	141	258	23

MERCREDI

Providence 1 Cleveland 6
Springfield 3 Hershey 3
Buffalo 2 Pittsburgh 8

CE SOIR

Rochester à Québec

ONT.-QUE. INTERCOL.

Toronto	12	1	0	131	27	24
Waterloo	8	2	2	65	40	18
Western	8	5	0	72	40	16
Queen's	5	4	3	49	51	13
Laval	4	5	2	37	64	10
McMaster	5	8	0	57	80	10
McGill	4	7	1	43	78	9
Montréal	3	8	1	42	68	7
Guelph	1	10	1	36	84	3

MERCREDI

Queen's 8 McGill 3
Waterloo 10 McMaster 3

VENDREDI

Waterloo à Toronto
Laval à McMaster
Guelph à Queen's

LIGUE DE L'OUEST

Vancouver 2 Californie 7
Los Angeles 5 Portland 4
Seattle 3 Victoria 2

LIGUE CENTRALE

Houston 3 Oklahoma City 2
Memphis 1 Omaha 7
Tulsa 1 St-Louis 4

LIGUE DE L'EST

Nashville 3 New Haven 2
Florida 1 Knoxville 6

LIGUE INTERNATIONALE

Dayton 1 Toledo 3
Des Moines 4 Port Huron 3

HORS CONCOURS

Halifax 4 Moncton 4

ST-LAURENT SENIOR

Buckingham 3 Morrisburg 6

MANITOBA SENIOR

Transcona 4 Grand Forks 10

QUEBEC JUNIOR

Drummondville 6 Québec 3

CENTRALE JUNIOR

Hull 2 Pembroke 6
Smiths Falls 7 Ottawa 5

MANITOBA JUNIOR

Flin Flon 2 Monarchs 4
Brandon 5 Warriors 1

MAJEURE JUNIOR

Moose Jaw 7 Saskatoon 5
Edmonton 9 Calgary 4

Les Red Wings en 4e place

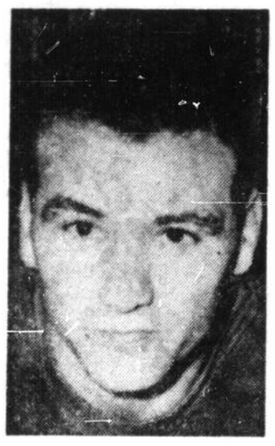
Norm Ullman réussit trois buts en un peu plus de trois minutes

TORONTO (PC) — Norm Ullman a réussi le truc du chapeau dans l'intervale de trois minutes et 19 secondes hier soir en conduisant les Red Wings de Detroit à un gain de 5-2 sur les Maple Leafs de Toronto, ce qui a permis aux vainqueurs de devancer leurs rivaux au quatrième rang dans la ligue Nationale de hockey.

Ullman a compté son premier but à 11:07 de la seconde période, son deuxième à 13:33 et son troisième à 14:26.

Gary Bergman et Alex Delvecchio ont complété le total des vainqueurs tandis que Dave Keon et Brian Conacher répliquaient pour les locaux.

C'était le 10e échec consécutif des Leafs, soit leur plus longue série de défaites depuis l'avènement de Punch Imlach comme pilote en 1958.



NORM ULLMAN

Le temps des trois buts d'Ullman est loin du record établi par Bill Mosienko, du Chicago, qui a réussi le truc du chapeau en 21 secondes aux dépens des Rangers le 23 mars 1952.

Ullman est toutefois devenu le premier joueur des Wings à totaliser 20 buts cette saison et il a réussi son exploit après que Roger Crozier eut empêché Pete Stemkowski, des Leafs, de compter sur un lancer de punition.

L'arbitre Art Skov avait accordé le lancer à Stemkowski quand Howie Young a lancé son hockey dans le chemin du joueur des Leafs lors d'une échappée.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions — Pappin 2:33, Hillman 4:22, Henderson 6:00, Boivin 8:47, Shack, double mineure, 9:59 Henderson 17:16.

DEUXIEME PERIODE

1—Detroit, Bergman 3 (Prentice, Bathgate) 4:40
2—Detroit, Ullman 18 (MacGregor, Henderson) 11:07
3—Detroit, Ullman 19 13:33
4—Detroit, Ullman 20 14:26
5—Toronto, Keon 11 (Baun, F. Mahovlich) 16:19
Punition — Young 6:52.

TROISIEME PERIODE

6—Toronto, Conacher 10 4:51
7—Detroit, Delvecchio 12 (Howe) 13:18
Punitions — Young 2:06, Bergman 6:21, Shack 19:41.

LANCERS

Detroit	8	15	6—29
Toronto	5	9	12—26

Assistance: 15,553.

Selon Billy Reay

La défensive est la clef du succès chez les Hawks

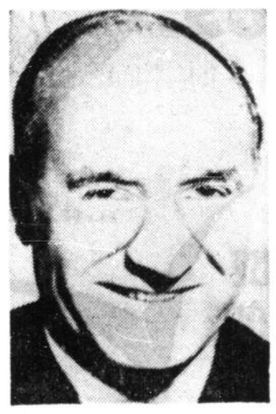
CHICAGO (PA) — "La clef du succès est le record défensif", de dire l'instructeur Billy Reay des Black Hawks de Chicago, qui semblent finalement assurés de décrocher le championnat de la Ligue nationale de hockey.

Les Black Hawks ont déclassé les Canadiens de Montréal, 5-0, mercredi soir et ils ont maintenant disputé douze parties consécutives sans connaître la défaite et ils ont porté leur avance à douze points en première position de la Ligue nationale de hockey.

Presque tous les louanges ont été dirigés vers le cerbère Denis DeJordy, qui a repoussé 30 lancers des Canadiens de Montréal pour réussir son deuxième blanchissage consécutif et son troisième depuis le début de la saison.

"Nous n'avons alloué que 110 buts en 47 joutes et ce record défensif est la clef du succès", de dire Reay. "Vous pouvez consulter tous les records de hockey et vous constaterez que le club qui a alloué le moins de buts est presque toujours dans la lutte pour la première position. Mais, en comptant 175 buts nous a également beaucoup aidé.

Je dois avouer que c'est presque le meilleur club que j'ai eu l'occasion de diriger



Billy REAY

à Chicago. La seule différence est que les jeunes joueurs qui éprouvaient certaines difficultés il y a deux ans sont aujourd'hui beaucoup plus expérimentés. Nous savions que Stan Mikita, Glenn Hall, Bobby Hull, Ken Wharram, Pierre Pilote et nos solides vétérans pouvaient effectuer facilement le travail.

Ce que nous avions cependant besoin était de solides performances par des jeunes comme Dennis Hull, Ken Hodge, Doug Jarrett et Pat Stapleton et jusqu'à présent, ils n'ont aucunement désappointé. Et constatez également le magnifique travail fait par Denis DeJordy".

Même si ses Black Hawks possèdent une avance de douze points en première position, Reay ne veut faire aucune prédiction au sujet d'un championnat. Il se souvient trop bien de certaines années. Mais, l'entraîneur Nick Garen est plus catégorique.

"Je crois que c'est l'année où nous réussirons enfin", de dire Garen. "La différence cette année, c'est que les gars sont prêts à jouer malgré des blessures, qui, durant les années précédentes, les auraient forcés à demeurer inactifs pendant un certain temps.

"Prenez comme exemple Stan Mikita qui souffre de côtes très endolories, après avoir été rudement mis en échec par Yvan Cournoyer à Montréal, samedi dernier. Il a joué régulièrement contre Boston, dimanche et hier soir il fit certainement sentir sa présence.

"Vous ne pouvez pas l'empêcher de jouer cette année et c'est la même chose pour plusieurs des membres de l'équipe qui ont souffert de certaines blessures. Tous les joueurs travaillent ensemble et c'est ce qu'il faut pour former une équipe gagnante".

NOMINATION AU DEPT DES CAMIONS DE BLONDIN MOTORS



M. Paul Grant, gérant général annonce la nomination de M. Omer Lamoureux au poste de gérant des ventes (section camions. En plus d'assumer ses fonctions de gérant M. Lamoureux s'occupera aussi de la vente et location de camions. Possédant au delà de 20 années d'expérience dans ce domaine M. Lamoureux se fera un plaisir d'offrir à tous ses notions techniques et de vous aider dans le choix d'un véhicule approprié à vos besoins.

Howe sera honoré le 20

TORONTO (PC) — Pour un gars qui a été obligé de disputer son deuxième patin à sa soeur, Gordie Howe a fait beaucoup de chemin depuis ses débuts sur les étangs gelés de Saskatoon.

En effet, l'ailier droit des Red Wings de Detroit, âgé de 38 ans, est en train de compléter sa 21e saison dans la ligue Nationale de hockey. Il recevra, le 20 février, le trophée Lester Patrick, ancien pilier des Rangers de New York, lequel est accordé annuellement à la personne qui contribue le plus à la cause du hockey aux Etats-Unis.

Howe sera le deuxième récipiendaire du trophée, remporté l'an dernier par Jack Adams, l'homme qui a offert le premier contrat professionnel à Howe.

Les tout débuts de Howe remontent à une soirée de décembre en 1933, soit en pleine période de dépression, alors qu'une femme a vendu le contenu d'un sac à la famille Howe afin de se procurer de l'argent pour acheter du lait à un enfant malade.

Premiers patins

Une paire de patins était dans le contenu du sac et Howe, alors âgé de cinq ans, s'est élancé sur un tandis que sa soeur s'appropriait l'autre.

Les deux enfants ont utilisé les deux patins ensemble pendant une semaine avant que la soeur aînée ne cède devant la persévérance de son cadet.

Dès lors, Howe a pratiqué son sport favori à l'année longue, même en été alors qu'il lançait des pierres à l'aide d'un bâton sur les murs de la grange familiale.

Premier contrat

Adams, qui a été pilote de Howe à Detroit pendant 16 saisons, lui a offert son premier contrat à l'âge de 16 ans. Celui-ci a récolté 22 buts et 26 aides à ses débuts professionnels avec Omaha, de l'ancienne ligue des Etats-Unis. Dès l'année suivante, soit en 1946-47, il a fait le saut avec les Red Wings et est demeuré avec eux depuis ce temps.

Cette année, sa 21e sous la grande tente, améliore le record de 20 saisons établi par Dit Clapper, des Bruins de Boston, de 1927 à 1947 et égalé par Bill Gadsby, qui a mis fin à sa carrière avec les Wings la saison dernière.

Records

Howe détient un nombre imposant de records.

Avant son match d'hier soir à Toronto, Howe avait participé à 1,525 parties, compté 704 buts et récolté 928 aides pour un total de 1,632 points, tous des records.

Howe détient également le record de 17 participations aux parties d'Etoiles. Il a remporté 11 championnats des compteurs et a conduit les Wings dans les séries éliminatoires à 18 reprises sur 20 jusqu'à maintenant.

Il a déjà reçu plus d'honneurs que la plupart des athlètes, y compris une journée spéciale à Saskatoon l'été dernier, mais il a révélé hier son intention de poursuivre sa carrière.

De retour

"Je serai certes de retour l'année prochaine", ajoutant qu'il laisserait au pilote-gérant Sid Abel le soin de décider de sa retraite pour lui.

Ce dernier prévoit que Howe jouera encore "pendant deux ou trois autres saisons".

Après un lent début de saison en raison d'une blessure à un genou, Howe occupe présentement le septième rang chez les compteurs avec 15 buts et 25 aides.

"Je me sens bien physiquement et je continue à prendre plaisir au jeu et, tant qu'il sera ainsi, j'ai bien l'intention de continuer", a conclu Howe.

Ullman rejoint Wharram en deuxième position

par la PC

Norm Ullman, des Red Wings de Detroit, a compté trois rapides buts contre les Maple Leafs de Toronto, mercredi soir, et il partage maintenant la deuxième position chez les compteurs de la Ligue nationale de hockey.

Ullman a maintenant 20 buts et 31 assistances et il partage la deuxième position avec Ken Wharram, des Black Hawks de Chicago. Wharram a récolté une assistance mercredi soir, contre le Canadien et a également un total de 51 points.

Bobby Hull, également des Hawks, a connu une très bonne soirée en comptant deux autres buts et ajoutant une assistance et il n'est plus qu'à un point de Wharram et Ullman avec un total de 50 points. Hull est de plus le meilleur franc-tireur du circuit avec 34 buts.

Stan Mikita, qui est le meilleur compteur du circuit, a conservé son avance alors qu'il a porté son total à 70 points. Il domine également pour les assistances avec 45.

Le seul autre changement chez les dix meilleurs compteurs de la Nationale a été apporté par Phil Esposito, du Chicago, qui a récolté un total de deux assistances pour porter son total de points à 36 et ainsi devancer en neuvième position Rod Gilbert, du New York. Gilbert, qui a un total de 35 points, partage la dixième position avec Alex Delvecchio, des Red Wings de Detroit. Delvecchio a compté un but, mercredi soir.

Voici la liste des meilleurs compteurs:

Mikita, Chi.	25	45	70	10
Wharram, Chi.	24	27	51	17
Ullman, Det.	20	31	51	26
B. Hull, Chi.	34	16	50	25
Goyette, N.Y.	9	35	44	4
Rousseau, Mtl	11	32	43	38
Howe, Det.	15	26	41	27
Mohns, Chi.	18	23	41	29
Esposito, Chi.	11	25	36	24
Gilbert, N.Y.	23	12	35	6
Delvecchio, Det.	12	23	35	6

Ligue Metro

Dave Larabie a compté deux fois en conduisant les Hawks de Elmvale à une victoire de 4-2 sur les Imperials d'Ottawa, dans une joute de la Ligue métro d'Ottawa. Bernard Leduc et Larry Licari ont complété le pointage des gagnants et les buts des perdants sont allés à Alf Laflèche et Brian Romaine.

Alta Vista a facilement défait le club Hill the Mover, 6-1, et les filets des gagnants sont allés à Grant Steeves, avec deux, Bon Sear, Phil Bélanger, Bob Tompkins et Bob Eccles. Greg Green a évité le blanchissage aux perdants.

Dans une troisième partie, Ralph Henry a compté deux fois, Paul Dubé et Chris Saddler, une fois chacun, dans la victoire de 4-2 du Queensway Kinsmen sur Leitrim. Bob Millar et Mike Martell ont compté pour les perdants.

Ligue Touraine

Voici le résultat des joutes disputées mercredi soir dans la Ligue de hockey de Touraine.

MOUSTIQUE

PIGEONS 3 — Luc Gaudreault (2), André Charette; HIRONDELLES 0 — Blanchissage; Luc Thérien.

PEE WEE

RENARDS 3 — André Guindon (2), Marcel Deserault; CASTORS 1 — Pat Lynch.

LOUPS 6 — Richard Demers (3), Réal Lafleur, Jean-Guy Gorley, Marc Hupé; EPERVIERS 2 — Guy Normand, Roland Thérien.

Morrisburg augmente son avance en tête

MORRISBURG (DNC) — Les Combines de Morrisburg ont défait les As de Buckingham, mercredi soir, dans une joute régulière de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent. Le compte final était de 6-3.

Cette joute devait avoir lieu le 27 janvier dernier, mais avait été contremandée par une tempête de neige.

Jim Forrest a dirigé l'attaque des gagnants avec le tour du chapeau. Derek Holmes, Doug Casselman et Rick Rushford ont complété le pointage des gagnants.

Phil Fong, Bob Aubé et Serge Talbot ont compté pour les As qui sont toujours en 3e place du classement. La victoire des Combines leur donne une avance de huit points en tête du classement.

La joute a été dénudée de rudesse et les arbitres n'ont décerné que quatre punitions vers la fin de la joute. Les As qui trainaient de l'arrière par 3-2 après deux joutes, ont égalisé à 3-3 à 10:52, mais les Combines ont profité des punitions infligées aux As pour sceller l'issue de la joute en leur faveur.

CLASSEMENT

Morrisburg	16	6	0	118	84	32
Shawville	11	10	1	114	108	24
Buckingham	9	12	4	125	155	22
Ottawa	10	12	1	114	110	21
Perth-SF	8	14	1	93	110	17

PROCHAINES JOUTES

Vendredi — Buckingham à Shawville; Ottawa à Morrisburg.

Victoire de 7-5 de Clarence Creek

CLARENCE CREEK (DNC) — Clarence Creek, grâce aux deux buts de Richard Potvin et Jean-Marcel Lavictoire, ont défait le Sarsfield au compte de 7-5, mercredi soir, dans une joute de la Ligue Russell.

Serge Pilon, Claude Lemay ete Jean-Charles Lavictoire ont complété le pointage des gagnants tandis que Sam Neeley était le meilleur des perdants avec deux buts. Les autres filets du Sarsfield sont allés à Dave Birch, Ron Morris et Luc Proulx.

CANADIAN TIRE
ENDUIT A VAPORISER IMPERMEABLE ET
incolore, pour rendre hydrofuges les bottillons, couvre-chaussures et chapeaux. En aérosols de 15 onces $1.69

GRANDE VENTE D'AUTOS USAGEES chez BLONDIN MOTORS
Il nous faut liquider tous nos modèles usagés 1964, 1965, 1966
A DES PRIX TRES TRES BAS!
GARANTIE DE 24 MOIS OU 50,000 MILLES SUR LE ROUAGE D'ENTRAINEMENT
N'oubliez pas "ça coûte moins cher à Hull" surtout chez Blondin.
Venez constater par vous-même
777-5251
198, rue MONTCALM, HULL

DERNIERE CHANCE . . .
PROFITEZ DE CES Messieurs Spéciaux
• CHAUSSURES D'HIVER (BOTTINES)
de marques aussi renommées que
• TYROL
• HEWETSON "PLAYBOY"
• NORTHERN PATROL
Valeurs régulières de $10.95 à $70
REDUITES DE 20% à 50%
E. Lévesque & Fils Ltée
"Spécialistes en chaussures faites sur mesures"
63 et 65, ch. de Montréal EASTVIEW
Tél.: 749-4021
Stationnement FACILE en face de chez Loblaws
OUVERT le vendredi soir jusqu'à 9 heures

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

Maintenant que la période des carnavals achève, il y a lieu de se demander si on ne charge pas trop la note. Un programme de télévision locale en donnait l'impression, mardi, à l'heure du souper. Après tout, toute la population d'Ottawa ou de Hull ne peut pas être sur les trottoirs en même temps aux mêmes heures pour des initiatives de même nature et à tous les jours sans dérougir. Seuls les journalistes ne savent plus où donner la tête pour plaire à tous les promoteurs qui boudent quand on ne leur accorde que 200 lignes alors qu'ils en attendaient 300. Sans compter qu'on ne peut oublier les municipalités de banlieues qui, elles aussi, ont le droit de se réjouir, en cette période d'euphorie.

★ ★ ★

Un seul mauvais souvenir du banquet de jeudi dernier, à l'occasion de l'attribution des trophées Julien-Daoust et du Sportsman de l'année: les quelques personnes qui n'ont pas utilisé les billets qu'ils avaient retenus et qui, sans avertissement, les ont retournés le lendemain, forçant ainsi les organisateurs à payer le repas qu'ils n'ont pas pris. Ceux-ci prennent d'ailleurs de l'expérience et malgré les handicaps qui les attendaient, ils apporteront quelques changements, l'an prochain, à la préparation du gala. Ils ont commencé leur travail à zéro, puisque le système de fiches d'adresses a mystérieusement disparu. Heureusement, l'an prochain, ils n'auront pas à se "casser les reins" pour inviter des gens qui ne demandent qu'à être invités.

★ ★ ★

Imaginez que j'ai entendu une couple de convives qui se permettaient des critiques. Le ventre bien rempli, ils n'auraient pas aimé le style de certains conférenciers. On reprochait à Robert Rousseau de n'avoir pas l'éloquence d'un De Gaulle ou d'un Pierre Bourgault. Le reproche englobait Claude Raymond et Maurice Racine. Evidemment, ces deux messieurs placés derrière un micro, ne pourraient aligner deux mots de suite. Leur sens critique atteint son pinacle lors du quiproquo de la remise du trophée Julien. Ne vous en faites pas, des gens qui se comportent de la sorte ne méritent pas trop d'attention, surtout quand ils sont entrés au banquet avec des billets de faveur.

★ ★ ★

Personnellement, j'ai été très fier de nos trois athlètes professionnels. Représentant les trois sports les plus populaires en Amérique, ils nous font honneur par leur comportement de gentilshommes partout où ils passent. Robert Rousseau est considéré comme un monsieur aussi bien à Chicago qu'à New York ou Boston; non seulement dans les arénas, mais sur la rue, dans les hôtels, dans les banquets, dans les réceptions. On peut en dire autant de "Moe" Racine qui visite tout le Canada en une saison. Quant à Raymond, il est devenu la coqueluche de Houston, Texas, comme il le fut à Milwaukee, parce qu'il a de belles manières. Tous trois sont les meilleurs ambassadeurs du Canada où ils vont. Ils ne parlent pas plus mal que René Lévesque qui ne peut faire un discours sans lâcher une couple de maudits ou de "torgueux".

★ ★ ★

Quant à Carl Brewer, il aura été une révélation. Le mérite de l'avoir fait accepter notre invitation revient à Dan Kelly et Pierre Dufault de Radio-Canada. Mais quelle révélation ! Je me sens aussi patriote que Gil.-O. Julien et Jean-Charles Daoust et inspiré par eux, je crois que Brewer a posé un geste dont la portée est presque inappréciable. De toute façon, nous avons eu la preuve qu'avec doigté, diplomatie, il n'y a pas d'unité qu'on ne puisse réussir dans notre pays, centenaire ou pas centenaire, à condition que les jeunes des écoles, dans les deux camps, ne commencent pas avec l'obsession de Grand' pré ou des bombes des séparatistes.

Griffith défendra son championnat contre Benvenuti

NEW YORK (PA)—Le champion mondial des poids moyens, Emile Griffith, a accepté hier de défendre son titre contre l'Italien Nino Benvenuti au Madison Square Garden le 17 avril prochain.

Le champion, qui a enlevé le titre à Dick Tiger le 25 avril dernier et l'a déjà défendu avec succès à deux reprises contre Joey Archer, sera assuré de la meilleure bourse de sa carrière, soit $80,000 ou 45 pour cent de toutes les recettes dans son 15e match titulaire. Benvenuti se contentera de 15 pour cent des recettes, y compris celles de la TV en dehors de New York.

Griffith, qui a remporté le titre mi-moyen à trois reprises, n'est guère impressionné par la fiche de 69-1 affichée par l'Italien, car il opine que les boxeurs américains sont plus puissants et plus rusés que leurs rivaux européens.

Griffith, qui présente une fiche de 52-7, a triomphé d'Archer en 15 rounds en juillet dernier et l'a défait de nouveau en janvier.

Hommes et femmes de 16 à 45 ans

Songez à votre avenir



Inscrivez-vous aux cours de machines IBM

Opération — Montage des tableaux — Programmation Key Punch

Pour renseignements, téléphonez au 236-0133

Pour tout renseignement, écrire à:
Automation Centre of Canada Limited,
75, rue Albert, Ottawa (Ontario)

Tous les renseignements nécessaires sur les cours IBM sans obligation

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

Pembroke est en troisième position

Les Little Lumber Kings de Pembroke qui ont connu un début de saison chancelant, sont maintenant installés en 3e position du classement de la Ligue junior centrale.

Hier soir, ils ont défait les Eperviers de Hull au compte de 6-2 pour s'installer seuls en 3e place, avec une avance de deux points sur Hull et Brockville.

Dans l'autre partie à l'affiche, les Bears de Smiths Falls ont consolidé leur emprise sur la deuxième position en battant les Capitals d'Ottawa au compte de 7-5. Cette défaite des Caps pourrait être leur coup de mort puisqu'ils sont toujours à six points de la 4e place et la fin de saison approche à grands pas.

Une joute est à l'affiche ce soir et elle met aux prises les Braves de Brockville contre les Royaux de Cornwall, sur la glace de ces derniers.

A Pembroke

Les Eperviers de Hull ont eu le meilleur sur les Kings durant la première période et ils menaient par 2-1 après 20 minutes de jeu, mais le reste de la partie appartenait aux Kings qui ont pris l'avance à 5-2 après deux périodes et ont ajouté le seul but de la troisième.

Larry Mick, avec deux buts, a été le meilleur compteur des gagnants. Les autres filets du Pembroke sont allés à Tom Richards, Myles Saunders, Bill Murray et Rocky Lememchik.

Daniel Rhéault et Pierre Lemire ont enfilé les buts des Eperviers.

Bernard Belley gardait les filets des perdants et Ricky Samson ceux des gagnants. Chaque équipe a écopé de cinq punitions mineures.

Michel Brunet, un midget, était dans l'alignement des Eperviers.

A Ottawa

Michel Soucy, Brian Tosh et Len Doyle ont enfilé chacun deux buts dans la victoire de 7-5 des Bears sur les Capitals d'Ottawa, à l'aréna Merivale. Brian McKenney a complété le pointage des gagnants qui menaient par 4-0 et 7-2 à la fin de chacune des deux premières périodes.

Gord Christenson a été le meilleur des perdants avec deux buts et les autres sont allés à Peter Slater, Al Dawson et Rick Paton.

Ottawa a eu le meilleur sur les lancers avec 33 contre 31 par les Bears, et ces derniers ont reçu cinq des six punitions de la joute.

CLASSEMENT

Cornwall	30	6	4	257	128	64
S. Falls	18	16	6	134	138	42
Pembroke	14	19	8	149	196	36
Brockville	15	19	4	126	151	34
Hull	14	19	6	151	165	34
Ottawa	10	22	8	119	157	28

PROCHAINES JOUTES

Ce soir — Brockville à Cornwall, Vendredi — Hull à Smiths Falls; Pembroke à Brockville.

Kevin O'Shea jouera avec le Cornwall

CORNWALL (PC) — Kevin O'Shea, un ailier qui porte les couleurs de l'université St-Laurent, de Canton, New York, se joindra aux Royaux de Cornwall, de la Ligue centrale junior A de hockey pour les prochaines séries éliminatoires qui débuteront le 5 mars prochain.

O'Shea est le frère de Danny O'Shea, qui s'aligne présentement avec l'équipe nationale du Canada. L'année dernière, Kevin O'Shea jouait avec l'équipe junior "B" de Whitby, Ontario.

Football américain

Mike Ditka a signé un contrat avec le Houston

NEW YORK (PA) — La fusion entre les ligues américaine et nationale de football a peut-être mis fin à la guerre pour l'obtention des joueurs, mais au moins deux joueurs n'ont pas encore capitulé.

Mike Ditka, l'un des meilleurs joueurs d'extérieur de la Ligue nationale de football avec les Bears de Chicago et Roman Gabriel, l'arrière-quart débutant des Rams de Los Angeles, de la Ligue nationale, songent toujours à se joindre à des équipes de la Ligue américaine si le salaire est suffisant.

"Je détiens un contrat valide de trois ans avec les Oilers de Houston, de la Ligue américaine, de dire Ditka, mercredi. Je ne dirai pas pour quel salaire, mais on m'a donné un boni de $50,000 pour compléter mon option avec les Bears l'année dernière. J'ai gardé ce boni, qu'il arrive quoi que ce soit. La somme est à la banque.

La direction de l'équipe de Houston a déclaré qu'elle oublierait ce boni pour garder la paix si les Bears m'offrent le même contrat que les Oilers".

Ditka a accusé le propriétaire du Chicago, George Halas, de tenter de payer des salaires à ses joueurs des années quarante et cinquante.

Avec les Raiders?

Gabriel, qui aurait signé un contrat avec les Raiders de Oakland pour la saison 1967, aurait déclaré au rédacteur sportif George Ross, de la Tribune de Oakland: "J'attend pour voir ce qui va se produire. Il s'agit de moi à ce stage."

Un porte-parole des Raiders a déclaré que l'équipe avait certaines obligations envers Gabriel et qu'elle avait l'intention d'observer les clauses de son contrat.

Après que les Raiders eurent révélé qu'ils avaient fait signer un contrat à Gabriel, les Rams révélèrent qu'il avait signé un contrat avec eux pour la saison 1966, apparemment avec options sur ses services pour 1967.

Gabriel et Ditka auraient apparemment négocié des contrats avec ces équipes de la Ligue américaine avant la fusion de l'année dernière. Lors de la fusion, l'on en vint à une entente qu'il n'y aurait pas de transaction entre les clubs des deux ligues avant 1970, alors que la fusion entrera en vigueur.

Dikta, dont le contrat avec les Bears se termine le 1er mai, a dit que son cas serait tout probablement discuté lors de l'assemblée de la Ligue américaine de football, qui débutera à Miami Beach, Floride, lundi, ainsi qu'à l'assemblée de la Ligue nationale, qui débutera une semaine plus tard à Honolulu.

Don Klosterman, gérant général des Oilers de Houston, a déclaré mercredi soir que les Oilers feront tout probablement une déclaration tout juste avant le début de l'assemblée de la Ligue américaine.

De son côté, Halas a déclaré qu'il fera une déclaration en temps et lieu.

Un 1er championnat pour l'Autriche

ALPE D'HUEZ, France (PA) — Les Autrichiens Erwin Thaler et Reinhold Durnthaler ont procuré à leur pays son premier championnat mondial de bobsleigh à deux hommes hier sur la rude piste olympique française.

Les Canadiens ont dû se contenter des 13e et 15e rangs parmi les 17 concurrents.

Trois accidents, tous blâmés sur la mauvaise condition de la piste, ont marqué la course. L'un d'eux a éliminé les champions italiens Eugenio Monti et Sergio Siorpaes.

Monti, qui tentait de remporter son 10e en 12 essais, a capoté à 100 verges de l'arrivée, souffrant de meurtrissures tandis que son compagnon était victime d'une fracture au bras gauche.

L'équipe no 2 du Canada, composée de Hans Gehrig et Harry Goetschi, de Montréal, a terminé au 13e rang avec des temps de 1:01.76 et 1:00.73.

L'équipe canadienne no 2, composée de Purvis McDougall, de Montréal, et Andy Faulds, de Toronto, a fini en 15e place avec un temps combiné de 2:02.94.

Les Britanniques Tony Nash et Robin Dixon, champions olympiques 1964 et champions mondiaux 1965, ont capoté au même endroit que les Italiens, mais s'en sont tirés sans blessure même s'ils furent fortement ébranlés.

Les Autrichiens vainqueurs, qui avaient remporté le championnat européen il y a trois semaines et avaient terminé au 6e rang dans les compétitions mondiales l'an dernier, ont enregistré un temps combiné de 1:55.43.

Le tour du chapeau par Michel Giroux

Michel Giroux a réussi le tour du chapeau en conduisant le Thurso à une écrasante victoire de 12-1 sur le Templeton dans une joute régulière de la Ligue commerciale de Gatineau.

Jean-Claude Houle, Réginald et Jean-Yves Laplante ont enfilé chacun deux buts pour les gagnants dont les autres sont allés à Jean-Louis Paquette, Germain Varin et Jean-Guy Provost.

Jean-Guy Thérien a évité le blanchissage aux perdants.

Giroux est toujours en tête des compteurs avec 39 points suivi de J.-C. Houle, avec 32, Georges Potvin, avec 26, Réginald Laplante avec 25 et Jacques DeMoors avec 20.

Ce soir, Pointe-Gatineau joue contre le Gatineau Cleaners, à Thurso.

Les débuts aujourd'hui

ALPE D'HUEZ (AFP) — Les entraînements officiels en vue des championnats du monde de bob à quatre débuteront jeudi matin sur la piste olympique de l'Alpe d'Huez avec la participation de 13 équipages représentant sept nations: Italie, Autriche, France, Etats-Unis, Suisse, Allemagne, qui aligneront deux bobs, et la Roumanie (un seul).

Les organisateurs envisagent de faire disputer deux manches d'entraînement jeudi et deux autres vendredi, les descentes comptant pour le championnat proprement dit devant avoir lieu samedi et dimanche.

Parmi les engagés se trouvent notamment la formation roumaine, dont le pilote est Ion Panturu, champion d'Europe 1967, et les principaux pilotes qui ont été les protagonistes du championnat du monde de bob à deux, dont l'Autrichien Erwin Thaler, qui a remporté le titre mercredi matin.

2e bonspiel annuel de Bélisle

Le 2e bonspiel annuel commandité par la maison Bélisle est à l'affiche pour mercredi soir prochain au Club d'hiver de Hull. Une équipe de l'Ottawa Curling Club avait gagné les honneurs du premier tournoi.

Seize équipes participeront encore cette année à la compétition qui se terminera le jeudi soir avec la présentation des trophées.

Carnaval à Guadeloupe

Les organisateurs du carnaval de la paroisse de la Guadeloupe de Hull ont préparé six courses d'autos-neige pour samedi après-midi, à compter de 2h. 30, au parc Denison.

L'inscription se fera entre 10h. et 11h. 30 du matin, 1h. et 2h. 15 de l'après-midi. De magnifiques trophées et cadeaux seront remis aux gagnants et aux meilleurs de chaque course.

Les frais d'inscription sont de deux dollars par véhicule.

Il y aura des courses pour garçons de 16 ans ou moins, et filles du même âge, ainsi qu'une pour les dames. Il y aura aussi des compétitions pour véhicules de 10 forces ou moins, et plus de 10 forces, en plus d'une épreuve à laquelle tout le monde peut participer.

Les jeunes devront cependant avoir une permission écrite de leurs parents pour participer aux différentes épreuves.

Finales ce soir

Les finales du meilleur de trois de la section bantam du hockey de la Commission des loisirs de Hull sont à l'affiche pour ce soir, à compter de 6h. à l'aréna de Hull, et elles se poursuivront samedi matin, à compter de 9h. 15.

Le St-Jean-Bosco affronte le Guadeloupe dans la finale "B", à 6h. ce soir tandis que la série "A", à 7h. 15, voit St-Benoit contre St-Joseph.

Voici les classements des ligues moustique et pee wee de la Commission des loisirs:

CLASSEMENT
PEE WEE

Guadeloupe	7	5	0	2	12
St-Joseph	8	4	0	4	12
Sacré-Coeur	5	3	0	2	8
St-Jean-Bosco	7	2	2	3	7
N.-D.-de-Grâce	6	2	2	2	6
Ste-Bernadette	6	2	2	2	6
St-Benoît	8	0	2	6	6
St-Raymond	9	1	5	3	5
St-Rédempteur	8	0	3	4	4

MOUSTIQUE

St-Rédempteur	3	3	0	0	6
St-Raymond	4	1	1	2	4
St-Benoît	4	1	2	1	3
St-Joseph	3	1	1	1	3
N.-D.-de-Grâce	2	0	2	0	0

Embrun défait Arnprior

EMBRUN (DNC) — Le club Embrun a remporté récemment une victoire de 7-5 sur les Packers d'Arnprior, de la Ligue junior "B" de la vallée de l'Outaouais. Il s'agissait d'une joute hors concours présentée dans les cadres du carnaval d'hiver de l'endroit et plus de 500 spectateurs ont été témoins d'une joute des plus intéressantes et totalement dénuée de rudesse.

Raymond Grégoire et Maurice Grégoire ont mené les attaques des gagnants avec deux buts chacun. Gilles Roy a réussi un but et récolté une assistance de même que Marcel Loiselle et Denis Grégoire et Jean-Yves Lanois a complété le pointage.

John Cowley a été le meilleur du Arnprior avec deux buts. Bob Simpson, John Mills et Wayne Rahm ont réussi les autres buts.

Dimanche après-midi à compter de 2h. 30, le club Embrun recevra la visite du National d'Ottawa, une autre équipe qui est à l'oeuvre dans la Ligue junior "B" de la vallée de l'Outaouais.

L'hôpital St-Michel, champion

BUCKINGHAM (DNC) — Les dernières joutes de la saison dans la Ligue des Anciens de Buckingham a vu le Sealtest battre le club de l'hôpital St-Michel et le Masson triompher de la taverne Commerciale.

Le Sealtest a gagné au compte de 9-5 grâce à Gerry Dalton, Richard Nadon, Marcel Gauthier et Omer Beaulne qui ont enfilé chacun deux buts. Paul Giroux a complété le pointage des gagnants tandis que Emile Deschatelets, avec deux buts, Jean St-Pierre, Claude Perron et Robert Middlestead comptaient pour le St-Michel qui gagnait quand même le championnat de la saison régulière.

Sylvio Touchette a compté deux fois pour Masson qui a gagné par 5-4 contre la taverne Commerciale. André Charron, Romuald Bédard et Phil Lahaie ont complété le pointage des gagnants tandis que André McLaughlin, avec deux, René Beaulne et Hubert Brin'd'amour, avec chacun un but, comptaient pour les perdants.

Les meneurs

Classement — Chicago, gagnées 29, perdues 11, nulles 7, points 65.
Points — Mikita, Chicago, 70.
Buts — B. Hull, Chicago, 34.
Assistances — Mikita, 45.
Blanchissages — Giacomin, New York, 6.
Punitions — Ferguson, Montréal, 124 minutes.

VENTE DEEPSLEEP SIMMONS ANNUELLE

Epargnez 24.55



Ord. 89.50 Maintenant seulement 64.95

DEEPSLEEP DE LUXE

Un matelas à dessus matelassé et un sommier-caisse. La qualité Simmons signifie un sommeil confortable — maintenant à prix économique annuel. Le Deepsleep comprend 405 ressorts-boudins Adjusto-Rest*, des bords inaffaisables à revers de feutre, capitonnage de luxueux damas lisse Micro-Quilt*, piqué sur une couche de mousse. Matelas et sommier-caisse, chacun faisant réaliser des économies de $24.55 !

OREILLER "SERENE"

Economisez à l'achat de ce célèbre oreiller, rembourré de Fortrel 7 — la fibre CEL-CIL antiallergène, souple et ferme qui ne durcira ou ne se déformera jamais.

Ord. 7.95 — achetez-en plusieurs au prix de vente de seulement ... 6.95

LIT CONTINENTAL SIM-QUILT* SIMMONS

Des économies vraiment exceptionnelles en fait de lit continental Simmons complet: luxueux capitonnage de Micro-Quilt*, ressorts-boudins Adjusto-Rest* exclusifs. Y compris le sommier-caisse assorti et les pieds.

PRIX ORDINAIRE 144.00.
Maintenant seulement ... 79.95
(Tête de lit en supplément)



POUR EPARGNER IL FAUT SE RENDRE CHEZ

MEUBLES Antoine INC.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

302, rue NOTRE-DAME, GATINEAU
663-5343

Une équipe de Montréal est en première place

QUEBEC (PC) — L'équipe Otterburn de Montréal se trouvait au premier rang, mercredi, à l'issue de la cinquième ronde du tournoi pour le championnat provincial de curling.

La fiche de l'équipe du skip Brock Stackhouse était de quatre victoires contre une défaite.

Avec une fiche de trois victoires contre une défaite, les équipes Glenmore, de Montréal, et de la ville de Québec se partageaient la deuxième place.

Glenmore a pour skip Bruce Beveridge et celle de la capitale est pilotée par Ian Michaud.

Au troisième rang, avec une fiche de trois victoires contre deux défaites, se trouvaient les représentants de Boularmaque, du skip Edward Lovsin, et ceux de Howick, du skip Elmer Black.

Le tournoi de 11 rondes se poursuit jusqu'à samedi.

Les vainqueurs représenteront la province de Québec au tournoi national qui se tiendra à Hull le mois prochain.

Classement

	G	P
Montréal Otterburn	4	1
Montréal Glenmore	3	1
Québec	3	1
Boularmaque	3	2
Howick	3	2
Hudson	2	2
Trois-Rivières	2	3
Arvida	2	3
Danville	1	3
Baie Comeau	1	3
New Richmond	1	4

abs
ALLIED BUILDING SUPPLY

VOUS FINISSEZ VOTRE SOUS-SOL !

VOUS EFFECTUEZ UN RAJOUT !

VOUS PENSEZ A VOTRE CHALET !

A.B.S. VOUS OFFRE LES PORTES DONT VOUS AVEZ BESOIN A PARTIR DE SEULEMENT $3.50

Il y a plus de 1,000 portes d'intérieur et d'extérieur, aux minimes imperfections, parmi lesquelles choisir. Venez voir, tant qu'il y en aura.

VENTE DE PORTES NEUVES

PORTES EN ACAJOU RUBANEES

1- 0 x 6-6 x 1 3/8	$6.65
1- 2 x 6-6 x 1 3/8	$6.65
1- 4 x 6-6 x 1 3/8	$6.65
1- 6 x 6-6 x 1 3/8	$6.65
1- 8 x 6-6 x 1 3/8	$8.15
1-10 x 6-6 x 1 3/8	$8.15
2- 0 x 6-6 x 1 3/8	$8.15
2- 2 x 6-6 x 1 3/8	$8.65
2- 4 x 6-6 x 1 3/8	$9.15
2- 6 x 6-6 x 1 3/8	$9.65
2- 8 x 6-6 x 1 3/8	$10.15
2-10 x 6-6 x 1 3/8	$13.45
3- 0 x 6-6 x 1 3/8	$14.50

PORTES PLIANTES EN ACAJOU RUBANEES

2- 0 x 6-6 x 1 3/8	$11.60
2- 6 x 6-6 x 1 3/8	$13.20
3- 0 x 6-6 x 1 3/8	$14.80
4- 0 x 6-6 x 1 3/8	$23.60
5- 0 x 6-6 x 1 3/8	$26.75
6- 0 x 6-6 x 1 3/8	$29.95
2- 0 x 8-0 x 1 3/8	$14.60
2- 6 x 8-0 x 1 3/8	$16.60
3- 0 x 8-0 x 1 3/8	$18.75
4- 0 x 8-0 x 1 3/8	$29.40
5- 0 x 8-0 x 1 3/8	$33.40
6- 0 x 8-0 x 1 3/8	$37.60

PORTES DE BOIS DUR PLIANTES

2- 0 x 6-6 x 1 3/8	$8.35
2- 6 x 6-6 x 1 3/8	$9.20
3- 0 x 6-6 x 1 3/8	$10.20
4- 0 x 6-6 x 1 3/8	$16.90
5- 0 x 6-6 x 1 3/8	$18.60
6- 0 x 6-6 x 1 3/8	$20.40
2- 0 x 8-0 x 1 3/8	$10.75
2- 6 x 8-0 x 1 3/8	$11.95
3- 0 x 8-0 x 1 3/8	$13.15
4- 0 x 8-0 x 1 3/8	$21.75
5- 0 x 8-0 x 1 3/8	$23.95
6- 0 x 8-0 x 1 3/8	$26.40

PORTES DE MERISIER UNIES A AFFLEUREMENT

1- 6 x 6-6 x 1 3/8	$5.35
2- 0 x 6-6 x 1 3/8	$6.60
2- 4 x 6-6 x 1 3/8	$7.35
2- 6 x 6-6 x 1 3/8	$7.80
2- 8 x 6-6 x 1 3/8	$8.10

PORTES PLIANTES EN CEDRE A LUCARNE

2- 0 x 6-6 x 1 1/8	$14.25
2- 6 x 6-6 x 1 1/8	$15.20
3- 0 x 6-6 x 1 1/8	$16.20
4- 0 x 6-6 x 1 1/8	$28.50
5- 0 x 6-6 x 1 1/8	$30.40
6- 0 x 6-6 x 1 1/8	$32.35

PORTES MONOPIECES EN PIN A LUCARNE

Modèle no 601	1-6 x 6-6 x 1 1/8	$8.75
Modèle no 901	2-0 x 6-6 1 3/8	$17.95

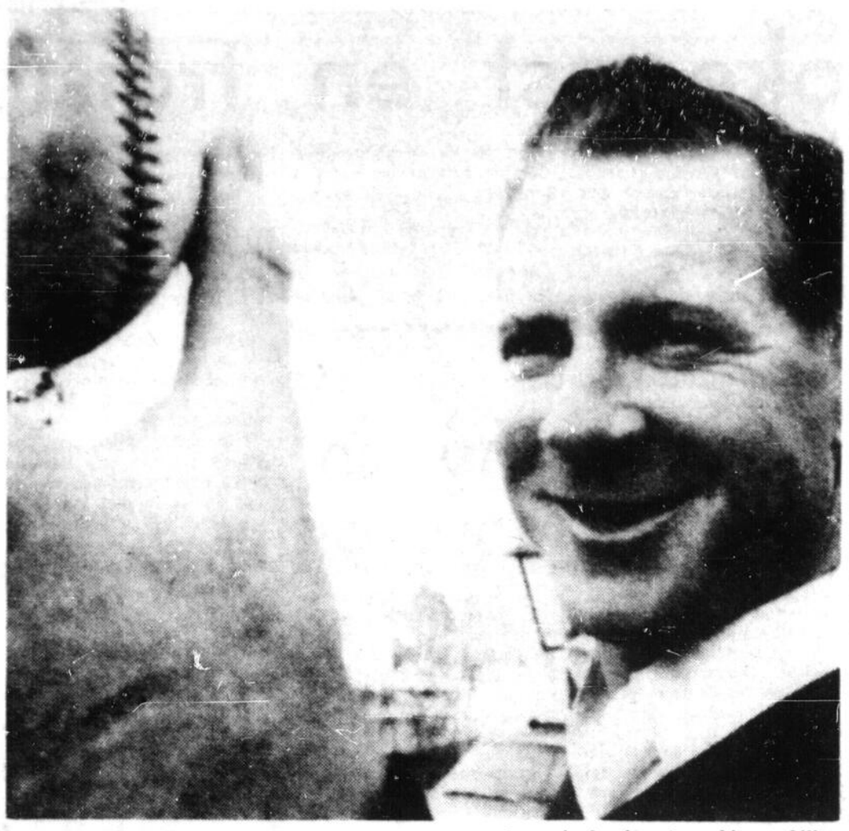
PORTES D'EXTERIEUR

Face Crezon, S.C.—modèle A	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$37.40
Face Crezon, S.C.—modèle B	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$39.95
Face Crezon, S.C.—modèle C	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$35.20
Face Crezon, S.C.—modèle D	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$37.40
Face Crezon, S.C.—modèle E	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$37.40
Face Crezon, S.C.—modèle F	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$36.40
Face Crezon, unie—modèle G	2-10 x 6-10 x 1 3/4	$29.95

HUILE SUEDOISE
(à solder)

	Prix de vente	Ord.
1/16	1.20	1.35
1/8	2.15	2.45
1/4	3.15	3.55
1 gallon	8.95	10.40

abs
ALLIED BUILDING SUPPLY
2932, chemin Baseline, Ottawa 828-2731
LIVRAISON GRATUITE
à Carp, Richmond, Manotick et Stittsville — appelez à frais virés
Tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi de 8 h. a.m. à 3 h. p.m.



IL A DU COURAGE — Whitey Ford, vétéran lanceur gaucher des Yankees de New York, est photographié en montrant une balle à sa demeure de Lake Success, de Long Island. C'est à se demander s'il pourra lancer encore, mais s'il n'y parvient pas, ce n'est pas qu'il manque de courage et de persévérance. Le mois dernier, il a subi une délicate opération pour une artère bloquée à l'épaule gauche. Encore une fois, il tentera de se créer un poste régulier au sein du personnel des lanceurs des Yankees quand ces derniers inaugureront leur période d'entrainement le mois prochain.

(Téléphoto PA)

Un autre joueur canadien embauché par les Riders

Les Rough Riders d'Ottawa, de la Conférence de football de l'Est, viennent d'embaucher un autre joueur canadien, qui a fait son entraînement avec une équipe d'une université américaine. Il s'agit de Wayne Giardino, un centre-arrière et secondeur de ligne âgé de 23 ans, de 230 livres et qui mesure 5 pieds et 11 pouces.

Durant deux années avec l'Université Florida State, l'instructeur Patterson a employé Wayne strictement comme joueur offensif où, comme centre-arrière, il a été le meilleur porteur de ballon de l'équipe, conservant une moyenne de cinq verges par essai. Durant son année comme junior, à cause d'un nombre imposant d'excellents et rapides demis, Wayne fut employé sur la défensive comme secondeur de ligne et il connut de remarquables succès avec les Seminoles. Mais il fut également employé très souvent à l'offensive et réussit à gagner 201 verges au sol.

A son année comme senior, Wayne fut un meneur de l'équipe défensive et aida ainsi le Florida State à participer à la joute annuelle du Sun Bowl à El Paso, Texas, contre l'équipe de l'Université Wyoming. Giardino obtiendra son degré en sciences au printemps. Il est marié et il espère s'établir en permanence à Ottawa.

Autres Canadiens

Giardino est l'un de cinq jeunes joueurs canadiens qui se rapporteront au camp d'entrainement des Rough Riders cette année. Les autres qui ont signé des contrats jusqu'à présent sont Eric Vivian, âgé de 21 ans, un centre-arrière du collège Lenoir Rhyne de Hickory, Caroline du Nord, un joueur de six pieds et de 228 livres; Allan Ische, âgé de 24 ans, un athlète de 6 pieds et 2 pouces et de 240 livres et qui a brillé comme garde et bloqueur avec l'Université Northern Michigan, de Marquette, Michigan.

Deux autres joueurs canadiens n'ont pas encore signé des contrats avec les Rough Riders. Ce sont l'arrière-quart Dick Waring, de l'université Bowling Green et Dave Mollard, de l'Université Western Michigan. Waring est âgé de 23 ans, mesure 6 pieds et pèse 196 livres pendant que Mollard est âgé de 22 ans, mesure 6 pieds et 3 pouces et pèse 198 livres.



WAYNE GIARDINO

Des amateurs traités en vrais professionnels

CALGARY (PC)—Ron Butlin, homme d'affaires averti et sportif enragé propriétaire des Spurs de Calgary de la Ligue senior de hockey de l'Ouest administre son équipe et traite ses joueurs en professionnels même si cette ligue n'a que le statut amateur.

Et cette façon de procéder a porté ses fruits au niveau de la ligue entière. Les Spurs ont remporté leur premier championnat la saison dernière et cette année ils détiennent le premier rang avec une mince avance sur les autres équipes de Red Deer et Edmonton dans l'Alberta, Regina, Moose Jaw, Saskatoon et Yorktown en Saskatchewan.

Butlin a institué un système rarement employé chez les amateurs. Au lieu de verser des salaires à ses joueurs, les profits de l'équipe sont divisés équitablement entre les joueurs et jusqu'à présent aucun ne s'est plaint du système.

Le propriétaire des Spurs a trouvé une autre idée géniale en faisant voyager ses joueurs en première classe dans les avions. Ceux-ci bénéficient aussi d'une assurance santé de premier ordre.

Emplois stables

En voyageant par avion les joueurs ne perdent pas de temps à leur emploi régulier et disposent de plus de temps pour leur famille.

Pour former une équipe gagnante, Butlin a encore fait preuve d'ingéniosité en offrant aux joueurs de talent la possibilité de trouver un emploi stable et rémunérateur à Calgary qu'ils poursuivront une fois leur carrière de hockey terminée.

Lorsqu'il ne dirige pas son équipe de hockey, Butlin travaille comme syndic et s'est fait une réputation enviable.

Les Spurs sont aussi une des très rares équipes amateurs et la seule équipe dans la ligue où leurs parties à domicile et à l'étranger sont radio - diffusées. Cette station de radio diffuse en plus à tous les vendredis soir une émission de 30 minutes, directement d'un restaurant de Calgary, un forum traitant de hockey.

L'idée a vite gagné les amateurs de la ville qui ont répondu en assistant nombreux aux parties des Spurs. Au cours des huit premières joutes de la saison l'assistance moyenne était de 2,660, la meilleure du circuit. Durant les 30 mois d'opération de l'équipe on a attiré jusqu'à 7,100 et 6,400 spectateurs par joute.

Le titre est assuré

QUEBEC (PC) — L'équipe de Mme Rita Delaney, de Québec, s'est assurée, hier, les honneurs du tournoi provincial annuel de curling féminin pour l'obtention du trophée MacDonald Lassie.

Les représentantes de la capitale n'ont pas connu la défaite dans les cinq premières rondes du tournoi qui en compte sept.

Dans la cinquième ronde, disputée hier matin, Mme Delaney a conduit son équipe à une victoire décisive de 11-4 aux dépens de l'équipe du club Greystone de Montréal, dont le skip est Mme Krayna Goldwarg.

Quatre équipes se partagent le deuxième rang avec une fiche de deux victoires contre deux défaites.

Ces équipes sont celles du club d'Outremont, piloté par Mme J. N. Anderson, du club de Sept-Iles, piloté par Mme Joan McDonald, du club Greystone et du club de Montréal-Ouest, piloté par Mme K. D. Hall.

L'équipe de Lennoxville, dont le skip est Mme Patricia Saunders, conserve une fiche de deux victoires contre trois défaites.

Les représentantes de Kénogami, pilotées par Mme Lauretre Tremblay, viennent au dernier rang, n'ayant remporté aucune victoire et subi quatre défaites.

Dans les deux autres joutes de la cinquième ronde, Sept-Iles a eu raison de Kénogami 11-8 et Lennoxville a défait Montréal-Ouest 18-7.



CAROLE FORTIER

LA JEUNE PATINEUSE Carole Fortier, qui pratique son sport favori depuis une couple d'années à peine, a gagné son troisième championnat consécutif de l'Ontario, dimanche dernier, au carré Anglesea, lors des compétitions de patinage de vitesse. L'an dernier, la jeune Fortier s'accaparait des honneurs juvéniles dans les championnats fermés et ouverts. Elle doit participer aux championnats canadiens fermés à Kitchener, les 25 et 26 février.

Les courses sous harnais

WINDSOR APRES-MIDI

Première course, trot un mille, bourse $600 —

Proxies Boy (Johnson) 4.40, 2.80, 2.80; Lemac (Feagan) 4.00, 3.50; Sneaky Pete (Norris) 3.80. Temps: 2:12.2. Ont aussi couru: Grandview Wick, Willy Tass, Miss Royal Betty P., Chief Tom Scott.

Deuxième course, amble un mille, bourse $800 —

Swiss Pal (Wright) 6.30, 3.50, 2.50; Astras Boy (Weiner) 4.70, 3.30; Tifolet Song (Lockhart) 5.30. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Omrarr Adios, Amber Grat Lincoln, Grind Song, Sparkling Meadow, Shann Adios.

PARI DOUBLE: $16.80.

Troisième course, amble un mille, bourse $800 —

Scotch Victory (McIlmurray) 4.60, 2.60, 2.30; Diller Scot (Paradis) 2.80, 2.40; Count Lou (McLean) 4.10. Temps: 2:12.1. Ont aussi couru: Helen's Atom, Donna Guy Adios, Dream Creed, Bona Vista, Sterling Hope.

Quatrième course, amble un mille, bourse $1,200 —

Superior Lee Hal (Kirkness) 17.40, 6.70, 5.20; Rockie W. Grattan (Cokr) 5.30, 3.70; Careless Kate (Marsh Jr.) 5.10. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Lee Bunter, Miles Ahead, Favonian Major, Two Bitter.

Cinquième course, amble un mille, bourse $800 —

Sister Q. (McDougall) 4.70, 2.40, 3.10; Shermar Bill (Rogers) 3.70, 3.50; Midnite Duke (Morrissey) 5.80. Temps: 2:14.1. Ont aussi couru: Borderview Sam, Jerrikim, Ellen B. Grattan. QUINELLE: $15.30.

Sixième course, trot un mille, bourse $1,400 —

Broker's Tip (Coutu) 4.50, 3.50, Devereaux Dude (Corbett) 2.70, 2.70; Salt Air (Srigley) 5.50, 3.60. Temps: 2:10.2. Ont aussi couru: Henville Lad, Royal McLean, Bobby North, Lord Yates.

Septième course, amble un mille, bourse $800 —

Mister Saint (Coutu) 16.00, 7.40, 3.30; Hard Knox (Taylor) 9.70, 4.70; Holiday Happy (McDougall) 2.50. Temps: 2:10.3. Ont aussi couru: Jay L. Grattan, Lynne Johnston, Timothy Meadow, Valedictorian, M. Madried. QUINELLE: $45.50.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,800 —

Chita Star (Betts) 56.40, 22.30, 10.30; Watson E. Frisco (McLean) 13.10, 5.40; Marine's Babe (Remmen) 12.40. Temps: 2:10.3. Ont aussi couru: Clever Bill, Red Argot, Royal Doctor, Trefoil Gin, Francis P. Adios.

Neuvième course, amble un mille, bourse $800 —

Afton Victory (Johnston) 11.00, 4.70, 3.00; Pat Norris (Gauthier) 5.80, 3.60; Bernie's Pride (McDougall) 4.20. Temps: 2:13. Ont aussi couru: Whirley Bird, June A. Abbe, Charley Forbes, Mighty Creed, Leny Boy. EXACTA: $193.80.

WINDSOR SOIR

Première course, amble un mille, bourse $800 —

Widow Forbes (Bockmyer) 2.50, 2.20, 2.20; Flash Clark (Reid) 3.00, 3.00; Florine Woollen (Trigg) 4.50. Temps: 2:13.4. Ont aussi couru: Sonny Land, Miss Morris Chips, Vicky Byrd, Lew Bomb, Sun Light Hal.

Deuxième course, amble un mille, bourse $800 —

Aggression (Dufty) 8.60, 3.60, 2.80; Wee Lady Gee (Srigley) 3.90, 2.80; Brother Dillon S. (Bockmyer) 2.70. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Dr. Masten, Buddy D. Hal, Pepper Yates, Sonny Mac, Slick Brewer. PARI DOUBLE: $15.80.

Troisième course, trot un mille, bourse $1,500 —

Wally Jors (Wallace) 3.10, 2.60, 2.60; Bucky Song (Hicks) 3.80, 3.40; Red Valley (Merriman) 5.70. Temps: 2:10.4. Ont aussi couru: Jane Ogden, Dee's Dream, Royal Dugan, Miss Van Who, Simcoe.

Quatrième course, amble un mille, bourse $800 —

Lee Johnston (Hicks) 3.10, 2.80, 2.70; Dominion K. (Wilson) 13.60, 8.00; Wendy Lee L. (Madill) 6.00. Temps: 2:10.2. Ont aussi couru: Concord, Demon Sam, Key Performance, Rough Neck, Shirley Express.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,400 —

Max Spangler (Keeton) 6.10, 3.80, 2.60; Lynden Alex (Johnston) 3.30, 2.40; Honest Donald (Craig) 2.90. Temps: 2:10. Ont aussi couru: Maud's Boy, Jo Ann Mcklyo, Margaret Ann's Lady, Rapid Sue, Dixie's Honey. QUINELLE: $10.40.

Sixième course, amble un mille, bourse $1,600 —

Peter Dean (Kingston) 6.70, 3.60, 3.20; Jennifer Byrd (McFadden) 6.60, 5.20; Popcorn Abbey (Norris) 4.20. Temps: 2:09.4. Ont aussi couru: Buddy Brae, Some Abbe, Empress Abbe, Honest Rocket, Hedgewood Wally.

Septième course, amble un mille, bourse $2,000 —

Irane Ensign (Wright) 10.90, 4.30, 4.00; Maggie McBride (Brown) 3.10, 2.10; Glenn Primrose (Foster) 5.40. Temps: 2:07.3. Ont aussi couru: Royal Alex, Johnny Frost, King Sherry, Silver Ronnie, Elkington's Boy. QUINELLE: $8.60.

Huitième course, amble un mille, bourse $2,800 —

Lenawee Creed (Crowe) 3.70, 3.10, 2.30; Gene's Widow (Marsh Jr.) 5.90, 3.20; Poplar Grattan (Foster) 3.60. Temps: 2:06.2. Ont aussi couru: Rod's Pick, Jimmy K. Chief, Trotwood Bob, Deemer's Rhythm, Devil.

Neuvième course, amble un mille, bourse $1,400 —

Margaret Herbert (McIlmurray) 10.90, 4.40, 3.50; May Snot (Merriman) 2.80, 2.20; Mountain Logan (Forshey) 3.30. Temps: 2:09.1. Ont aussi couru: Georgia Joyce, Miss Bud Grattan, Johnnie Wilson, Pat Yates, Sign Raider.

EXACTA: $38.80.

Ligue midget de Hull

Le St-Joseph a défait le Sacré-Coeur au compte de 6-3, hier soir, pour gagner la serie semi-finale de la section "A", de la Ligue midget de Hull au compte de 9-6. Le St-Joseph affrontera maintenant le gagnant de la série Ste-Bernadette et NDG, série qui se poursuivra samedi soir, à 9h. 45, à l'aréna.

Robert Gravelle et Michel Simard ont compté chacun deux buts pour les gagnants, Jean-Marc Constantineau et Rhéal Davis, un chacun. Les compteurs du Sacré-Coeur furent Jean-Claude Pommet, avec deux buts, et Daniel Larocque.

Dans la section "B", le St-Raymond s'est assuré les honneurs de la semi-finale par 9-6 en annulant, 4-4, hier soir, avec le Guadeloupe. Le St-Raymond jouera maintenant contre le gagnant de St-Rédempteur et St-Jean-Bosco.

Jacques Verner, Gilles Lesage, Gilles Lavoie et Michel Guérin, pour le St-Raymond, Richard Lalonde, avec deux, Serge Prud'homme et Louis Desjardins, pour le Guadeloupe, ont enfilé les buts de la partie. La série St-Rédempteur et St-Jean-Bosco est à l'affiche pour samedi après-midi, à 3h. 30.

Ligue américaine

Providence est toujours impuissant à l'étranger

CLEVELAND (PA)—Les Barons de Cleveland ont facilement disposé des Reds de Providence hier soir dans une joute de la ligue Américaine de hockey grâce à deux buts de Keith McCreary et le 499e filet du joueur-instructeur Fred Glover.

La fiche de Providence à l'étranger est maintenant de 0-19-4 et il détient la dernière position au classement de la division Est. Cleveland est troisième dans la division Ouest.

Glover, meilleur compteur de toute l'histoire de la LAH, a enfilé son 499e but sur un lancer de huit pieds.

Cecil Hoekstra a récolté un but et deux passes pour les vainqueurs tandis que Jules Bouchard évitait le blanchissage aux siens.

HERSHEY (PA)—Les Indiens de Springfield sont revenus à la charge à deux reprises hier pour faire match nul avec les Bears de Hershey au pointage de 3-3 dans une joute de la ligue Américaine de hockey.

Bruce Cline et Pete Ford avaient donné une avance de 2-0 aux Bears, mais les Indians ont repris le terrain perdu à la période médiane grâce à deux filets marqués par Randy Miller.

Mike Mykoluk a redonné l'avantage à Hershey au début du dernier engagement, mais Jim Anderson a sauvé la situation pour Springfield avec moins de 10 minutes à jouer.

PITTSBURGH (PA) — Gary Jarrett a compté trois buts hier pour aider les Hornets de Pittsburgh à écraser les Bisons de Buffalo au pointage de 8-2 dans une partie de la ligue Américaine de hockey.

Il s'agit du premier truc du chapeau pour Jarrett depuis sa venue avec Pittsburgh, qui détient maintenant une avance de 11 points en tête du classement de la division Ouest devant les Américains de Rochester.

Les autres buts des Hornets sont allés à Parker MacDonald, Don McKenney, Ted Taylor, Bob McCord et Craig Cameron.

Ted Lanyon et Billy Dea ont entilé les buts des Bisons.

St-Pascal, le champion

ST-PASCAL (DNC) — Le St-Pascal s'est assuré du championnat de la Ligue de hockey Russell en battant, mercredi soir, le Hammond au compte de 5-3.

Denis Gareau, avec deux filets, a dirigé l'attaque des nouveaux champions dont les autres filets sont allés à Marcel Pilon, Richard Pilon et Yvan Maisonneuve. Lorne Nolan, Wayne Lortie et Jean-Marc Lalonde ont été les compteurs du Hammond.

Demain soir, St-Pascal visite Clarence Creek.

Tournoi de ballon à Brownsburg

HAWKESBURY — Un important tournoi de ballon sur glace sera présenté à Brownsburg du 9 au 12 mars prochain.

Le tournoi est commandité par M. Robert Bourgeois, agent de la brasserie O'Keefe dans la région.

Le tournoi a ceci de particulier qu'il s'adresse tant aux femmes qu'aux hommes. Les équipes masculines et féminines ont jusqu'au dimanche 5 mars prochain pour s'inscrire.

Une attention toute spéciale sera accordée aux équipes éloignées alors qu'elles pourront décider elles-mêmes de l'heure et la journée où elles désirent disputer leur première joute du tournoi.

Les équipes de fort calibre dont les huit équipes de la Ligue nationale de ballon sur glace ainsi que de la Ligue sportsman de Hull ne seront pas admises au tournoi.

Ceux qui désirent de plus amples informations n'ont qu'à communiquer avec M. Yvon Mallette, à Lachute.

Un conducteur du Texas gagne le Grand Prix

QUEBEC (PC)—Gus Hutchison de Dallas, au Texas, est sorti vainqueur du Grand prix Esso disputé, hier, sur le circuit de 1.2 mille des Plaines d'Abraham, à Québec. Hutchison, au volant d'une formule 11 Lotus Ford, a terminé les 39 tours du circuit en un temps de 40 minutes et 6.1 secondes.

Bill Blankenship, de Wilmington, a terminé deuxième avec une Cooper Ford, un tour derrière le vainqueur.

L'épreuve, qui a mérité une bourse de $1,000 à Hutchison, a été marquée de plusieurs dérapages et embardées dont une, causa de sérieuses blessures à John Plaisted, de Salem, Mass. Ce dernier dut être transporté d'urgence à l'hôpital: on croit qu'il a subi une fracture du bassin.

Dernière partie ce soir

La dernière partie de la semi-finale "A" de la Ligue sportsman de ballon sur glace est à l'affiche, pour ce soir, à 8h. 30, à l'aréna de Hull. Elle met aux prises les clubs Fern et Bourdon et la série est égale à une victoire pour chacun des deux clubs.

Le gagnant de ce soir rencontrera les Sportifs de Pte-Gatineau en finale. Pte-Gatineau a défait Rockland en semi-finale "B".

Epreuve de ski à Carlington

La deuxième d'une série de courses du Centenaire pour dames et hommes, qui ne participent pas habituellement aux différentes épreuves de ski, aura lieu à Carlington le mardi soir 14 février courant à compter de 8h.

Il s'agit strictement d'une epreuve pour s'amuser et qui est réservée aux skieurs d'occasion. Tous les skieurs intéressés peuvent donc y participer et il n'en coûte aucun frais d'inscription.

Comme on le sait, les récompenses O'Keefe sont remises aux skieurs capturant les première, deuxième et troisième positions tant chez les hommes que chez les dames. A la fin de la saison, une compétition réunissant tous les champions aura lieu, suivie d'une présentation officielle aux grands champions.

On espère que cette prochaine course sera couronnée d'un éclatant succès. On pourra s'inscrire au centre Carlington entre 7h. et 7h. 30 le soir de l'épreuve.

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
credico 122 Rideau 233-5601
membre de
Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

Pour les occasions spéciales...
Walker's Special Old Rye canadien
Walker's Special Old
ESTD 1858
CANADIAN RYE WHISKY

Ses voisins ne sont pas curieux

PARIS (PA) — M. Couve de Murville, un des diplomates les plus respectés au monde, a pu constater que ses voisins ne s'intéressent pas beaucoup à son travail.

Pour la première fois depuis 36 ans de vie politique, il briguera les suffrages en vue de représenter, à titre de député au Parlement, l'arrondissement de la rive gauche où il occupe un appartement depuis 34 ans. Le ministère des Affaires extérieures qu'il dirigge y a également ses bureaux.

Campagne

L'ouverture officielle de la campagne n'aura lieu que lundi mais M. Couve de Murville a déjà installé un bureau.

A un reporter qui lui demandait, après une assemblée qu'il avait tenue pour ses électeurs, si on lui avait posé des questions concernant la politique étrangère, il répondit en souriant: "Non, absolument aucune. On m'a interrogé sur presque tous les autres sujets, mais pas sur celui-là."

Ordres de de Gaulle

M. Couve de Murville, en bon soldat qu'il est, suit les directives du général de Gaulle en briguant les suffrages pour un poste qu'il ne désire pas et pour un siège qu'il n'occupera jamais.

En effet, s'il est élu et qu'on lui demande de continuer comme ministre des Affaires étrangères, comme chacun s'y attend, il démissionnerait de l'Assemblée nationale et céderait le siège à son remplaçant élu sous la même bannière.

Remplaçant

Sous la Ve République, un remplaçant possible est élu en même temps que le député. Celui-là occupera le siège du député au cas où ce dernier, pour quelque raison que ce soit quitte son siège.

M. Couve de Murville soutient que le général de Gaulle n'a rien eu à faire dans sa décision.

Décès du cardinal Luis Copello

ROME (PA) — Le cardinal Luis Copello, de Santiago, chancelier de l'Eglise catholique d'Argentine, est décédé aujourd'hui dans un hôpital de Rome, à l'âge de 87 ans.

Le cardinal avait pris la semaine dernière une grippe qui a tourné en pneumonie. Il avait subi une crise cardiaque mercredi soir et avait été transporté dans une clinique de Rome.

Son décès réduit à 95 le nombre de membres du Sacré Collège.

Le cardinal Copello était chancelier de la Sainte Eglise romaine, qui émet les décrets de canonisation, les bulles papales des nominations, des nouveaux diocèses ainsi que les autres décrets administratifs.

Né le 7 janvier 1880, il avait été créé cardinal - prêtre le 16 décembre 1935.

Gaz naturel

Accord Iran - U.R.S.S.

WASHINGTON (AFP) — Les milieux officiels américains annoncent que l'Iran a conclu un accord avec l'Union soviétique aux termes duquel il échangera du gaz naturel d'une valeur de 90 à 100 millions de dollars contre des canons de D.C.A., des camions et autre matériel de transport soviétiques.

L'Iran, qui a reçu au total une aide militaire américaine d'une valeur d'environ un milliard de dollars au cours des dernières années, devient le premier des pays alliés des Etats-Unis à recevoir des armes de l'URSS.

Toutefois, les milieux officiels américains s'attendent à ce que l'IRAN continue à appartenir à l'organisation du traité central (CENTO), conclu en 1954 en tant que ligne de défense du Moyen-Orient le long de la frontière méridionale de l'Union soviétique.

Jeûne de protestation

NEW YORK (AFP) — Des milliers d'ecclésiastiques et de laïcs dans plus de 100 villes américaines ont entamé, mercredi un jeûne de trois jours coïncidant avec le début du carême pour protester contre la poursuite de la guerre au Vietnam.

Ce jeûne, annoncé la semaine dernière par la conférence nationale des ecclésiastiques qui se tenait à Washington, sera observé par de nombreux participants dans des églises et des synagogues, d'un bout à l'autre du pays.

Afin de pouvoir de soutenir, les jeûneurs pourront boire de l'eau, du thé ou des jus de fruits et consommer de petites quantités de riz.

Ouverts tous les jours de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.; le samedi de 9 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. Portez à votre compte! Utilisez votre "Charga-Plate" de Freiman

SHOPPERS CITY FREIMART

QUEENSWAY EAST AND BLAIR RD. • BASELINE RD. AND WOODROFFE AVE.

PRIX EN VIGUEUR CE SOIR A SAMEDI, TANT QU'IL Y EN AURA

Cadeaux pour l'être cher



ACHAT SPECIAL !
CHANDAILS
POUR DAMES ET JEUNES FILLES
2.97 ch.

Choisissez son modèle préféré parmi le vaste assortiment de pullovers, corsages et cardigans. Choisissez parmi des modèles Proloft, en orlon, tricots de fantaisie, motifs jacquard et divers tricots dernier cri dans toute une gamme de teintes. Tailles P, M et F.



CORSAGES ET FUSEAUX EXTENSIBLES
ASSORTIS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

CORSAGES 1.74 ch. FUSEAUX 4.83 ch.

Des corsages Poor Boy à cols ronds, manches aux coudes, en imprimés ou motifs unis. Tailles P, M et F.

Des fuseaux extensibles en Helenca, de diverses teintes vives et de tailles 10 à 18.



POUR ELLE . . . DE RAVISSANTS BIJOUX PIZAZZ
Spécial !
89¢ à 2.69 ch.

Choisissez de jolis ensembles de boucles d'oreilles, pendentifs libres et cordons, bracelets ou épingles dernier cri, de formes de fleurs et dans le vent. Vous y trouverez tous les bijoux dernier cri !



ACHAT SPECIAL ! PEIGNOIRS MATELASSES POUR DAMES
8.67 ch.

Des ravissants peignoirs amples et à ceinture trois façons embelliront ses heures de loisir. Fabriqués de satin, nylon et tulle matelassés et à motifs, entièrement doublés. Quelques-uns en poil d'orlon dans l'assortiment. Tailles P, M et F, de teintes pastel et imprimés.



ACHAT SPECIAL !
VETEMENTS DE NUIT POUR DAMES
1.94

Nuisettes, pyjamas courts et muu-muu — adorables garnitures en dentelle, broderie, ruches, plissés et appliqués. Confectionnés d'arnel d'entretien facile ou de cotonnades sans repassage. Arnel de teintes diverses et cotonnades à charmants motifs imprimés. Tailles: P, M, F et SF.





ROBES POUR FILLETTES
Tailles 4 à 6X 3.86 ch.
Tailles 7 à 12 4.84 ch.

De pimpantes robes printanières en coton pour les fillettes à la page. Manches courtes et jupes amples. Tissus lavables et bon teint, de teintes unies et jolis imprimés.



BAS DE NYLON POUR DAMES
6 paires 1.66

Des bas de nylon maillé sans couture, à texture ordinaire, talons diaphanes et entrées extensibles. Trois teintes très en vogue, de pointures 8½ à 11. Idéal pour donner en cadeau de la Saint-Valentin.

SPECIAL ! ROBES PRINTANIERES POUR CADETTES, JEUNES FILLES et DAMES

Vous en voudrez plusieurs parmi ces ravissantes robes printanières ! Ensembles deux pièces, modèles tiges, fluides et chemisiers dans l'assortiment... conçues pour attirer l'attention, en toile deux plis, mélanges de toile noueuse, crêpe d'acétate imprimé et cotonnades imprimées. Bleu, vert, or et bleu poudre, ainsi que divers motifs imprmés, pastilles et paisley. Tailles 7 à 15, 10 à 18 et 16½ à 24½.

8.67 ch.



PAPETERIE ET CADEAUX SPECIAUX POUR LA SAINT-VALENTIN

Livre à découper pour la Saint-Valentin — 50 valentins variés, 20 enveloppes à fabriquer et timbres-baisers ..... ch. 19¢

50 valentins variés dans un sac de polythène — 25 enveloppes encollées — carte spéciale gratuite pour l'institutrice incluse. ch. 57¢

Ensemble de cadeau deux pièces Boldoot — comprend la Cologne et le savon ..... l'ensemble 99¢

Cologne Goddess Touch Shulton à vaporiser — essences Desert Flower et Escapade ..... ch. 2.83

Lotion après-barbe "Old Spice" Shulton — bouteille de 4¾ on. ..... ch. 1.07

LE DROIT — LE MONDE DES JEUNES — FIERTE INITIATIVE DESINTERESSEMENT



PIERRE CALVE
sa chanson, un produit de la mer

Biniou à Josée

Les fervents des boites à chansons de la région seront heureux d'apprendre que le Biniou à Josée présente cette semaine, soit les 10 et 11 février, un artiste dont la réputation n'est plus à faire dans les milieux chansonniers du Québec: PIERRE CALVE. Poète de l'amour et des horizons infinis, Pierre Calvé est l'un des rares chansonniers qui a su, tout en se renouvelant, conserver son authenticité initiale. Il a fait ses débuts à "La Piouke", en 1961 et a, depuis, donné de nombreux récitals à travers la province, dans les boites à chansons et les collèges. Comme le dit si bien Christian Larsen, "Calvé fait des chansons comme autrefois les anciens de la voile naviguaient à l'estime: d'après les courants et d'après les étoiles. C'est un produit de la mer."

Pierre donnera deux spectacles par soir, soit à 8 h. 30 et 10 h. 30.

x x x

Les Silhouettes

La discothèque "Les Silhouettes", qui a ouvert ses portes dernièrement aux moins de 16 ans, se distingue par un cachet très particulier. En effet, seuls les plus jeunes ont le droit de participer aux activités de ce club de jeunesse. Tous les dimanches après-midi, de 2 heures à 4 h. 30, les tout petits peuvent se présenter au concours d'amateurs, participer à des jeux, danser à gogo ou assister à des spectacles qui varient continuellement.

La discothèque est située dans les locaux du Centre récréatif, au 223, rue Saint-Redempteur, à Hull.



Pic à Bois

Un jeune chansonnier de talent, NORMAND MARTIN, chantera au Pic à Bois, les 11 et 12 février courant. Son nom est déjà bien connu dans la région puisqu'il s'est produit à la télévision, au Bistro, au Pic à Bois, à L'Orignal et à Hawkesbury. Il a été l'objet d'une chaleureuse ovation lors de son séjour dans la métropole.

Normand a 25 ans, travaille au Service social et poursuit des études à l'école de musique du collège Marguerite d'Youville.

Il a souvent chanté du Félix Leclerc et affectionne tout spécialement Vigneault et Léveillé. Excellent interprète, il chante aussi ses propres créations. Son spectacle promet donc d'être des plus captivants.

Les directeurs de la boite préparent actuellement un grand Gala de la chanson qui aura lieu les 24, 25 et 26 février. A ce gala participeront au moins une vingtaine de chansonniers parmi lesquels tous les fervents de l'endroit trouveront certainement leurs artistes préférés.

A la grande joie de tous, le Pic à Bois recevra, les 7, 8, 9 et 10 avril, l'ami venu du Nord avec sa guitare, TEX. Ancien élève de l'école des Beaux-Arts, il a été lancé dans la chanson par Jacques Labrecque, personnalité bien connue de la radio et de la télévision françaises.



NORMAND MARTIN
interprète et compositeur...

L'origine et le destin des vagues

Les vagues tracent en pleine mer un réseau confus, mélange d'innombrables poussées qui s'enchevêtrent, se chevauchent ou parfois s'absorbent mutuellement, chaque groupe différent des autres par son lieu d'origine, son mode de formation, par sa vitesse et sa direction. Certaines vagues sont condamnées à ne jamais atteindre le rivage, d'autres sont destinées à rouler sur toute une moitié d'océan avant d'aller mourir tumultueusement sur une plage lointaine.

Origine des vagues

C'est d'abord le vent. Il y a certaines exceptions, telles les vagues produites par les séismes sous-marins, mais la plupart de celles que nous connaissons sont créées par le vent qui souffle sur la mer.

Mais avant d'imaginer la biographie d'une vague donnée, il faut nous familiariser avec certains de ses caractères physiques. Une vague a une hauteur qui se mesure de son creux à sa crête; elle a une longueur qui est celle de sa crête à la crête suivante. La période d'une vague est la durée nécessaire pour que deux crêtes successives passent par le même point. Aucune de ces dimensions n'est statique; toutes dépendent du vent, de la profondeur de l'eau et de bien d'autres facteurs. En outre, l'eau qui compose une vague n'avance pas avec elle dans la mer; chaque particule d'eau décrit, au passage de la vague, un cercle ou une ellipse, puis retourne à sa position première.

Voyons maintenant comment se forment ces vagues. Supposons que, après une période de calme, une tempête se forme en plein Atlantique. Ses vents soufflent irrégulièrement, avec de brusques rafales et une direction changeante, mais généralement vers le rivage. La nappe d'eau qui reçoit le vent réagit sous les modifications de pressions; ce n'est plus une surface plane; elle est sillonnée par une alternance de creux et de saillies. Les vagues se meuvent vers la côte et le vent qui les a créées commande leur destinée. Elles ne cessent de devenir de plus en plus hautes. Mais quand une vague atteint en hauteur le septième de la distance qui sépare une crête de la suivante, elle se met à retomber en petites lignes blanches d'écume. Des vents ayant une force d'ouragan brisent souvent le haut des vagues rien que par leurs forces; aussi, dans une tempête très dure, les plus hautes vagues ne se formeront-elles que lorsque le vent aura commencé à diminuer.

Revenons à notre vague née du vent et de l'eau, loin sur l'Atlantique. Admettons que le vent n'est pas assez fort pour briser son sommet et que la vague a atteint sa hauteur maxima. Elle forme avec ses compagnes, un dessin confus, irrégulier, que l'on nomme "mer". A mesure que ces vagues sortent de la zone de tempête, elles perdent de la hauteur, la distance entre les crêtes successives augmente et la mer devient une houle qui se déplace à une vitesse moyenne de 16 milles à l'heure. Près de la côte, une sorte de réseau de houles longues et régulières se substitue à la turbulence de l'océan. Mais lorsque la houle pénètre en eau peu profonde, il se produit une transformation frappante. Pour la première fois de son existence, la vague éprouve le contact du sol plus proche. Sa vitesse diminue; les crêtes des vagues suivantes se rapprochent d'elle; sa hauteur augmente brusquement; son profil devient plus aigu; son creux s'emplit d'eau en désordre et elle se dissout en une mêlée d'écume.

Comment reconnaître les vagues

Les jeunes vagues que le vent vient de former au large ont un profil abrupt, escarpé. On peut les voir, très distantes encore, formant de petites lignes d'écume blanche tout en avançant. Leur anéantissement final est lent. Par contre, quand une vague qui arrive dans la zone de ressac se cabre comme si elle rassemblait toutes ses forces pour l'acte final de son existence, quand la crête se forme sur tout son front, puis commence à s'incurver en avant, quand toute la masse d'eau plonge soudain en rugissant dans son creux, alors cette vague arrive d'une partie très lointaine de l'océan.

Les vagues naissent toutes de la même manière, en réagissant à la force du vent. Mais les incidents sont nombreux dans la vie des vagues et leurs destins variés. La qualité essentielle d'une vague est de se mouvoir; tout ce qui retarde et arrête son mouvement la condamne à l'anéantissement et à la mort.

(Rachel Carson, Cette mer qui nous entoure)

BONNES FÊTES

LE 9 FEVRIER 1967

Larose, Denis, 3 ans, Ste-Rose-de-L.
Denis, Arthur, 12 ans, Pte-Gatineau
Dupont, Gérard, 14 ans, Pendleton
Myre, Francine, 14 ans, Hawkesbury
Turgeon, Hélène, 15 ans, Shawinig.
Charron, Jean-Luc, 10 ans, Hull
Blais, Linda, 13 ans, Blezard Valley
Beauvais, Denis, 12 ans, Verner
St-Georges, Joanne, 12 ans, Earlton
Lemens, Paul, 10 ans, Pte-Confort
Carrière, Serge, 8 ans, Hull
St-Georges, Robert, 12 ans, Earlton
Dalcourt, Marc, 11 ans, Earlton
Lemieux, Evelyn, 12 ans, Ottawa
Patenaude, François, 10 ans, Emb.
Duquette, Bernard, 13 ans, Ottawa
Roy, Ginette, 15 ans, Limoges
Michon, Suzanne, 13 ans, Pte-Gat.
Goulard, Marcel, 13 ans, Sturgeon-F.
Dillon, Garry, 12 ans, Sturgeon F.
Cloutier, Claude, 14 ans, Hanmer
Clément, Anicet, 8 ans, Earlton

LE 10 FEVRIER 1967

Giroux, Simone, 11 ans, Cornwall
Mercier, Marc, 11 ans, Vankleek H.
Vanasse, Jean, 14 ans, Ottawa
Lefebvre, Denis, 12 ans, Blezard V.
Michel, Diane, 12 ans, Blezard V.
Thibaudeau, Louise, 11 ans, Thurso
Primeau, Suzanne, 10 ans, Elliot L.
Lafleur, Benoit, 5 ans, Thurso
Mann, Ginette, 12 ans, Gatineau
Delorme, Claire, 9 ans, Pte-Gatin.
Desgagnés, France, 3 ans, Gatineau
Laliberté, Christine, 6 ans, Hawk.
Latour, Chantal, 3 ans, St-Albert
Brunet, Nicole, 11 ans, Eastview
Sanche, Lise, 15 ans, St-Albert
Aubin, Micheline, 11 ans, Field
Dorris, Michel, 13 ans, Pte-Gatin.
Angrignon, Nicole, 8 ans, Thurso
Cournoyer, Francine, 11 ans, Pte-G.
Bennett, Garry, 5 ans, Hawkesbury
Hamilton, Richard, 10 ans, Hanmer
Lalande, Lucille, 7 ans, Hanmer
Carter, Lynn, 13 ans, Pain-Court
Côté, Richard, 10 ans, Hanmer

Courrier de la semaine

Une grand-maman m'envoie deux petits "poèmes" de sa petite fille qui n'a que huit ans. Cette grand-maman d'Ottawa a la fierté des efforts de sa petite Lucie qui a écrit un poème à ses parents et un autre à mon endroit. Ces poèmes seront publiés dans cette page.

★ ★ ★

A l'école Saint-Gérard, d'Ottawa, une belle rencontre a eu lieu entre les parents et les élèves qui feront, cette année leur première communion. La formule de la rencontre est toute nouvelle et a su plaire à tous les participants. Le rapport de cette rencontre sera publié bientôt.

★ ★ ★

La "Jeunesse en Marche" du diocèse d'Ottawa est fort active. Dans un long rapport d'une récollection de 65 responsables, on apprend que le mouvement est fort bien dirigé.

★ ★ ★

Depuis le début de janvier, les jeunes reviennent causer de leur activité dans le "Monde des jeunes". Lorsque vous envoyez un rapport, une composition ou tout autre article pour être publiés, n'écrivez que sur un côté de la feuille.

Je sais que dans plusieurs écoles, on se penche sur des projets du Centenaire de la Confédération. Il serait profitable pour ces écoles de nous envoyer leur rapport au sujet de ces projets.

★ ★ ★

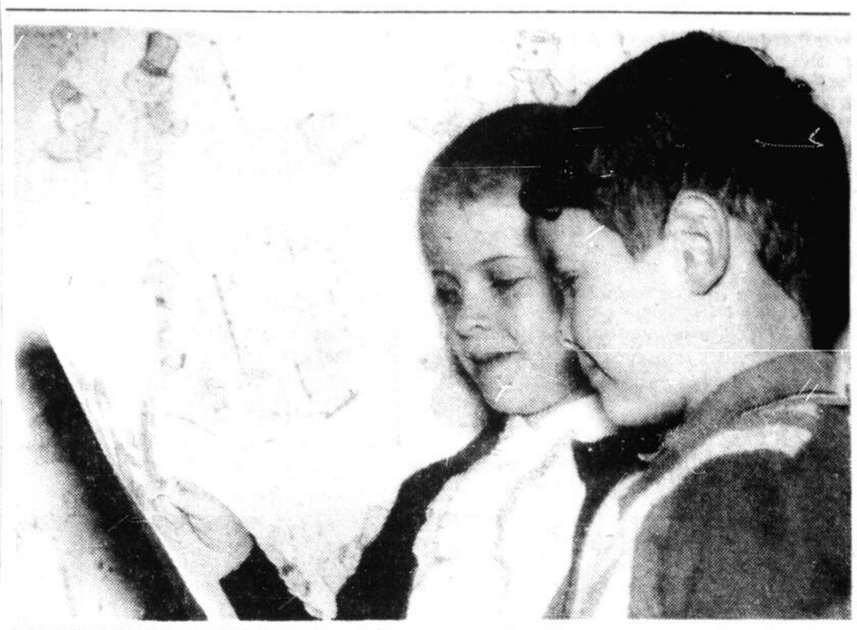
Dans quelques semaines, le journal Le Droit aura une grande nouvelle à transmettre à tous les lecteurs du **Monde des jeunes.** Il s'agira d'un intéressant concours au sujet du centenaire de la Confédération.

★ ★ ★

Toutes les sections juvéniles sont priées de nous envoyer la liste des membres de leur exécutif. Chaque section juvénile recevra une attention spéciale dans cette page. La phalange des jeunes fiers de nos écoles mérite qu'elle soit connue partout dans la province par l'intermédiaire du journal Le Droit.

★ ★ ★

Pour terminer ce courrier, voici une pensée du regretté Oncle Jean : "Chaque peuple a sa langue, et personne au monde n'a le droit de l'en priver. Mais chaque peuple est fier de sa langue, et il ne demande pas la permission au voisin pour la parler. Pourquoi tous les Canadiens français ne manifesteraient-ils pas autant de fierté ?" **Oncle Gérald**



LES TOUT-PETITS PARTICIPENT — A l'occasion du carnaval de Touraine, les élèves de l'école Georges-Etienne Cartier ont participé à un concours de dessin organisé à cette fin. Nous remarquons dans la photo Lise Simoneau et Pierre Leclerc, tous deux âgés de 6 ans et élèves de 1ère année à cette école. (Photo Champlain Marcil)

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LARRY BRANNON



LE FANTOME



Par LEE FALK

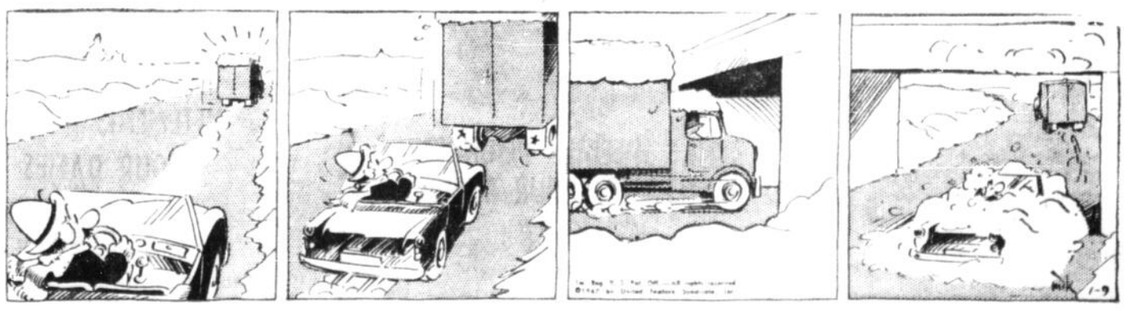
LE CHEVALIER MASQUE



MOCO



FERDINAND



Par SPRENGEN

CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Perdu-trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

MONTRE, or blanc, fille, perdue environs Labelle, Amherst. 777-4904. 3-266

COLLEY femelle, noir, gris et blanc et répondant au nom Star, perdue voisinage Gatineau. Récompense. Soir, 663-4764. 3-269

LUNETTES d'homme, trouvées chemin Montréal, samedi. 749-7667. 3-266

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728-4664. 3-je. v. s.

$15.00 PERDUS, arrêt autobus, rue Laurier, face hôtel Interprovincial, mercredi, 771-3685. 3-268

Hommes demandés (5)

OUVERTURE pour 2 agents d'immeuble. Doit posséder expérience dans la vente. Revenu intéressant. S'adresser à Conrad Sigouin chez Conrad Sigouin Ltée, realtor, 126, rue Hôtel-de-Ville, 771-6266. 5-266

JEUNE garçon demandé pour livraison. S'adresser: 5 Demontigny, Wrightville. 771-5741. 5-269

JEUNE homme bilingue, pour travail de magasin et d'entrepôt sur avenue Carling. Excellente occasion d'avancement avec une compagnie progressive. Case 102, Le Droit. 5-266

HOMME demandé; bonnes connaissances pièces d'autos; références. Canadian Tire, Gatineau. 663-6525 entre 6-8 heures. 5-266

VENDEUR — Route de pain établie, salaire garanti durant entraînement. Adressez-vous à 155 Loretta, Ottawa. 5-270

$450 par mois garantis
COMPAGNIE américaine nouvellement arrivée dans la région. Nous avons besoin de 2 gérants, 15 hommes à plein temps, 5 à temps partiel. Présentez-vous au Motel Holiday Inn, Ottawa, le vendredi 10 février, à 3 h. ou 8 h. p.m. précises et demandez M. Dubois. 5-266

HOMME bilingue, agressif, capable de gérer un commerce d'huile à chauffage, bien établi. Seuls des postulants qui auront de l'expérience seront considérés. Salaire à être négocié. Toutes les demandes seront tenues confidentielles. Ecrire Case 116 Le Droit. 5-266

DEBOSSELEUR demandé, excellents traitements. — Continental Body Shop, 683, boul. St-Joseph, Hull. 777-7713. 5-268

ELECTROLUX a besoin de 2 représentants à temps plein et 2 à temps partiel pour la région. 771-0291. 5-266

CUISINIER expérimenté, pour cafétéria, bonne condition de travail, milieu ecclésiastique. 235-1421. 5-268

JEUNE homme pour travail général de magasin, 235-5969. 5-268

COMPTABLE, bilingue, qui aurait un certain capital à investir et faire la tenue de livres, après 6h. 771-1870. 5-271

JEUNE garçon, bonne apparence pour travailler dans épicerie, 5 Demontigny, Wrightville. 771-5741. 5-271

K MART

recevra des demandes pour les postes suivants:
- gérant du rayon de la bijouterie
- gérant du rayon des articles de sport

Bon salaire, bénéfices de la Compagnie

Se présenter chez:
K MART
magasins à rayons
1651, ch. MERIVALE
Entrevues:
9 h. du matin à 9 h. du soir
5

POSEUR

d'équipement de fenêtres, tel que: tentures, rideaux, stores vénitiens, etc.
- Emploi permanent
- Semaine de 5½ jours
- Doit être bilingue et avoir permis pour conduire voiture

Ecrire à
Case 112, Le Droit
5

M. "DEVENEZ VOTRE PATRON"

BOWES "SEAL FAST" Co. LTD. recherche un homme mûr et agressif pour être distributeur "INDEPENDANT" de ses produits dans les garages et stations de service. Produits de qualité prouvés, annoncés d'un océan à l'autre. Territoire "EXCLUSIF", région de Hull. Expérience de l'automobile nécessaire, ainsi que qualification personnelle. Investissement modéré pour marchandises et véhicule approprié. Entraînement complet par représentant de la compagnie. Ecrivez ou téléphonez à Jean Nil Maheu, gérant de district, Bowes "Seal Fast" Co. Ltd. 165, rue Grove, C.P. 133, Granby, Qué. 5

PREPOSE A L'ENTREPOT

Jeune homme requis pour sélectionner et expédier les fournitures et appareils électriques. Une excellente occasion d'apprendre le commerce en gros d'appareils électriques. Nous sommes intéressés aux seuls candidats qui peuvent progresser avec nous.

Instruction: minimum 12e année Ontario ou 11e année Québec. Bilingue.

S'adresser:
CANADIAN WESTINGHOUSE CO. LTD.
733-2500
5

Hommes-femmes demandés (6)

CHAMBRE et pension, personne travaillant le soir; prendre soin enfant 5 ans, jour. 777-8093. 6-268

Hommes-Femmes demandés (6)

CARRIERE DE COMPTABILITE
PERSONNES bilingues, possédant au moins 3 ans d'expérience avec maison de comptables agréés, requis immédiatement. Séguin, Ménard et compagnie, René de Cotret et compagnie, 353, rue Dalhousie, Ottawa. 232-3518. 6-269

RECEPTIONNISTE bilingue requis par une chaîne d'hôtels d'envergure dans la région de la capitale; heures de travail agréables; bonnes conditions de travail. Ecrire à Case 104, Le Droit, en donnant âge et qualifications. 6-269

Femmes demandées (7)

CAISSIERE avec expérience pour IGA. 780, boul. St-Joseph. 7-268

COMPAGNIE "IDEAL" demande vendeuses pour démonstrations produits domestiques, articles de maison. 663-4942. 7-283

FILLE ou femme demandée pour travaux ménagers; logera ici. Alta Vista. 733-1563. 7-269

FILLE ou femme, références, garder fillette 1 an, 5 jours par semaine. Pointe-Gatineau. Bon salaire pour personne fiable. 777-0763. 7-266

URGENT, personne fiable, 19 ans ou plus, ouvrage général. Logée. Salaire à discuter. Centre de la Caméra, 199 Principale, Hull. 777-7981. 7-266

BONNE, veuve ou fille sérieuse, 776-1906. 7-266

SERVEUSE requise, restaurant Green Valley, travail de jour, téléphonez à Mme Coste, 728-3726. 7-269

FEMME de chambre, bilingue, quatre heures par jour. Entre 9 et 4 heures, 85 Range Road. 7-266

VENDEUSE bilingue, expérience dans la vente de robes, tailleurs et vêtements sport. S'adresser à Morley's, 258A, rue Elgin. 7-273

FEMME ou fille pour garder 2 enfants, le jour. 771-0481 après 5 heures. 7-266

SERVEUSE compétente requise pour travail de jour ou de nuit. Jack Restaurant, 333 Notre-Dame, Gatineau. 663-4584. 7-271

FILLE, soin bébé, 4 jours par semaine. Après 6 h. 749-1969. 7-271

DACTYLOGRAPHE bilingue, pour bureau assurance générale. 235-1465. 7-271

GARDIENNE fiable, légers travaux, logée ou non. 233-7233. 7-270

HULL, garde-bébé fiable, semaine de 5 jours, bon salaire; pas de travail de ménage, 3 enfants, 2 semaines de vacances payées. — 771-2204. 7-271

CAISSIERE bilingue et fonctions de vendeuse. S'adresser à Zunders Market Biscuiteries, 54, Place du Marché. 7-271

Demandes requises pour

STENO BILINGUE

BUREAU MUNICIPAL
DE LUCERNE
R.R. no 2
Aylmer, Qué.
ou
684-4272
7

K MART

recevra des demandes pour les postes suivants:
- vendeuses à plein temps
- vendeuse à temps partiel (soir)

Bon salaire et excellentes occasions d'avancement

Se présenter chez:
K MART
magasins à rayons
1651, ch. MERIVALE
Entrevues:
9 h. du matin à 9 h. du soir
7

COMMIS-DACTYLO

BILINGUE
18 ans ou plus
- Graduée d'école secondaire
- Pour un bureau d'assurance-vie
- Doit avoir une belle personnalité
- Capable de prendre des responsabilités.

Se présenter:
CENTRE DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
385 SLATER
7

SECRETAIRE BILINGUE — JUNIOR

Demandée par compagnie de fiducie.
Avec ou sans expérience.
Semaine de 5 jours.
Tous les bénéfices d'usage.

Ecrivez à:
Case 200, "Le Droit"
7

SECRETAIRE

Le Conseil national de recherches offre un emploi de secrétaire auprès d'un scientifique important travaillant aux Laboratoires du chemin de Montréal. Cet emploi conviendrait à une jeune femme. Les fonctions comprennent la sténographie du courrier sous dictée, la dactylographie des lettres, des exposés scientifiques et des rapports techniques, et autres travaux connexes.

Les diplômées d'une université reconnue auront la préférence, mais les candidatures des personnes munies d'une éducation secondaire et de cinq années d'expérience seront prises en considération au cas où il n'y aurait pas de diplômées auxquelles l'emploi conviendrait.

Le traitement annuel initial pourra atteindre 4,900 dollars selon l'instruction et la compétence de la candidate.

Veuillez écrire, en détaillant votre curriculum vitae et en mentionnant le no de concours ER-376, au Bureau d'emploi, Conseil national de recherches, chemin de Montréal, Ottawa (7e).
7

Femmes demandées (7)

DAME fiable pour soin de 2 fillettes et entretien de maison, lundi au vendredi. 771-0525 après 6h. 7-266

JEUNE FILLE avec expérience de dactylo, pour comptabiliser les comptes recevables et travail général de bureau. Doit être bilingue. Téléphonez ou écrivez à: Séguin, Ménard et Cie, 353 Dalhousie, Ottawa. 232-3518. 7-267

FILLE pour travaux domestiques, logée, chambre avec téléviseur, occasion d'apprendre anglais, $20. 733-1692. 7-268

CAISSIERES, plein temps, avec expérience préférées. S'adresser en personne: Britannia IGA Foodliner chemin de Richmond et Poulin, Ottawa. 7-266

GATINEAU, fille ou dame, ouvrage domestique; un enfant. Logée. Références. 663-4274. 7-269

FEMME, âge moyen, charge de maison; 2 enfants. 777-5155. 7-267

DAME, soin 2 enfants, travaux domestiques. Projet Riviera, 5 jours. 771-6993. 7-268

FEMME ou fille, soin un enfant pendant un mois. 777-3660. 7-270

FEMME, travail général de maison, Pointe-Gatineau. 777-2853. 7-267

CUISINIERE pour faire cuisine seulement, doit loger ici, autres employées. Presbytère St-Raymond, 35 St- Raymond, Hull, 771-5879. 7-288

GLEBE, ménagère avec expérience, vivra ici, 18 à 35 ans, légers travaux de ménage. 2 enfants de 5 et 6 ans. Chambre et téléviseur privés. Salaire $120 par mois et plus selon expérience et références. 235-9462. 7-270

PERSONNE responsable, fillette 1 an, logera ici. 233-4842. Soir. 7-270

SERVEUSE en chef et serveuse, bilingues et avec expérience. 663-3304. 7-270

AIDE-DOMESTIQUE, 1 enfant, 4 ans, chambre privée, téléviseur. Côte-de-Sable. Après 5h. 30 soir. 232-6990. 7-270

COIFFEUSE demandée immédiatement. 234-3023. 7-270

FILLE ou femme, soin deux fillettes; mère hospitalisée. Logée. Embrun 992-2544. 7-268

DACTYLOGRAPHE bilingue, pour travail de bureau. 235-5969. 7-268

COMMIS-VENDEUSE

BILINGUE

Emploi permanent.
Expérience de vente nécessaire dans magasin de tentures et rideaux.
- Semaine de 5½ jours
- Salaire selon compétence.

Ecrire à
CASE 112, LE DROIT
7

La Commission de la capitale nationale
requiert une

STENOGRAPHE

Division des travaux d'extérieur

Salaire $3360 à $4256

FONCTIONS:
travaux habituels de sténographie, procès verbaux, sténographie et transcription de rubans, ainsi que fonctions connexes de secrétariat et de bureau.

EXIGENCES:
diplôme d'école secondaire, bonnes habitudes de sténographie et de dactylographie; initiative; expérience en routine de bureau.

Faire demande par écrit au
Directeur du personnel,
Carling et Bell
Ottawa
7

Pour bébés (8)

PRENDRAIS enfants en pension; lundi au vendredi, 2 ans et plus. 771-7004. 8-270

GARDERAIS enfants chez moi. — 746-4739. 8-267

GARDERAIS enfant chez moi, jour seulement. Rue Wright, 777-0932. 8-267

GARDERAIS enfants, jour. Pointe-Gatineau. 771-9270. 8-266

GARDERAIS enfants, 3 ans ou plus, lundi au vendredi. 663-7338. 8-266

GARDERAIS enfants chez moi, 749-4076. 8-269

GARDERAIS enfant chez moi, pendant que mère travaille. 771-9631. 8-267

GARDERAIS bébés naissants, 233, boul. Riel, Wrightville. 771-6725. 8-268

GARDERAIS bébés en pension. Lacdes-Fées. 771-8221. 8-270

GARDERAIS enfants le jour. 127 Notre-Dame, Hull, 771-9441. 8-266

PRENDRAIS bébés en pension à la semaine. 776-1018. 8-269

GARDERAIS jeune bébé chez moi, chemin Marier, Eastview. Bonnes références, 749-2590. 8-267

GARDERAIS jeunes enfants, à la semaine, chez moi, 749-0785, Eastview. 8-267

GARDERAIS enfants, jour, 771-5345. Bonnes références. 8-266

WRIGHTVILLE: je garderais deux enfants pendant que la mère travaille, lundi au vendredi; cour clôturée. 777-9253. 8-269

GARDERAIS enfants pendant que mère travaille. 234-8203. 8-266

GARDERAIS enfants, jour, Parc de la Montagne. 777-5927. 8-266

PERSONNE fiable garderait enfants, fins de semaine. 771-5051. 8-269

GARDERAIS enfants chez moi, jour, $2.00 par jour. 777-5550. 8-266

NON CLASSE par Larry Hurb



"C'est le coup classique... le coup de foudre, le mariage, puis tu achètes les meubles et ton mari cherche à emprunter !"

Pour bébés (8)

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, lundi au vendredi. 776-3506. 8-269

PRENDRAIS soin de bébés ou enfants, chez moi. 663-4710. 8-271

Position vacante (9)

Simpsons-Sears

requiert

UN ENQUETEUR DE CREDIT
(bilingue)
ET UN
COMMIS-DACTYLO
(De préférence bilingue)

Les postulants seront formés au magasin Simpsons-Sears de Carlingwood pour être assignés ensuite à notre magasin du boul St-Laurent. Tous les postes sont à plein temps et permanents et comprennent des bénéfices exceptionnels pour les employés.

Se présenter
Bureau du personnel
SIMPSONS-SEARS
Carlingwood

Instituteurs demandés (10)

BLOSSOM PARK RCSS No 2 GLOUCESTER

demande
instituteur ou institutrice qualifié pour enseigner une 2e année. Durée de l'enseignement: 2 mois: février et mars 1967.

Echelle des salaires 1966-1967:

2e classe	$3,300 à $4,500
Standard 1	$3,600 à $5,800
Standard 2	$3,900 à $6,300
Standard 3	$4,300 à $6,700
Standard 4	$4,900 à $7,300

En citant le nom de votre dernier inspecteur, veuillez faire parvenir votre demande d'emploi à:

Terrence Bradley, directeur
ECOLE STE-BERNADETTE
Blossom Park,
Ottawa, Ont.
10

Emplois demandés (11)

DEMOISELLE ferait ménage le samedi. Masham 459-2493. 11-266

FERAIS dactylo, soir, chez moi. 771-4286. 11-266

FEMME de ménage demande travail à la journée. 771-6451. 11-266

FILLE fiable voudrait garder enfants le soir. 771-1739. 11-266

DAME ferait ménage, $1 l'heure. 771-8706. 11-266

HOMME pour pelleter votre cour? Appelez 771-8967. 11-267

DAME ferait travail à la journée, $1.25 l'heure. 771-6374. 11-267

REMPLIRAIS toutes formules d'impôts. M. Henri Viau, 162 Laval. 771-1987. 11-288

LAVAGE, repassage, chez moi, 79½B Collège, Ottawa. 232-2220. 11-267

FERAIS repassage à domicile ou chez moi. 776-4447. 11-268

DAME, ferait ménage, lundi au samedi, $1.00 l'heure. 749-6227. 11-268

Logements demandés (12)

APPARTEMENT pour adultes, 1 chambre à coucher, 1er avril; préférence Côte-de-Sable. 232-7956. 12-268

LOGIS une chambre, 1er avril; préférence Côte-de-Sable. 232-7956. Adultes. 12-268

MAISON 5 chambres à coucher, adultes. 1er mai. Ecrire: Case 151 Le Droit. 12-269

Chambres et pension demandées (14)

CHAMBRE et pension préférablement ou chambre seulement pour 3 jeunes exécutifs masculins, demandent endroit dans Wrightville à proximité du centre commercial Place Cartier. Tél.: jour seulement entre 9h. 30 et 6 p.m. 771-3204. 14-267

Propriétés demandées (15A)

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N

Propriétés demandées (15A)

WRIGHTVILLE, bungalow de 3 chambres, $3,000 acompte. **Essentiel:** propreté et grande cuisine. J.-R. Deschênes, 771-2605. Rolande Lecuyer agent, 777-5074. 15A-300

Divers demandés (21)

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 17, rue Connaught. 21-A.N.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

ROULOTTE de voyage demandée. 663-4596. 21-265

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

PIANO demandé, prix raisonnable. 777-3552. 21-j.n.o.

BATONS de golf, sacs et porte-bâtons d'occasion. 749-5446. 21-270

Logements à louer (22)

A SOUS-LOUER, appartement neuf très moderne, 1 chambre à coucher. $117; centre d'Ottawa. — 771-4819 après 5h.30. 22-266

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, chauffé, rue Clarence, $70. 234-0206. 22-269

APPARTEMENT 5 chambres à coucher, appareils électriques, site central; $130 par mois. 233-9319 durant les heures de travail. 22-268

Modernes, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meubles $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, 151, boul. Labrosse, Gatineau, 1er février. 22-276

APPARTEMENT 4 pièces, moderne, 1er mars, fraîchement décoré. — 745-3008. 22-268

APP. moderne, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, $90. 746-6272. 22-269

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, chauffé, libre. $105. 745-4541; ch. Cyrville. 22-269

APP. 3 pièces, éclairé. 777-8129. 22-269

1er AVRIL — 1er MAI
appartement neuf
GRAND LOGEMENT, 2 et 3 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, grand salon "connection", laveuse, sécheuse, salle de bains céramique. $105, $120, $140. 85 Richard, 58 Carrière. Rendez-vous: 771-1434. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, 1er avril, $102. 771-7684. 22-278

APPARTEMENT (bas) 6 pièces, libre; libre mars ou avril. Visite de 7 à 10 soir, 224 Bruyère. 22-272

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, 2 chambres; rue Eddy. 1er avril. $75. 771-4356. 22-270

PRES HOPITAL GENERAL
APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, 2e étage; chauffé; poêle, réfrigérateur. $65. 733-4697. 22-271

BUNGALOW à louer ou à vendre. 1er mai, rue Cameron. 684-4582. 22-268

APPARTEMENT 6 pièces, chauffé, central, privé, stationnement. — 777-9422 après 6 h. 22-271

2 chambres à coucher, $85
CYRVILLE, rue Michel, libre 1er mars, chauffé, 746-8703. 22-268

COTE-DE-SABLE, 2 chambres à coucher, 185 Henderson. 235-9128. 22-268

2 CHAMBRES, cuisine, salle de bains, 93 Montcalm. 771-0448. 22-267

DESCHENES, 38 Bellevue, maison 4 pièces, $40. 749-6173. 22-267

EASTVIEW — 1er mars, chauffé, 2 chambres à coucher, 746-0508. 22-271

EASTVIEW, 3 pièces modernes, chauffées, laveuse, sécheuse, $85. 128 Lebrun, 749-1947. 22-281

EASTVIEW, logis 6 pièces, chauffé, $115. 1er étage, libre 1er mars. Après 5 heures ½. 824-1418. 22-270

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé; libre 15 février. 749-7852. 22-271

EASTVIEW, rue Laval, 2 chambres à coucher, chauffé, $75. 745-1023. 22-276

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, laveuse, sécheuse automatiques, $85. 746-0300. 22-284

Logements à louer (22)

EASTVIEW, 1er avril: 3 pièces; accessoires électriques. $90. 824-2182. 22-271

GATINEAU, logis 5 pièces, $55. 161 Guay. 22-266

GATINEAU, beau petit logis, trois pièces, chauffé. 776-2284. 22-269

GATINEAU, 3 pièces, très propre, avec ameublement complet, presque neuf, à vendre; cause départ. 663-3498. 22-268

HULL, logis, 2 pièces et salle de bains; chauffé. $45. 96A St-Jacques, après 5 h. 22-271

HULL, (haut) 3 pièces, salle de bains complète; frais peinturé. $60. 231 Notre-Dame. 777-7031. 22-267

HULL, 1 chambre à coucher, cuisine, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclaire. 776-2551. 22-270

HULL, logis haut, 3 grandes pièces, toilette, libre, 3 enfants. $50.
WRIGHTVILLE, logis haut, rénové, 3 pièces, salle de bains, libre.$60.
RUE ROUVILLE, logis, 2 grandes pièces, salle de bains, tuile, libre. $50
VAL TETREAU, 2 logis de 1 et 2 chambres, libres 1er mars. 771-7411. 22-

LOGIS 3 pièces, chauffé; libre; pour adultes. 771-1941. 22-j.n.o.

LOGIS, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète; adultes. 25 Bégin, 777-8594 22-266

LOGIS, 603 Notre-Dame, Gatineau, 4 pièces, chauffé, pour jeune couple ou couple âgé. 663-4078. 22-272

LOGIS 3 pièces, eau chaude, $45. 771-8468. 22-269

LOGIS 3 pièces, chauffé, cuisine meublée. 777-9679. 22-269

LOGIS neuf, 3 pièces, chauffé, adultes. Cyrville, $75. 746-0936. 22-269

LOGIS 3 pièces, $50, chauffé. 771-6116. 22-269

LOGIS, chambre à coucher, cuisine, salle de bains, douche, 76 boul. Sacré-Coeur, Hull, app. 5. Après 8h. 30 soir, 771-1904. 22-270

LOGIS à louer, 5 pièces. 225A, Oak, Gatineau. 663-5206. 22-270

LOGIS à louer, 3 pièces. 777-1357. 22-267

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, près hôpital. 1er mars. $65. 777-6895. 22-266

MAISON, 2 chambres à coucher, salon, foyer, cuisine, salle de bains, solarium, cave, garage, cour, parterre. 663-2592. 22-271

MAISON et restaurant, $125. Chemin de la Mine de fer, RR 1, Hull. 827-0158. 22-270

MAISON, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, non chauffée, $75, 43 Lois, Wrightville. 22-271

MAISON moderne, tapis, tentures, chauffée. 161 St-Louis, Pte-Gatineau, 777-3412 — 776-2056. 22-270

317 MONA, Eastview. 2 chambres à coucher, réfrigérateur, cuisinière, chauffé, éclairé. 22-267

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, $70. 777-2382. 22-268

PTE-GATINEAU, 2 pièces, chauffées, $45. 771-2533 après 6 heures. 22-269

2 PIECES; salle de bains, chauffé, éclairé, $60. 1er mars. 378 Lévis, Eastview. 22-270

POINTE-GATINEAU, boul. du Progrès, 3 chambres à coucher, chauffé, moderne, très propre, $90. 776-1624. 22-271

$35, PETIT LOGIS, rue Dalhousie; libre. 233-9817; 234-0303. 22-271

RUE NOTRE-DAME —
Logis très propre, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, chauffé, (entresol) **$75**.

GUARANTY TRUST

CO.
114, rue Principale, Hull
771-6655
22

THE
BRITTANY

240, promenade Brittany

Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons
et cie Ltée
Courtier
232-7185 Soir: 232-7161
22

Près de rue Rideau et du pont Cummings, des édifices du parlement

APPARTEMENTS
SELKIRK

Garçonnières à compter de **$77**
1 chambre à coucher à compter de **$82**
2 chambres à coucher à compter de **$112**

MEUBLES SI DESIRE

Jouissez du confort et de l'aisance, grâce à des loyers raisonnables et économiques aux appartements Selkirk

LE JOUR, 10-9
WEEKENDS, 10-5

Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview

749-7755
22

Logements à louer (22)

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

3 PIECES et salle de bains moderne, tuiles, gros filage, chauffé, eau chaude fournie. $65. Stationnement. 168 Eddy, app. 1. 22-269

PTE-GATINEAU, haut, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude. $55. 776-2443. 22-266

RUE MILLAR, 1 chambre à coucher entièrement meublée, moderne. $90. 1er mai. Rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

RUE MAISONNEUVE, 1 chambre salon, cuisine, salle de bains complète, $55 non chauffé; libre.
LOGIS moderne 1 chambre à coucher, à 2 coins de la rue Principale. $75 chauffé.
Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 22-j.n.o.

SOUS-SOL 2 pièces, stationnement, $45. 1er mars. 771-6390. 22-268

TEMPLETON, rue Charpentier, logis neuf, 1 chambre à coucher, chauffé. 663-6455. 22-271

WRIGHTVILLE, 3 pièces, $50, non chauffé. 684-4715. 22-283

WRIGHTVILLE, 3 pièces: moderne, libre 1er mai, stationnement. 771-7894. 22-268

Appartements meublés (22A)

GATINEAU, sous-sol éclairé, chauffé, meublé, central, $75; adultes; 1er mars. 663-4413. 22A-266

MEUBLE, 3 pièces, chauffé, privé, 35 Millar; adultes. 777-9111. 22A-ma. me. j.-j.n.o.

MEUBLE, chauffé, éclairé, libre, $60. 776-2381. 22A-269

WRIGHTVILLE, garçonnière moderne, très propre, stationnement. 777-0712. 22A-269

GARCONNIERE, chauffée, meublée, éclairée, avec bar et foyer, $65. 771-4074. 22A-270

WRIGHTVILLE, grande garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, adultes. 771-4050. 22A-270

GARCONNIERE 2 pièces, chauffée, meublée, éclairée. $65. Adultes. 13 Vimy, près boulevard Mousset-te, 777-3189. 22A-268

Chambres à louer (23)

WELLINGTON et Somerset, belle chambre meublée pour étudiante, usage cuisine et tous privilèges; $6 par semaine. 729-2754 soir. 23-267

HULL, chambre meublée pour fille qui travaille; central. 151 Champlain. 23-266

GRANDE chambre avec tapis, centre de Hull; foyer tranquille — 777-2164. 23-267

CHAMBRE pour homme seulement. 777-3337. 23-267

DEMOISELLE demande compagne pour partager chambre, près hôpital; lits jumeaux. 777-1960. 23-273

CHAMBRE pour homme, 48, boulevard Sacré-Coeur, Hull. 777-3985. 23-269

APPARTEMENT, chambre, pension si désirée; libre. 771-7684. 23-278

2 CHAMBRES; accepterais couple; permis de cuisson. Wrightville, 777-3085. 23-269

CHAMBRE, jeune fille, $20 par mois. 53 St-André, 235-8436. 23-269

CHAMBRE à louer, permis de cuisson, Hull. 771-7928. 23-269

MEUBLEE, pour homme, permis de cuisson, entrée privée, eau chaude. 663-6987. 23-269

CHAMBRE, près Place Cartier et hôpital du Sacré-Coeur, pour dame. 771-5603. 23-266

CHAMBRE à louer, pour monsieur. 135 Laurier, Hull. 777-5378. 23-269

POINTE-GATINEAU, chambres à louer. 777-7807. Pension si désirée. 23-269

VAL-TETREAU, 3 chambres, tranquille, hommes; références; stationnement. 777-1238. 23-267

CHAMBRE et cuisinette meublées, réfrigérateur, rangette. 106 Gugues, Ottawa. 23-266

CHAMBRE à louer pour homme ou femme. 771-8049. 23-266

CHAMBRE, sans privilège, dans bungalow, pour jeune fille. Références. $10 par semaine, tout près de l'hôpital Sacré-Coeur. 777-9223 23-267

COTE-DE-SABLE, chambre meublée, déjeuner, maison privée, tranquille, résidentiel, stationnement, pour demoiselle. 234-8634. 23-267

CHAMBRE et cuisine, $40. — 207 Bruyère. 234-3290. 23-266

CHAMBRE (bas), privée, salle de bains, pour couple, stationnement. 61 Demontigny. 771-6170. 23-287

PERMIS de cuisson, rue St-Patrice, 233-5178. 23-270

208 DALY — Chambre, personne tranquille qui travaille, 235-4049. 23-267

GRANDE chambre, meublée, pour personne sobre. 232-4003. 23-270

POUR HOMME, boul. St-Joseph, 771-0022, après 5 heures. 23-270

CHAMBRE, privilèges de cuisine, fille ou femme, 234-0192. 23-267

CHAMBRE pour homme, avec privilèges. 771-7679. 23-270

CHAMBRES meublées, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-271

CHAMBRE pour homme. 66 St-Jacques. 777-3188. 23-271

CHAMBRE meublée pour monsieur. 771-2777. 23-271

CHAMBRE meublée, cuisine partagée, 133 Chapel, près Rideau, 232-6104. 23-289

PRES Hôpital général, pour demoiselle, cuisson, réfrigérateur, libre. Jour 236-2615, soir 235-4126. 23-

Chambres et pension (24)

CHAMBRE et pension pour hommes; excellente nourriture. — 234-7728. 24-271

CHAMBRE et pension. Riviera, $60. 776-2988. 24-266

CHAMBRE et pension pour homme. 17 Champlain, Hull. 777-3429 24-266

Chambres et pension (24)

CHAMBRES et pension pour hommes, centre de Hull. 771-2275. 24-269

LIBRE, chambre seule, avec pension, jeune homme; lavages. 777-6078. 24-268

EASTVIEW, chambre moderne, pension, pour fille. $16. 749-1013. 24-269

CHAMBRE et pension pour hommes. 663-7218 après 5 heures. 24-269

EASTVIEW, moderne, chambre et pension pour hommes. 745-5213. 24-267

INSTITUTRICE ou fille de bureau; central; prix raisonnable. 235-2528. 24-270

CHAMBRE et pension, 28 Eddy, app. 4. 776-2424. 24-271

CHAMBRE et pension pour homme. 164 Notre-Dame, Hull. 777-1804. 24-271

GRANDE chambre et pension près université, autobus. 236-4654. 24-271

Bureaux à louer (25)

BUREAU, professionnel ou commercial, section d'affaires, chemin Montréal, Eastview; chauffé. 746-0661; 749-4827. 25-287

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

BUREAU

2 OU 4 PIECES
environs 800 pi. carré
$1.25 pi. carré
entrée privée stationnement
80 Crémazie
771-6601
25

Commerces à louer (26)

LOCAL, 500 pieds carrés, modernisé, chauffé, rez-de-chaussée, grandes vitrines; près Hôtel-de-Ville. 777-9422 après 6 h. 26-271

Terrain à louer (26A)

MODERNE, possession immédiate, 76 Eddy, voisin chez Paquin. Conrad Sigouin Ltée, realtor, 771-6266 26A-266

Divers à louer (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

COSTUMES authentiques du Centenaire, carnaval, à louer. 214 ch. Marier. 749-7597. 30-268

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

ROBES mariées, filles d'honneur, fourrures. Mme William Mercier, 108, boul. St-Joseph. 30-j.n.o.

Propriétés à vendre (32) (Ontario)

VENTE PRIVEE
OTTAWA-EST, maison 2 étages, 4 chambres à coucher, près églises et écoles séparées. Après 6 h., 234-6279. 32-266 Ontario

PRES de Rideau Hall, 35 Noël, triplex très moderne. $28,500. George Howith, courtier d'assurances. — 749-9971. 32-A.N. Ont.

Rubriques

Accessoires d'automobiles	(38)
Agents demandés	(4)
A louer ou à échanger	(31)
Amusements	(51)
Animaux	(40)
Appartements meublés	(22A)
Argent demandé	(43)
Argent disponible	(42)
Assurances	(41)
Automobiles demandées	(20)
Autos à louer	(30A)
Automobiles à vendre	(36)
Avis divers	(52)
Avis légaux	(53)
Bateaux et accessoires	(39)
Bureaux demandés	(15)
Bureaux à louer	(25)
Chambres et pensions	(24)
Chambres à louer	(23)
Chambres demandées	(13)
Chambres et pensions demandées	(14)
Commerces demandés	(26)
Commerces à louer	(26)
Commerces à vendre	(36)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Chalets à vendre	(35)
Cours privés	(47)
Divers à louer	(30)
Divers à vendre	(37)
Divers demandés	(21)
Directeur de funérailles	(54)
Ecoles de langues	(47A)
Emplois demandés	(11)
Entrepôts demandés	(18)
Femmes demandées	(7)
Fermes à louer	(28)
Fermes demandées	(17)
Fermes à vendre	(34)
Fleuristes	(55)
Garages à louer	(27)
Garages demandés	(19)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Entrepôts à louer	(28A)
Fiançailles	(1)
Instituteurs demandés	(10)
Inventions	(49)
In Memoriam	(58)
Logements à louer	(22)
Mariages	(2)
Messes-Services anniversaires	(57)
Monuments	(56)
Marché alimentaire	(37B)
Occasion d'affaires	(37A)
Perdu-Trouvé	(3)
Pour bébés	(8)
Positions vacantes	(9)
Propriétés demandées	(15A)
Propriétés à vendre	(32)
Professionnels	(46)
Philatélie	(48)
Personnel	(44)
Roulottes à vendre	(36A)
Réparations et services	(45)
Restaurants	(50)
Remer



Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Menuiserie

REPARATIONS générales de maisons, salles de jeux, peinture. 745-3504. G-269

MENUISIER pour tous genres de rénovations. 232-1005. G-268

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

REMBOURRAGE de meubles de tout genre, estimation gratuite. Legault et Frère, 234-1978; 771- 4294. G-269

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Auto-neige

MOTO-SKI
CARRIOLES, toiles, remorques, autres accessoires. Bellevue Mobile Home Park, Orléans, 824-1497. G-j.n.o.

SPARTON POOL LTEE
AUTO-NEIGE, moto-ski, neufs et usagés; 3 ans pour payer. Aucun acompte. 745-6068. G-j.n.o.

Taillage d'arbres

SERVICE de coupe d'arbres et d'émondage. 745-2723. G-266

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
ENTREPRENEUR en planchers de bois dur et de tuile. — 771-8406. G-A.N.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Eclairage

LUMIERES FLUORESCENTES
comme neuves,
tant qu'il y en aura.
COHEN & COHEN
1963, ch. Merivale — 825-3161

Peintre-décorateur

PEINTURE, extérieur, intérieur, SPECIALITE: meubles de bois remis à neuf. Emile Massie, 25 Sherbrooke, Hull, 777-9884. G-273

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

Plomberie et chauffage

Service d'urgence de 24 heures
RIDEAU Plumbing & Heating Ltd., 232-9451. Égout bloqué, réservoir à eau chaude, toutes les réparations de plomberie. G-269

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward 233-3413. G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

AVENUE PUTMAN

UNE AUBAINE remarquable: une porte dans une rangée en parfait état. Comprend 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger séparée, cuisine familiale, salle de jeux, garage, entrée privée et à seulement $13,900. Téléphoner à Mme Gauland, 236-9551 ou, le soir, 232-5413. E. N. Rhodes & Sons Limited. 32-266 Ont.

LOUIS TITLEY
LIMITEE — COURTIER
512, RUE RIDEAU
237-3131

OVERBROOK, sur Fullerton — Bungalow de 3 ch. à coucher avec grand salon et belle salle de jeu au sous-sol. Très propre. Doit être vu. Léo Dubuc, 749-5517.

COTE DE SABLE, sur Marlborough — 6 logis en brique avec revenu brut de $6,300. Offert à $32,000. Roger Prégent, 745-5697.

255, CH. MONTREAL
745-6801

RUE LAVAL, chanceux, $1,000.00 comptant achète bâtisse 3 logis, chauffage eau chaude — appartements de 1, 2 et 3 chambres à coucher.

PRES Bureau Statistique, pour $13,400.00 cette résidence de 6 pièces est une aubaine — garage — visitez et essayez $1,000.00 comptant.

RUE ST-DENIS, croyez-nous dans 1 mois d'ici — vous ne pourrez plus acheter une résidence pareille avec $1,500.00 acompte — appelez-nous aujourd'hui.

RUE TEMPLETON, faut absolument voir l'intérieur, 4 chambres à coucher — 2 salles de bains et pour seulement $15,-900.00.

10 MINUTES D'OTTAWA — $12,-500.00 avec bas acompte — Vous serez bien logé dans ce bungalow de 5 pièces — terrain 90' x 145'.

1061, CH. MERIVALE
725-1186
COMMERCE

SUPER-MARCHE de viande et grocéteria entièrement équipés en plus de 2 logis modernes, grand lot. Vente annuelle, $145,000. Peut facilement être augmenté. $15,000 à $20,000 comptant. A vendre pour cause de maladie. Appelez Léo Leclair, 722-9779, Louis Titley Limitée, 725-1186. 32-Ont.

MINTO BEACON HILL

Nouveau projet
dans l'est de la ville
à proximité du

- CENTRE D'ACHATS SHOPPER'S CITY
- ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUE FRANÇAISE ST-GABRIEL
- ECOLE SECONDAIRE GLOUCESTER

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- 4 CHAMBRES A COUCHER
- 2 SALLES DE BAINS
- FOYER
- ENTREE PAVEE
- PELOUSE COMPLETE
- POELE

EN PLUS CES MAISONS SONT FOURNIES DE

- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHEUSE

A PARTIR DE
$18,670
Hypothèque à 6¾%
Acompte : $1,090.00
32-j.n.o.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

COIN commercial 100' x 120', plus résidence. Village Orléans. $17,-800. Noël Potvin, 234-3426. Louis Titley Ltée, 745-6801. 32-268 Ont.

ORLEANS, maison 4 ch. à coucher, salle de bains, chauffage, air chaud, garage, 746-4440. 32-271 Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
312, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

OVERBROOK — Duplex brique, 7 ans, deux logis, trois chambres à coucher chacun, garage, terrain 62' x 90', résidentiel, Gauvin, 745-6145.

PRES ISLAND PARK DRIVE — Double en stuc, terrain 50' x 152'. Loué $115 chaque côté. $22,900 avec $2,000 d'acompte. Gauvin, 745-6145.

BLACKBURN Hamlet, — Bungalow 5 ans, brique, 3 chambres à coucher, salon avec foyer. Vraie chance, $16,900. Labranche, 745-3753.

1 6 LOGIS, 1 an, tous loués, revenu mensuel $676. Une localité de choix. Acompte $14,000. Labranche, 745-3753.

EPICERIE, Blossom Park, maison, terrain double, chiffre d'affaire $125,000 par année, pour plus de renseignements: Simard 749-1966.

MAISON UNIFAMILIALE — Prix total $10,900, paiements mensuels $80. 3 chambres à coucher, salle de récréation, Sicotte, 749-0591.

ELMVALE ACRES — Bungalow, brique, 3 chambres à coucher, garage, salle de récréation, terrain 78 x 108. Paul, 733-5067.

HAWTHORNE MEADOWS — Bungalow, 3 chambres à coucher, garage, salle de récréation, grand terrain. Paul, 733-5067.

OVERBROOK — Duplex, brique, 3 chambres à coucher chaque logis, garage, près du boul. St-Laurent, prix demandé $20,700. Sicotte, 749-0591.

128 LEBRUN — 4 logis, brique, terrain 50 x 100, 2 logis de 1 chambre, 1 de 2 chambres, l'autre de 3 chambres à coucher, revenu $4,000 par année. Simard, 749-1966. 32-A.N.-Ont.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521

OVERBROOK — Bungalow quatre chambres à coucher, salle à manger, grande cuisine, foyer 1 1-2 salle de bains, sous-sol fini, garage détaché. Prix $18,900. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

OVERBROOK, Rue Queen Mary — Bungalow 3 chambres à coucher, salle à manger, grande cuisine, 1½ salle de bains, garage détaché. Prix $18,900. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

EASTVIEW, 173 Genest — Bungalow réduit de $15,600 à $15,-100. Sous-sol loué à $72.00 par mois. Abri d'auto. Visitez aujourd'hui. Urgel Bray, 733-5510.

BASSE-VILLE — Triplex avec bon revenu mensuel. A vous pour seulement $18,500. Quelques réparations sont nécessaires. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

CARSON MEADOWS, 710 Roanoke — Triplex en brique comprenant 3 poêles, 3 réfrigérateurs, 1 laveuse. Revenu mensuel $325.00. Prix $26,900. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

CARSON MEADOWS, 932 Bermuda — Bungalow en brique, 3 chambres à coucher. Prix $16,-900. Paiement mensuel incluant les taxes $121.89. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

CYRVILLE — Maison 2 étages, 3 chambres à coucher, grande cuisine, sous-sol fini, garage attenant, poêle et réfrigérateur inclus. Taxes $214.75. Prix $14,900. Appeler Rolland Lepage, 749-0528. 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

124 BOUL. RIEL, bungalow, 3 chambres à coucher, abri d'auto, terrain 60 x 120, en construction. 777-3244. 32-269 Qué.

57 LESSARD, 4 logis, brique et pierre; revenu annuel possible: $6,000. 771-9907; 771-2121. 32-271-Qué.

IMMEUBLES Jour : 777-3860
JACQUES REALTOR LTEE
MEMBRE DU SERVICE M.L.S.

POUR finance: l'achat, la construction, la réparation ou si vous avez une propriété à faire vendre, nous sommes à votre service. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

BUNGALOW - DUPLEX, Wrightville, construction récente; libre 1er mai; $22,500. 771-3419 après 1h. 32-267-Qué.

EAST TEMPLETON, bungalow, 5 pièces, $1,000 d'acompte. 663-2582. 32-267

MAISON 2 logis, paiement initial à discuter. 72 Sabourin, Gatineau. 663-3357. 32-269 Qué.

PTE-GATINEAU — Maison neuve de 3 chambres à coucher, bonnes conditions. 777-3412 — 776-2056. 32-270-Qué.

Propriétés à vendre (Ontario) .... (32)

EXCELLENTE PROPRIETE DANS UNE CONDITION DE PREMIERE CLASSE . . .

Située sur la rue Bank, dans le Glebe, elle consiste en un block de 7 magasins et de 6 appartements plus une maison d'un étage. Les magasins ont un bail de 8 à 10 ans, ont des loyers très bas, expirant dans approximativement 2 ans et à ce moment le loyer pourra être doublé. Revenus actuels: $20,000 approximativement.

Pour renseignements, appelez immédiatement
JULIAN J. MADER
Bureau central: 236-4501 — Résidence: 729-6482
RIDEAU TRUST CO.
140, rue Rideau, Ottawa
32-Ont.

Propriétés à vendre (Québec) 32

TRUST GENERAL DU CANADA
Immeubles — Prêts hypothécaires
M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.

TRIPLEX A 125 SHERBROOKE — Très bien situé intérieur très propre — Tapis mur à mur dans logis principal. Prix $16,000. Roger Lauzon, 771-8036.

BEAU CHOIX DE LOTS D'UNE ACRE, tous situés dans Lucerne, soit sur Chemin d'Aylmer au Parc Champlain et à Castelbeau. Appelez Benoit Barrette, 684-6362.

UN BIJOU DE BUNGALOW situé à 27 Cinq-Mars — cuisine raisonnablement grande, foyer au salon — Sous-sol en partie fini. Appelez Roger Lauzon, 771-8036.

DANS LE CENTRE DES AFFAIRES — Propriété à revenu situé à 66-68 Champlain, offerte avec conditions d'achat idéales. Roger Lauzon, 771-8036. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL

11 LOGIS TOUJOURS LOUES, bien situé, face au parc Jacques-Cartier. Revenu très intéressant. Comptant à discuter avec bon acheteur. H. Marsolais, 777-3494.

WARTIME DE 4 CHAMBRES A COUCHER, rue Durocher. Chauffage central, grand terrain. Demande seulement $9,900. Val Chénier, 771-7697.

EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.

MODELE MONTMARTRE, projet Riviera, joli bungalow avec sous-sol fini, 4 chambres à coucher, garage. Prix très intéressant. C. Giroux, 771-1101. 32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS — REALTORS

LA GALERIE DES MAISONS
236 boul. St-Joseph
HULL — 771-5867
GLENWOOD SHOPPING PLAZA — 684-5323

RUE FONTAINE, près Berri. Joli triplex fini brique, 2 grands logis de 5 pièces. Autre de 3 pièces. Chauffage eau chaude. Garage double. Nombreux extras. J. Laflamme, 771-2353.

WRIGHTVILLE, RUE BINET — Maison finie brique comprenant 5 ch. à coucher, 1 1-2 ch. de bains, chambre froide, atelier. Terrain 50x 113, paysagé. Très bien située. Près de tout. C. Tessier, 771-6372.

DUPLEX rue Ste-Marie, près boul. St-Joseph. Logis de 4 pièces. Extérieur brique blanche. Chauffage central. A. Dupuis, 663-3474.

BOUL. GAMELIN, près Place Cartier. Joli bungalow avec garage attenant. 3 ch. à coucher, salon double. Belle cour, $15,000. Termes si désirés. R. Barbeau, 777-8302.

BUNGALOW de 3 ch. à coucher rue Davis. Chauffage central. Cuisine moderne. Seulement $8,900. Termes. R.Sabourin,777-8351.

CONSTRUISEZ où les taxes sont minimes. Beau terrain 80x100 sur Foley Road, Lucerne. Le seul que nous avons. Appelez A. Guénette, 771-4561.

BOUL. GREBER — Station de service incluant compresseur et 2 hoists. Acompte $5,000. Prix réduit. Balance à bons termes. G. Tessier, 776-2233.

"Venez voir ces propriétés à la Galerie des Maisons"
Ouvert de 9 à 9 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

GATINEAU, terrains rue St-René-Goupil, 65 x 100, variant $2,000 à 3,300. Mme P. Gandy, 771-2927.

RUE TALON, bungalow bien situé, site commercial; $16,000. Edgar Chénier, 777-1198. 32-j.n.o.-Qué.

TROIS LOGIS, 89 Carillon, Hull. 771-7513. 32-269 Qué.

BUNGALOW, 6 pièces, à vendre, libre 1er mai. 15 Montgomery, Glenwood Domaine. 684-3533. 32-267 Qué.

Propriétés à vendre (Québec) .... (32)

BUNGALOW NEUF, $17,900

81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial $2,400, mensualités $145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

PETITE maison idéale pour chalet, Perkins, $2,000. 671-2178. 32-271 Qué.

BUNGALOW, Parc de la Montagne, 3 chambres, grande cuisine et salle à manger, salle de récréation finie, près école, église, centre commercial. 771-5687. 32-278 Qué.

PARC DE LA MONTAGNE, site panoramique, bungalow 3 chambres, frais peinture, cause transfert, 78 Boucher. 777-7232. 32-270 Qué.

RHEAU SEGUIN
Courtier
PRETS HYPOTHECAIRES
73 Laval, Hull
771-7325

292 BOUL. RIEL. Bungalow en brique de 3 chambres à coucher, vue panoramique sur les villes d'Ottawa et Hull. Patio en pierre avec B.B.Q. en brique. Terrain paysagé. Prix demandé $14,200 Comptant $3,000 32-Qué.

12 UNITES de 3 pièces à Gatineau, tout loué, bâtisse de 2 ans en excellent état, revenu annuel $11,160; accepterait $77,500; vente privée. 771-5829; soir: 771-1278 32-ma. j. s.-Qué.

VENTE privée, 10 minutes du Parlement, terrain 1 acre, paysagé, bungalow, 4 chambres à coucher, 2 foyers, $5,000 acompte. 777-6995. 32-268

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL LTEE COURTIER
18 LANGEVIN — HULL

RUE ARCHAMBAULT, bungalow, 2 chambres, $9,500, termes.

FACE A L'EGLISE Notre-Dame, triplex brique, rénové.

ARGENT A PRETER 32-Qué.

SARRA-BOURNET
LTEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. St-Joseph
771-7356

DESCHENES, coquet bungalow, extérieur en "aluminium siding", très propre, grand terrain, 2 chambres à coucher, grande cuisine. Seulement $7,500. M.L.S.

PRETS HYPOTHECAIRES 32-Qué.

J.-R. DESCHENES
Courtier-Realtor
771-2605

Un bijou dans son écrin

TERRAIN paysagé, 20 essences différentes. Bungalow de 4 chambres, original et très soigné. Parc de la Montagne.

9 PIECES, 1½ étage, possibilité de duplex, prix total $8,000.

HAUTE ELEGANCE — Site de choix, 9 pièces harmonieusement agencées.

RUE MAURICE — 4 chambres, doit être vendu, on demande $30,000.

Rolande Lécuyer, 777-5074 32-Qué.

DUSSAULT
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."
33 Laval, Hull 771-3211

118, rue Valin, bungalow jumelé de 3 chambres à coucher, construit en 1965. Hypothèque S.C.H.L. $10,000 à 6¾%. Mensualités $94,00, taxes incluses. Prix d'occasion, $12,000. Ew Wielgo, 771-5646.

3, rue Chapleau, semi-bungalow de 6 pièces et logis de 2 pièces loué à $50 sur terrain de 75 x 100 en face de l'école Lac des Fees. Hypothèque avantageuse. Prix demandé $15,000. E. Wielgo, 771-5646.

Parc de la Montagne, 25, rue Fréchette, bungalow en brique avec garage sur terrain de 60 x 100, clôturé et paysagé. Murs intérieurs en plâtre. Seulement $13,000. J. P. Querry, 776-2990.

RIVIERA — Nous avons beaux choix de bungalows dans ce secteur. Appelez J. P. Querry pour plus amples renseignements à 776-2990.

GUARANTY TRUST
COURTIERS EN IMMEUBLES
De 9 à 5: 771-6655

WRIGHTVILLE — 2 doubles de 4 chambres à coucher chacun, bon financement. Léger comptant. R. Courchesne, courtier, 771-1873.

RIVIERA — Modèle Montreuil, 4 chambres à coucher, garage, paysagé, plusieurs extras compris dans le prix de vente. Minimum comptant $3,500. J. Séguin, 771-7816.

4 CHARETTE, Pte-Gatineau, bungalow de 3 chambres à coucher, salon tapis mur à mur, foyer, sous-sol pleine grandeur, abri d'auto. Terrain paysagé, entrée pavée, $15,500. Faites une offre. O. Eyer, 684-5561, M.L.S.

12 JUBILEE, Aylmer, prix réduit de $2,000 pour vente rapide. Maison de 1½ étage complètement rénovée, foyer, tapis mur à mur, terrain 65 x 225, près de la rivière Outaouais. Aubaine à $13,500. Seulement $1,500 comptant. O. Eyer, 684-5561.

2 LOGIS rue St-Rédempteur, 2 chambres à coucher chacun. Bien situé pour spéculateur. Prix demandé $11,600. Acompte $1,600. R. Courchesne, courtier, 771-1873. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

3 LOGIS NEUFS, $34,000

MAINTENANT en construction, 85, rue Richard; 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, salle de bains en céramique; chauffage à eau chaude; très moderne; montant initial $5,389; mensualités, $257, taxes incluses; revenu $400 par mois. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

184 BOURQUE, semi-bungalow, brique, 6 pièces, fenêtres "Rusco", clôturé, pavé, occupation en mai. $15,000. 771-9907; 771-2121. 32-271-Qué.

BUNGALOW, chemin Whissell, Touraine. 53 Rouville, 771-3486 après 5h. 32-269 Que.

RHEAU SEGUIN
Courtier
PRETS HYPOTHECAIRES
73 Laval, Hull
771-7325

RUE JOFFRE, bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger. Près église St-Raymond. Prix demandé $15,-000. 32-Qué.

Maurice Renaud Realtor
Courtier en immeuble
399 Principale, Gatineau
663-6907

GATINEAU — Bungalow de construction récente, 3 chambres à coucher, $12,750. Paiement initial au complet $637.00 solde une hypothèque.

GATINEAU — Très joli bungalow brique, 3 chambres à coucher, une aubaine $13,200, comptant $2,500, solde $100.00 par mois, principal, intérêt et taxes inclus.

GATINEAU — Bungalow 3 chambres à coucher, $12,900, comptant $700, solde une hypothèque.

GATINEAU — Bungalow de construction très moderne, 3 grandes chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol entièrement fini, entrée pavée, garage double, prix d'aubaine $15,000.

4 LOTS vacants avec les services, rue pavée, etc, $2,100 chacun terme accepté. 32-Qué.

O. W. YOUNG
COURTIER EN IMMEUBLE
9, RUE BOULAY, HULL
777-0914

GATINEAU — Bungalow neuf, 3 chambres, extérieur fini brique et stuc, $12,800, seulement $600 comptant (frais de notaire compris).

RUE BELAND — Bungalow 3 chambres, construit 3 ans, très propre, occupation immédiate, $15,500.

RUE CHOUINARD — Semi-bungalow, neuf, 3 chambres, extérieur fini brique et pierre, occupation 1er mars, seulement $13,200. 32-Qué.

SYLVIO HUNEAULT
"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e Avenue, GATINEAU
663-3903

MAGNIFIQUE bungalow "split level" de 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, tuiles vinyle de 12", éventail pour poêle, complètement clôturé, entrée pavée, abri d'auto, plusieurs autres extras. Extérieur brique et aluminium, il faut le voir. Construction en 1965. C'est un bijou à $17,500. Pour information additionnelle ou pour visiter demandez Armand Couture, 663-3903 le jour; 663-4991 le soir — No 573.

HULL, 53, 57, 59 Ste-Etienne. 1½ étage et un triplex à vendre. Extérieur en bois, intérieur très propre; conditions avantageuses. Pour plus amples renseignements: Sylvio Huneault immeuble, 663-3903 — No 589.

GATINEAU — Boul. St-René et Principale, 3 logis fini stuc, sur un lot commercial de 100 x 100, très bel emplacement pour commerce. Jacques Fournier, 663-3903 le jour; 777-0367 le soir — No 581.

PRETS HYPOTHECAIRES 32-Qué.

$93.00
par mois
(si éligible à la ristourne provinciale)
ET VOUS SEREZ PROPRIETAIRE D'UN JOLI BUNGALOW NEUF A
Riviera
771-6694
BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE
32-Qué.

Terrains à vendre .... (32A)

LOT 80 x 100, subdivision sur chemin Cameron. 771-7958. 32A-265

Terrains à vendre .... (32A)

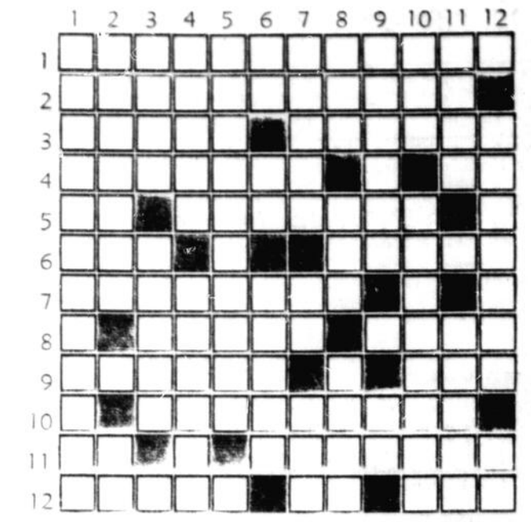
PROFITEZ DU PROCHAIN "BOOM" SUR LES TERRAINS DANS LA PERIPHERIE D'OTTAWA

Dû au prochain achat du gouvernement pour la construction de maisons, nous avons 98 acres de terrain à seulement 3 milles de distance du champ de course de Carleton sur le chemin Albion et près de la rue Bank.

Prix $380 l'acre.

Pour renseignements, appelez immédiatement
JULIAN J. MADER
Bureau central: 236-4501 — Résidence: 729-6482
RIDEAU TRUST CO.
140, rue Rideau, Ottawa
32A-Ont.

MOTS CROISES DU DROIT
— No 2715 —



HORIZONTALEMENT

1—Ruines complètes.
2—Mauvaise humeur.
3—Petit cheval de selle. — Qui présentent les couleurs de l'arc-en-ciel.
4—Tentèrent avec audace. — Personnel.
5—Usages. — Elles conduisent des ânes.
6—Eructation. — Liquide excrémentiel.
7—Qui contient des maximes, des sentences.
8—Terrain en pente. — La pomme le rendit célèbre.
9—Se dit d'une femme qui a subi une opération chirurgicale. — Conteste.
10—Autre forme de "maistrance".
11—Possessif. — Protozoaire flagellé des eaux douces, qui possède de la chlorophylle.
12—Mise en circulation. — Règle double. — Jumelles.

VERTICALEMENT

1—Qui a perdu le sens de la grandeur.
2—Voiture servant au transport des munitions d'artillerie. — Matin.
3—Apre au toucher. — Animal considéré comme l'ancêtre d'une tribu.
4—Aura la hardiesse de. — Elles montent et descendent selon les caprices de la lune.
5—Le couteau et la fourchette en sont.
6—En cet endroit. — Négation. — Elle se produit le dimanche à l'église.
7—Publie. — Usages. — Temps d'amour chez certains animaux.
8—Vaste étendue d'eau. — Elle divise deux rangées de maisons. — Ecumer de ... (fureur).
9—Construire. — Consonnes.
10—Patrie de Constantin le Grand. — Signes musicaux qui représentent des interruptions plus ou moins longues du son.
11—Petites chevilles employées au golf. — Servent à attacher.
12—Ne pas avancer d'une ... (ne faire aucun progrès). — En les.

SOLUTION DU PROBLEME No 2714

■ **Horizontalement:** 1. Incessament; 2. Naïveté — Anée; 3. Cinémas — Iton; 4. Ont — Archéens; 5. Nerf — Thèse; 6. Elient — Do; 7. Es — Ecrémer; 8. Vante — Satan; 9. Annale — Notée; 10. Bi — Nuls — Là; 11. Lee — Notisme; 12. Esse — Elue — En.

■ **Verticalement:** 1. Inconcevable; 2. Naine — Sanies; 3. Cinéma — NN — Es; 4. Eve — Flétan; 5. Sema — ICelui; 6. Starter — Elle; 7. Aeschnes — Sol; 8. Hetman — Tu; 9. Maies — Etolie; 10. Entée — Ratas; 11. Néon — Né — Me; 12. Tension — Eden.

Terrains à vendre .... (32A)

TERRAIN idéal pour 6 logis. Coin Joffre et Marengère. 777-3244. 32A-269

AYLMER, grand terrain commercial sur coin, services municipaux, $1,690. 828-0325. 32A-266

LOTS RESIDENTIELS 58⅓ x 100, continuation rue Sirois, Ottawa, 746-4966. 32A-288

LOTS 50 x 100, à compter de $1150, aqueduc et égouts disponibles, acompte $75, mensualités, $14.50. Touraine — (Riviera), jour 771-9540, soir 749-6192. 32A-268

Commerces à vendre .... (33)

SALON de coiffure, Hull, bonne clientèle. Cause maladie. Soir : 771-9247. 33-271

SALON de coiffure, très bien équipé, bonne clientèle dans Hull. 771-3949. 33-268

GARAGE de débossage et peinturage, possibilité de 10 automobiles, central. 91 Laval, Hull. 33-267

AUBAINE: magasin nouveautés, genre Smoke Shop. 771-0188; 777-2548. 33-269

RESTAURANT complètement équipé à vendre ou à être concessionné, hors d'Ottawa. Cause maladie. Pour plus amples détails, 725-1878. 33-269

RESTAURANT tout équipé, avec résidence. Cause maladie. 233-0527. 33-268

Automobiles à vendre .... (36)

AUBAINE, 1964 Plymouth, 4 portières, automatique, pneus à flanc blanc, 28,000 milles. 777-4977 après 6 heures. 36-266

VOLKSWAGEN 1965 coach, pneus à neige, chaufferette à gaz, radio, $1,000. Buckingham 986-3705. 36-268

CADILLAC 1964, Sedan de ville, complètement équipée à l'électricité, pneus neufs. Etat 100%. 746-8512. 36-j.n.o.

PONTIAC 1960, 6 ordinaire, propre comme neuve, mécanisme parfait, 1 proprio, $390. 771-1445. 36-j.n.o.

1960 PONTIAC, 4 portières, 6, automatique, en parfait état. 749-7607, entre 6 et 9 heures soir. 36-267

AUBAINE, 1 propriétaire, 1963, Chevrolet, 6 ordinaire, noire, intérieur rouge, comme neuve, $850, garantie de 30 jours. 777-1020. 36-J.-N.-O.

CHEVROLET 1964, très bon état, 777-4433. 36-270

PONTIAC 1961, sedan Laurentien, automatique, radio, pneus neufs, parois blanches, aubaine, $550. 776-1089. 36-266

FALCON 1962, De luxe, automatique, 2 portières, très bon état, radio, 163 Sherbrooke, Hull. 36-270

$10 ACOMPTE achète une Chevy II 1963, automatique, 6 cyl., un proprio. Matricules K55852. Prix $950. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-268

1966 FORD Fairlane 500; 6, radio, équipée, automatique, 3 mois usage. Meilleure offre. Doit vendre, 776-1403 après 4h. 36-268

1963 CHEVY II, dame sacrifierait pour argent comptant, a peu roulé, excellent état, pneus neufs, privée. 236-7894. 36-269

PONTIAC Parisienne 1961, V-8 automatique, 31,000 milles, $690. — 771-1445. 36-j.n.o.

Automobiles à vendre .... (36)

$10 D'ACOMPTE achètent cette Pontiac 1963 décapotable, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. Matricules 3C1996. $1350. Maurice Motors, 725-2389. 36-268

INTERNATIONAL "pick-up" 1960, 8 cylindres, $525. 771-4976. 36-j.n.o.

OLDSMOBILE 1959, 2 portières, toit rigide, servo-freins, servo-direction, radio, 1 proprio, $395 — Chevrolet 1958, V-8 automatique, servo-freins, toit rigide, $275 — Dodge 1954, $50. 776-4115. 52 Brébeuf, Hull. 36-267

CONSUL 1957 4 portières, transmission manuelle, mécanisme parfait, $145. 749-7326. 36-267

CHEVROLET 1957 familiale, 6 manuelle, parfait état, $195. 749-7326 36-267

STUDEBAKER 1961, $99 — Dodge 1956, $65. 771-4976. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE achètent cette Acadian 1965 décapotable, automatique, 6 cyl., comme neuve, matricules K45345. Prix $1850, Maurice Motors, 725-2389. 36-268

1965 MGB décapotable, 1 proprio, $1350, plaques MD2255. Maurice Motors, 725-2389. 36-268

Autos de choix

1964 RAMBLER American sedan, 4 portières, transmission manuelle, fini marron et intérieur noir et gris, mat. K37009, seulement **$1495**

1965 VALIANT sedan 2 portières, fini bleu azur, 6 cyl., automatique, mat. K73193 **$1795**

Garantie G.W. de 2 ans

MILT HURD
MOTORS LTD.
VENTE ET SERVICE
895, boul. ST-LAURENT
745-9116
36

Echangez maintenant pour passer l'hiver de façon satisfaisante

1964 CHEVROLET Impala familiale, 8 cylindres, radio, automatique, servo-direction-freins, no de stock 00661 **$2095**

GUEST
MOTORS (1964) LIMITED
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72, rue Leduc, Hull
4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy
777-2732
36

Automobiles à vendre ... (36)

FALCON 1961 très propre. $295 — 776-2443. 36-j.n.o.

FIAT 1967 neuve, pas de dépôt, jusqu'à 50 milles au gallon, versements aussi peu que $16 par semaine, garantie de 50,000 milles. Faith Motor Sales, 873, ave Campbell, 722-9171; 722-2767. 36-267

CORVAIR 1960 automatique, 1 proprio, $395. 771-1445. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE achètent cette 1965 Chevrolet Super Sport, toit rigide, 2 portières, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, matr. 9H8462, $2075. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-268

CONSUL 1959, bon état; $95. — 771-1445. 36-j.n.o.

BUICK 1960 4 portières, toit rigide, $565. 771-4976. 36-j.n.o.

VOLKSWAGEN 1961, $250; bon état. 771-1445. 36-j.n.o.

ENVOY 1962, familiale, comme neuve, $295. 771-1445. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1960, $395. 771-4976 36-j.n.o.

RENAULT R-4 1966, 8,000 milles; dois vendre. 237-0064. 36-268

FORD 1963, 6 cylindres, transmission manuelle, radio, très propre, spécial $850. 827-2787. 36-267

1958 BUICK, $295. 771-4976. 36-J.-N.-O.

CHEVROLET Biscayne 1966 sedan V-8 automatique, radio, 1 an de garantie. 729-2636. 36-270

1962 CHEVROLET, 6 ordinaire, propre comme neuve, mécanisme parfait, aubaine, $595. 771-1445. 36-J.-N.-O.

METEOR 1956, noire, très propre. Demande $150. 663-7396. 36-269

1966 VOLKSWAGEN, familiale 1600, complètement équipée. $2,500. — 771-5774 entre 5 et 9 p.m. 36-268

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

"SNO-JET"
16 c.v., 3 places
Aucun dépôt
36 mois pour payer
VOUS AVEZ VU LES AUTRES MAINTENANT ACHETEZ LES MEILLEURS
BEDARD AUTO
424, ch. RICHMOND
725-2061
36

VOITURE D'OCCASION "OK" A PRIX RAISONNABLE
1965 CHEVROLET Impala décapotable, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à flancs blancs et autres accessoires. Fini beige, 5,000 milles de conduite prudente, comme neuve, encore sur garantie d'auto neuve, conduite avec prudence par Mme C. Bélisle. Economies spéciales avec ce bijou presque neuf. Pl. L-22488.

BÉLISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet
LE SOIR : 749-5948 — 749-5941
444, ch. de MONTREAL
36

MYERS
SYNONYME de GRANDES AUBAINES
1966 CHEVROLET
Voitures Impala à toit rigide et 4 portières, V-8, automatiques, avec servo-direction et pneus à flancs blancs à votre choix.
Tant qu'il en restera $2567
1961 METEOR, sedan 4 portières, Automatique 93791-A $896
PLUS DE 100 AUTOS AU CHOIX. MYERS EST SYNONYME DE GRANDES AUBAINES.
ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS
Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat. Myers défraiera l'inspection.
MYERS MOTORS
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
Eigin et Catherine
233-5653 — 233-8411
36

AUBAINE SURGENOR
1963 Rambler familiale, fini bleu et intérieur assorti. Un vol. Mat. X60772.
Etait $1195. Aubaine à $788
"Avant d'acheter passer nous voir"
SURGENOR
LE GROS DEPOSITAIRE PONTIAC — BUICK EN VILLE
ALBERT juste à l'ouest de Bank
235-4371 235-3321
36

Automobiles à vendre ... (36)

AUTOMOBILE Buick 1957, bon état; échangerais contre camion. 684-7376. 36-268

FALCON 1962 de luxe, automatique, coach, radio. 163 Sherbrooke, Hull. 36-271

1959 CHEVROLET, 6 ordinaire, $100. 663-8388. 36-268

1961 VAUXHALL van, ½ tonne, $275; 1961 Vauxhall familiale, $250; 1961 Falcon, manuelle, $250; 1957 Chevrolet, manuelle, $165; 52 Brébeuf, Hull. 776-4115. 36-271

Les plus bas prix en ville... pour des AUSTIN neuves
1800 • M.G.B.
1100 • SPRITE
850 • A-60
Venez nous voir
NON LES PREMIERS mais LES DERNIERS
PERCY CARRIERE
44, ch. de MONTREAL
749-5927
Jeep — Austin
Sunbeam — MGB
36

J. BAILLOT
& FILS LTEE
1965 VALIANT, 6 cylindres, 2 portes toit rigide, automatique, radio. Gris. Balance garantie 5/50.
1962 CHRYSLER sedan, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Fini tan. Très bonne auto.
SPECIAUX TELS QUE IS A PRIX D'AUBAINE
1966 DODGE sedan, 6 cylindres, automatique, radio.
1965 FORD 6 cylindres, sedan, automatique.
1962 PONTIAC 6 cylindres, sedan. Blanc.
VASTE CHOIX D'AUTRES MODELES
Coin BAILLOT et LAURIER
777-5261
Coin ST-JOSEPH et MONTCLAIR
771-8216
36

Roulottes à vendre ... (36A)

ROULOTTES de voyage "Rambler" maisons mobiles "Pyramid". Belle vue Park, Orléans, Ontario. 749-2421. 36A-j.n.o.

Arrêtez ici!
MODELES 1967 à partir de $1195. Attelages Reese, auvents, service de pièces complet. Ouvert sur semaine; dimanche de 1 h. à 5 h. Travel-Mor Trailer Sales. 5 milles au sud de la rue Bank. 822-1666. 36A-270

Divers à vendre ... (37)

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tel: 733-1572. 37-A.N.

AMEUBLEMENT usagé, poêle, réfrigérateur, ensemble de cuisine, etc.... 255 St-André, 663-7119 ou 663-7063. 37-281

AUTO-NEIGE "Diablo Rouge". Spécial sur démonstrateur, $695. 745-9443. 37-270

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

AMEUBLEMENT complet de maison de 8 pièces, 776-1910, 7 à 9, soir. 37-270

ACCORDEON - PIANO "Cavalier", neuf, $38. 771-0165. 37-270

UN BULLDOZER International TD 6 (1963) avec pelle "Drott" de 1½ verge et bélier. Treuil et cabine revisés ainsi que moteur neuf. Téléphoner à Léo Larocque, Val-des-Bois (Québec), au 317 s 12. 37-268

BATEAU, 40 chevaux vapeur, "electromatic" 1966, garantie, comme neuf, tout équipé. 771-3717. 37-267

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

BATONS de golf d'occasion, sacs et porte-bâtons. 749-5446. 37-270

BOTTINES SKI, 6½, neuves, dame, $15. 746-0768. 37-267

BUFFET de salle à manger. $15. 771-1210. 37-266

BUREAU avec miroir et commode, bois naturel verni, $50 pour les deux. Très bon état. 771-7626 après 5h. 30. 37-266

BON PIANO, aubaine $175. Lessiveuse, comme neuve, $75. Lit simple. 236-5157 37-271

CEINTURE amaigrissante "Torcan", prix régulier $89.95, laisserais à moitié prix. 663-4013. 37-267

CHAISES de taverne. S'adresser Chez Lucien Hotel. 57 Clarence. 37-271

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

20 DISQUES anglais, méthode polyglotte, $25. 771-8503. 37-268

EQUIPEMENT complet pour faire nouveautés, bibelots plâtre. 771-0155. 37-266

40 GROS CHAUDRONS de fer pour cuisson de fèves au lard, etc.... 749-5432. 37-267

GROS POELE neuf à gaz naturel, moitié prix. 777-5510, entre 5 et 6 heures. 37-268

HORLOGES antiques. — 663-7027 avant midi ou après 6 h. 37-269

JEEP Willis, avec charrue à neige. 176 Papineau, Hull, après 6 h. 37-271

"LEAD" guitare électrique "Regent" aussi amplificateur servant pour 4 guitares. 771-3727. 37-266

LESSIVEUSE avec essoreuse, bon état. $20. 663-7386. 37-268

MOTO-SKI 1966 avec remorque et toile, comme neuve, $795. 663-6907. Vente privée. 37-266

MANTEAU mouton de Perse noir, ¾, 15-16, parfait état. $75. 745-7345. 37-269

Divers à vendre ... (37)

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $91.20. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

MOTO-SKI démonstrateur Zephyr avec remorque, comme neuve, $1,054, maintenant $795. Nouvelles remorques pivotantes (swivel tilt) ord. $159. maintenant $110. Il en reste 2 seulement. Berney's Sale & Service, 1014 Wellington, Ottawa, 729-3939. 37-267

MOTO-SKI 1966 "Zéphyr", avec remorque; excellent état. 777-7125; 771-7336. 37-271

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-A.N.

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071 37-j.n.o.

PERRUQUE en cheveux naturels, 776-1910, 7 à 9, soir. 37-270

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37 J.N.O.

REFRIGERATEUR McClary-Easy, 2 ans d'usage, parfait état de fonctionnement. $100. 771-0296. 37-268

REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

ROY TYPEWRITER SERVICE ENRG.
MACHINES à écrire, usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugene Roy et Fils Ltée, 17 Connaught, Hull. 777-5225. 37-A.N.

PETITE TABLE avec 2 chaises. 776-1881. 37-266

REFRIGERATEUR, $39.50. Laveuse, $39.50. Garantie de 30 jours. 236-0826 avant 5h.30 du soir, du lundi au vendredi. 37-266

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet, $59.78. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

SOUFFLEUSE à neige, avec moteur indépendant pour le souffleur peut souffler 30 à 40 verges à la minute, bon état, prix raisonnable. 663-5930. 37-267

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

TELEVISEUR Philco 21 pouces console. $75. 7 Charlevoix, Hull après 1h.30. 37-266

TAPIS avec feutre 6 x 9, table à café, lampe. 771-2725. 37-267

TISSUS et coupons à vendre. — 777-5572 après 5h.30 p.m. 21 Montcalm, Hull. 37-278

LUMIERES FLUORESCENTES
comme neuves
tant qu'il y en aura.
COHEN & COHEN
1963, ch. Merivale — 825-3161

REGARDEZ!
Un assortiment complet de fournitures et d'accessoires d'hôtel et de restaurant chez
OTTAWA Store and Kitchen EQUIPMENT
Un des plus importants fournisseurs à Ottawa
376, rue BANK 232-0121
37-Jeudi j.n.o.

REUSINES :
Cuisinières
Réfrigérateurs
Lessiveuses et T.V.
Garantis et révisés
EN VENTE
Service des échanges
147, rue Besserer
236-4511, poste 262
CHARLES OGILVY LIMITED
37

Occasions d'affaires ... (37A)

INTERET 4¼%, 112 unités, tous loués, revenu mensuel $10,000, terrain 500 x 100. R. Simard, 749-1966. 37A-an

RIONS UN PEU



"Dites, Bentley, on raconte que vous en avez consenti un hier?"

Occasions d'affaires ... (37A)

UNE AFFAIRE PAYANTE
UN COMMERCE BIEN A VOUS LEGER CAPITAL REQUIS
Vous visiterez les clients que nous vous trouverons. Pas de ventes: 4 à 6 heures par semaine.
Appeler M. Robert
771-0292
ou écrire à case 216
Le Droit
37A

A LOUER
POSTE DE SERVICE
Glenwood Domaine
Aylmer
200,000 gallons, excellent commerce d'accessoires, pneus et batteries.
CANADIAN PETROFINA LTD.
1872 Carling, Ottawa
725-2197
Après 6 p.m. "L. R. Boucher"
663-5655
37A

Buanderettes Westinghouse à autoservice
Gérance à temps partiel si désiré — mais possibilité de devenir un emploi à plein temps.
De milliers de buanderettes Westinghouse sont la preuve que c'est l'un des commerces les mieux établis en Amérique du Nord.
ALD vous aidera à choisir le lieu, le financement qui vous convientra le mieux, tant pour le site que pour votre bourse.
APPELEZ OU ECRIVEZ DES AUJOURD'HUI
ALD CANADA LTD.,
25, chemin Belfield,
Rexdale, Ontario
249-7303
37A

Bateaux et accessoires ... (39)

MOTEUR hors-bord Evinrude, 33 forces, $350. 777-3979. 39-269

Animaux ... (40)

BERGERS allemands, enregistrés; 3 mois. Choix de 8. 776-2810. 6 à 9. 40-266

LAPINS à vendre, New Zealand White; California. 824-2584. 40-268

POODLES miniatures blancs, femelles championnes de valeur, enregistrées. 828-1918. 40-269

FEMELLE berger allemand, deux mois, $10. 749-7051. 40-271

Argent disponible ... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor. — 771-7356. 42-271

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

POUR hypothèques, int. 7¾ à 8¼%. 42-j.n.o.
IMMEUBLES JACQUES LTEE
58 LOIS, HULL. 777-3860

Argent disponible ... (42)

ARGENT A PRETER
$1,600 à $5,000 ou davantage. Consolidez vos obligations en une seule. Taux avantageux. Jusqu'à 10 ans pour rembourser. Propriétaire seulement.
$2,500 à $38.24 par mois.
$5,000 à $76.47 par mois.
Les placements Craig Ltée, 5, rue Laval, Hull, bureau 771-5829, soir 771-1278. 42-j.n.m.j.

Personnel ... (44)

DANSE et divertissement. Harmonie à La Paloma, vendredi soir à 9 heures. Venez vous amuser. $1.00. 44-267

RAPPORTS d'impôt, bureau ou à domicile. 771-7822 ou 776-2753. 44-271

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

WENTWORTH HEALTH STUDIO (licencié). Massages suédois par des masseuses compétentes. 10h. a.m. à 10h. p.m. 232-0351. 44-j.n.o.

Professionnels ... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-A.N.

Ecoles de langues ... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-266

Philatélie ... (48)

ALBUM "Transworld", 5,000 timbres. 771-9230. Demander Daniel. 48-267

Amusements ... (51)

LES Do-Ré-Mi, orchestre de danse pour toutes occasions. 749-1844. 51-269

Remerciements ... (59)



LAUZON — Nous désirons remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Adélard Lauzon, de St-Albert, Ont., survenu le 11 janvier dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.
Son épouse et ses enfants

Nécrologie

FUNERAILLES VENDREDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
PHILION M. Roger, père	Départ de la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull, à 7 h. 25. Service religieux en l'église paroissiale St-Jean-Bosco, à 7 h. 30.	
RENAUD M. Olivier	Départ de la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull, à 9 h. 15. Service religieux en l'église Ste-Cécile-de-Masham, à 10 heures.	
VEZEAU Mme Zéphyr	Départ de la maison funéraire Roland Ménard, 660, rue Principale, Lachute. Service religieux en l'église Ste-Anastasie de Lachute à 2 h. p.m.	

BREAULT — Mme Rosaire Breault, née Marie Dumais, de Haileybury, est décédée à l'hôpital de la Miséricorde, à l'âge de 73 ans. Originaire de Lorrainville, elle habitait Kouyn avant de venir à Haileybury. Elle laisse dans le deuil, cinq frères: Gédéon et David, de Haileybury; Paul, d'Ottawa; Alphonse, de Sturgeon Falls et Barthélémy Dumais, de Montréal; trois soeurs: Mmes Blanche Thériault, Antonio Dupuis et Paul Dupuis, toutes trois de Haileybury. Le service funèbre a été chanté en l'église Ste-Croix et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial de Haileybury. (Haileybury DNC). 60-

BOUTIN — Le 8 février, à l'hôpital MacDonnell Memorial, est décédé après une longue maladie, M. Edmond Boutin, âgé de 74 ans, domicilié au 117, rue Guy, Cornwall. Le défunt, qui avait travaillé longtemps à l'usine Courtaulds et qui était à sa retraite depuis 1960, était né à Ottawa. Il laisse pour pleurer sa perte: son épouse, Jeanne Monette; deux fils, Edouard et Jean-Paul; une fille, Mme Eric Poirier (Marguerite), tous de Cornwall; deux frères, Théodore et Zéphirin, d'Ottawa; une soeur, Mme Emile St-Aubin (Emilienne), d'Ottawa, et cinq petits-enfants. La dépouille mortelle repose au salon funéraire Boulerice, 218, chemin Montréal, Cornwall. Le service funèbre aura lieu samedi à 10 heures, en l'église St-Félix-de-Valois. L'inhumation se fera au cimetière de la Nativité. (Cornall DNC). 60-

BEDARD — M. Philias Bédard, âgé de 69 ans, du 129 Deschamps, Eastview, est décédé à l'hôpital, le mercredi 8 février 1967. Il était l'époux en premières noces de feu Yvonne Dinelle et en deuxièmes noces d'Irène Charbonneau qui lui survit. Il laisse en outre ses fils: Georges, Gérald, Wilfrid, Emile, Léo, Ozie, René; ses filles: Mme Fergus Houlahan (Anita), (Mme James Kane (Ginette), ainsi que 44 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire Kelly, 585 ouest, rue Somerset (centre ville). Funérailles samedi en l'église St-François d'Assise à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-266

Fleuristes ... (55)

FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT DE 3 MAGASINS
222, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743

Monuments ... (56)

CENTURY BURIAL VAULTS (double bière), béton armé, airmatique, imperméable. 684-4133. 56-ma. j. s.

NAISSANCE

ROY — M. et Mme Jacques Roy (Alma St-Georges), de Markstay, sont heureux de faire part de la naissance de leur fille, baptisée Diane, Line, Marie. Le parrain et la marraine sont M. et Mme James Solomon, oncle et tante de l'enfant. (Markstay DNC).

CRETE — M. Lionel (Léo) Crête est décédé dans un hôpital local, le mardi 7 février 1967, à l'âge de 56 ans. Outre son épouse, Anna Martel, il laisse un fils, Maurice; trois filles: Mmes Marcel Lavergne (Adéline), Roger Taillon (Hélène), Conrad Tropiano (Carmen); quatre soeurs: Mmes Oscar Dupras, Joseph Crête, John Barnes, Oscar Lacroix, ainsi que sept petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578 ouest, Somerset, d'où aura lieu le départ à 7 h. 30 samedi, pour service à 7 h. 45 en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Ottawa. 60-266

ENFANT Michel Hotte, 130A chemin Marier, Eastview, est décédé le mercredi 8 février 1967 à l'âge de 5 ans, 10 mois. Il était le fils bien-aimé de M. René Hotte et de Marie Jeanne Thibodeau. Outre son père et sa mère, il laisse ses grands-parents paternels, M. et Mme Damien Hotte de Rockland, ses grands-parents maternels, M. et Mme Armand Thibodeau, de Rockland-est; 1 frère, André; 3 soeurs, Pauline, Louise et Ginette. La dépouille repose à la Maison funéraire Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland. Avis des funérailles plus tard. 60-267

KIMBERLEY — Dans un hôpital local, le mardi 7 février 1967 est décédée à l'âge de 57 ans, Stella Gervais, épouse de James Kimberley et de Henri Landry. Outre son époux, elle laisse sa mère, Mme Joseph Gervais-Lascelle; trois fils: Walter, Rodney et James; deux filles: Mmes James Leask (Marie), Rudy Martin (Joan); cinq frères: John Gervais, Normand, William, Francis et Raymond Lascelle, et 10 petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St-Patrice, d'où aura lieu le départ le samedi 11 février pour service à 9 heures en l'église Ste-Anne. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-267

NADEAU — Mme Paul Nadeau, née Agnès Doherty, de Cobalt, est décédée à l'hôpital de Haileybury, à l'âge de 52 ans. Elle était native de Kinkora, Ontario. Outre sa mère, Mme Catherine Doherty, de Judge, elle laisse dans le deuil un fils, Charles; une fille, Mme Pauline Eckensviller, de Toronto; quatre frères: Marc et Léon, de Judge; Joseph et Charles, de Port-Huron, Michigan. Elle laisse également deux petits-enfants. Le service funèbre a été chanté en l'église St-Patrice de Cobalt. L'inhumation a été faite au cimetière catholique de Haileybury. (Haileybury DNC). 60-

PROULX — M. Lionel Proulx, de Latchford, est décédé à l'âge de 58 ans. Ancien combattant dans la Deuxième guerre mondiale, le défunt était né à Bonfield. Outre sa mère, il laisse dans le deuil trois frères: Antoine, Pierre et Eugène, tous de Latchford; quatre soeurs: Mme Don Moore (Marguerite), de Peterborough; Mme Lawrence McDonald (Rose), d'Almonte; Mme Lawrence Mechefske (Esther), de Brantford, et Mme F.-A. Dumoulin (Florence), de Peterborough. Le service funèbre a été chanté en l'église St-Esprit de Latchford et l'inhumation a été faite au cimetière des Anciens combattants, à Haileybury. (Haileybury DNC). 60-

PHILION, Roger sr — Le mardi 7 février 1967, dans un hôpital, à l'âge de 39 ans, est décédé Roger Philion, époux de Fernande Lefebvre du 87, rue Montcalm, Deschênes. Il était le fils de feu Adrien Philion et de feu Philomène Paquette. Outre son épouse il laisse 1 fils Roger jr, à Deschênes, 4 frères, Aldège, Armand, Yvain de Hull, Arthur de Pointe-Gatineau; 4 soeurs, Mme Lucien Théoret, Mme Clifford Derragh, Mme Armand Pagé, Mme Gaston Séguin, toutes de Hull. La dépouille repose aux salons funéraires Emond, 271, boulevard St-Joseph. Funérailles le vendredi 10 février à 7 h. 25 pour service en l'église St-Jean-Bosco à 7 h. 30. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. (Facilités de stationnement). 60-266

RENAUD — M. Olivier Renaud, du 35A, rue Duhamel, Hull, est décédé dans un hôpital local, le mercredi 8 février 1967, à l'âge de 67 ans. Outre son épouse, Marilda Parent, il laisse deux filles: Mme René-A. Frappier (Rita), de La Touraine, et Mme René Ouellette (Lina), de Hull; deux frères: Ernest, de Ste-Cécile-de-Masham, et Jules, de Smooth Rock Falls, Ontario; une soeur, Mme Frédéric Burke (Marie), de Wakefield, et quatre petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull; (facilités de stationnement). Départ à 9 h. 15 le vendredi 10 février pour service à 10 h. en l'église de Ste-Cécile-de-Masham. Inhumation au cimetière paroissial. 60-266

RENAUD — A l'hôpital de Welland le mardi 7 février 1967 est décédé le Dr Michel-Alexis Renaud, âgé de 75 ans, du 132, avenue Hellems, Welland. Il laisse dans le deuil son épouse, Madeleine Renaud; une fille, Mme Kenneth Rilley (Constance), Welland; un fils, Robert Renaud, Bathurst, N.-B.; une fille adoptive, Mme Charles G. Stefan (Gaby), d'Asuncion, Paraguay. Il laisse en plus un frère, Harry Renaud, de Beaconsfield, Québec; une soeur, Mme G. T. Rock, d'Ottawa. Il était le frère de feu le brigadier général E. J. Renaud. Départ samedi du salon J. J. Patterson & Sons, 19, rue Young, Welland, à 10 h. pour messe de requiem en l'église du Sacré-Coeur à 10 h. 30. Inhumation au cimetière Holy Cross. 60-267

VEZEAU, Mme Zephyr — A Lachute, à l'âge de 77 ans, le 7 février 1967, Mme Zephyr Vezeau, née Malvina Charron, demeurant au 237 Principale, mère d'Albert, de Papineauville, Mme Rhéo Sabourin (Albertine), de Granby, Joseph et Laurent, de Brownsburg, Andréas, Marie-Ange, Huguette, de Lachute et Jean-Guy de Angers. Funérailles vendredi le 10 février, des salons situés à 660 Principale, Lachute, pour l'église Ste-Anastasie. Service à 2h. p.m. Pour renseignements Roland Ménard, 562-4114. 60-266

Quatre morts dans l'incendie d'un hospice

NORTH STRATFORD, N.-H. (PA) — Un incendie a détruit mercredi soir un hospice pour personnes âgées entraînant la mort de quatre veillards.

Seize autres ont été rescapés. Dix d'entre eux ont été transportés dans des hôpitaux de West Stewartston et de Lancaster par une température frisant le zéro.

L'âge des victimes — trois dames et un homme — variait entre 68 et 95 ans. Il n'y a pas de blessé parmi les vieillards rescapés.

Plus de 100 pompiers volontaires provenant de quatre localités de la région ont combattu l'incendie dont on ignore la cause.

North Stratford est une petite localité située sur la rivière Connecticut à une vingtaine de milles de la frontière canadienne.

VILLE D'OTTAWA
VENTE DE PROPRIÉTÉS MUNICIPALES

No DE SERIE	RUE	COTE	ADRESSE	No DU TERRAIN	CADASTRE	DIM. APPROX.	ZONAGE	OBSERVATIONS
1	Ave Rosenthal	Nord	Est du 1425	93-98, partie du lot 99 et partie du lot 104	295	337.6' x 100'	R5 (1.0)	
9	Boul. St-Laurent	Est	Sud du 401	Partie de l'ilôt "C"	622	60' x 150' irr.	C1	Sous réserve de servitude d'égout souterrain
14	Ave Orchard	Nord	Est du 1481	16	296	69' x 97' irr.	R3	
33	Ave Roman	Sud		Ilôt "A"	413452	350' x 120'	R3	Sous réserve de servitude d'égout de 30 pieds
38	Ave Rosenthal	Sud		77-81	387	125' x 100'	R5	
39	Rue Maywood	Est		19	M-107	50' x 112' (en moy.)	R3	
40	Rue Maywood	Est		20	M-107	50' x 106.9' (en moy.)	R3	
41	Ave Furby	Nord		21	M-107	50' x 100' irr.	R3	
42	Ave Furby	Nord		22	M-107	50' x 99.5' irr.	R3	

*Les nos de série 39 à 42 inclusivement: sous réserve de l'approbation du ministère des Affaires municipales et de servitudes de l'Hydro de Bell Canada.

CONDITIONS:

(1) Des offres d'achat, sous pli cacheté et rédigées sur des formulaires, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, 111, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) et portant la mention "Offre d'achat de propriétés municipales", seront reçues par le secrétaire jusqu'à 11 heures du matin, heure normale de l'Est, le 28 février 1967.

(2) Toute offre doit être présentée sur le formulaire approuvé par le Conseil municipal et dont on pourra se procurer des exemplaires en s'adressant au Service de l'immeuble, département des propriétés, pièce 506, hôtel-de-ville, Ottawa (Ontario) et devra être accompagnée d'un dépôt sous forme de chèque visé au taux de dix pour cent du montant de l'offre. Le solde du prix d'achat devra être acquitté dans les soixante jours de l'acceptation de l'offre par le Conseil municipal.

(3) On ne tiendra compte que des offres d'achat présentées sur les formulaires approuvés par le Conseil municipal et qui seront accompagnés d'un chèque visé.

(4) Le Conseil municipal se réserve le droit de refuser toute offre ou d'accepter la première offre reçue au cas où il recevrait deux offres identiques.

(5) Ces propriétés sont offertes sous réserve d'un prix minimum.

Pour renseignements complémentaires, veuillez communiquer avec le Directeur de l'immeuble.

Le greffier,
A. T. HASTEY.

Tasmanie: le nombre des victimes des incendies s'accroît toujours

MELBOURNE (AFP) — Quarante neuf morts avaient été recensés aujourd'hui à midi — heure locale — par les autorités de Hobart, capitale de la Tasmanie, ravagée par le feu depuis deux jours.

Mais ce bilan va sans doute continuer à s'élever à mesure que les pompiers et les volontaires viendront à bout du feu. On compté également des centaines de blessés ou de brûlés. Près de 700 habitations ont été détruites, et il y a 3,500 personnes sans abri. D'après les premières constatations, les victimes sont pour la plupart des vieillards. On compterait un seul enfant parmi les victimes.

Débris

Les incendies qui continuent, ont ravagé une douzaine d'agglomérations de l'île, ne laissant qu'une traînée de cendres chaudes et de débris fumants. La situation est tellement désespérée que les autorités ont vidé les prisons, pour que les détenus participent à la lutte aux côtés des pompiers et des volontaires. Le Premier ministre de Tasmanie a adressé un appel au secours à M. Holt, Premier ministre australien, qui va inspecter aujourd'hui même par avion les régions sinistrées pour se rendre compte de l'étendue du désastre et de l'importance des secours fédéraux qui devront être apportés à la Tasmanie.

Dès à présent, on estime que plus de la moitié des récoltes de pommes (propriété nationale), dont la plus grande quantité est exportée, a été détruite. La plus grande brasserie de l'île, la conserverie de poissons, d'énormes stocks de laine, une papeterie, de nombreuses usines et fabriques ont été détruits.

Des navires de guerre australiens et britanniques font la navette entre Hobart et d'autres points de l'île, participant activement aux opérations de sauvetage.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le vendredi 10 février 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

La chance paraît vous sourire; efforcez-vous de ne pas négliger les circonstances qui peuvent être utilement exploitées en votre faveur.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

L'excellente influence dont vous bénéficiez vous permet de prendre un départ sous d'heureux auspices. Vous allez au devant d'une période favorable.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

Profitez de cette fin de journée pour réfléchir à votre situation professionnelle. Vous trouverez les moyens de réaliser certaines de vos ambitions.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

D'heureux événements stimulent votre bonne humeur. Cherchez à témoigner votre reconnaissance de façon tangible. Invitation agréable.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Soyez plus économe de votre temps et de votre argent; vous pouvez avoir grandement besoin des deux avant longtemps. Une transaction peut s'avérer profitable.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Evitez de froisser les gens qui vous entourent. Ne donnez pas prise à la calomnie que l'on pourrait faire servir contre vous, aujourd'hui.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

La journée promet d'être plus calme que la veille. Appliquez-vous à garder votre sang-froid en toutes circonstances. Réfléchissez avant d'agir.

(LE SCORPION)
21 octobre au 21 novembre

Il est possible que vous ayez à vous occuper de certains détails que vous avez négligés dans le passé. Ayez de la patience et du doigté et vous arriverez au résultat désiré.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Vous auriez tort de vous isoler et de négliger vos rapports avec vos parents et vos amis. Il y a du nouveau dans le domaine du coeur.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Si quelqu'un exprime le désir de prendre des initiatives, vous auriez tort de vous y opposer. Evitez les discussions sur des problèmes d'opinions ou de projets.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Les nouvelles et les coups de téléphone qui vous parviennent vous donnent une idée plus exacte des événements. Une explication franche pourrait éliminer certaines difficultés.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

L'ambiance professionnelle peut être assez déconcertante et il vous est conseillé, à cet égard, de ne pas être trop exigeant.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes peu loquace et peu expansif. Votre raison et votre jugement jouent un grand rôle dans votre vie. Avant d'agir, vous considérez généralement les risques et les gains. Vous préférez les travaux qui s'accomplissent en peu de temps. Vous êtes impatient, exigeant et dominateur. Vous attendez beaucoup plus que vous n'êtes disposé à donner.

Au Brésil, le carnaval de Rio a fait 51 morts et 8,763 blessés

RIO DE JANEIRO (AFP) — Le carnaval de Rio a fait cette année 51 morts et 8,763 blessés qui ont été admis dans les hôpitaux. On a compté également 400 arrestations et dix tentatives de suicide. Et encore ces chiffres sont-ils incomplets, car ils ne comprennent pas ceux de mercredi, dernière journée des célébrations, en général la plus agitée. C'est ainsi que l'année dernière on avait compté un total de 70 morts.

Parmi les suicides, le plus significatif a été celui d'une jeune fille de 17 ans, à laquelle ses parents interdisaient de sortir dans la rue en sarong. On a enregistré d'autre part 14 assassinats, et une personne a été lynchée sur la voie publique jusqu'à ce que mort s'ensuivit, par une cinquantaine d'individus en furie. Une femme s'est tuée en se jetant du cinquième étage d'un immeuble.

Les survivants

Mais peut-être le drame le plus impressionnant a-t-il été celui de la chanteuse portugaise Virginia Noronha, qui a été transformée en torche vivante devant des milliers de personnes en allant assister au grand bal du théâtre Municipal. Sa toilette, en nylon, a pris feu au contact d'une cigarette, et l'artiste a été transportée à l'hôpital atteinte de brûlures très graves.

Les personnes arrêtées ont été remises ce matin en liberté au cours d'un "petit carnaval" devenu de tradition. Elles ont regagné leurs demeures sous les quolibets de la foule, qui donne à ces "récupérés du carnaval" le nom significatif de "que vais-je-dire-à-la-maison".

A la Nouvelle-Orléans

Par ailleurs, à la Nouvelle-Orléans, ce fut un Mardi-gras durant lequel on dût porter de longs sous-vêtements et où les vendeurs de crème glacée pestèrent contre les vents glacés du nord.

Ce fut le troisième plus froid dans toute l'histoire de la Nouvelle-Orléans. La température s'est maintenue au point de congélation durant presque toute la matinée, avant d'atteindre un maximum de 43 pour la journée.

Les balayeurs de rues ont travaillé toute la nuit à l'enlèvement de plusieurs tonnes de boites de conserves ayant contenu de la bière, de même que quantité d'autres déchets laissés par plus de 500,000 croyants.

Il s'agissait de la fête traditionnelle précédant les 40 jours de carême dans cette ville à forte majorité catholique.

chez SINGER

PREMIÈRE FOIS!

À CE BAS PRIX

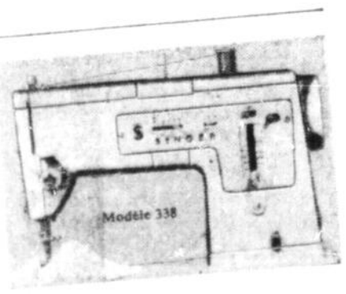
88.00



- coud, reprise et raccomode à la perfection
- contrôle absolu de la longueur du point, facile à régler
- coud par-dessus les épingles, fait des appliqués, de la broderie et coud à reculons
- bobine transparente exclusive à SINGER* — facile à utiliser, remplir et changer
- gamme complète de vitesses, coupe-fil et ajustement simplifié de la tension du fil
- mallette 2 tons, leçons de couture gratuites et garantie SINGER de 12 mois
- 1.25 par semaine seulement avec plan budgétaire SINGER

MACHINE À COUDRE SINGER ZIGZAG

Epargnez $35 sur cette zig-zag Stylemate* semi-automatique SINGER. 8 disques Fashion* pour points de fantaisie, aiguille à 3 positions, moteur à l'intérieur, éclairage parfait, couture à 2 aiguilles. Modèle 338 avec étui de noyer No 547. 199.95



SINGER*

LÀ OÙ CHAQUE DOLLAR VAUT DE L'OR

123, rue PRINCIPALE, HULL — 777-1635

104, rue Rideau, OTTAWA 236-9565

PLAZA BILLINGS BRIDGE 731-3512

PLAZA CARLINGWOOD 729-3163

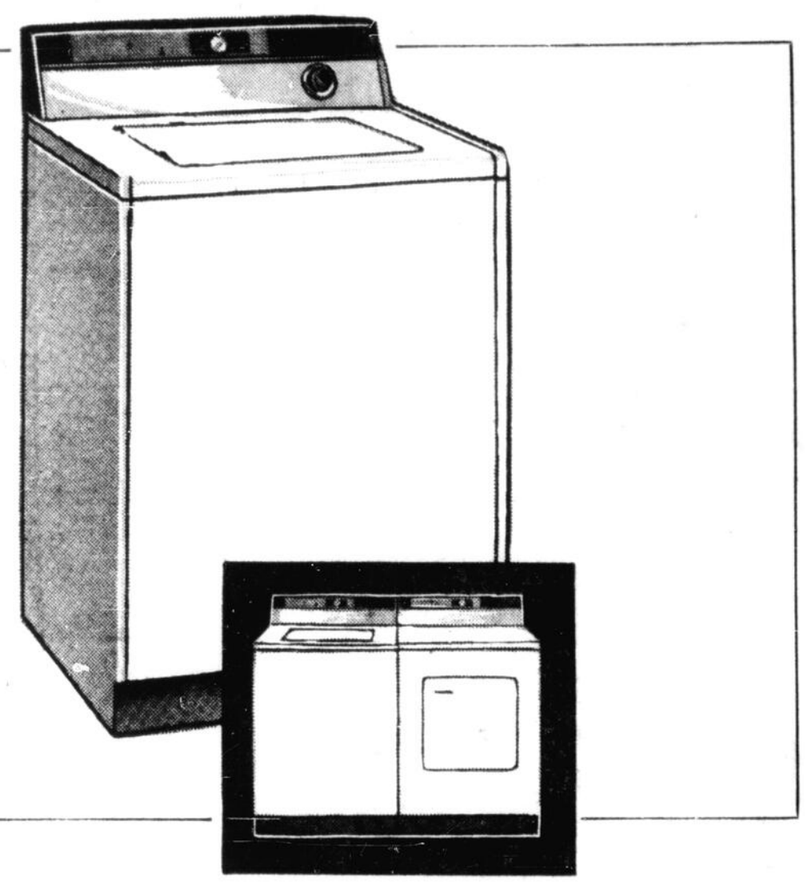
AUCUN DEPOT . . . TERMES FACILES !

*marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Limitée

MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 H.

VENTE!

Les appareils électriques Frigidaire de qualité comportent d'excellentes caractéristiques automatiques



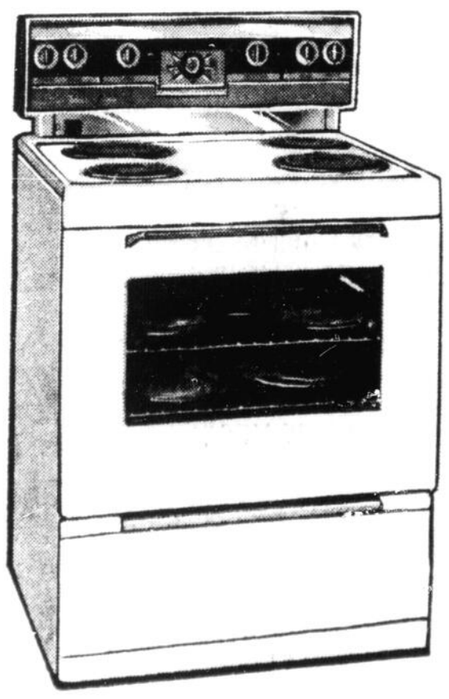
Laveuse et sécheuse Frigidaire de luxe

Laveuse à jet à prix modique :

Quatre cycles de lavage et de rinçage, deux vitesses de l'agitateur, deux vitesses centrifuges; cycle de trempage; réglage du niveau d'eau, couvercle, dsssus et cuve en émail vitrifié. Ch. 289.99

Sécheuse à chaleur courante :

Cycle de défroissage pour les tissus sans repassage; réglage de la température des tissus, réglage sans chaleur, protecteur automatique du moteur; filtre à charpie en dacron sur la porte; dessus et barillet en émail vitrifié. Ch. 169.99



Cuisinière automatique Frigidaire 30"

Grand fourneau à hublot; réglage automatique Cookmaster du fourneau; prise pour appareils ménagers. Tiroir d'entreposage enlevable; éclairage fluorescent à la largeur. Blanc Ch. 219.99



Réfrigérateur-congélateur Cycla-Matic Imperial Frigidaire

Modèle familial de 14.35 pieds cubes, à congélateur supérieur d'une capacité de 110 livres. La section du réfrigérateur se dégivre automatiquement — deux claies enlevables et hydrateurs enlevables. Ejecteur instantané de la glace, dont le contenant est d'une capacité de 80 cubes. Ch. 349.00

Rayon des appareils électriques, cinquième étage chez Freiman en ville; sous-sol au Westgate

COMMANDEZ PAR TELEPHONE — Composez 232-6464

FREIMAN

EN VILLE et AU WESTGATE

FREIMAN

TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE EN VILLE ET AU WESTGATE — EN VILLE et WESTGATE • OUVERTS TOUS LES JOURS et SAMEDI DE 9 H. 30 A.M. A 6 H. P.M. — VENDREDI, DE 9 H. 30 A.M. A 9 H. P.M. —